

# الأدب في صياغة العراف

منذ بداية القرن العشرين

تأليف

لـ دكتور عادل كعب البصبي

كلية الآداب جامعة بغداد

١٩٧٢ م - ١٣٩٢ هـ

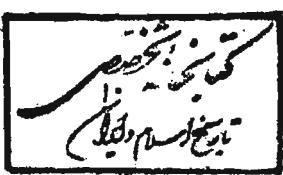
٢٠٩٧ ت

مطبع النعيمان - النجف الأشرف

٥٧

٨٨





# اللُّوْبِ فِي صَحَافَةِ الْعَرَافِ



الاستاذ حاضر  
مع كل شئور وضرار  
ال الكبير

ساعدت جامعة بغداد على تشره

# الأدب في صيافة العراق

منذ بداية القرن العشرين

تأليف

الدكتور عذول مقبل الكبيسي

كلية الآداب جامعة بغداد

١٩٧٢ م - ١٣٩٢ هـ



مطبع النعمان - النجف الأشرف



## المقدمة

هذا الكتاب في الأصل رسالة علمية فرغت من بحث مراجعتها قبل أكثر من ثلاثة سنوات ، ولا شك أن تغيرات قد حدثت منذ ذلك التاريخ وحتى اليوم الذي ظهرت فيه هذه الرسالة على شكل كتاب ي التداول بين الناس ، والانسان بطبيعته ينزع الى الكمال في كل عمل يقوم به ، وهذا بعد ذاته اعتراف ضمني بالنقص ، يعرّى المرء ويظهره مكشوفا أمام نفسه على أقل تقدير ، ذلك اتنا في كثير من الاحيان نعتقد رأيا معينا ثم يبدو لنا بعد فترة أخرى انه يحتاج الى تعديل أو تحويل وربما الى تبديل او تغيير ، فالمرونة في الاعمال الفكرية ضرورة تحتمها طبيعة هذه الحركة ذاتها ، ولو أتي راجعت هذا البحث أكثر من مرة لظاهر انه يحتاج الى اكتر من تعديل والى تخفيف اكتر من حكم ، ولهذا رأيت من غير المناسب أن أغير من طبيعة هذا البحث ما دام قد أخذ شكله المعروف بعد مناقشة اللجنة واجازتي عليه .

ثم قدمت البحث الى جامعة بغداد طلبا للمساعدة في تعضيد نشره عليه يسد بعض النقص البارز فيما يدعوه اليه ، وأحالته جامعة بغداد بدورها الى خبير قطلب منه إبداء رأيه فيما اذا كان هذا البحث يستحق المساعدة والتعضيد . وهذا يعني أن الخبير مطالب لأن يقول رأيه فيه فإذا لم يجد شيئا يقوله ، فهو مطالب بشيء يقوله ، ولا شك فانه

سيجده ما يقوله ، لأن الاعمال الفكرية تقوم أساساً على الاجتهاد حينما نجد سبباً يسوغ لنا هذا الاختلاف ، وربما — وهذا احتمال وارد — يضطر الخبير تحت حكم الظروف إلى البحث في الزوايا والخلفيات عن الرلات والتواصص ، أو عن جملة يراها ركيكة أو عن فاعل حولته الآلة إلى مفعول ، فهو يعيش لهذا دون ريب والا فقد ثقة الدراسات العليا ، وما قد يترتب على هذه الثقة من أمور ، هذا واقع تفرضه طبيعة العملية ومع انتي لم أشر على مثل هذا الخبير ، الا انه شيء يمكن ان يقع ، وبالمناسبة فانتي اشكر الخبير على بعض ملاحظاته القيمة مع انتي اخالقه في بعضها الآخر .

وعلى كل حال فقد تكون الجامعة مصيبة مع بحث آخر هو حصيلة جهد فردي ، ولكن الذي لا نعتقده صائباً أن تعرض البحوث الجامعية المجازة على خبير آخر مع أنها ليست جهداً فردياً خالصاً ، بل هي ثمرة تعاون الباحث والمشرف واللجنة التي أجازته .

أما عن البحث ذاته ، فلست أقف منه موقف الاطراء ، والا صرت كمن يحكم على نفسه بالادعاء والغرور ، وبالتأكيد فلست أقف منه موقف النظر بمؤخرة العين لا شيء الا لأنه جهد بذاته ، ولو انتي كنت أقدر على شيء أكثر من هذا لما توأيت ، فهو على ذلك ليس جهداً متواضعاً ، ولا بعض جهد متواضع ، فانا ما زلت انظر إلى هذه العبارات وأمثالها على أنها من قبيل الهرجة والادعاء الفارغ ، والا فاي واحد منا يقدر على شيء ويدخره ، او يعرف النقص ولا يتلاقاد .

كل ما أريد أن أقوله : إن البحث في الدوريات عمل مرهق وشاق  
يعرفه جيدا من هم أكثر التصاقا به . وزيادة في الإيضاح فإن عملية  
حسابية بسيطة تريكم - عمليا - مدى العناء الذي يصادف الباحث  
وهو يستقل بين هذه المجلدات الضخمة ؛ فجريدة كالبلاد مثلا صدرت  
لأكثر من ثلاثةين سنة بست صفحات أو ثمان مصروفية في عدد أيام السنة  
في عدد سنوات الصدور ، تريننا حجم الجهد ، حتى لو اكتفى الباحث  
بتقليل هذه الصفحات . ذلك أن الاقتصاد على أعداد معينة من صحيفـة  
ما ، أو على عدة صحف تصدر في فترة ما ، فيه من المحاذير التي  
لا يستطيع أن يأْمنها الباحث ، فكم من فكرة أدبية أو خاطرة طريفة كان  
من الممكن أن تضيع لو اتنا اقتصرنا على شيء من ذلك .  
وكانت الطريقة التي اتبعتها هي نقل اسماء هذه الصحف من  
خرارات المكتبات في كراسة خاصة لأنتقل بعد ذلك إلى الصحف مباشرة  
فلا ابدء بالثانية حتى أكون قد انهيت الأولى ، وربما قضيت في دراسة  
مجلة واحدة أكثر من أربعة شهور ، وهكذا ، فكانت الحصيلة جهدا  
ووقتا وألاف المسودات التي ما زلت احتفظ بها ، والذى يزيد المسألة  
تعقيدا أن هذه الدوريات لا تضمها مكتبة واحدة ولا مكان واحد ،  
فيضطر الدارس أن يدور بين مكتبة و أخرى وفي مناطق متعددة بغية  
الحصول على صحيفة مطمورة ربما يجد فيها ما قد يفيد .  
أما نظرتنا الى الصحافة و موقفها من الادب فقد كنا ننظر اليها

على انها قامت في مراحلها الأولى على أكتاف الأدباء ، في مجتمع يطفى عليه الخمول والجهل ، فتحملوا الكثير من الصعاب في نشر آرائهم ومبادئهم الجديدة ، فكانوا بحق جسرا الى النهضة الحديثة التي نقطف ثمارها اليوم ، ومع هذا كله فإن كثيرا من جهودهم ، بقيت حبيسة في ثنايا هذه الصحف ، وليس من المعقول أن تترك هذه الخواطر والأفكار في زوايا الاهمال ، مع أنها في كثير من الأحيان تشكل لبنة أو أساسا يعتمد عليه في دراسة النهضة وتطورها ، كما أنها تسد ثغرة لا يمكن التقليل من أثرها في المجال الثقافي .

هناك الكثير من الفظواهر الفكرية ، كانت تجده طرقها إلى الصحافة ، في وقت لم تكن وسائل الثقافة الأخرى منتشرة اتسارا كافيا بين الناس ، والباحث الذي يريد أن يتعرف هذه الفظواهر ، لا يستطيع أن يستغني عن الصحافة ، لأنها عامل مهم من عوامل النهضة الحديثة في جميع أقطارها العربية ، تفاعلت مع الأدب ، وامرتوجت به امتراجا غريبا ، فكان لها فضل ايجاد فنون أدبية جديدة ، وتطوير أخرى ، من هذه الزاوية كان انتلاقنا ، ونعني بها موقف الصحافة من الأدب وأثرها في القنون الأدبية المختلفة ، ولهذا جاء البحث أبوابا ، يجمع الباب الواحد فصولاً يغلب عليها طابع الترابط ، ففي الباب الأول أعطينا صورة واضحة عن الظروف التي عاشت فيها الصحافة والصعوبية التي يلاقيها الباحث أثناء دراسته لهذه الدوريات ، بينما

تناول الفصل الثاني دراسة مصادر الثقافة العراقية قبل ظهور الصحافة، وقد ظهر لنا في هذا المجال خطل الرأي الذي يذهب الى انزال العراق عن العالم الخارجي . وفي الفصل الثالث تناولنا دراسة الصحافة العراقية في أدوارها المختلفة مع التركيز على الصحف الرائدة .

وفي الباب الثاني درسنا أثر الصحافة في اللغة وتطورها لجعلها ملائمة مع العصر ، والاهتمام بمجلة لغة العرب لصاحبها الكرملي الذي وقع عليه العبء الأكبر في هذا المجال . في حين كان الفصل الثاني يتناول الأديب ونظرته الى الأدب والحياة ، وكيف أن الجيل الأول منهم كانوا من الأدباء ، حتى اذا ظهر الجيل الاخير ، لم يول الناحية الفنية بما تستحقه ، وذلك لطغيان عامل السرعة وظهور المطبعة .

وفي الباب الثالث تناولنا بالبحث المقالة والقصة باعتبارهما من الفنون الأدبية في الصحافة ، ورأينا أن المقالة كانت تسير مع الأحداث فطغى عليها الجانب السياسي بفعل الظروف التي كان يمر بها العراق . أما القصة فكانت ثمرة من ثمرات الصحافة بدأ متراجمة ، ولم تظهر القصة المؤلفة الا في بداية العقد الثالث من هذا القرن .

وقد أفردنا الباب الاخير للشعر ، لاهتمام الصحافة العراقية به، وعرضنا للقصيدة العربية في صورتها الكلاسيكية ، ثم تناولنا بالبحث حركة الشعر الحر .

وبالآن اختتم كلمتي هذه ، أدعى لنفسي الاعتراف بالجميل – وهذا كل ما املكه – لأستاذي المحترم الدكتور لطفي عبد البديع

على ما أسداه لي من نصح وارشاد كان لهما أكبر الاثر في متابعة هذا  
البحث المرهق ، فقد أعانتي بتوجيهه ونصحه ، وفتح لي قلبه ، رغم  
ما كنت أسببه له من تعب ، كان يقابلها بكل رحابة صدر .

الباحث

## الباب الاول

### الصحافة العراقية وظروفها

#### الفصل الاول

##### مصادر البحث

لعل خير وسيلة يستطيع أن يعتمد عليها الباحث في دراسة الصحافة، باعتبارها حركة فكرية وأدبية رافقت نهضتنا الحديثة ، هي الصحافة ذاتها .

القد كانت الصحافة منذ ظهورها — وما زالت — سجلاً لكثير من مظاهر الحياة الفكرية التي تقع في حينها ، فما أثيرت ضجة أدبية أو مشكلة ذات مساس بالحياة العامة الا وانعكس صداها في الصحافة .  
القد وجد فيها الكثيرون من يستغلون بالقضايا الفكرية أو القضايا العامة أداة صالحة للتعبير عن آرائهم . ومن هنا تنوعت اتجاهاتهم وموضوعاتها ، فصار من الصعبية بمكان الالمام بكل هذه الجوانب .  
يضاف الى هذا ان الصحافة العراقية وقفت تحت رحمة السياسة

وأهواها طيلة فترات حياتها المختلفة ، الأمر الذي أدى الى وجود تناقض واضح في اتجاهاتها ، غير ان الباحث المدقق يستطيع مع هذا أن يعطي صورة قريبة من الوضوح والدقة لتاريخ هذه الصحافة حينما يطلع على هذه المجلدات الضخمة التي حفظتها لنا المكتبات العامة والخاصة .

ولعل أهم صعوبة يواجهها الباحث في هذا المجال هي مشكلة الحصول على ثبت رسمي جامع للكل ما صدر في العراق من صحف ومجلات منذ ظهور جريدة الزوراء الرسمية سنة ١٨٦٩ وحتى الآن ، مهما بذل من جهد وعناء ، في دوائر الدولة وفي غير دوائر الدولة . فكل ما في وزارة الارشاد العراقية كراسة صغيرة مخطوططة تحتوي على بعض أسماء الصحف دون ترتيب يذكر لا في تاريخ الصدور ، ولا الفترة التي عاشت فيها هذه الصحيفة او التاريخ الذي أغلقت فيه ، بل أنها لا تذكر حتى اسم محررها ، وكثيراً ما ادى ذلك الى افتقطاع التسلسل بين الاجيال ، فكم من شعراء في الفترة المظلمة مثلاً ، أودت بهم الأيام وضاع انتاجهم في الروايات المهملة فلم نعد نرى غير قصائد موزعة هنا وهناك ضاع أكثرها وبقى القليل الذي جمع في الأيام الأخيرة ، ونشر في الصحف ليطلع عليه القراء .

ولو أتقنا اطلعنا على أكثر ما قاله شعراء تلك الفترة لكان من الممكن أن لا تكون أحكامنا قاسية وعامة بحيث نصف كل ما قاله شعراء هذه الفترة على انه شعر تقليدي لا يهتم الا بالقوالب الشكلية والصناعة

اللقظية « شعراء العراق في القرن الثامن عشر الميلادي كثيرون ، وأغلبهم من المكتشرين ، ومع توفر عددهم لاتكاد ترى لهم ترجمة ، وما ذلك الا لضعف همم رجال ذلك العهد ، أو لاشتهر أولئك الشعراء في عهد معاصر لهم ، فظنوا ان شهرتهم تتنتقل خلفا عن سلفه ، وما خالوا أن مالا يدون في بطون الكتب والاسفار لا يصبر على توالي الاعصار »<sup>(١)</sup> . وقد انتقلت هذه العدوى الى الصحف ذاتها فأصبح من العسير بمكان أن نحصل على كثير من هذه الصحف أو حتى على فهارس كاملة تتناول ما طبع في البلاد من كتب وصحف ومجلات ، يذكر المؤرخ العراقي المشهور الاستاذ عبد الرزاق الحسيني أنه « لا شيء أصعب على الباحث في هذه البلاد من تصديه لوضع الفهارس الصحيحة لما صدر فيها من صحف أو كتب أو مجلات أو غيرها من الموعين الادبية كالنشرات والمقالات مثلاً . وليس ثمة عمل أشغق على المؤرخ من الحصول على الفهارس الكاملة لطبعات هذه الديار وعندنا أن اللوم في هذه الناحية لا يوجه إلى فئة أو هيئة او حكومة وإنما يرجع إلى عدم ممارسة الشرق العربي مهمة التدوين المنظم وحفظ السجلات الكاملة ، وقد لا تكون مخطئين اذا قلنا انه لا يوجد بالعراق اليوم مطبعة تحفظ بكلفة مطبوعاتها ومنشوراتها ، ولا نغالي اذا قلنا أنه ليس لدى الحكومة نفسها قائمة بما

---

(١) مجلة لغة العرب عدد ٩ سنة ١٩١٢ ص ٣٢٩ .

صدر في العراق من كتب وصحف ومجلات »<sup>(١)</sup> . وهذا ما لاحظناه  
ونحن نبحث عن هذه الفهارس في دوائر الدولة .

وأول كتاب ألف في هذا المجال هو كتاب الاستاذ عبد الرزاق  
الحسني ، وهو ليس كتاباً بالمعنى المفهوم ، بل هو أقرب الى المعاجم  
منه الى أي شيء آخر ، فيه يذكر جميع الصحف التي بروزت في العراق  
منذ صدور أول صحيفة فيه حتى نهاية سنة ١٩٣٣ م وعندها يتوقف ،  
وميزة هذا المعجم انه كان وعاء احتفظ بجميع الصحف واسماء محرريها  
وقارئي صدورها واحتياجاتها وقد اكتفى بذلك دون الاشارة الى أهمية  
هذه الصحيفة او تلك من الناحية الفكرية والأدبية والسياسية بصورة  
عملية ، ودون أن يوقيتنا على أسلوبها وكتابها والآثار التي تركتها هذه  
الصحف في حينها أو السبب الذي أغلقت من أجله ، ولو فعل المؤرخ  
مثل هذا لكان الفائد أعم وأشمل ، وبخاصة وان كثيراً من الصحف  
التي ذكرها لا نعرف عنها سوى الاسم ، فكتوي الاختصار مثلما «مجلة  
سياسية أدبية دينية تصدر في بغداد مرة في كل شهر لصاحبها عبد الهادي  
الاعظمي ومديرها المسؤول نعman الاعظمي ، بروز عددها الاول في  
العشرين من شعبان سنة ١٣٢٨ هـ بأربعين صفحة من القطع المتوسط  
فاستمرت تصدر سنة كاملة ثم احتجبت »<sup>(٢)</sup> .

وهكذا يسير المؤلف مع سائر المجالات والجرائد التي ذكرها في

(١) عبد الرزاق الحسني . تاريخ الصحافة العراقية ص ٧ .

(٢) ن . ف ص ٢٦ .

معجمه والتي بلغت أربعا وثمانين صحفة بين مجلة وجريدة .  
ولعل خير ظاهرة نستشفها من هذا المعجم وغيره ، فهي سرعة اختفاء  
الصحفية ، حتى ان الكثير من هذه الصحف لم يكن ليتعدى العدد  
الواحد ومن ثم يختفي بعد ذلك مباشرة ، فمجلة الرصافة مثلا «مجلة  
شهرية دينية علمية أدبية قارئية لصاحبها محمد صادق الاعرجي بروز  
عددها الاول في ١٩١٣/٤ و لم يصدر منها سوى عدد واحد »<sup>(٤)</sup> .  
وسوف تقف على أسباب هذه الظاهرة بصورة واضحة في فصل  
قادم .

واصدر المرحوم روافائيل بطي كتابا عن الصحافة العراقية هو  
مجموعة محاضراته ألقاها على طلبة معهد الدراسات العربية التابع لجامعة  
الدول العربية يشبه أن يكون مدخلا عاما الى الصحافة ذاتها ، والاستاذ  
بطي رائد من رواد النهضة الحديثة في العراق ، وصحافي معروف لمع  
اسمه منذ بداية العقد الثالث من هذا القرن ، يغلب التاحية التاريخية على  
ما سواها ويتسم كتابه هذا بالاختصار وقلة الامثلة مع انه كان قريبا من  
الصحف التي كانت تصدر حينذاك والتي لم يறعنها الي يوم سوى الاسم .  
وصدر حديثا كتاباً مؤلفاً واحداً يحملان نفس العنوان تقريباً  
مع تغيير بسيط في اللفظ ، الاول تحت عنوان ( الصحافة العراقية  
ميلادها وتطورها ) وقد صدر في سنة ١٩٦١ ، والثاني تحت عنوان  
( صحافة العراق تاريهها وكتاب أجيالها ) وقد صدر في سنة ١٩٦٩ وهو

صور قان لاصل واحد ، والقاريء المدقق لكليهما لا يستطيع أن يجد فرقا بينهما الا في صيغ التعبير او في الاشكال الظاهرة فحسب ؛ بل انه يستطيع ان يستعن بيأحد هما عن الآخر، والظاهر ان الاستاذ فائق بطي انبى للتأليف في موضوع يبدو انه لم يلم باطراقه فراح يجمع الآراء ، من هنا وهناك دون الاشارة الى مصادرها ولو لا خشية الأطالة لعرفنا كثيرا من هذه النواصص ، نكتفي بايراد بعضها دفما لما قد يوجه اليانا من تحامل . ولعل أول نقطة فلاحظها هي تكراره للمقتبسات في كلا الكتابين دون زيادة أو نقصان دون الاشارة الى مصادرها ، ففي الصفحة الثامنة من كتابه الأول مثلا يأخذ من كتاب سلامة موسى ( الصحافة حرفه ورسالة ) النص التالي « الصحيفة مصنوع يجب أن لا يعقل ٠٠٠ » ومن ثم يعيد هذا الكلام في الصفحة السابعة من كتابه الثاني ، لا ضير في ذلك لو أقه ذكر اسم المرجع وصاحبها والصفحة التي أخذ عنها ، ولا أعرف أن كتابا علميا يخلو من هوامش المراجع كخلوه هذين الكتابين . وفي الصفحة الثالثة عشرة ينقل المؤلف الخبر التالي عن مجلة النجم « ان المعلومات التي جاء بها الرحالة الاجانب ٠٠٠ » ومن ثم يعيد تنص هذا الكلام في كتابه الثاني وفي نفس الصفحة بال تمام . هذا الخبر لم ينقله من جريدة النجم مباشرة كما قد يبدو للقاريء وانما نقله من كتاب الاستاذ روفائيل بطي الذي كان معاصرا للصحيفة ، ولكنه لم يشر الى ذلك .

اما ما ذكره عن الزوراء وغيرها من الصحف الاجنبية فمتنقل

بنصه عن كتاب الاستاذ الحسني او كتاب الاستاذ بطي . وكأن من الممكن أن يتحاشى هذا كله لو أنه كان يملك الصبر واطلع على الصحف بنفسه ، فلجريدة الزوراء وغيرها اعداد لا بأس بها يستطيع الأستفادة منها لو انه كلف نفسه مراجعتها .

واكثر من هذا انه حينما يتعرض لذكر العوامل التي ساعدت على تطور الصحافة العراقية فإنه يكررها في كلا الكتابين ، ففي الصفحة الثالثة والعشرين مثلاً من كتابه الاول يذكر الاستقلال والثورة العراقية وظهور الأحزاب كعوامل مساعدة ومن ثم يعيد هذا الكلام في كتابه الثاني وذلك في الصفحة الخامسة والثلاثين وما بعدها دون تغيير يذكر في المضمون مع اختلاف بسيط في اللفاظ . كل هذا ما كان ليكون لو انه اعتمد على الصحف مباشرة ، ولما جاء بحثه مكرراً متشابهاً رغم انه وفي مجموعة لا يعطي صورة دقيقة عن تطور الصحافة في العراق .

وما دمنا بقصد التعليق على هذه الكتب فلا بد من التعرف على كتاب صدر حديثاً تحت عنوان ( الصحافة العراقية واتجاهاتها السياسية والاجتماعية والثقافية من سنة ١٨٦٩ الى سنة ١٩٢١ ) للأستاذ منير بكير التكريتي ، ومع اتنا لا تؤيد الحصر في مثل هذه الموضوعات لتدخلها واعتماد بعضها على الآخر فإنه كان مسبوقاً بهذه التجزئة ولم يزد عليها الا بكثرة النصوص والامثلة التي تقلب على سائر الكتاب ، فهو مثلاً يدرس في الفصول الاولى حالة العراق من النواحي السياسية والاجتماعية والثقافية وهي دراسة تقليدية أشبعها المؤرخون بحشا

تجد الكثير منها في كتب المذكرات فضلاً عن الكتب التاريخية التي لم تترك صغيرة ولا كبيرة إلا وأحصتها ، من أمثال الثورة العراقية للحسني ، والثورة العراقية الكبرى للفياض وتاريخ القضية العراقية للبصیر وأربعة قرون من تاريخ العراق الذي ترجمه الاستاذ جعفر خياط وغير هذا الكثير ، وان جل مؤلفي هذه الكتب كانوا من اولئك الذين عاصروا الاحداث أو كانوا قريين منها ، وكم يكون جيلاً لو انه درس هذه الاحوال العامة من خلال اطلاعه على الصحف التي كانت تصدر في تلك الفترة ، لا ان يخضع الصحافة نفسها لهذه الدراسة ٠

وهذه نقطة شائعة في كثير من الدراسات الأدبية حينما يجعلون الأدب قابعاً لهذه الاحوال فينصب اهتمامهم عليها لا على الأدب ذاته ، اذ ليس هناك أكثر من الأدب والصحافة التصاقاً بالعصر وعرضًا لكثير من الظواهر الفكرية والسياسية التي تحصلت في حينها ، والظاهر أن الاستاذ منير بطريقته هذه يكون قد سد على نفسه الطريق لأنّه يعود في فصول أخرى ليكرر ما بدأ به حينما يدرس المقال في الاتجاهات الثلاث التي ذكرها ، وفي هذا كله تكرار لامرره له ، تتغلب فيه الناحية التاريخية على ما سواها ٠

والاستاذ منير فوق هذا كلّه يفصل الصحيفة عن محررها فهو يدرس الصحيفة في فصل خاص ثم يعود في فصل آخر للدراسة محررها اقنا لا فستطاع أن تفهم الأديب مثلاً بمعزل عن أدبه ولا الصحفي بمعزل

عن صحيفته ، وهل يعرف الاديب الا بأدبه والصحفي الا بصحيفته .  
ان دراسة تاريخ حياة انسان ما شيء مجرد في حد ذاته ، وتبقى  
هذه الدراسة عديمة الجدوى اذا نحن لم ندرس هذه الشخصية من  
خلال الافكار والآراء التي يقدمها في فترة معينة لاصقة بالعصر . وبعبارة  
اوضح ان دارسة الاستاذ داود صليبوه (٥) تكون عديمة الجدوى اذا  
لم تقترن هذه الدراسة بجريدة صدى بابل التي اصدرها في نهاية العقد  
الاول من هذا القرن ، لأن هذه الجريدة تعكس الى حد ما ثقافته  
واتجاهه ورأيه . وعلى كل حال فالكمال امر بعيد المنال وبخاصة في  
الدراسات الإنسانية التي تعتمد على الاختلاف في وجهات النظر ، الأمر  
الذى يساعد على نمو الفكر والثقافة في حياتنا العلمية ، والا فالكتاب  
بمجموعه دراسة علمية جادة لها اهميتها في هذا الموضوع البكر الذي  
نحن بأشد الحاجة اليه والى أمثاله .

وبناء على هذا كله جعلنا الاهتمام ينصب على الصحافة مباشرة  
باعتبارها ضرورة تقتضيها طبيعة البحث أولاً ولأن كل ما قيل حول  
الصحافة تغلب عليه الناحية التاريخية الامر الذي يقلل من أهمية هذه  
البحوث بالنسبة لموضوعنا الذي نحن بصدده . ولكن مع هذا فاتنا  
ما زلتانا حيث بدأنا ، فاللامبالاة هي هي لم تبدل ، والمكتبات العامة  
التي تخضع لسلطة الدولة ما زالت تفرق بين هذه الصحف ، تشتراك في  
بعضها وتترك البعض الآخر ، كل ذلك لاعتبارات سياسية أو خاصة ،

---

(٥) سياتي ذكره فيما بعد .

الامر الذي يؤدي الى اهمال كثير من الصحف او ضياعها . بينما المفروض بهذه المكتبات ان تكون الوعاء الطبيعي لجميع وسائل الثقافة بما فيها الصحف ، فتحتفظ بالدوريات المختلفة التي تصدر في فترات متلاحقة بغية تقديمها الى الاجيال اللاحقة ، وبهذا تكون قد أدت الخدمة التي وجدت لها اصلا .

ان جريدة كالهاتف مثلا صدرت اكثر من عشرين سنة غير ان المكتبة العراقية لم تحفظ الا بأعداد اربع عشرة سنة ، وكان عليها ان تبحث عن الاعداد الباقية لتضمها الى الأولى بأية طريقة كانت ، لما لهذه الجريدة من سجل رائع في تطور أدبنا العراقي ، ان شيئا من هذا لم يحدث ، وبهذا خلت المكتبة العراقية من مصدر فكري وثقافي هام في دراسة النهضة الأدبية في البلاد <sup>(٦)</sup> .

وعلى هذا يجد الباحث نفسه مضطرا لأن يرقد المكتبات الخاصة بحثا عن هذه الصحيفة أو تلك رغم العناء الذي يلاقيه في تجواله هذا وفي مناطق مختلفة من العراق ، حينما لا يجد في المكتبات العامة كثيرا من الصحف التي يعتمد عليها أو التي تساعده في الوصول الى حقيقة علمية .

---

(٦) ذكر لي الاستاذ جعفر الخليلي صاحب جريدة الهاتف ان موافقا من مكتبة جامعة كاليفورنيا الامريكية اشتري اعداد جريدة الهاتف لعشرين سنة وهكذا حرم العراق من هذا المصدر الفكري .

الفصل الثاني

مصادر ثقافة العراق

في القرن التاسع عشر

ذهب كثير من مؤرخي الأدب والسياسة في العراق الحديث الى أنه كان منعزلاً عن العالم العربي والعالم الخارجي طيلة القرن الماضي وحتى الحرب العالمية الأولى ، وآهه في خلال هذا كله كان يعيش منطويًا على نفسه لا يعبأ بما كان يجري حوله .

لقد اسقط هؤلاء المؤرخون من حسابهم الصحافة باعتبارها وسيلة  
هامنة من وسائل الثقافة الحديثة ولو كلفوا انفسهم عناء البحث والتعمي في  
صحافتنا العربية التي كانت تصدر في النصف الثاني من القرن التاسع  
عشر لغيرها كثيرة من احكامهم تلك .

و قبل أن نناقش هذه المسألة او نرد عليها ، فجب ان تعرف آراءهم أولاً ومن ثم فورد الامثلة العملية التي تؤيد ما ذهبنا اليه ، ومن هؤلاء المؤرخين الدكتور يوسف عز الدين الذي كرر هذا الرأي في كثير من كتبه ، وألحق السنوات التي سبقت نهاية الحرب العالمية الاولى بالعصر المظلم قال : « هذه الشهavi عشرة سنة من حكم الاتراك

لم تكن الا استمرا لحالة العراق في القرن التاسع عشر وتكلما تكون جزءا لا يمكن بتره عنه »<sup>(١)</sup> قد يكون هذا صحيحا اذا نظرنا الى وضع العراق السياسي ، أما من الناحية الثقافية فالمسألة معايرة تماما لهذا الرأي وهذا ما سنتبته بعد قليل . وقد ذهب الى هذا الرأي آخرؤن ذكر منهم الاستاذ ابراهيم الوائلي حيث قال « غير ان العراق بقي بحكم موقعه الجغرافي بعيدا عن التيارات الحديثة فقد حال النسوز التركي فيه دون كل شيء يسمى ثقافة حديثة فلا صحافة تكتب وترتشفد ٠٠٠ ولا مدارس تتحقق ، لهذا ظل العراق في مادته يعتمد على التراث القديم »<sup>(٢)</sup> والى مثل ذلك ايضا ذهب الاستاذ حبيب الرواوي في مقالاته التي كتبها في مجلة المعلم الجديد عن التجديد في الشعر العربي المعاصر قبل اعلان الدستور العثماني ومما جاء فيها « ثم ران الظلام على أدبنا العربي حينما اكتسحت البلاد جموع التر و المغول فدمرت معالم الحضارة فيها وجعلت كتبها طعما للثيران ، فانقطعت النقوش وفترت العزائم وقعدت الهمم عن طلب العلم وأخذ الناس يتلهون بالتوافه من الامور حتى ذوت الحياة العلمية وتقلص ظلها ، استمر ذلك مدى العهد العثماني حتى كانت بداية القرن العشرين حينما انبثق الوعي القومي في الشرق والغرب »<sup>(٣)</sup> ٠

(١) الدكتور يوسف عز الدين - الشعر العراقي الحديث - ص ٩ .

(٢) مجلة كلية الآداب عدد ٨ سنة ١٩٦٥ ص ١٢٩ .

(٣) مجلة المعلم الجديد عدد ٦ سنة ١٩٥٦ ص ١٥ .

وهذا ما ذهب اليه الشيخ محمد رضا الشبيبي فيما نشره في جريدة الزمان (٤)، أما الاستاذ بير روس مدير المهد الثقافي الفرنسي سابقاً، فكان يذهب إلى أبعد من هذا وهو يقارن بين التطور الثقافي في العراق وبين تطوره في بعض الاقطارات العربية «وإذا كان لهذه النهضة بعض التخلف عن مصر وسوريا فمرد ذلك إلى أسباب جغرافية فوضت على العراق من ازواء وانظواءه . ان هذا البلد ولد بعد العرب الاولى» (٥) . وهكذا كان رأي بعض مؤرخي السياسة الذين ذهبوا إلى ان العراق لم يتصل بالبلاد العربية الأخرى إلا في بداية هذا القرن (٦) .

و قبل أن نناقش هذه الآراء نحب أن ننبه إلى نقطة مهمة وهي أن عملية الاتصال الثقافي ليست عملية نقل سلعة معينة من قطر تکثر فيه إلى آخر تقل فيه بحيث يعرف الناس كل هذه السلعة بهذه السرعة والسهولة . ان عملية الاتصال الثقافي عملية دقيقة يشعر بها من هم على صلة بها فحسب وتزداد المسألة صعوبة حينما يكون الجهل متفشياً بين الأغلبية العظمى التي لا تولي هذه الناحية ما يمكن ان تستحقه .  
فالعملية الثقافية لا تعدو أن تكون مجرد بصيص لا يشع بنوره الا اذا شعهد بالرعاية والعناية المستمرة التي تغذيه بروافد مستمرة لكي

(٤) انظر جريدة الزمان عدد ٣٨١٤ سنة ١٩٤٩ .

(٥) جريدة البلاد عدد ٥٢٣٣ سنة ١٩٥٨ .

(٦) انظر عبد الله الفياض الثورة العراقية الكبرى ص ٢٦ .

يستطيع الاستمرار على بث هذا الشعاع . ان كثيرا من الاشعاعات الفكرية التي تظهر بين حين وآخر لا يمكن أن تموت بهذه السرعة التي يطنهها البعض ، دون ان تترك أثرا في حياة الناس مهما كانت قوة ذلك الاثر .

فالصحافة العربية التي كانت تصدر في الاستانة أو في بعض البلاد العربية التي سبقت العراق الى الاتصال بالعالم الخارجي كانت من المصادر المهمة التي لا يمكن اغفال اثرها على الناحية الثقافية في العراق . ومن هذه الصحف جريدة الجواب التي كانت تصدر في الاستانة لصاحبها أحمد فارس الشدياق ، وكان علما من اعلام النهضة العربية الحديثة ، أدى للعربية خدمات لا تنسى في الجواب وفي مؤلفاته الكثيرة والاليه ينسب وضع اصطلاحات كثيرة في اللغة العربية وبخاصة في ميادين العلوم والفنون ذكرها الاستاذ جرجي زيدان في كثير من كتبه ، وقد ساعده على هذا كله اتقانه لبعض اللغات الاجنبية وخبرته الطويلة في العمل الصحفي ، حرر في جريدة الواقع أيام محمد علي باشا وفي جريدة الرائد التونسية حينما استدعاها باي تونس ، حتى امتدت شهرته الى آفاق بعيدة فاستدعاها السلطان الى الاستانة وأصدر الجواب سنة ١٨٦٠ م فكانت بحق شعلة وهاجة في خدمة لغة الضاد وآدابها . والذى زاد في أهمية الجواب أنها كانت تصل الى كثير من مدن العالم العربي . وكانت جرائد باريس ولندن « تأتي بذكرها وذكر محررها في الكلام عن سياسة الشرق مستشهدة باقواله وكانت تلقب بالسياسي الشهير

والاخباري الطائر الصيت »<sup>(٧)</sup> •

أما فيما يختص بالعراق فقد جاء في اعدادها الاولى ذكر الموصل كمدينة توزع فيها هذه الجريدة ، ولها وكيل يشرف على تنظيم هذا التوزيع<sup>(٨)</sup> • وتضاف مدينة بغداد الى قائمة المدن التي تصلها الجريدة في العدد التالي مباشرة وهو العدد ١٦٢ والمؤرخ في ١٨٦٥ ، وذكرياً في بغداد هو (فتح الله عبود وأولاده) • وهذا يعني أن لجريدة الجواب قراء في مدينة بغداد بصرف النظر عن عدد هؤلاء القراء ، بل إننا لنلاحظ طفرة أخرى في الاعداد التالية وهي أن المرحوم أحمد فارس الشدياق كان على صلة بكثير من أعلام العراق المشهورين في حينهم وبخاصة حينما كانوا يزورون الاستانة « قدم حضرة العلامة والتحرير الفهامة عبد البالقي افendi ابن افضل المؤاخرين وخاتمة المفسرين السيد محمود افendi شهاب الدين قدم من الزوارء وهو معدن العلماء والفضلاء ومعه اخوه الحسين وهو من بيت مجد في العراق ، وقد تشرفتنا بالاجتماع بحضور الأفendi المولى اليه مراراً فوجدناه فاضلاً لوعياً ، وتكرم علينا من تأليقه المقيدة وأثاره الحميدة بكتاب في مناسك الحج وحاله من كتاب فريد ٠٠٠»<sup>(٩)</sup> وهذا يعني ان الصلات الثقافية بين العراق والاستانة كانت قائمة فعلاً ، وان كثيراً من أدباء

(٧) جرجي زيدان - ترجم مشاهير الشرق - ج ٢ ص ٧٨ .

(٨) انظر الجواب عند ١٦١ سنة ١٢٨١ هـ .

(٩) الجواب عدد ٢٠٣ سنة ١٨٦٥ .

العراق وأعيانه كانوا يقومون بهذه الزبيارات في فترات مختلفة وانهم كانوا يقدرون أهمية الصحافة كوسيلة ثقافية مهمة ، فينشرون فيما يحلو لهم أن ينشروه ، وأن هناك كتاباً تألف وتهدى ، الأمر الذي يدل على وجود حركة ثقافية لا يمكن نكرانها ، كالذى يذكره المرحوم الشدياق عندما قدم كتابه سر الليل في القلب والابدال الحضرة العلامة عبد الباقى افندي الآلوسي ليكتب له كلمة بمناسبة صدوره <sup>(١٠)</sup> .

ليس هذا فحسب بل ان كثيراً من أدباء العراق كانوا يرسلون ما تجود به قرائتهم الى هذه الجريدة « قد وردت اليانا من التزوراء منبع الأفضل والعلماء قصيدة فريدة يأبى الله أن تثنى في حقائب الاحقاب العديدة ،نظمها العالم العلامة والتحرير الفهامة نابعة زمامه ذو الفضل الجليل عبد الحميد افندي الآلوسي » <sup>(١١)</sup> وهذه قصيدة أخرى أرسلها عراقي آخر « هذه القصيدة للشاب الذكي والأديب اللوذعى السيد احمد شاكر زين مجد الدين افندي البغدادي » <sup>(١٢)</sup> وهناك شعراء كانوا على صلة بالجريدة يعيشون فيها بقصائدهم في فترات مختلفة ، منهم عبد الباقى افندي زاده والشاعر العراقي المشهور عبد الففار الآخر الذي قالت فيه جريدة الجوائب « رضي زمامه وبختري عصره

(١٠) انظر الجوائب عدد ٢٠٤ سنة ١٨٦٥ .

(١١) الجوائب عدد ٢٠٤ سنة ١٨٦٥ .

(١٢) ن . ن . عدد ٢١٢ سنة ١٨٦٥ .

واواني الجوهر الاقفس السيد عبد الغفار الاخرس يرثي من عصره

عبد الغني أفندي :

### سأبكي واستبكي عليك المعاليـا

وأسكب من عيني الدموع الجوواريا (١٣)

كما كانت الجريدة تهتم بأخبار العراق وتشير عنه التوابـر والطرف  
من ذلك « مما أطرب مسامعنا من أخبار الموصل هذه المرة غاية الاطـرـاب  
وحملنا على الاستغراب والاستعجـاب هو أنـ الـادـيـبـ الـبـلـيـعـ الـعـالـمـ  
الـفـاضـلـ السـيـدـ شـهـابـ اللهـ عـدـةـ اـولـادـ نـجـاءـ ،ـ وـعـلـىـ الـخـصـوصـ وـاحـدـ  
مـنـهـ فـقـدـ فـيـ صـنـاعـةـ الشـعـرـ وـلـهـ مـنـ الـعـمـرـ عـشـرـ سـنـينـ » (١٤)

ولم تكن جريدة الجوائب وحدها هي التي تصل الى العراق بعد  
متتصف القرن الماضي بل كانت هناك مجلة أخرى لا تقل عنها شهرة  
وأهمية تلك هي مجلة الجنان التي كانت تصدر في بيروت سنة ١٨٧٠  
فكانت سجلا رائعا للنهضة العلمية والادبية في البلاد السورية « والمؤرخ  
الصحيـيـ يـنـظـرـ إـلـيـهاـ عـلـىـ أـلـهـاـ أـوـلـ مـجـلـةـ ظـهـرـتـ فـيـ الشـرـقـ الـعـرـبـيـ وـكـانـتـ  
سـجـلـاـ لـلـنـهـضـةـ الـفـكـرـيـةـ فـيـ الـبـلـادـ السـوـرـيـةـ وـكـانـتـ مـيـداـنـاـ فـسـيـحـاـ تـتـبـارـيـ  
فـيـهـ أـقـلـامـ الـكـتـابـ فـيـ الـأـدـبـ وـالـعـلـمـ وـالـسـيـاسـةـ وـالـطـبـ وـالـتـارـيـخـ وـالـقـانـونـ  
وـالـفـكـاهـةـ وـالـلـمـحـ .ـ وـهـيـ فـيـ نـظـرـ الـمـؤـرـخـ أـمـ الـمـجـلـاتـ فـيـ جـهـاتـ شـشـ

(١٣) الجوائب عدد ٢١٤ سنة ١٨٦٥ .

(١٤) ن . ف عدد ٢٨٣ سنة ١٨٦٧ .

من أقطار العالم العربي » (١٥) .

أما مؤسسه بطرس البستاني فكان من أعلام اللغة البارزين وهو مؤلف قاموس محيط المحيط « أخذه عن أشهر متون اللغة ولا سيما الفيروز أبيادي وصحاح الجوهرى ، ومما يمتاز به أنه جمع كثيراً من الألفاظ العامة وفسرها باللفاظ الفصحي ، وأوضح كثيراً من أصول الألفاظ الأعجمية كان أصلها مجھولاً أو مھملاً ، ودخل فيه كثيراً من المصطلحات التي حدثت في اللغة بحدوث العلوم الحديثة المنقولة عن اللغات الأعجمية » (١٦) . وقد راجت هذه المجلة في العالم العربي ووجدت لها صدى في العراق منذ السنة الأولى لظهورها ، حتى اتنا لنجد من يوليه عناية تلقي بها في بغداد ، يدل على ذلك تلك الرسالة التي نشرتها المجلة في سنتها الأولى تحت عنوان بغداد وقد جاء فيها : « ورد علينا من بغداد من جناب فتح الله أفندي خياط ، تحرير لطيف ، وطليه رسالة واردة إليه من سعادة علي رضا أفندي فاروقى ، جواباً على تحرير كان قد أرسله إلى جناب المومى إليه مع نسخة من الجنان . وإذا كانت تلك الرسالة لطيفة المباني رقيقة المعانى ، وكما ترغب تنشيط أسباب المواصلات بين الشام ودار السلام التي اشتهر أهلها في سالف الأزمان بالمعارف ، واجابة لطلب الأفندي المومى إليه نوردها في الجنان وهي الآتية : جناب الخليل والرفيق المحب . كيف يمكن أن

(١٥) الدكتور عبد اللطيف حمزة - أدب المقالة - ج ١ ص ٢٠٧ .

(١٦) جرجي زيدان - بناء النهضة - ص ١١٦ .

اصف ما حل بي من السرور لما وقع نظري على نسخة الجنان التي تكرمت بارسالها الي ، فأخذتها بعد التكرم وشمنت منها عرف النسيم وأردت ان ادخل بابها باذن رضوانها . كيف لا أعظمها وقد نسجت أبرادها أنماط الادباء وحاكت مطارفها أكف الصحاء ٠٠٠ لقد سال ماء حياة الفصاحة في نواحيها ، وهب نسيم البلاغة في أرجاء فاديها ، فظففت أقتطف يد الفكر من ثمارها التي هي للفضل جامعة ٠٠٠ وشكرت الباري حيث انها قد أعلت شرف لقتنا العربية الشريفة ، أنها تهب الأدباء الأئم والأمانى ٠٠٠ وألتمس من لطفك أن تقيد اسمى في جريدة هؤلاء الاخوان ، وتسطر رسمي في سجل أولئك الأخدان ، وان كنت لا تستحق الانتظام لسلكهم والدخول لملائكةهم . الا ان الأدباء محبو الوطن يقبلون بفضلهم من غير منهم ومن فطن وسوف يتتحققون بما طبع منها وما لم يطبع لأنبود ساحبا ذيل السرور » (١٧) .

ولم يكتف كاتب الرسالة بالسطور الرقيقة التي كتبها بل اتبعها بشعر كله اطراء بها وبصحابها ويطلب منه أن يسجل اسمه في قائمة المشتركون .

ومما يلخص القول بانعدام الصلات الثقافية ، بين العراق وبعض الاقطاع العربية قبيل الحرب العالمية الاولى ما ذكره قاريء آخر في رسالته له بتاريخ ٦/١٨٧٠ يقول فيها « وقد طلب الي ”أهل العلم

والادب من اسلام (١٨) هذه المدينة وحثوني ان انظم لها قاریخا في  
بيروت وجناهها ٠٠٠ ارجوكم ان تدرجوه في الجنان عن لساننا ٠ والمراد  
من نشره في الجنان هو ان يتحقق عند الخاص والعام ان العلاقة  
الأدبية العلمية هي جارية بين بغداد وبيروت كما كانت قدّيما فان  
أهل العراق لكترة ميلهم الى العربية والاشعار ونحو ذلك يصيرون جدا  
الى مطالعة الصحف المحتوية على ما تطيب به النفس وترتاح اليه  
الشنشنة العربية :

(١٨) كذا في الاصل والمقصود هنا ( مسلمي ) هذه المدينة .

(١٩٦) الـبـيـت مـخـتـلـل الـوـزـن وـيـسـتـقـيم بـوـضـع (فـ) قـبـل كـلـمـة هـذـا .

<sup>٢٠</sup>) انظر عدد (١٤) سنة ١٨٧٠.

وصولاً منتظمـاً ، مع اقـتاـكـنا بـنـذـلـكـ كلـ الجـهـدـ فيـ ضـبـطـ تـقـدـيرـهاـ منـ الـادـارـةـ وـبـعـدـ الفـصـحـ المـدقـقـ ، وـالـمـلاـحظـةـ هـنـاـ وـفـيـ الـجـهـاتـ وـجـدـنـاـ أـنـ السـبـبـ هوـ عـدـمـ ضـبـطـ مـسـتـخـدـمـيـ البرـيدـ الـذـينـ كـثـيرـاـ ماـ كـانـواـ يـسـلـمـونـ الـجـرـائـدـ إـلـىـ غـيرـ أـصـحـابـهاـ أوـ يـسـعـونـهاـ أوـ يـرـسـلـونـهاـ إـلـىـ غـيرـ مـكـانـهـاـ » (٢١) .

وـقـدـ اـسـتـطـاعـتـ المـجـلـةـ عـلـىـ مـاـ يـبـدوـ تـقـادـيـ ذـلـكـ فـيـ أـعـدـاهـاـ الـلاحـقـةـ فـكـافـتـ تـطـلـبـ إـلـىـ قـرـائـهـاـ فـيـ الـدـيـارـ الـمـصـرـيـةـ أـوـ الـأـورـبـيـةـ مـخـاطـبـهـاـ لـيـسـنـيـ اـرـسـالـ الـجـرـائـدـ إـلـيـهـمـ رـأـسـاـ مـنـ غـيرـ وـاسـطـةـ (٢٢) .

أـمـاـ اـتـصـالـ الـعـرـاقـ بـالـصـحـافـةـ الـمـصـرـيـةـ فـقـدـ جـاءـ مـتأـخـراـ بـالـنـسـبـةـ لـلـصـحـفـ الـلـبـنـانـيـةـ وـجـريـدةـ الـجـوـائبـ وـرـبـماـ كـانـ السـبـبـ فـيـ ذـلـكـ هـوـ عـدـمـ وـجـودـ حـدـودـ مـشـتـرـكـةـ بـيـنـ الـقـطـرـيـنـ الشـقـيقـيـنـ ، وـلـكـنـ مـعـ هـذـاـ فـقـدـ كـانـ لـمـجـلـةـ الـمـقـتـطـفـ قـرـاءـ فـيـ الـعـرـاقـ قـبـلـ نـهاـيـةـ الـقـرنـ التـاسـعـ عـشـرـ فـقـدـ جـاءـ فـيـ عـدـهـاـ الصـادـرـ بـتـارـيخـ ١٨٩١/٤ـ وـتـحـتـ حـقـلـ مـسـائلـ وـأـجـوبـتهاـ مـاـ يـلـيـ «ـ بـغـدـادـ دـاـوـدـ أـفـنـديـ فـتوـ الصـيـدـلـانـيـ :ـ بـعـضـ الـأـدـوـيـةـ تـأـتـيـ مـنـ أـورـبـاـ حـبـوـبـاـ مـلـبـسـةـ بـمـادـةـ بـيـضـاءـ نـقـيـةـ صـلـبـةـ وـقـدـ جـرـبـنـاـ تـلـبـيـسـهـاـ بـطـرـقـ عـدـيـدةـ وـلـمـ تـفـزـ بـالـمـطـلـوبـ فـكـيـفـ يـتـمـ ذـلـكـ ؟ـ » (٢٣) .ـ وـمـنـ الـمـحـتمـلـ جـداـ أـنـ تـكـوـنـ لـمـجـلـةـ قـدـ وـصـلـتـ قـبـلـ هـذـاـ التـارـيخـ بـدـلـيلـ أـنـ هـذـاـ السـائـلـ كـانـ يـعـرـفـ فـضـلـ الـمـجـلـةـ فـيـ التـوـاحـيـ الـعـلـمـيـةـ فـكـانـ مـنـ هـذـاـ السـؤـالـ ،

(٢١) الجنان عدد ١٣١ سنة ١٨٧٢ ص ٤٣٣ .

(٢٢) انظر الجنان عدد ٢٤ سنة ١٨٧٢ ص ٨٢٩ .

(٢٣) مجلة المقتطف عدد ٧ سنة ١٨٩١ ص ٤٨٦ .

واستمرت أسئلته في الأعداد التالية حول موضوعات لا تخص مهمته ، ومن ثم تعدد الأسئلة بتنوع أصحابها ، لتحول الصحافة المصرية في بداية هذا القرن إلى أهم مصدر ثقافي للعراقيين ، وصرنا نرى مظاهر الاحتياج حينما تمنع صحيفة مصرية من دخول العراق ، كالذي نشره جريدة الرقيب حيث قالت : « قد ورد الامر للولاية من نظارة الداخلية عطفا على قرار شورى الدولة بمنع ادخال جريدة المصاعنة والقاعدة المصريتين للولايات العثمانية ولا ندرى كيف سكت مجلس الامة عن هذه الإهانة التي هي أول أعمال الاستبداد والضغط على الأفكار » (٢٤) . ويدرك الدكتور البصير ما للصحافة المصرية من أثر في إيقاظ العراقيين وقيام ثورة العشرين في قوله « منذ أن شبّت فيران الثورة في القطر المصري سنة ١٩١٩ وصلت جرائد طافحة بأخبار قطع السكك الحديدية واطلاق العيارات الناريه على الانكليز وتذكر الصحف كيف يهاجم الجنود الانكليز ، فانطبع على المستنا هذه الكلمة : ان ابناء مصر يهاجمون المدافعين بقلوب من الغواذ » (٢٥) .

وتقديم وسائل المواصلات ويتنظم البريد فتصل الصحف كل أسبوع ويطلع عليها الناس بسهولة ويسر فهذه جريدة الرقيب تقول : « واقنا بريد الشام هذا الأسبوع حاملا أول عدد من جريدة المقبس

(٢٤) الرقيب عدد ١٦ سنة ١٣٢٥ هـ .

(٢٥) البصير - تاريخ القضية العراقية - ص ٧٦ .

القراء التي طالما اشتاق القراء الى مطالعتها ٠٠٠ » (٢٦) .

وتتبادل مجلة العلم النجفية التي صدرت في نهاية العقد الأول من هذا القرن ، أعدادها مع صحف كثيرة في شتى بقاع العالم ، قالت : « كانت الصحف في كل أسبوع تنهال على ادارة العلم من كل فج عميق بين مجلة وجريدة ولايحة باللغات العربية والفارسية والتركية والهندية وقليل من الفرسية والافكليزية بعدد يتراوح بين الخمسين والمائة ، وكانت الادارة توزعها بين المكتبات العمومية ودور القراء وبين الفضلاء » (٢٧) . وتذكر المجلة في عدد آخر من اعدادها اسماء الصحف التي ترد اليها والبلاد التي تصدر فيها « ذكر الصحف المشهورة من الامصار المتعددة التي وصلت اليانا ، وهي من الاستانة الحضرارة والعدل ٠٠٠ ومن بيروت الاتحاد العثماني اليومي والرأي العام والاقبال والبشير والبرق ٠٠٠ ومن حلب التقدم ومن طرابلس الوجه مдан والاجيال ٠٠٠ ومن دمشق المقتبس ٠٠٠ ومن قاهرة مصر المؤيد اليومي والمنار والشمس ٠٠٠ ومن ايران أكثر جرائدتها ٠ ومن الهند الاخبار اليومية والجبل المتن ، ومن أمريكا الزمان ومن اليابان الاتحاد الاسلامي ، ومن فرنسا نهضة العرب ، ومن ايطاليا السياسة المصورة ومن سنغافورة الوطن والاصلاح ، ومن تونس مرشد الامة ومن

(٢٦) الارقيب عدد ٩٩ سنة ١٣٢٨ هـ .

(٢٧) مجلة العلم عدد ٢ سنة ١٩١٠ ص ٦ .

الجزائر كوكب افريقيا » (٢٨)

وعلى هذا فاتنا لا يمكن ان ننسى دور الصحافة كوسيلة ثقافية هامة في عصر الحديث ، كما أن الصحافة العراقية لم تخلق من العدم بل وجدت أمامها مثلا يحذى تأثرت به شكلًا ومضمونًا وأخراجًا ، وهذا ما نلاحظه على الصحف الرائدة التي استفادت من الصحافة العربية أولا والصحافة العالمية بعد ذلك ، لأن هذا الاطلاع يؤدي إلى مجال فكري أوسع وتبادل ثقافي يساعد على نمو الحركات العلمية .

وحيثما كان بعض أدباء العراق يجدون صعوبة في نشر أدبهم في الصحافة العراقية كانوا يلتجؤن إلى الصحف العربية ، فالرصافي كان كلما ضاقت به الصحافة العراقية أرسل انتاجه إلى صحفة مصر ، ذكرت مجلة الوادي أن الرصافي « كان في العهد الاستبدادي الحميدي يشتاق إلى حرية الصحافة ليصرح بما يعتقد ويقول ما يراه حقا ، لذلك كان يرسل قصائده إلى القاهرة فتشير في المؤيد والمقبس » (٢٩) . وكان المرحوم يوسف غنيمة يكتتب في المجلات الشهيرة في مختلف الأقطار العربية وقد شرع بالكتابة إلى المشرق سنة ١٩٠٤ ثم إلى المقططف بعد الحرب الأولى (٣٠) . وحيثما كان العراق يضيق بعض أدبائه بفعل الظروف السياسية فانهم كانوا يذهبون إلى البلاد العربية الأخرى

(٢٨) مجلة العلم عدد ١ سنة ١٩١٠.

(٢٩) مجلة الوادي عدد ١٥ سنة ١٩٥٩ .

(٣٠) انظر جريدة الزمان عدد ٣٩٣٢ سنة ١٩٥٠ .

ويصدرون صحفهم هناك ، فجريدة العقاب مثلا « صحيفه انساها احرار العراق في سوريا ٠٠٠ وترسل منها كميات كبيرة الى العراق »<sup>(٣١)</sup> . وأصدر المرحوم ابراهيم حلمي العمر جريدة لسان العرب في سوريا ابان حكم الامير فيصل ، وحينما تبدل احوال العراق تقللها الى بغداد وجعل عددها متسلسلا مع الاعداد الاولى ، وفي بعض الاحيان كان يستدعي بعض الصحفيين العرب للعمل في صحافة العراق ، فجريدة الشرق العراقية « نهض لتحريرها رجل فلسطيني من تزودوا بالثقافة من الجامعة الامريكية في بيروت ٠٠٠ »<sup>(٣٢)</sup> .

وقد قوى بعض افراد عائلة البستاني الشهيرة في مجال الصحافة والادب العمل في بعض الصحف العراقية فذكر منهم سليمان البستاني فبعد أن اشتهر صيته « امنت شهته الى العراق ، دعاه وجهاء البصرة لنشر جريدة فيها »<sup>(٣٣)</sup> . وهذا كله يدل على مدى ما للصحافة العربية من تأثير ثقافي في العراق فكانت بحق المصدر الاساسي والهام الى ثقافة العراق الحديث ، وقطعته الى مجالات أوسع .

يضاف الى هذا ظهور بعض الحركات الاصلاحية التي كانت تظهر في فترات متباude في القرن التاسع عشر ، منها ما ذكره بعض

(٣١) بطى - الصحافة في العراق - ص ٥٦ .

(٣٢) ن . ف ص ٥٣ .

(٣٣) فؤاد طرزي - تاريخ الصحافة العربية - ج ٢ ص ١٥٩ .

المؤرخين عن داود باشا الذي حكم العراق في الربع الاول من هذا القرن ، فقد كان هذا الوالي مصلحاً ومتقدماً ثقافة عالية في عصره ؛ قام بأعمال اصلاحية لم يعهد لها العراق من قبل فقد أحب العلم والادب وقرب الشعراء وأوجد حركة فكرية مهماً تكن قوتها الا انها ذات تأثير لا ينكر في محيط يطغى عليه الخمول « فقد تفرغ للعلم بعد أن نشأ نشأة علمية . . . تشقق على أيدي العلماء الكبار ومنهم صبغة الله الحيدري الذي أجازه في الاصول وتفصير البيضاوي وقرأ على شيخ القراء محمد أمين الموصلبي ، والنحو والصرف على الملا حسين ، ودرس التصوف والرياضيات ، كما أجاز بعض التلاميذ وأهتم بالمدارس والمعاهد والجوانح ، وكثرت المدارس في عهده حتى بلغت ثمانية وعشرين معهداً كبيراً للتدرис ٠٠٠ »<sup>(٣٤)</sup> . وفي هذا ابرز دليل على من يذهب الى القول بخلو العراق من العلماء والادباء طيلة القرن الماضي وفي مختلف فروع المعرفة بل وكان هذا الوالي سبباً في ظهور كتاب ( دوحة الوزراء في تاريخ الزوراء ) فقد ذكر مؤلفه رسول الكركوكلي : « أمرني من لا يرد له أمر بتأليف هذا الكتاب » والمقصود هنا هو الوالي داود باشا ويشرح المؤلف في مواضع مختلفة من هذا الكتاب الأعمال التي قام بها هذا الوالي ، حيث ضرب ييد من حديد على المشاغبين وهدأت الفتنة وتقدمت البلاد وعمها الرخاء والامان ٠٠٠ حتى انطلقت ألسن الشعراء

---

(٣٤) مجلة كلية الاداب عدد ٢ سنة ١٩٦٠ ص ٢٦٦ .

بمذبحه والثناء عليه <sup>(٣٥)</sup> . وبعض المؤرخين ينسب اليه انشاء صحيفة ومطبعة كما سنلاحظ ذلك في فصل قادم . وقد تركت اعماله وما قام به من اصلاحات أثراها في عصره والعصور التالية له .

وكذلك ظهر على آخر له تاريخ حافل في الاصلاح ونعني به مذبحه باشا الذي كان يكنى بأبي الاحرار، فما كاد هذا الوالي يصل الى العراق «حتى أعلن عزمه على الاصلاح ، ورغم فشله في كثير من خططه فقد جاء بالعجائب ووضع الحجر الاساسي لنھضة العراق في كثير من ابوابها فاكمل وزاد على الانبیة ، واصدر جريدة ، واسس مصانع عسكرية ومستشفي ومواوى للآيتام ، ونظم البلديات والمجالس الادارية ، وبنى المدارس فقد كانت نسبة المتعلمين من أبناء المدن نصف بالمائة فأصبحت بهمة المجدد الكبير من خمسة الى عشرة بالمائة ، ومن خططه أنه اسس مدرسة ابتدائية مجانية في كل قضاء ، عدا المدارس الحرية ، واسس أول مدرسة ثانوية للأولاد سنة ١٨٧٠ ٠٠٠ » <sup>(٣٦)</sup> وهي نھضة لا يمكن ان ينكرها أحد ، أقل ما يمكن أن يقال فيها أنها هيأت التفوس للإصلاح ولو سار الولاة الذين جاؤا بعده على خطته لتغير وجه العراق .

فإذا أضفتنا الى هذا العامل الداخلي عاملا آخر لا يقل عنّه أهمية وهو تجاور العراق وتركيا ، وسهولة انتقال العراقيين الى هذه البلاد

(٣٥) انظر رسول الكركوكلي — دوحة الوزراء في تاريخ الزوراء

ص ٢٧١ .

(٣٦) جريدة البلاد عدد ٩٧ سنة ١٩٣٠ .

باعتبارهم من رعايا هذه الدولة استطعنا أن توقع ما يمكن أن يكون لهذا من أثر ثقافي على العراق ذلك أن الدولة العثمانية وعاصمتها الاستانة كانت أكثر اتصالاً بالعالم الخارجي من العراق وأكثر اتصالاً بالثقافات الأجنبية والتي لا شك أنها انتقلت إلى العراق كما انتقلت إلى غيره ، ثم إن كثيراً من العراقيين الذين كان لهم دور يذكر في النهضة كانوا يعرفون التركية وينقلون عنها الكثير من القصص والمقالات ، بل إن المدارس العراقية كانت تدرس اللغة التركية كلغة رسمية ، بالإضافة إلى العربية يشهد بذلك ما ذكرته مجلة لغة العرب حيث قالت : « وجدت في العراق بعد منتصف القرن الماضي ٠٠٠٠ ثقافة رسمية ، عليها صبغة الأساليب الغربية ولللغة التركية فيها المقام الأول ٠٠٠٠ وهي محوى منهاجها شيئاً من مباديء العلوم الحديثة ، مع علوم الدين ودروسها عربية ضئيلة تلك هي المدارس الاميرية العثمانية » (٣٧) .

ومثل هذا ينطبق على إيران ، وذلك أمر طبيعي تفرضه طبيعة وجود العتبات المقدسة في العراق بالإضافة إلى عامل التجاوز ، مما أدى إلى الاتصال الثقافي والفكري ، بل إن كثيراً من الإيرانيين كانوا يتذكرون بلادهم ليعيشوا قرب العتبات المقدسة ، ويدرك بعض المؤرخين أن السيد كامل التبريزي وهو إيراني « أنشأ مطبعة حجرية جلبها من إيران سنة ١٨٦١ وقبلها كانت مطبعة حجرية أخرى جلبت من إيران سنة ١٨٥٦ في عهد مشير العراق والمحجاز محمد رشيد باشا

الذي عرف بحبه للعلم والادب وفيها طبعت رحلات الآلوسي الكبير ابي الشناء » (٣٨) .

هاتان المطبعتان لا يمكن الا ان تكونا ذات شأن يذكر في تحرير الاجواء عن طريق ما تقومان بطبعه . وقد أبدى احد الكتاب مخاوفه مما سماه الاحتراك الفارسي قال : « ولكنني أظن ان الاحتراك الفارسي وان نبه الشعور العربي الا ان يد الاستعمار استعملته لقضاء أغراضها ... اتنا لا نبغ حق الاحتراك الفارسي ولا نرفض القول بأنه أحد المنشئات التي دعت العرب النجفيين يفكرون في مستقبل أمورهم » (٣٩) وهذا على ما فيه ، اعتراف صريح بأهمية الاحتراك بين الفرس والعرب منذ القرن الماضي وأثره على الثقافة في العراق .

وهناك مصدر ثقافي آخر حديث يتمثل في المدارس التي كانت تقيمها الجماعيات التبشيرية المسيحية في العراق على النمط الحديث ، وللغات الأجنبية فيها دور كبير مع اهتمام واضح باللغة العربية ، وقد تخرج من هذه المدارس كثير من رواد الصحف والأدب في العراق ، منذ بداية هذا القرن ، نذكر منهم الأب الكرملي صاحب لغة العرب اذ لما بلغ الثامنة من عمره دخل مدرسة الآباء الكرمليين وبقي فيها الى الحادية عشرة حيث أدخل مدرسة الاتقان الكاثوليكي وبقي فيها مدة

(٣٨) مجلة الآثير عدد ٦ ، ٧ سنة ١٩٤٥ ص ٣ .

(٣٩) مجلة النجف عدد ٤٣ ص ٣ .

درس الصرف على الشمامس يوسف خياط . ثم عاد الى مدرسة اللاطين الكرمليين وهنا تلقى مباديء الفرنسيّة <sup>(٤٠)</sup> . ومن خريجي هذه المدارس المعلم داود صليوه صاحب جريدة صدى بابل التي ظهرت في العقد الاول من هذا القرن والاستاذ السمعاني صاحب جريدة الزمان المشهورة ويوسف غنيمة صاحب جريدة السياسة الذي « اغترف من خير ثقافة عصرية هيأتها عاصمة الرافدين حينذاك ، فألم بالفرنسية والانكليزية حتى أخذ يكتب المجالات الشهيرة في مختلف الاقطار العربية ، فشرع بالكتابة الى المشرق سنة ١٩٠٤ وكان أول بحثه مترجمًا عن الانكليزية يتعلق بمولد براهما الهندو » <sup>(٤١)</sup> . كل هذا يدل على ان هذه المدارس كانت تؤدي خدمة كبيرة منذ النصف الثاني من القرن الماضي .

ويذكر الاستاذ افور شاؤول صاحب مجلة العاصد البغدادية ان سجاليه اليهودية في بغداد مدارسها الخاصة بها ، يتولى التدريس فيها اجانب جيئ بهم من فرنسا تحت اشراف جمعيات يهودية مهمتها تثقيف الجاليات اليهودية في كل قطر يكثر فيه اليهود <sup>(٤٢)</sup> .

(٤٠) انظر مجلة لغة العرب عدد ١ مجلد ٧ سنة ١٩٢٩ ص ٦١

(٤١) مجلة الجزيرة عدد ١٢ سنة ١٩٤٧ ص ١٣

(٤٢) لقد اعتمدنا على الصحافة في اهمية المدارس الدينية التبشيرية ، وهناك تفصيلات اخرى في كتاب الاستاذ ابراهيم الوائلي

تلك هي مصادر العراق الثقافية في القرن التاسع عشر ، وهي مصادر حديثة ، يرافق هذا كله مصدر آخر يبدو أنه كان بعيداً الآخر يتمثل في الدراسات التقليدية التي كانت تقام في الجامع والمعاهد الملحقة بها ، تخرج منها عدد كبير من الشعراء والادباء ، ومنهم شخصيات لامعة في الأدب العراقي الحديث ، نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر الشيخ علي الشرقي الشاعر العراقي المشهور الذي تلقى علومه في تلك الحلقات قال : « بداية حياتي الأدبية تلمندة على فوادي شيخ الأدب وعرافه وقادته ، كانت هذه النوادي ملأى بشيخ لهم وزنهم الأدبي وقيمتهم الأدبية ، عليهم تلمندنا » . ويؤسفني أن هذه النوادي قد خلت الآن من هذه الصفة ، وللنرجف في ذلك العهد أثر عظيم على الشعر فهي بيئة للأدب . ليس هناك استاذ بعينه قلقيت عنه ، وانما هناك محافل وأندية ، منها اندية تكون دائمة ، وهي الحلقات التي كانت تعقد في بيوت بعض قادة النهضة الادبية في التحف ٠٠٠ ففي هذه الحلقات كان الشباب يشارك ويتعلم » <sup>(٤٣)</sup> . والشيخ الشرقي يتحسر على تلك الحلقات لما تمتاز به من جدية وسرعة في تخرج الأدباء .

ويذكر الاستاذ الدجيلي الذي كان يحرر في مجلة لغة العرب أن ادب القرن الماضي كان اقوى من ادبنا الحاضر لأن الادباء كانوا (الشعر السياسي العراقي في القرن التاسع عشر ) فمن أراد المزيد فعليه بقراءة هذا الكتاب .

٤٣) جريدة البلاد عدد ٥١٥٧ سنة ١٩٥٧ .

يولون الأدب كل حياتهم حيث يقول : « انتي لا تذكر أوائل ايامي حينما كنت أجالس بين الفينة والأخرى بعض كبار العلماء والادباء في صحوان مراقد الأئمة في النجف وكرلاء والكافظمية فأقال العلم العزيز من مجالسي في وقت قصير ، وكذلك كان لترددي في بغداد على مدرسة العالمة السيد محمود شكري الالوسي ، ومجلس عبد الرحمن التقيب ودير الاب الكرملي » <sup>(٤٤)</sup> ومن هذه الزمرة الاستاذ فهمي المدرس الذي عمل في الصحافة والتعليم فترة طويلة وقل مثل هذا في الشيخ رضا الشبيبي والشيخ باقر الشبيبي وغيرهم . ولم يكن هذا فحسب بل ان هذه الدراسات كانت منتشرة في اكثرب المدن العراقية ، وهناك بعض الرعماء الذين يهتمون بالادب ويولونه عنايتهم ، يذكر الشيخ محمد رضا الشبيبي « ان سلطة الاتراك كانت محدودة على الاكثر بحدود حواضر العراق الكبرى كبغداد والموصل ، وأما السلطة الفعلية في الارياف الداخلية افکافت بين أمراء القبائل وزعماء المدن أما القرى الصغيرة فلم تتأثر سجايهم بما كان لحكامهم من عادات وتقاليف ولهذا بقيت لغة التعليم فيما بقي من معاهد الدراسات القديمة في بعض حواضر المدن كبغداد والنجف والحلة ، وهي معاهد اهلية بحثة كانت معنية بدراسة العربية لغة وثقافة .. » <sup>(٤٥)</sup> .

---

(٤٤) البلاد عدد ٤٣٢٩ سنة ١٩٥٥ .

(٤٥) الزمان عدد ٣٨١٤ سنة ١٩٥٠ .

ومن ثم يبدأ الشيخ الشيببي بذكر اهم الاعلام الذين عاشوا في القرن الماضي ، الامر الذي يدل دلالة قاطعة على ان العراق لم يكن يعيش في دور سبات ثقافي في القرن الماضي كما ذهب الى ذلك بعض المؤرخين في الأدب أو السياسة .

### الفصل الثالث

## تاريخ الصحافة العراقية

تاریخ الصحافة العراقیة تاریخ ممتع یغرس المرء بمطالعته لما فيه من جوائب تعكس الى حد بعيد طفولتها الاولى قبل أن تصبح فناله أصالة وكيانه . وعلى الرغم من تسلط السياسة وجبروتها وخضوع الصحافة لهذا السلطان الا أنها كانت مع ذلك تجد فترات متقطعة تستطيع أن تظهر بها على حقيقتها لتدعي دورها الحقيقي في التعبير عن الصالح العام . ومشكلة تسلط السياسة هذه مأساة لا ينفرد بها العراق فحسب بل هي ظاهرة عامة نجدها في كثير من بلادنا العربية، وقد تركت أثراها على الاتجاج الفكري والأدبي وخنقـتـ الكـثـيرـ منـ الـافـكارـ والـآـراءـ التيـ يـشـتمـ منهاـ رائحةـ المـخالفـةـ للـنـظـامـ القـائـمـ ،ـ وـحرـمتـ الصحـافةـ والأـدبـ منـ الجوـ الصـالـحـ الذـيـ لاـ يـمـكـنـ انـ يـكـونـ بـغـيرـ المـحرـبةـ يـذـكـرـ طـلـهـ حـسـينـ فـيـ مـقـالـةـ لـهـ تـحـتـ عنـوانـ «ـ مـحـنةـ الأـدبـ فـيـ ظـلـ الـاحـکـامـ العـرـفـيةـ »ـ يـتـعـرـضـ فـيـهاـ لـهـذـهـ النـقـطـةـ بـالـذـاتـ وـيـبـينـ أـسـبـابـ الرـكـودـ الأـدـبـيـ فـيـ مـصـرـ بـقـولـهـ «ـ اـنـ أـوـلـ هـذـهـ الأـسـبـابـ يـأـتـيـ مـنـ ظـرـوفـ السـيـاسـةـ ۰۰۰ـ بـحـيثـ نـسـتـطـعـ أـنـ نـقـولـ غـيرـ مـسـرـفـينـ أـنـتـاـ حـرـمنـاـ الـحـرـبةـ أـكـثـرـ مـنـ

خمس عشرة سنة في أقل من ربع قرن ، والحرية قوام الحركة الادبية ، فإذا ذهبت أجدب الأدب وعقم التفكير ما في ذلك من شك ، وقد قال نابليون ذات يوم : ليس لنا أدب جيد وتبعة ذلك على وزير الداخلية ٠٠٠٠ فالآديب يكتب لكي يقرأه الناس ٠٠٠ وهذا لا ينشر حين يتحكم في

نشره الرقيب فهو يحضر على الناس مالا تحبه الحكومة » (١) .

وقد ذهب الدكتور حمزة الى أن العيب الذي يوجه الى الصحافة ناجم عن كونها تعبّر عن رأي الحكومات أكثر من تعبيرها عن رأي الشعوب (٢) .

وفي هذا كله تعليم لأنّه يحصر الأدب في دائرة ضيقة هي دائرة السياسة ومفهوم الحرية يختلف باختلاف الأفراد والجماعات ، وبخاصة في بلاد لا تزال في طور النمو تحتاج الى حياة موجهة ، وسوف نهتم بهذه النقطة في فصول قادمة .

وتاريخ الصحافة العراقية ينقسم الى أدوار طبقا للظروف السياسية التي مرت بها البلاد ، دور الحكم التركي ، ثم الاحتلال ، ودور الحكم الاهلي ، ليأتي بعد ذلك دور الحكم الجمهوري ، غير ان هذه الأدوار متداخلة ، كل دور منها يفضي الى الآخر ، ولا مجال للطفرة رغم تغير الظروف السياسية ، فكثير من الصحفيين الذين عملوا في هذا العقل عاشوا في أكثر من عهد واحد ، والتطور الذي أصاب الصحافة بعد

(١) جريدة الاهالي عدد ٦ سنة ١٩٥٢ .

(٢) انظر مستقبل الصحافة ج ١ ص ٢١ .

هذا تطور طبيعي بفعل افتتاح العراق على العالم الخارجي وقطعه على مصادر ثقافية مختلفة .

والمعلوم قارئياً أن العثمانيين حكموا العراق بعد انحسار موجة المغول التي اكتسحت العراق منذ النصف الثاني من القرن السابع المجري بعد أن قضت على الخلافة العباسية في بغداد ، وبهذا أصبح العراق تحت سيطرة حكم هنجي لا يقيم وزنا للثقافة والعلوم . غير أن هؤلاء المغول — على ما تذكر المراجع التاريخية — لم يستمروا في وحدتهم إذ سرعان ما دب إليهم الضعف واقسموا إلى دوليات صغيرة نجم عنها في النهاية « دولتان حلتا محل المغول وهما دولة بيبي عثمان في الشمال والدولة الصفوية في بلاد فارس فكان العراق مرة لهؤلاء ومرة لأولئك حتى استخلصها العثمانيون بعد انحلال الدولة الصفوية وظل كذلك إلى الحرب الكونية الأولى »<sup>(٣)</sup> .

وفي هذه الفترة دمرت معالم الحضارة وانطوت النfos وفترت العزائم وأخذ الناس يتلهون بالتوافه من الأمور فذلت الحياة العلمية وتقلص ظلها واستمر كذلك حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر حيث بدت أولى بوادر النهضة لا كما ادعى بعض المؤرخين من أن العراق كان منعزلاً عن العالم الخارجي حتى نهاية الحرب العالمية الأولى وقد وقفنا على ذلك في الفصل السابق .

ففي نهاية العقد السابع من القرن التاسع عشر ظهرت بوادر حركة

(٣) جريدة الزمان عدد ٣٨١٤ سنة ١٩٤٩ .

اصلاحية لكنها لم تستمر طويلاً ، وذلك حينما عين مدحت باشا واليَا على العراق ، فقد قام هذا الوالي باصلاحات لم تمهلها البلاد من قبل نذكر منها قيامه « بتأسيس مدرسة للصناعة ، ومد خط ترام بغداد الكاظمية ومعمل لسد حاجات الجيش وحوض لاصلاح السفن التجارية والمستشفي الملكي وبعض المدارس الاعدادية » (٤) .

فكانت هذه الاصلاحات بادرة جديدة غير انها لم تستمر طويلاً فقد خفت صوتها بعد نقل هذا الوالي المصلح . وأهم من هذا كلُّه ما قام به في ميدان الصحافة والطباعة ، ذلك ان هذا الوالي كان أول من أصدر صحيفة في العراق سنة ١٨٦٩ في السنة الأولى التي عين فيها . فقد كان مشيناً بروح الثورة الفرنسية وحركة الاصلاح ، قضى في باريس فترة وهو يعمل كسفير بلاده ، وحينما نقل الى بغداد أخذ « يتهياً ويدرس واصطحب معه جماعة من رجال العلم لتشغيل جهاز حكمته الجديدة وقد وجدها بينهم مدير مطبعة رئيس تحرير وألياً للمطبع ، وبعد أيام من وصوله أسس مطبعة الولاية وهي أول مطبعة آلية في العراق جلبها من باريس وكانت راقية تدار بالبخار » (٥) .

لقد كان ظهور هذا الوالي في هذه الفترة بالذات بشير خير للبلاد غير أن الاوضاع العامة داخل العراق وفي الدولة العثمانية

(٤) جريدة البلاد عدد ٤٧٢ سنة ١٩٣٥ .

(٥) مجلة منير الاثير عدد ٦ ، ٧ سنة ١٩٤٥ .

ذاتها لم تكن مستعدة لأمثال هذه الاصلاحات ، فكانت الأوضاع السياسية في الدولة والقتن الخارجية عقبات تحول دون استمرار هذه الاعمال ، يذكر الاستاذ أحمد أمين أن مدحت باشا كان من زعماء الاصلاح الحديث ولكن « جاء والدنيا مدبرة عن الدولة العثمانية والملكة تتৎقص من أطرافها ويدب الفساد داخلها ٠٠٠ في هذه الاجواء عاش مدحت باشا »<sup>(٦)</sup> .

ذلك هو المعروف بين اكثـر المؤرخـين أن مدحت باشا هو أول من أنشأ مطبعة وجريدة في العراق ، غير ان الاستاذ روفائيل بطي ينقل عن مجلة المؤرخ لصاحبها رزوق عيسى أن هذا الاخير يستشف من كتب بعض الرحالة الافرنج ان داود باشا الكرجي وزير العراق المعروف قد أسس عندما تقلد الحكم في مدينة السلام سنة ١٨١٦ صحيفـة باسم (جورنال العراق) كانت قطبع بمطبعة حجرية باللغتين العربية والتركية وتذاع فيها وقائع القبائل وأنباء القطر العراقي وأخبار السلطة العثمانية وقوانين البلد وأوامر الوالي وكانت توزع على قواد الجيش وأعيان المدينة وتعلق منها نسخة على جدران دار الامارة ليطلع عليها الجمهور<sup>(٧)</sup> . ونحن وان كنا لم نجد أثرا لهذا الخبر في مصدر آخر فالمعروف عن هذا الوالي انه كان اول مصلح في تاريخ العراق خلال القرن التاسع عشر وقد وقفنا على بعض أعماله وفحـن

(٦) أحمد أمين . زعماء الاصلاح في العصر الحديث - ص ٢٦ .

(٧) انظر مجلة منير الاثير عدد ٣ سنة ١٩٤٥ ص ٣ .

ندرس مصادر ثقافة العراق ولا يبعد أن يكون أول من أسس جريدة في العراق وان كنا لم نعثر على نسخة من هذه الجريدة غير أن هذا في حد ذاته لا يشكل سندًا يمكن معه تقيييم صدورها لأننا لم نعثر على كثير من الصحف التي صدرت حديثاً ، فكيف يكون الأمر مع جريدة صدرت في الرابع الأول من القرن التاسع عشر ٠

ولجريدة الزوراء – وهي أول جريدة صدرت في العراق – قصة طريفة وممتعة وذلك من حيث الفترة التي وجدت فيها ، والأسلوب الذي كانت تعبر به والمعمر المديد الذي عاشته ٠ فقد صدرت سنة ١٨٦٩ في بغداد واستمرت في الصدور مدة تسعة واربعين سنة إلى أن احتل الجيش الانكليزي مدينة بغداد سنة ١٩١٧ حيث قواطعه عن الانقطاع وبلغ مجموع ما صدر منها ٤٠٤٩ عددًا ، ذلك هو ما اتفق عليه أغلب المؤرخين ٠ ودل عليه العدد الأول الذي استطاعت وزارة الارشاد العراقية الحصول عليه في نهاية السنة الماضية وأعادت طبعه جريدة الجمهورية البغدادية بمناسبة العيد المئوي للصحافة العراقية فهو يحمل تاريخ الخامس من ربيع الأول سنة ١٢٨٦ هـ الموافق ٣ حزيران ( يونيو ) سنة ١٢٨٥ غربي ، وهذا التاريخ يقابلهما سنة ١٨٦٩ بالميلادي ٠

ولم نحصل على مجموعة كاملة من هذه الجريدة فقد عبشت بها يد القدر ، ويبدو أنه كان منها عدد لا يأس به ولكنها فقدت بمرور الزمن ، وقد ذكر الاستاذ رزوق عيسى في مجلة الحريقة « إن في

خزانة الكتب في دير اللاتين خمس مجلدات لعشرة أعوام من الزوراء وفيها من النبذ التاريخية النفيسة ما لا توجد في مصحف من مصاحف التاريخ العراقي . . . وان القيود القديمة لهذه الجريدة كانت قد احترقت »<sup>(٨)</sup> . وتحتفظ مكتبة الآثار العراقية بأكثر من مائة عدد وهي الاعداد الأولى من هذه الجريدة .

وقد كانت جريدة الزوراء منذ صدورها تنشر باللغتين العربية والتركية واستمرت على هذا المنوال حتى اعلن الدستور العثماني فغيرت خطتها بسبب ظهور التزعة العنصرية لدى الاتراك فأصبحت تصدر بالتركية فقط ، الامر الذي أثار حفيظة أهالي بغداد فعسادت انى سيرتها الاولى كما ذكرت مجلة لغة العرب<sup>(٩)</sup> .

وقد جاء في صدر كل عدد من أعدادها مايلي « هذه الجريدة تطبع في الأسبوع مرتين يوم السبت والثلاثاء وهي حاوية لكل نوع من الاخبار والحوادث الداخلية والخارجية » وفي العدد الأول منها صورة الفرمان العالى بتولية مدحت باشا ولاية بغداد فقتبس منه بعض الجمل النصف على اسلوبها « دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالتفكير الثاقب ، متنم مهام الافلام بالرأي الصائب ، ممهد بنيان الدولة والاقبال ، مشيد أركان السعادة والاجلال المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلى من أفالخم وكلاء دولته

(٨) مجلة الحرية عدد ٦ ، ١٩٢٤ سنة .

(٩) انظر مجلة لغة العرب عدد ٣ مجلد سنة ١٩١٣ .

العليمة ٠٠٠ » (١٠) .

وعلى هذا النمط يستمر الفرمان ، وأكله الفاظ فضفاضة وسجع متتكلف يضيف هالة قدسية على هذا الفرمان العالى وعلى من أصدره ، يلي ذلك خطبة الوالى نفسه ومنها « هذا الفرمان الجليل العنوان الصادر من لدن حضرة مولاها السلطان ، حكمه العالى فهمه من يعلم اللغة التركية ، فيلزم على من علم ، أن يفهم من لم يفهم ، فخبطة مقاصد ولابي » نعمتنا سلطاناً الجليلة ان جميع من هو تحت ظل رايته و وعداته من الملل المسلمة وغير المسلمة ذكور وإناث (١١) . فرداً و جمعاً متفرقأ و مجتمعاً استكمال رفاهيتهم ومحافظة راحتهم وازدياد ثروتهم هم المقصود بالذات و مأمورين الدولة العلية أول دين هو في ذمتهم خدمة هذه الوظيفة ٠٠٠ » .

ولا حاجة للتعليق على الركاكة الظاهرة في هذه الجريدة وصعوبة فهم المراد منها ولهذا مجال آخر .

ومن خلال الاعداد التي بين ايدينا والتي احتفظت لنا بها مكتبة الآثار نلاحظ أن اهتمامها الاول كان ينصب على الأخبار الداخلية التي تخص ولاية العراق وذلك تحت حقل ( مواد خصوصية ) ويشمل هذا الحقل اعمال الوالى واصلاحاته وتنقلاته و اخبار التصوص وقطعان الطرق الذين أولتهم عناية خاصة لكرثتهم حينذاك « حسبما استبان من الأخبار

(١٠) جريدة الزوراء عدد ١ سنة ١٢٨٦ هـ .

(١١) هكذا في الأصل والخطاء كثيرة لن تشير اليها في المستقبل .

الرسمية أن مقدار خمسين نفر من أشقياء ايران الذين هم من طرف المحرمة احدى المالك الایرانية الواقعة في مقابلة البصرة قد عبروا شط العرب ليلاً وداسوا أدان سومات (ابو الخصيب) وجرحوا مأمورها وأخذوا الاموال الرسمية وهربوا أما الاشقياء الموجودين في المحرمة المذكورة فانهم قبل هذا في أثناء تشريف الشاهي الى هذا الطرف كانوا قد فعلوا هكذا تجاوزات ووقوعات وهجموا على ادارة رسومات الدواسر وجرحوا بعض المأمورين وأخذوا الاموال الرسمية ومضوا حتى ذلك الوقت كافت التبليغات اللازمة في خصوص قاديمهم قده تبدت للحكام الایرانية لكن ما رأى ذلك من ثمره » (١٢) .

وهنا تختلط العامية بالفصحي فتتدخل غريباً حتى ليتعذر على البعض فهم ما يريد أن يقوله هذا الكاتب . انت النحس في هذه الأساليب فلقد فكر بما يمنع صاحبه من الابادة والوضوح . وقد كان للزوراء مراسلون في بعض مناطق العراق المهمة فقد جاء في احد اعدادها هذا الاعتذار من مخبرهم المخصوص كما تقول الجريدة « هذا المكتوب الوارد من مخبرنا المخصوص في البصرة : منذ مدة ما حررت لكم مكتوب حيث أن الحوادث مفقودة ، فانا اعرف نفسني أفككم تعذر وتنبي وأنا أفتخر باشعار الحوادث التي اسمعها وأراها » (١٣) . يعتذر من قلة الاخبار ، لأن الحياة تخلوا من الحوادث

(١٢) الزوراء عدد ٤٧ سنة ١٢٨٨ هـ .

(١٣) الزوراء عدد ١٧٧ سنة ١٢٨٨ هـ .

والمشاكل ، جدب فكري او قلق فسي ينأى بالانسان عن خلق صور حية ناطقة حتى ولو كانت الاخبار معدومة كما يقول ٠

كما كانت الزوراء تفتح صدرها لرسائل المواطنين وتعرض مشاكلهم الامر الذي يدل على انتشارها بين مشقبي ذلك العصر ، وانها في كثير من الاحيان كانت تحدث صدى بين قرائتها نتيجة فكرة عابرة أو خبر مؤثر « هذه الورقة الواردة لمطبعتنا باسم التاجر الحاجي عبد الحميد جلبي : بناء على أن محكم متوجل في قراءة جريدة الزوراء » بينما كنت اطلع على العدد ١٤٣ من نسختها اذ لاح انظري فيها بحثان فحصل لي من قراءتها مزيد المโนنية ومزيد السرور فأما البحث الاول منهما فاما هو مادة سوق العساكر المنصورة السلطانية الى منطقة نجد ، وأما البحث الثاني فاما هو ضبط قطعة العسيرة مع كمال اليسر والآيتان بها الى قبضة الشيخ وذلك من همة العساكر السلطانية التي لا زالتنا نرى بسالتها العظمنية بعيون الافتخار ، فلما طالعت هاتين الفقرتين ستحلخاطري العاجز مادتين ( كذا ) وحسب محبتني الكلية للوطن والملة ، فقد صرت مجبورا على تحريرها وارسالها الى مطبعتكم ودرجها في جريدة تعلم المعتبرة حتى توضح الذي أنظار أولي الامر » (١٤) أسلوب لا يأس به يندر أن نظر على امثاله في جريدة الزوراء ، فهو يكاد يخلو من الأخطاء النحوية يفهم بسهولة ويسرا وإن كان الاطناب هو الميزة الظاهرة عليه لأن الممكن ان تعرض هذه الفكرة بسطرين أو ثلاثة ٠

لقد تناولت الزوراء موضوعات هامة وعالجت مشاكل ملحقة يبدو أنها كانت تشغّل بالكثيرين من يحسون بوطأة الجهل وقضى الأمية في الولاية كقول أحد كتابها « سبحان الله العظيم لا زلت أرى واسمع واطالع من صحائف الزوراء بحثاً تكرره وتلهج به من فقدان المعارف في بلدتنا وتدني العلوم فيها وعدم الرغبة من كل أحد ، وإن المكاتب الابتدائية قد بقيت معطلة مذبذبة في أيدي الجمّلة من الذين ليسوا بأهل لسوء الجهل ، الناصبين حبائل انرزق على أبواب دكاكينهم المشغولين في تحرير العرضحالات والذين قد ازوروا في زوايا المساجد ، الذين كل منهم جاهم بسيط ، ومن التأسف علىبقاء أولادنا في يد العي والغباء إلى غير ذلك من الطرق التي لا زالت الزوراء تظهرها حتى أن الأهالي يظنون معنى المشل المشهور وهو : الجنون فنون ، إن الذي يعرف الفنون فهو مجنون ، فترى المدارس دوارات والدرس مدروس والعلم مفقود وطريق التعليم درب مسدود ، وأما الفنون فإنها مثل الفقاعة اسم من دون جسم ، لاعين لها ولا أثر ولا رسم ، فإذا بكت الزوراء على بعداد وفاحت عليها ووعظت أهلهما وفضحتهم فلا لوم عليها بحسب الفيرة الوطنية والمحبة الملبية » (١٥) .

وبالاضافة إلى حقل مواد خصوصية ، هناك حقل آخر تحت عنوان ( مواد عمومية ) وتعني بذلك الاخبار المتعلقة بالدولة العثمانية ، وتعتمد فيه على الصحف التركية التي تصل إلى بعداد في الاستاذة

لترجم عنها وبخاصة صحف دار السعادة ، وتفلب على هذه الترجمة الركاكدة المقوقة التي تهوق ما وقفتا عليه حتى الآن كقولها « الآتي هو مترجم من الجريدة المسماة (تايمز) التي هي ترجمان افكار دولة انكلترا ، وقد شاهدناه ورأيته في جريدة دار السعادة ، وبما كان هذا البند لا يليق للدقة والمطالعة فقد درجناه عينا ! من يوم جلوس المأمور من ذات الحضرة الشاهنة أن ترقى افكار العامة في التركستان هي معلومة لدى ارباب الدقة حتى ان عهد فامة في أثناء انعقادها وان كان كل أحد في أوربا قد شاهد الشروط التي وضعت على الروسية لكن هذه المعاهدة المذكورة ما جلت دقة أحد في أنها هي فاتحة للتركمان فقط ان الاجايبي (١٦) الذين في التركستان كانوا يرون معاونة الدولة الغربية لكنما عظمة ملتهم حالا لما كانت تخدش خواطرهم ، فقياماً أوربا بحماية التركستان كأنما كان قد أتى عليهم ثقلاناً وان روسيا حال كوفها كانت مغلوبة فقد استوجب زيادة أسفهم » (١٧) .

لا يستطيع أحد أن يفهم معنى هذا مما أوتي من الدقة والصبر  
الثمين إلا اذا قابله بالنص التركي .

اما اهتمامها بالشعر فيبدو انه كان ثافرياً بدليل ندرة ما فيها من هذا الشعر وربما يعود السبب الى قلة احتفال الشعراء بالصحافة

(١٦) هكذا في الاصل .

(١٧) الزوراء عدد ١٢٧ سنة ١٢٨٧ هـ .

أو لأنهم كانوا ينظرون إليها نظرة ازدراء . كل ما في هذا الشعر  
قصائد قيلت في مدح التواли أو أز جاء التهاني في مناسبة من المناسبات  
من ذلك ما جاء في أحد أعدادها وفيه المقدمة التالية « هذا التاريخ في  
فتح نجد الذي جاد به طبع صاحب السعادة السيد أحمد أفندي  
رشدي زاده من متخيري علماء البجعفري ومن كبار المجتهدين :

بـدا فور ظلـل الله يـشـرق كالـصـبـ

ح فـطـبـقـ وـجـهـ الـأـرـضـ بـالـمـدـلـ وـالـنـجـحـ

مـلـيـكـ عـلـىـ الـعـرـشـ اـسـتـوـىـ وـالـعـزـهـ

جـمـيـعـ مـلـوـكـ الـأـرـضـ تـلـعـنـ بـالـمـدـحـ

ارـادـتـهـ العـظـمىـ بـنـافـذـ حـكـمـهـ

لـقـدـ صـدـرـتـ كـيـ يـبـدـلـ الـغـيـ بـالـصـلـحـ

إـلـىـ مـدـحـ الـمـوـلـىـ الـوـزـيـرـ الـذـيـ غـدـاـ

لـسـيـدـهـ مـاـ اـخـتـارـ شـيـئـاـ سـوـىـ النـصـحـ

مـنـ اـفـتـضـ بـكـرـ الـفـكـرـ فـيـ طـلـبـ الـعـلـىـ

فـجـاءـهـ تـسـعـيـ غـيـرـ طـاوـيـةـ الـكـشـحـ

وـزـيـرـ عـلـىـ مـتـنـ الـوـزـارـةـ قـدـ رـقـىـ

أـحـاطـ بـهـ خـيـرـ مـنـ اـحـتـاجـ لـلـشـرـحـ (١٨)

وـهـنـاكـ قـصـائـدـ أـخـرىـ مـنـبـثـةـ فـيـ ثـنـابـاـ بـعـضـ أـعـدـادـهـ لـاـ تـعـدـوـ هـذـاـ

الـغـرـضـ وـكـلـهـ شـعـرـ تـفـلـبـ عـلـيـهـ الرـكـاـكـهـ وـالـعـجـمـهـ .

هذه هي جريدة الزوراء الرسمية وهي الجريدة البكر في العراق وقمنا على نماذج مختلفة مما كتب فيها ، وهي تعكس لنا المرحلة التي كانت تعيشها البلاد حينذاك ، وكيف ان الجهل كان يخيم على اكثريه الناس حتى وصل بهم الحال الى درجة كانوا يجدون معها صعوبة في ايجاد كاتب يستطيع أن يحرر في جريدة عامة تنشر في البلاد ، ولقد كان اسلوبها هذا مثار انتقاد شديد من بعض الصحف العربية ، فقد ذكر صاحب المقبس الدمشقي عن جرائد الولايات العثمانية — والزوراء منها — كلمة يشير الى الهوة التي انحطت اليها هذه الصحف « كل شيء أخذ بالنمو والنشوء في هذه الديار إلا جرائد الولايات العربية الرسمية فانها كلما طال عليها الزمن تنحط مكانتها لانها كانت ولا تزال تقدس اعمال الولاية وتزكيهم إلا قليلاً » ، وجرائم هذه حالها كيف يرضيك خبرها ومخبرتها ° للحكومة العثمانية اثنتا عشرة ولاية عربية تصدر فيها أحدي عشرة جريدة رسمية هي طرابلس وبيروت ودمشق وبغداد والموصى تنشر باللغتين الأولى لغة الحكومة ، والثانية لغة البلاد ، والعربية منقوله عن التركية بالحرف ، ولكن نقل لا يقدر أن نقول عنه عربياً ولا مولداً وأحر بها أن يكون لغة خاصة يكاد لا يفهمها الا قليل من ألقعوها أو من يفهمون التركية ، فإذا عسر عليهم فهم عباره قلروا الوجه التركي من الجريدة فقرؤا الاصل ليتحمل معهم الاشكال ... ولو كانت منتشرة بين القوم اتسار الجرائد العربية لافسدت ( كذا ) من

ملكة الأدب العربي فساداً لا يشبهه فساد ولكن من حسن الحظ أن قراءها محصورون أو يكادون يمدون على الاصابع » (٢٠) وليم يكن صاحب المقتبس هو الوحيد الذي اتقن هذه الصحف فقد نقل عن الاب الكرملي قوله « وأما مواضع الزوراء فلا تستحق الذكر ، وأسفاه على مدينة بغداد ان تكون جريدة لها الرسمية بهذه الصورة الدينية » (٢١) . وهنالك جريدة كان رسميتان آخرتان بالإضافة الى الزوراء ، صدرت احدهما في الموصل سنة ١٨٨٥ ، والآخر في البصرة وصدرت سنة ١٨٩٥ واستمرتا في الصدور حتى الاحتلال الانكليزي لهاتين المدينتين ، ولم يذكر عنهما أحد شيئاً ويبدو أنهما لم تكونا ذات بال في الحياة الصحفية .

تلك هي الصحف الرسمية التي كانت تصدر في مراكز الولايات الثلاث : بغداد والموصل والبصرة ، واستمرت في الصدور حتى العرب العالمية الاولى وكان الى جانبها ثلاثة صحف أخرى غير رسمية صدرت قبل اعلان الدستور العثماني وهي اكليل الرد « دينية شهرية أصدرها الآباء الدومينيكان في الموصل الحدباء ، بقيت نحو ستة أعوام وتوقفت بعد اعلان الدستور ، عالجت الموضوعات العلمية والبحوث الدينية والطائفية التي انشئت من أجلها » (٢٢) . ومثل هذا كانت صحيفتا

(٢٠) مجلة المقتبس عدد ٣ سنة ١٩١٠ .

(٢١) روئائل بطي - الصحافة في العراق ص ١٧ .

(٢٢) الحسني - تاريخ الصحافة العراقية - ص ٢٥ .

زهيرة بغداد والآيمان والعمل والتي كانت تصدرها المنظمات التبشيرية في العراق لغرض ديني ولم نعثر على شيء من هذه الصحف . وتفقر الصحافة العراقية قفزة كبيرة لم تنهيا لها وذلك بعد اعلان الدستور العثماني . فقد هيأ هذا الدستور الحرية للمواطنين لا في داخل الدولة العثمانية فحسب بل في الاقاليم التابعة لها كذلك ، فتتسام الناس الحرية وأقبلوا بشغف كبير على اصدار الصحف يعبرون فيها عن آرائهم وافكارهم ، وانطلقت الاقلام تعالج المتطلبات الملحة التي تقتضيها طبيعة الفترة . فظهر على أثر ذلك فيض غير من الصحف لم تمهده البلاد من قبل ، ويذكر الاستاذ خير الدين العمري « أن بعض الصحف العراقية في العهد العثماني حاولت أن تنهض بشيء من العمل النافع فلم تفلح لأن القراء كانوا أميين فلم تنجح الصحافة في العهد العثماني أي فجاج »<sup>(٢٣)</sup> قد يكون هذا الاطلاق صحيحًا قبل اعلان الدستور العثماني أما بعد اعلان الدستور فإنه تعميم لا يؤيده الواقع ، ذلك ان صحفا معينة ستفق عليها بعد قليل استطاعت أن تثبت وجودها فتؤدي خدمة أدبية وعلمية للبلاد لا يمكن ان ينكرها أحد ، فعم لقد صدرت صحف عديدة في العراق بلغ عددها في أقل من سنة واحدة نيفا وخمسين صحيفة في مختلف الموضوعات <sup>(٢٤)</sup> ، لكن مات أكثرها ولم يبق منها الا القليل والصحفيون الذين استمروا في اصدار صحفهم — على قلتهم — داهشتهم

(٢٣) بطي — تاريخ الصحافة في العراق — ص ٣٧ .

(٢٤) انظر الثورة العراقية الكبرى — الفياض — ص ٥٨ .

الحرب العالمية الاولى فاقطعوا عن العمل . والظاهر ان هذه الحرية التي هيأها الدستور العثماني الجديد سهلت لأشباب العوام فرصة اصدار هذه الصحف فكانوا مثلاً سيئاً ترك أثراً في النظرة الى الصحافة ذاتها ، ويذكر الاستاذ روفائيل بطبي ان كثيراً من اصحاب هذه الصحف كانوا يتطاولون الى مقامات العلماء وتسق مقاعد الكتابة والادباء وانهم جعلوها واسطة تعيش وارتزاق (٢٥) .

غير ان تلك الصحف لم تثبت ان ماقت ، وخلفتها صحف كتب لها البقاء فذكر منها جريدة الرقيب لصاحبها عبد اللطيف اثنينان ، وجريدة حسدي نابل لصاحبها المعلم داود صليوة ، ومن المجالات مجلة العلم لهبة الدين الشهيرستاني ومجلة لغة العرب لصاحبها الألب انسناس ماري الكرملي وسنقف عليها عند الكلام على اللغة والصحافة .

اما جريدة الرقيب فكانت مثال الصحافة التي وضعت نفسها خطأ لم تحد عنها ، تذكر المسيء وتقبع فعله مهما كان شرقاً عالماً غنياً وتذكر المحسن وتقدر احسانه ، واتخذت من الصراحة وسيلة الى كثير من كتاباتها ، ولا تنشر الا ما يلائم خطتها وتعتذر عن نشر كل ما يخالف ذلك . وقد جاء في الاسباب الموجبة لاصدارها انها « جريدة عربية تركية خادمة لترقى الوطن لكمال الحرية تصدر مرة في الاسبوع مؤقتاً » بدأت عملها بصفحتين في العدددين الأولين ثم بأربع صفحات في الأعداد التي تلي ذلك ، وانصب اهتمامها على القسم العربي وتضاءل

القسم التركي حتى انه لم يتجاوز في بعض اعدادها العمود الواحد في أغلب الاحيان . ولقد عالجت جريدة الرقيب القضائي التي كانت تشغل بال الرأي العام حينذاك باسلوب تعجب عليه الفصاحة والوضوح ، ومن حسناتها حرصها على سهولة العبارة والبعد عن التكلف . ومن المواضيع المهمة التي عالجتها الجريدة مشكلة استعمال اللغة العربية في المدارس والمعاملات الرسمية ، وكانت تتوسل الى ذلك بطرق مختلفة يغلب عليها طابع الحث والتأثير ، الأمر الذي عرض صاحبها لأشد الاخطار وبخاصة بعد ظهور النزعنة التركية ، وحسبنا للتدليل على ذلك تلك الدعوة الصريحه التي ثبتتها حيث تقول :

« ان أهم ما يجب على الجرائد خصوصا ، وعلى الامة عموما ، توالي الابحاث في التعليم والتربية وتحسين الأخلاق ، فان البحث في هذه الامور مهما طال لا يمل ومهما سعى في تعقيبها الاسنان لا ينبغي ان يتكل ، لأنها روح المدنية . . . وبسبب قلة وجود المكاتب الابتدائية في ولايتنا نرى أن من يعرف القراءة والكتابة ان راجعنا عدد الأهالي لا يكون الا بسبة واحد بالمائة على جهة المبالغة والا فانه بنسبة عدد العشائر لا يكون الا واحد في الالف . . . ولو كان التعليم بصورة مناسبة حسب القوانيين لم نكن نسمع من الولاد بل والرجال حتى من هم معلوون من المتعلمين تلك الانفاظ الشائنة للأدب المعاير لشعائر الإنسانية حتى ان السب بأقبح الانفاظ والشتم بأبشع أنواعه وبعض ما يؤول الى الكفر والعياذ بالله من الانفاظ فاش شائع على أغلب الناس

٠٠٠ ليس لنا من طريق سوى ان نباشر بتكثير المدارس الابتدائية للذكور وأن لا نغفل عن مدارس الاناث اذ ربما يكون الزم وأمن تأثيراً واللوم في هذا على المعرف ، فالولاية عموماً بتوابعها تحتاج لائتي مكتب ولعلها لا تكفي ، أما لغة التعليم فيجب ان تكون عربية في ولايتها وكذلك في عموم العراق وسوريا والججاز واليمن ، ففي المكاتب الابتدائية يعني باللغة العربية المضمة وأما التعليم في المكاتب الرشدية فمن الواجب أن يكون باللغة التركية ويضاف اليها درس باللغة العربية المضمة » (٢٦) .

لقد ابتدعت الجريدة حقوقاً لم تجد لها في كثير من الصحف التي سبقتها او تلك التي قلتها بفترة غير قليلة ، من ذلك ما نسميه اليوم بالكتاب المفتوح ، توجه فيه أنظار أعضاء مجلس المبعوثين الذين يتذبذبون ليمثلوا العراق في الآستانة الى واجباتهم نحو الامة ، وقد ذكرهم بمهمة النائب وواجباته تجاه ذاتيه (٢٧) ، كل هذا في سبيل البحث على العمل الشمالي للصالح العام . كما تناولت فوائح الحياة الاجتماعية باسلوب لم تسبق اليه فعالجت مشاكل اللصوص والرشوة . وعندما أن الأديب الحق هو الذي يدافع عن امته ووطنه فيجعل أدبه في سبيل خدمة المجتمع ويوقف عليهم مشاعر تحركهم والعزائم « لا ، لا سبقت ايها القلم لا تسمي المقدمع كاتباً ، ولا تسمى المشدق منشئاً ، لا تسمى المهدار خطيباً

(٢٦) الرقيب عدد ٧ سنة ١٣٢٧ هـ .

(٢٧) النظر الرقيب عدد ٨٢ سنة ١٣٢٨ هـ .

تعرف من هو الكاتب يا قلمي المشقق ، هو ذلك الذي يلتهب قلبه حنانا على قومه ، يلتهب شفقة على أمته ، هو ذلك الذي يندفع ظهيراً للحق نصيراً للواقع ، ذلك الذي يحرك العزائم ويبعث في شعبه روحًا جديدة يوقيه من النوم والكسل . من هو الكاتب ؟ انه فتى يسيل رقة فتى يقطر ، لطفاً ، يذوب لينا أمام أصفيائه ، الكاتب يكفيه من (أخاه) <sup>(٢٨)</sup> الفاضل أنه ابن البشرية يكفيه أنه ريب الإنسانية » <sup>(٢٩)</sup>

والذى لا شك فيه ان جريدة الرقيب سبقت عصرها بزمن غير قليل ، فكثير من الصحف التي صدرت بعد الربع الاول من هذا القرن لم تصل الى ما وصلت اليه الرقيب من حيث الاسلوب والخطة والمواضيع التي عالجتها حتى ان صاحبها تعرض للمضايقة من قبل الوالي العثماني ناظم باشا فاضطر أن يهرب الى العجائز نجاها بنفسه .

اما جريدة صدى بابل التي كانت تعاصر جريدة الرقيب فهي « صحيفه سياسية تجارية أدبية اخبارية لنرتقي الوطن تصدر في الأسبوع مرة مؤقتاً » صدر العدد الاول منها في ١٣ / ٨ / ١٩٠٩ لصاحبها المعلم داود صليوه ، غير انها كانت اقل اثراً من جريدة الرقيب ، فلم تكن صريحة في عرض كثير من المشكلات التي كانت تواجه البلاد ، وكان صاحبها متخفظاً الى حد بعيد لا يملك العبرة على التصريح بما ينبغي أن يقال في وقت كانت البلاد بحاجة ماسة لمن يدافع عنها . لقد

. (٢٨) هكذا في الاصل وال الصحيح أخيه .

(٢٩) الرقيب عدد ٨٦ سنة ١٣٢٨ هـ .

انحدرت هذه الجريدة بالعمل الصحفي وتحولت الى مجرد يوق لا هم له الا الدعاية لهذا الوالي او ذاك ، همها ان تكيل المدح وترحب بالقادم قبل ان تعرفه حتى انها اصدرت حين عين ناظمباشا والليا على بغداد ملحقا خاصا بالمناسبة قبل قدومه ، وفيه قصيدة عصماء كما تتقول الجريدة في مدحه فيها من المبالغة مالا يمكن ان تتقبله النفس الاية (٣٠) .  
في حيز لم يكن نصيب الصحافة منه الا البطش بها ، فقد كان اول عمل قام به هو اغلاق دور الصحف وتقديم اصحابها الى المحاكمة والغاء القسم العربي من جريدة الزوراء كما قدمنا .

ومن أهم المجالات التي صدرت أيضا في هذه الفترة مجلة العلوم ومجلة لغة العرب . التي فرجيء الحديث عنها الى موضوعه في باب اللغة والصحافة . أما مجلة العلوم فمجلة يغلب عليها الطابع الديني وقد صدرت في مدينة النجف الاشرف ، وهي مدينة محافظة الى حد بعيد ينظر أهلها الى الصحافة نظرة غريبة فيها كثير من الازدراء ، حتى ان صاحبها الشيخ هبة الدين الشهيرستاني يقول في ذلك « ان من مضار المجلة لشخص منشئها سقوطه عن انظار العوام وأكثر المثقفين وجملة من رجال الدين سيما المستبددين » (٣١) . ومن أجل ذلك كان شعارها بعض الآيات القرآنية والاحاديث النبوية كقوله عليه الصلاة والسلام « طلب العلم فريضة على كل مسلم و المسلم » تكرر ذلك في كل عدد

(٣٠) انظر صدى بابل عدد ٣٧ سنة ١٩١٠ .

(٣١) مجلة العالم عدد ١ مجلد ٢ سنة ١٣٢٨ هـ .

من أعدادها . وكان رائدتها التعريف بالدين الإسلامي دون أن تغفل أبواباً تتصل بالعلم والمخترعات مما كانت تنقله عن المجالات العربية وبخاصة المقتطف ، كما شجعت الأدباء ونشرت أدبهم ، ولعلها أول مجلة رصدت الجوائز فيما يشبه المسابقات الأدبية .

تلك هي أهم الصحف التي صدرت في العهد العثماني . وبعد ذلك يبدأ عهد جديد هو عهد الاحتلال الإنجليزي للعراق الذي بدأ باحتلال الإنجليز لمدينة البصرة في ٢٢/٤/١٩١٤ وكان أول عمل قام به المحتلون هو أنهم استولوا على مطبعة الولاية واحتسبوا جميع المطبع التي كانت هناك لتأمين الدعاية لهم ، ثم بدأوا باصدار نشرة بالعربية والإنجليزية لنقل اخبار انتصاراتهم في جبهات القتال المختلفة ، تحولت بعد ذلك إلى جريدة يومية سياسية باسم الأوقات البصرية ، وكانت تصدر بأربع لغات هي العربية والإنجليزية والفارسية والتركية .

والمتصفح لهذه الجريدة يلاحظ اهتماماً ب نقطتين اساسيتين : اولاًهما الحط من قيمة الاتراك والتعرض لهم بلهجه قاسية بغية اساءة سمعتهم لدى أولئك الذين ما زالوا يعطون عليهم لعامل ديني كقولها : « ان السياسة التي جرت عليها الحكومة الاتحادية لاغناء المسيحيين والمسيحيين في سوريا وفلسطين هي من أقفع النكبات في هذه الحرب ، ولا ننسى ما نزل المسلمين من الفظائع التي تقدّم لها الآبدان ، ولو زرنا سجون عالية وشاهدنا ما يجري فيها من فظائع الاتحاديين وما يحصل بأشراف المسلمين من التعذيب لتحرّكت العاطفة الإنسانية . ان تركيا

ما دخلت الحرب الا للقضاء على الحياة الجديدة التي دبت في العناصر وعلى رأسها النهضة العربية قضاء لامرد له » (٣٢) .

وقصدها من هذا اثارة شعور العداء نحو الاتراك والمحظ من قيمتهم ، وقد كانت هذه المهمة محور كثير من الصحف التي كانت تصدر في غير البصرة . والنقطة الثانية هي اهتمامها بأخبار المعارك والدعائية للحلفاء وما يقال عن مدى تشبعهم بالروح الانسانية وافهم جاءوا لتحرير الشعوب لا لاستعبادها ، وهم في سبيل هذا كله راحوا يحضون الناس الى العلم والتشجيع عليه باعتباره وسيلة هامة الى الترقى والتقدم، غير أن الطابع السياسي والدعائي هو الغالب على هذه الصحيفة فكانت تملأ صفحاتها بالترجمة عن الصحف الانكليزية المهمة بالمنطقة العربية قبل كل شيء .

واحتل الانكليز مدينة بغداد في ١١ / ١٣ / ١٩١٧ بقيادة الجنرال مود ، الذي اصدر بيانا طويلا لا زالت عبارته المشهورة وهي قوله « جئنا محررين لا فاتحين » قرن في آذان العراقيين لتدل بالتالي على روح الفدر الذي كان يضممه المحتلون لهذه البلاد ، ويبدو ان العراقيين صدقوا هذه الوعود لأنهم كانوا في وضع غير طبيعي تحت حكم الاتراك . غير ان هؤلاء المحتلين الجدد سرعان ما قلبوا للعراق ظهر المجن وظهرت نياتهم الخبيثة ، وتبين انهم ليسوا بقصد تحرير العرب من ظلم الاتراك وإنما هم بقصد تجزئة البلاد العربية الى مناطق نفوذ .

وعلى كل حال فقد ارتبط مصير العراق ببريطانيا وادى الى ربط القضية العراقية بالسلطات الانكليزية مباشرة فأخذت تتصرف في امور البلاد على طريقتها الخاصة وعيّنت الموظفين من ضباط الحملة البريطانية ، وكانت تصرفاتها مثار استنكار شديد من قبل ابناء الشعب بعد ان ظهر زيف ادعاء الانجليز . وقد حفلت المصادر التي اهتمت بدراسة هذه الفترة بالكثير من تصرفات المحتلين لأخذهم الاطعمة بأثمان زهيدة واستيلائهم على البيوت بأجور زهيدة ، كما فرقوا بين ابناء الشعب العراقي وقووا النزعة الطائفية و بشوا الجواسيس في كل مكان حتى كان يخيل للمرء أن الاشجار والاشخاص أصبحت في زمرة الجواسيس كما يقول الاستاذ العمري .

ولم ينس المحتلون أهمية الصحافة في خدمة اغراضهم ، فمنذ أن وطئت أقدامهم مدينة بغداد فكرروا في اصدار جريدة باسم الاوقات البغدادية على غرار الاوقات البصرية « غير ان الاب الكرمي يذكر انه استشار في هذه التسمية محمود شكري الالوسي فاقتراح عليه أن تدعى العرب فاستحسن السر برسي كوكس هذه التسمية فكانت جريدة العرب »<sup>(٣)</sup> .

وقد جاء في العدد الأول منها أنها « جريدة سياسية اخبارية تاريخية أدبية عمرانية عربية المبدأ والفرض يصدرها في بغداد عرب للعرب » وقد صدرت في ١٩١٧/٧/٤ ، وهي لا تختلف عن جريدة

الاوقات البصرية من حيث المبدأ ، فقد جعلها الانجليز وسيلة دعاية لهم  
تطعن بالاتراك وتعرض لهم بقارص الكلم ٠٠٠ حرر فيها نخبة من أدباء  
العاصمة ذكر منهم الكرملي وكاظم الدينجي والبصير والزنداوي  
وغيرهم ، وكان أكثرهم لا يذكرون اسماءهم صراحة الأمر الذي يجعلنا  
نعتقد أنهم كانوا يتوقعون تغيراً في سياسة المحتل .

أما أسلوبها فأسلوب صحيفة حديثة ، لا تختلف في شيء عن  
جرائدنا العصرية ولا تهتم بقيود الصناعة المفظية ، وفتحت صدرها  
للشعر الذي يتضمن الطعن على الاتراك ويطرأ سياسة المحتلين كقول  
شاعر توقيع (ابن السليقة) في مدح الملك جورج الخامس :

دعائي وحمدي ومدحي اقبل

سلطاناً وعميد الدول

هو الملك المرتفق في علاء

مراقي يحيط عنها زحل

لقد نشر العدل في العالمين

وهل عادل مثله قد عدل

وفي الموصل ، وهي آخر مدينة عراقيه احتلها الانجليز ، لتفدو  
فيما بعد مشكلة مهمة ساومت بريطانيا عليها للحصول على مزيد من  
المكاسب ، أصدروا جريدة الموصل ، وواجهتهم مشكلة الحصول على  
صحفى أو أديب يستطيع أن يدير دفة الجريدة والتحرير فيها فاستعا نفوا

باثنين من أساتذة التعليم حتى تنسى لهم استقدام اديب صخفي من لبنان هو أنيس صيداوي<sup>(٣٥)</sup> . ولعل أهم الموضوعات التي عالجتها هذه الجريدة ، تلك التي تتعرض للثورة الشيوعية التي تصادف قيامها في هذه الفترة ، لقد امتلأت أعمدة هذه الصحيفة بالعديد من المقالات التي تحط من قدر هذه الثورة ورجالها واصفة ايها بأشنع الاصاف كقولها تحت عنوان (البولشفيكية) « طرقت مسامعنا هذه الكلمة الغريبة مراراً عديدة وتناقلتها الصحف العالمية بكل ما في معانيها من الهول والتقوض والاباحية ، حتى خيل لنا عند ذكر البوالشفيكية ظهور شبح القوى الروسي وعظم قلبه الجلمود وكراهته لذوي التيجان والاشراف وأصحاب الأماكن ، لذلك فقد استاء الرأي العام ذو الوجдан الحي والضمير العادل لدى علمه بما تم الحكم عليه السوفيتية وفضائع السلطة البوالشفيكية التي أباحت النهب وزرعت بنور التقوض وسفكت دماء الاحرار واتهكت المقدسات ورمت بعشرات الابرياء بين مخالب الجوع والتعاسة والفقر »<sup>(٣٦)</sup> وقد استمرت هذه الجريدة حتى بعد ظهور الحكم الاهلي وهي تحمل نفس السياسة رغم تبدل ظروف الحكم ، في حين اغلقت جريدة العرب وحلت محلها جريدة العراق لصاحبها رزوق غنام .

ولم يكن بوسع العراقيين أن يسكتوا على هذه الأوضاع الشاذة ، فقاموا بتقديم الاحتجاجات على هذه التصرفات

(٣٥) انظر بطي تاريخ الصحافة في العراق - ص ٤٤ .

(٣٦) جريدة الموصل عدد ٥٨٢ سنة ١٩٢٢ .

الشاذة وطالبوها بابداء حرية الرأي والسماح لهم باصدار الصحف الوطنية التي منعها السلطات عنهم ، وحينما لم تجد هذه المطالب العادلة صدى في نفوس المحتلين قامت الثورة المسلحة سنة ١٩٢٠ في النجف الأشرف والمناطق الجنوبية من البلاد ، والتلف حول هذه الثورة الكبير من شيوخ القبائل ومثقفي المدن ورجال الاحزاب .

لقد استطاعت هذه الثورة أن تثبت وجودها في باديء الامر واستولت على مناطق كثيرة من العراق وكلفت بريطانيا الكثير من الأموال والرجال ، فقد ذكر المستر تشرشل ناظر الحرية البريطانية حينذاك في مجلس العموم « ان نفقات جنود الحامية البريطانية في العراق للستة الاشهر الاولى المنتهية في ٣٠/٩/١٩٢٠ تقدر بثلاثة عشر مليون ليرة » (٣٧) بالإضافة الى عدد كبير من الجنود « ان خسائر البريطانيين في حروب العراق قد بلغت على ما ادعى المستر لويد جورج في احدى المؤتمرات التي عقدت بعد انتهاء الحرب مائة ألف جندي بين قتيل وجريح » (٣٨) ويبدو أن هذه الثورة كانت منظمة حتى ان الثوار انشاؤا حكومة من بينهم واصدرموا صحفا خاصة بهم تنشر أخبار الثورة وتحث الناس على الجهاد (٣٩) . ومن هذه الصحف جريدة القراءة ، اصدرها الشيخ الاديب محمد باقر الشبيبي فكان

(٣٧) جريدة العراق عدد ١٣١ سنة ١٩٢٠ .

(٣٨) البزار - العراق من الاحتلال الى الاستقلال - ١٥ .

(٣٩) انظر الثورة العراقية الكبرى الفياض ص ٢١٠ .

لها دوي كبير حينذاك صدر منها خمسة اعداد فقط ومن ثم اختفت باختفاء الثورة . وقد حاولنا العثور على عدد من اعداد هذه الجريدة فلم تقلع ، حفظناها المرحوم روفائيل بطي مقالا من مقالاتها نأخذ منه ما يلي « ٠٠٠ هون عليك يا ممثل الدولة الانكليزية ، ان الامة التي ناصبتها العداء وحكمت فيها السيف فأرقت دماءها وأزهقت أرواحها عداء محضا وتحكمها صرفا بلا خوف من الحق ولا نجل من العدل ، ستقف واياك أمام محكمة التاريخ ليعلم من هو المجرم الذي أتلف النفوس وجني على البشرية بلا رحمة ولا عطف . فالويل من صبغ الأرض بدماء البريء . يا ممثل الدولة الانكليزية ماذا صنعت أمة العراق المظلومة حتى تستحق من ضباط الاحتلال هذا الفتك التربيع والتدمير الشنيع والهتك القطبيع . أفعال تخجل منها العصور الأولى وتشمىء من فجائعها قرون الظلمة والظلم ، ويل لكم يا ضباط الاحتلال من ظلامية أمة كان جواب مطالبيها الشرعية حز الرؤوس وقوصيل الاعضاء وحرق الجثث والتدمير بالتفوس المحترمة لیت الذين رفعوا مقامكم في العراق التفسروا محجوبهم في القلوب يشهدون ماذا اتم عاملون ومقترفون . لیت الذين بعشوككم للحرية والمساواة يشهدون فصلا واحدا من المأساة التي قمت بها ٠٠٠ ويل من اقامكم تمثلا للقسوة والفلذة ، اما الرحمة ، وainها منكم يا قساة الرحمة ، ففضيلة تتحت من قلوبكم وابتعدت عن ضمائركم » (٤٠)

اسلوب له أهميته في التأثير بالقراء لما فيه من تجسيم أعمال المحتل واظهارها بمظهر الممجية والوحشية لكي يوغر صدور الناس على المحتلين ، ويقول الذين عاصروا هذه الثورة ان هذه الصحيفة كانت تنتشر انتشار النار في الهشيم ، وانها كانت ترسل الى خارج العراق لتبلغ مقام الملك حسين في الحجاز وبلاط فیصل في الشام . وهنالك جريدة أخرى للثورة هي جريدة الاستقلال لم يصدر منها غير ثمانية اعداد وماتت بموت الثورة كذلك . ورغم ان بريطانيا قضت على هذه الثورة عسكريا الا انها لم تستطع أن تخمد جنوتها في النقوس فرأى أنه لا مناص من استبدال الاحتلال العسكري بصيغ أخرى على أن لا تتعارض هذه الصيغ مع سيادتها ومصالحها ، وهنا يبدأ العهد الملكي في البلاد ، ولا فمبل الى جعله فترة قائمة بذاتها وان كانت ظواهر الامور تشير الى شيء من ذلك ، لأن الحوادث المتتابعة أظهرت ان المحتلين ما زالوا يسيرون امور البلاد في الداخل والخارج ، فهم الذين هبوا الحكم لأمير عربي ليس له من السلطة الفعلية شيء، يذكر الاستاذ البزار أنه « بينما كان الجنب الوطني يريد ان يكون البناء الجديد في وجهه ومادته وفي ظاهره وباطنه عربيا كان الجانب البريطاني يريد ان يبني البناء بريطانيا في باطنها وجوهره عربيا في ظاهره » (٤١) رحينما طرد الامير فیصل من سوريا جاء به الى العراق عن طريق الانكليز أنفسهم ، وبهذا يكون مدينا لهم بهذا المنصب الخطير الذي

(٤١) البزار - العراق من الاحتلال الى الاستقلال - ص ٦١ .

ظهر بعد مؤتمر القاهرة « وأسفر عن تقرير السياسة البريطانية في العراق بانشاء دولة عراقية عربية يرأسها أمير من البيت الهاشمي »<sup>(٤٢)</sup> ومؤتمر القاهرة هذا عقده الساسة الانكليز سنة ١٩٢٠ حيث « اجرى ونسرون تشرشل مع الامير فيصل محادثات ، توصل الفريقان خلالها الى نوع من التفاهم حول القضايا التي تهم الطرفين وقد تمخضت هذه المحادثات عن ترشيح الامير فيصل على عرش العراق على أن يتمهد الاخير بتوقيع معاهدة تحالف مع الحكومة البريطانية ، وقد برت بريطانية بوعدها للامير فيصل فرشحته لعرش العراق في مؤتمر القاهرة سنة ١٩٢١ »<sup>(٤٣)</sup> وقام الانكليز بدورهم في تهيئة الجو للأمير فيصل ، فكانوا يدعون الناس للموافقة على مضابط أعدت سلفاً لكي يعطوا الانتخاب صفة شرعية ، في وقت لم يكن الناس يعرفون معنى الانتخابات ، ومع هذا فإن بعض المناطق كلفت تعلن صراحة عن عدم رضاها عن النظام الملكي ويظهر « ان جماعاته كبيرة من العراقيين لم يرضوا عن التدابير التي اتخذتها بريطانيا لأنها لم تكون مطمئنة لامال العراقيين ، وكانت جماعة توفيق الخالدي من بين الجماعات التي قوبلت الحكم الجمهوري في العراق والتي إستمرت في معارضتها لنوضع الجديد »<sup>(٤٤)</sup> .

(٤٢) رو فائق بطي - الصحافة في العراق - ص ٨٠ .

(٤٣) عبد الله الفياض - الشورة العراقية الكبرى - ص ٣٢٩ .

(٤٤) ن . ف ص ٣٣٠ .

وكان بعض الصحف تتهم بميلها للحكم الجمهوري كهذا الذي حصل مع الاستاذ داود السعدي صاحب جريدة دجلة ، فقد استغل البعض جرأته وصراحته في الشروط التي يجب ان تتوفر في الملك الذي يحكم البلاد فراح يوقع بينه وبين الملك ، في حين لم يكن هذا الصحفي اللامع غير واحد من المواطنين الذين يحسون بثقل المسؤولية التي عليهم أن يتتحملوها في هذه الظروف الدقيقة التي عليها يتقرر مصير البلاد ، كما يظهر في قوله : « ٠٠٠ لا يمكننا اسم الملك بقدر ما تهمنا قدره على القيام بواجبات البلاد ، وفي نظرنا أن الادارة الجديدة الصادرة عن اخلاص هي في مقدمة الصفات المطلوبة للذي يريده القبض على زمام العرش حتى لا يكون العوبة بيد اصحاب المطامع ٠٠٠ ويجب أن لا ننسى صداقه الملك للبلاد التي توج عليها لا البلاد التي ولد فيها ، ويجب على الملك اذا كان غريباً أن يتناسى ماضيه وان يتجرد عن الشعور الذي كان يحمله نحو مسقط رأسه والا فاتنا نرفض كل ملك يمنع عن الامة حريتها » (٤٥) .

وقد مرت ظروف عديدة بالبلاد كان الملك لا يملك رأياً خاصاً فيها ، بل ان كثيراً من الحوادث أثبتت اذ الملك لم يكن سوى خيال واه امام الانكليز ، فحينما « عقدت اتفاقية بين السعودية وال العراق سنة ١٩٢٥ وقع فيها من الجاف السعودي الملك عبد العزيز بختمه ووقع فيها من الجاف العراقي (كلبرت كلارين ) بختم ملك العراق فيصل

الاول » (٤٦) . ولا يمكن ان نجد مبررا لهذا التقويض في دولة مستقلة . ولما ألفت أول وزارة في العراق بعد التتويج « قدم الملك فيصل قائمة وزارته وقدم المندوب السامي قائمة وزارته فاذا بما تختلف عن قائمة الملك وبعدأخذ ورد طويلاين عين النقيب للوزارة الجديدة وفقا لرغبة المندوب السامي » (٤٧) . وفي عهده كان أكثر الموظفين من الانكليز ، وكان الكل وزارة مستشار هو الذي يسير الامور ، وقد استمر هذا كله الى الحرب العالمية الثانية .

أما قيود الاقتدار والمعاهدات المختلفة التي تلت ذلك فأمروا قد يطوى لما فيها من اجحاف بحق البلاد ، وقد اثارت كثيرا من القلق الفكري والنفسي حينذاك ، انعكس صداه على الادب والصحافة وجعلتها يدوران في هذه الحالة ولا يكادان يتعدان عنها . لقد أصبحت الصحافة في حرب سجال بينها وبين السلطة الحاكمة ، مما اضطر هذه الاخرية الى سن قوانين صارمة تحد من حريتها فقد ذكر كثير من المطلعين أن الظروف التي كانت تخضع لها الصحافة في العهد العثماني كانت اكثر حرية من هذه القوافين الجديدة والمتغيرة التي كانت تستهينا الحكومات المتعاقبة (٤٨) .

وعلى هذا الاساس فلا مجال للفصل بين عهده وآخر حتى ان

(٤٦) الحسني - تاريخ الوزارات العراقية ج ٢ ص ٦ .

(٤٧) فوستر ص ١٥١ .

(٤٨) انظر الحسني - « الصحافة انعراقيه » ص ٨ .

كثيرا من الصحفيين كانوا أكثر من مخضرين نذكر منهم الاب الكرملي الذي أصدر لغة العرب في العهد التركي وعمل في جريدة العرب أيام الاحتلال ، وعاد الى لغة العرب في العهد الملكي وقل مثل هذا مع روفائيل بطي ، وابراهيم حلمي العمر وابراهيم صالح شكر وغيرهم الكثير .

والصفة العامة الصحافة هذا العهد هي أنها عكست هذا الوضع العام بكل ما فيه من متناقضات ، كما تطورت من حيث الارتجاع والحجم والمواضيع وهذا طبيعي ، لغير ظروف البلاد وكثرة المدارس وانتشار التعليم بين عدد كبير من الناس ، فبدأت هذه الطبقة الجديدة تفرض وجودها وتبحث عن غذاء فكري وثقافي فوجدها في الصحف على الأكثر وفي الكتاب بعد ذلك . وكان نزوع هذه الطبقة الجديدة الى الحرية مثار ازعاج للسلطنة العامة في البلاد فاختصرت الطريق وراحت تحارب الحرية بمفهومها العام ، فما ان تأتي حكومة الى دست الحكم الا وتحمل بين جنبيها قانونا جديدا يزيد من القيود السابقة . وقد ترك هذا كله أثرا كبيرا على الصحافة في بينما تجد عددها يصل الى المئات في بعض الاحيان اذا به ينقص الى اقل من اصابع اليدين الواحدة . ومن اهم الصحف التي ظهرت في هذا العهد جريدة العراق لصاحبها رزوق غنام وجريدة الاستقلال العبد الغفور البدرى وجريدة البلاد ابروفائيل بطي والزمان للأستاذ توفيق السمعانى ، بالإضافة الى الصحف الحزبية التي سترى عليها في فصل

كما ظهرت في النجف صحف أدبية كثيرة وبخاصة في الثلاثينيات اهتمت بالثقافة العربية القديمة وأولت الشعر العربي اهتماماً كبيراً في حياتها الطويلة ٠

كما ظهرت في النجف صحف أدبية كثيرة وبخاصة في الثلاثينيات فكانت حدثاً تاريخياً هائلاً لم يكن يتوقعه العراقيون بهذه السهولة والسرعة ، وإن كانت كل البوادر تدل على حدوث مثل هذا التغيير ٠ وكان المفروض بالشعب العراقي أن يستغل هذه الثورة ليuous ما فاته من سنين الكبت والحرمان إلى حيث العمل الجدي المشر ٠ غير أن الأوضاع الشاذة التي كان يعيشها الشعب قبل الثورة والتناقضات الكبيرة في مستوى حياته الفكرية والمعاشية لا يمكن إلا أن تترك أثراً بعده أن تهيأ لها الجو المناسب ٠

فالجو الإرهابي الذي عاشته البلاد وبخاصة في السنوات التي سبقت الثورة اضطرت الكثيرين إلى أن ينخرطوا في المنظمات السرية المختلفة ، وقد ظهر فيما بعد أن بعض هذه المنظمات لهم تكن بمستوى المسؤولية بحيث تستطيع أن توجه أعضاءها توجيهاً سليماً ٠ لقد استقطبت هذه الأحزاب كثيراً من الشباب المتحمسين الذين لا يملكون ركيزة ثقافية تؤهلهم للعمل الحزبي فاندفعوا و كانوا آلات مسخرة لذوي الأطماع يسيرونهم كيف يريدون ٠

اما الأحزاب العلنية فقد كانت الحكومات المتعاقبة تلاحقها ، فيما تکاد تظهر الا لتخفي بعد ذلك ، فاضطر كثير من منتسبيها أن يتوجهوا

شطر الاحزاب السرية ، ولكنها مع هذا أدت واجبها في كثير من الاحيان التي كانت تظهر فيه على المسرح السياسي . لقد انعكست هذه التناقضات بصورة واضحة منذ الايام الاولى للثورة وان تأخر ظهورها قليلا ، وقد ساعدتها على ذلك اختلاف الآراء داخل صفوف الثوار اقسمهم فتحيز بعضهم لجهة دون أخرى ، وكان لا بد لجهة متهمة ان تكون . فتحول النزاع الى نزاع نظري وعملي . لقد تهيا الجو للحزب الشبوعي وجماعة اليسار في أن يسيطران على الصحافة ويوجهوا وسائل الاعلام فتحولوها الى واجهات لخدمة اغراض معينة ، واستغلوا الصحافة والادب استغلالا فظيعا لنشر مبادئهم ، وفي الوقت نفسه راحوا يشنونها حملة ضارية على مناوئיהם بعد أن جردوهم من كل وسيلة دفاع . لقد كانت جل صحف هذه الفترة تحمل طابع المجموم والمقال النزالي ، من ذلك جريدة اتحاد الشعب لسان حال الحزب الشبوعي العراقي السري والتي انتشرت انتشارا واسعا لم تمهده الصحافة العراقية من قبل ، بل لقد اصبحت تعويذة يقتبسها المرء دفاعا عن نفسه ، وقل مثل هذا في جريدة التقدم وصوت الاحرار وبعض الصحف الأخرى التي تحولت بحكم الظروف الى صحف يسارية مع انها كانت صحفا يمينية أو معتدلة كجريدة الزمان وجريدة البلاد . أما مقالاتها فكانت تدور في حلقة معينة لا تخرج عن التعرض للقومية العربية والحط من دعاقها ، وفي كثير من الاحيان كافوا يستعنون بالبطء على مخالطيتهم من الجهة الأخرى .

اما في المجال الادبي فقد ظهرت صحف كثيرة لا عهد للبلاد بها  
كانت مثار نشاط فكري وادبي ، ولكنه أدب موجه يلتزم خطابا معينا،  
ومن هذه الصحف مجلة الانسانية والحضارة والثقف والاديب العراقي  
وغيرها الكثير .

على ان هذه الاوضاع لم تدم طويلا لأن الجهة المناوئة كانت هي  
الاخري تعمل في الخفاء فأجmetت أمرها وانقضت على وزارة الدفاع  
سنة ١٩٦٣ وبهذا بدأ عهد جديد يختلف اختلافا جذريا عن سابقه فحصر  
السلطة بيده ومنعها عن الجانب الآخر ، ومن هنا بزرت صحف جديدة  
قلائم الوضع الجديد تحمل نفس الطابع المجموعي واللهمجة القاسية مع  
ما فيها من تهديد ووعيد .



باب الثاني

## اللغة والادب في الصحافة العراقية

الفصل الاول

اللغة والصحافة

يتطلب احياء اللغة وآداب تلك اللغة .

يذكر الاستاذ أحمد عزت الاعظمي صاحب مجلة المعرض البغدادية والصحفي البارع الذي نشر كثيراً من بحوثه في الاستاذة ، وعمل الكثير من أجل جمع الكلمة العربية هناك ، يذكر في مجلته « يقولون ان اليقظة القومية ولidea الانقلاب التركي نشأت في أحضان سوء التفاهم بين الترك والعرب وتغذت ببلان الحقد والحسد وترعرعت تحت ظلال الدسائس والفتنه . ولكن هذا القول ما هو إلا هراء . فقد ولدت اليقظة القومية قبل أن يواد الدستور وقبل الانقلاب التركي بعقود من السنين » (١) .

نحركة احياء اللغة العربية وآدابها كانت بداية الحركة القومية في عالمنا العربي . نظر هؤلاء الرواد الى واقع أمتهم فوجدوه واقعاً مريضاً يغلب عليه الخمول في عصر يتعج بالتطورات الفكرية والعلمية . وهم في سبيل أن يغيروا هذه الاوضاع التقىوا الى اللغة ، باعتبارها أكبر وسيلة في ايجاد شعور مشترك يساعد على بirth هذه الأمة من رقتها وسباتها .

ولكي تصل اللغة الى هذه النهاية ، فان عليها أن تتقبل الافكار الجديدة والعلوم العصرية وتسطوع الحياة الحديثة التي يحياها الناس في عصر النهضة . هذه فاحية ، وفاحية أخرى أنهم وجدوا أن السلطة العثمانية تحكم العرب باسم الاسلام ، وكتاب الاسلام المقدس هو القرآن ، ولغة القرآن هي العربية ، ومعنى هذا أنهم حينما يخدمون العربية لا يشرون عليهم نعمة السلطة ، لأنهم بهذا إنما يخدمون لغة القرآن ومن

(١) مجلة المعرض عدد ١ سنة ١٩٢٥ .



هنا دخلوا ، فوجهو جل عنايتهم الى اللغة ، فكانوا حركة دائبة لا تعرف الكلل وبهذا عبدوا الطريق أمام الأجيال اللاحقة لتجد لغة سهلة متغيرة تلائم العصر الذي تعيش فيه كل هذا ما كان ليكون لو لا هؤلاء الرواد من الصحفيين واللغويين والأدباء ، الذين أفنوا حياتهم في خدمة العربية وآدابها . ونستطيع أن نعرف مقدار الجهد الذي بذله هؤلاء الرواد اذا تصورنا لغة جمدت في مكانها ما يقارب أربعة قرون ، خضع العرب خلالها لأمم شتى تتكلم لغات شتى أوشكت معها العربية على الضمور والاختفاء لو لا تمسك المسلمين بأمر دينهم . فابتعدت العربية طيلة هذه الفترة عن التطور وانطوت على نفسها ، حتى جاء عصر النهضة ، عصر هؤلاء الرواد فوجدوا حاجة ماسة الى تطويرها وجعلها ملائمة للعصر ، في وقت كثرت فيه الاكتشافات والاختراعات التي فرضت نفسها على الناس فرضاً وهجمت عليهم هجوماً غريباً ، فلم يعد أمام أعلام هذه النهضة فرصة للانتظار ، فعملوا كل ما في جهدهم لمسايرة هذا التيار وقطوير اللغة ما شاء لهم اجتهادهم ، يقول جرجي زيدان « لم يمر على اللغة العربية عصر أثر في الفاظها وتراثيها تأثير النهضة الأخيرة في أواسط القرن الماضي لأنها جاءت على غرة دفعه واحدة ، فانهالت فيها العلوم انهيال السيل ، وفيها الطب والطبيعيات والرياضيات والعقليات وفروعها ، ولم ترك الناس فرصة للبحث عما تحتاج اليه تلك العلوم من الألفاظ الاصطلاحية مما وضعه العرب واقتبسوه في نهضتهم

الناضية» (٢) . وربما كان هذا المجموع الكاسح للألفاظ والأصطلاحات الحديثة في عصر النهضة هو الذي أدى إلى وجود رأيين خرج منهما رأى آخر هو الذي استطاع أن يثبت في الميدان ويقوم بحركة احياء اللغة وتطويرها ونشرها عن طريق الصحف والمطبوعات . الرأي الأول يرى أن العربية لم تعد مسيرة للعصر ، وأنها قاصرة عن تقبل كل هذا الفيض الغزير من الأصطلاحات الحديثة في مباديء العلوم والفنون ولهذا فلا بد من ادخال الألفاظ الشائعة على الألسن من اللغات الأخرى لشيوخها ومرواتها ، من ذلك ما ذهب إليه أحمد لطفي السيد « لغتنا واسعة في القاموس ضيقة في الاستعمال ، خصبة في المعاني والسميات القديمة مجدهبة في المعاني الجديدة والأصطلاحات العلمية ، فقد انقطع رقيها من قرون طويلة ٠٠٠٠ الآتومبيل والبسكتيليت والجاككت والبنطلون والعزمة والمودة كل هذه الأسماء ما ذنبها حتى تهجر في الكتابة إلى غيرها من الألفاظ ٠٠٠ ان هذه الأسماء الاعجمية وأمثالها قد دخلت في لغتنا دخولاً تماماً واستعملت استعمالاً شائعاً فلا نستطيع أن نضع لها أسماء جديدة لا يعتد بها أحد » (٣) .

وهناك دعوة أخرى قريبة من هذه تطالب باستعمال الحروف اللاتينية بدل الحرف العربي من ذلك ما ذهب إليه عبد العزيز فهمي وحتجه في ذلك سهولة الكتابة فيما وعدم احتمالها

(٢) جرجي زيدان - اللغة كائن حي - ص ١٠٤ .

(٣) انور الجندي - المعارك الادبية - ص ٧٣ .

لعدة صور في المعاني ، فكلمة ( كتب ) مثلاً تحتمل ان تكون فعلًا ماضياً مبنياً للمعلوم وللمجهول وجمع كتاب ، وربما كانت هذه الدعوة متأثرة الى حد بعيد بحركة كمال أتاتورك حينما غير الحروف العربية الى حروف لاتينية في الكتابة والغاية منها إشاعة التعليم بين الجماهير المختلفة في زمن قصير والعمل على توطيد الصلة بين الثقافة العربية والثقافات العالمية المختلفة الامر الذي يساعد على نشر الثقافة وشيوخها بين مختلف طبقات الناس . لقد اخذت هذه الدعوة وامثالها وقتاً طويلاً في الصحف العربية ، فكانت مثار مناقشات طويلة وحادية أعنلت الادب العربي وجعلت اللغة سهلة طبيعة مقبولة في الكتابة والقراءة . ويقابل هذا الرأي آخر لا يقل عنه تطرفاً ، يرى أن العربية من أغنى لغات العالم وانها ليست بحاجة الى هذه المصطلحات الحديثة التي تحط من قدرها وقدسيتها وتجعلها تابعة لغيرها من اللغات ، وهذا ما سنعرفه عند الكلام على مجلة لغة العرب بعد قليل .

أما رواد النهضة الحديثة في القرن التاسع عشر ، فقد وضعوا في حسابهم لغة جملت في مكانها عدة قرون ، وانهم يعيشون في عصر امتدت فيه النهضة الى كل جانب من جوانب الحياة ، فكان عليهم أن يعيشوا هذه اللغة أولاً وأن يطوروها ثانياً ، وهو موقف يدل على شعور بالمسؤولية ، مقدر للتطورات ، معترف بما للعربية من أصالة . فإذا كان الاولون قد تصرفوا باللغة واجتهدوا في حدود متطلبات عصرهم ، فالاجدر بهم أن يتصرفوا كما تصرف أولئك لأنهم ورثتها ، وليس

الأولون بأكثرب مدفأ من أهل هذا العصر ، ولا حياة للغة اذا لم يحاول أهلها التجديد فيها ، ولهذا فقد استعملوا أدواتهم التي تساعدهم على ذلك ، فنحتوا واشتقوا وعربوا ماشاء لهم اجتهادهم ، فادخلوا كلمات جديدة ليس لها أصل في العربية ، وأصبح لكل واحد من هؤلاء الاعلام اصطلاحات خاصة به كان أول من أوجدها واستعملها لتشريع بعد ذلك وسوف نقف على كثير من هذه الالتفاظ في نهاية هذا الفصل ٠

لقد صورت الصحافة العربية كل هذه الآراء اذ تجدتها منبئة في جريدة الجواب والجناح والمقططف وغيرها ، فصاحب الجواب مثلاً عنى باللغة العربية وآدابها عناية تامة ، وفتحت جريدة صدرها لكثير من العلماء والأدباء واللغويين في ذلك الوقت ، يقول الشدياق عن حبه للغة « اني قد عشقتها عشقاً وكلفت بها حتى صرت لها رقاً ، فلم يشغلني عنها هم ، ولم يصفني أرب خص او عم ، فكانت أنسني عند الوحشة وسلواني عند الحزن وصفوبي عند الكدر وسروري عند الشجن »<sup>(٤)</sup> فكان أن قضى أكثر حياته في خدمتها ، الأمر الذي يدل على حبه للعروبة في لغتها ٠ ولم تقف خدمته اللغة عند الجواب فحسب بل ألف عدة كتب لغوية كانت مثار استحسان كثير من الناس في عصرها ، ومنها سر الليل في القلب والابداع والفارياق أو الساق على الساق ، الجاسوس على القاموس ، منتهى العجب في غرائب لغة العرب ٠ واليه ينسب وضع اصطلاحات عديدة وبخاصة في ميدان العلوم ٠

(٤) انور الجندي - اللغة العربية بين خصومها وحماتها ص ١٣٦ ٠

ونجد ايضاً مثل ذلك عند البستانين ويعقوب صروف ورفاعة الطهطاوي والكرماني وغيرهم ، قال صاحب لغة العرب « وقد قوالت بعد ذلك الاحقاب والعصور واللغة لم تزل متسكعة في ديجور القبور الى أن مسنت الضرورة الى تدارك هذه الحال ، فمن الله على العربية في النصف الاخير من القرن التاسع عشر بسبعة رجال هم على الحقيقة أولوا عزم وحزم من فحول بر الشام ومصر ، ألا وهم الشيخ-فاصف اليازجي والمعلم بطرس البستانى والدكتور كرينتليوس فانديك وأحمد فارس الشدياق ورفاعة الطهطاوى وعبد الهادى الأيسارى ، فيحقق لهؤلاء الرعماء والأمثال ان تدون اسماؤهم بمحلول من التبر في صفحات التاريخ اجلالا لقدرهم » <sup>(٥)</sup> .

وكل واحد من هؤلاء اشتغل بالصحافة باعتبارها خير وسيلة لنشر اللغة وانتشارها فجاءت صحفهم تعج بهذه الاصطلاحات ، وبالمقالات الكثيرة في اللغة والادب ، وبالمناظرات والمطارحات المختلفة التي كانت تقوم بينهم ، لتحول هذه الالفاظ والاصطلاحات الى كلام سهل مقبول من القراء . وقد حفظت لنا الصحافة العربية كل تلك المطارحات ، فنجدتها في الجواب والمقتضى والجذان والضياء وغيرها ، تقوم بين أشهر اعلام اللغة في ذلك الوقت ، فذكر على سبيل المثال لا الحصر ما كان يجري من جدل بين الشدياق وابراهيم اليازجي على صفحات مجلة الجنان ، قال الشدياق « لا يخفى أن الخواجا ابراهيم اليازجي كان

قد كتب في صحيفة الجنان مقالا خطأني فيه فيما أورده على لفظة (القطحل والمرايض) <sup>(٦)</sup> ثم انتقل منها إلى بعض ألفاظ وردت في مقدمة سر الليل في القلب والابدال وأطال لسانه بالتهكم والتنديد مكافأة لي على كوني رثيت أباها ٠٠٠

ان تخطئه كانت ظاهرة ولأن كلامه كلّه بنى على المغالطة والتمويه وتلك صفة كثيرة من أمثاله الذين زبوا قبل أن يحصروا ، فإذا قالوا شيئا فاما يريدون به اعجاب جيرانهم ومعارفهم من الأغبياء لا ارضاء العلماء ، الا انني لما استقر بي المقام في الاستانة رأيت الجواب عن سقطة المذكور أولى من السكوت ، لكي يعلم الناس أنني ما زلت مراعيا لحقوق العربية التي تقضي علي بأن اردع كل سفيه عنها ٠٠٠ <sup>(٧)</sup> .

ومع ما في هذا من تحامل مقصود به الاذى والتعريض بالخصم ، الا أنه تحامل مقبول ، يجعل اللغة أداة طيبة في التعبير ، كما أنه يشكل عنصر إثارة في مجال النشاط التفكري والثقافي . وقد رد عليه الشيخ ابراهيم اليازجي في نفس العدد فقال « قد علم الكثيرون ما وقع بيني وبين احمد فارس بسبب ما أورده في صحيفة الجوائب من الاعتراض على أبي رحمه الله في مسألة (القطحل والمرايض) وما أجبته اذ ذاك

(٦) القطحل كما جاء في لسان العرب : دهر لم يخلق الناس فيه بعد . وزمن القطحل زمن نوح النبي . وجمل قطحل ضخم .

والمرايض للغنم كالماطن للأبل واحدتها مربض .

(٧) الجنان عدد ٢١ سنة ١٨٧١ ص ٧٢٩ .

بصحيفة الجنان ، فكانما أونغر ذلك صدره وكبر عليه أمر خططي  
له فيما اعترض به ، وتنبيهي على بعض ما رأيته من الخطأ في كتاب سر  
الليال . فأخذ في الوعد والتنديد مرة بعد الأخرى ٠٠٠ حتى عدل  
إلى المسافة والمهارة وصرح بما لا يليق ذكره ، فعجبت من ارتکابه  
هذه الخطة المنكرة لأننا كنا قد دخلنا في أول الأمر من باب المراقبة  
الادبية ٠٠٠ وقد كتت أحسب ان تمادي الأيام قد حان له أن يهندب  
من أخلاقه ويمكن عنده أسباب الحلم والدمامنة والصبر على المكروه  
أكثر مما أرى في نفسه هذه المرة ، فإذا دمه لم يزل على حرارته  
المعهودة » وقد استمر هذا الجدل في اعداد كثيرة من مجلة الجنان  
فأغنى العربية بأداب المراقبة مما كان له أكبر الاثر على الاساليب  
والاهتمام بالناحية العلمية .

ولم تكن اللغة هي المجال الوحيد لهذه الصحف ، فقد أولت  
الادب عنابة خاصة ، واهتمت بالأخبار والاكتشافات العلمية الحديثة ،  
و كانت وسيلة للنقل والترجمة عن اللغات الأجنبية مما جعلها بحق  
جسرا الى عصرنا الحديث .

اما الصحافة العراقية فلم تتح لها فرصة المشاركة في هذه الحركة  
اللغوية التي كانت تجري في الصحافة العربية ، وذلك التأخر العراق في  
اصدار الصحف الشعبية نتيجة ظروف البلاد الخاصة . غير انه متذ  
ظهور هذه الصحف ، بدأت تشعر بالمسؤولية ، وأولت هذه الناحية  
ما تستحقه .

واهتمام الصحف الرائدة في العراق باللغة العربية ، افما يعبر عن طبيعة المرحلة التي وجدت فيها هذه الصحف – وهذا امر طبيعي – لأن البلد في هذه الفترة كانت تحكم حكما مباشرا من قبل العثمانيين، كانت فيها اللغة التركية هي اللغة الرسمية السائدة في المعاملات الحكومية والمدارس الاميرية ، ولم يكن من المقبول والحالة هذه أن تهم الصحف باللغة ذاتها نحو وصرفها ونحو تركيابا ، قبل أن تهتم بما هو أكثر ملائمة للظروف ، والا كان عملها كمن يحاول أن يضع الشيء في غير موضعه ، ومن هنا انصب اهتمامها على المطالبة باستعمال اللغة العربية في المدارس الابتدائية وفي المعاملات الرسمية والمحاكم ، قبل الاهتمام باللغة ذاتها ، باعتبار أن هذا القطر عربي ، يتكلم أهله العربية ، فلا حاجة لارغامه على استعمال لغة بعيدة عنه ، وهذا ما نلاحظه في جريدة الرقيب وجريدة صدى بابل . فقد كانت هاتان الجريدتان – وبخاصة الأولى منها – تلحان على استعمال العربية في كثير من مقالاتها ، في وقت كانت فيه أمثال هذه الدعوات تعرض صاحبها لأقسى العقوبات ، من ذلك قول جريدة الرقيب « كلنا نعرف أن الاولاد المتعلمين في المكاتب الابتدائية الذين حازوا الشهادة منها لا يعرفون شيئاً من اللغة التركية لأن تلك المدة لا تكفيهم لتعلم اللغة تكلماً فضلاً عن القراءة والكتابة بها ، ولا يعرفون شيئاً من القواعد العربية فضلاً عن التحرير بها ، فماذا حصل لهم من القوائد من وجودهم في المكتب ؟ أما لو كان التعليم في المكاتب الابتدائية بلغة الوطن العربية

اتتمكن الولد أن يتعلم في مدة بقائه فيه ما يمكنه من تحرير جواب كتاب يرد اليه . . أليس من الخزي والعار أن لا فجد في بلاد العرب من يحسن كتابة سطر بالعربية ؟ أليس هذا من الأسباب لانقراض هذه اللغة الشريفة ؟ » <sup>(٨)</sup> . تعليل منطقي معقول ، فالاطفال في مثل هذه السن المبكرة يجدون صعوبة كبيرة في تعلم لغة لا يستعملونها في البيت أو في الشارع ، ومن هنا تضييع الفائدة المتواخة من دراستهم وينذهب الوقت عبثاً ، فلا هو ب قادر على أن يكتب بالتركية ولا هو قادر على أن يكتب بلغته العربية . وفي المقال بعد هذا ما يدل على شعور بالمسؤولية إذا أخذنا بنظر الاعتبار هذا التعصب للتركية ومحاولاته إرغام الناس على تعلمها ، وربما كان هذا هو انسipp الذي أفقد الناس الثقة بهذه المدارس وإرسال اطفالهم إليها ، كما أفقد العربية حرية الحركة والmobilité لقلة استعمالها وازوائتها في مناطق معينة حيث الجماعات والمساجد ، بعيدة عن الاستعمال الحديث ، ولم تكتف جريدة الرقيب بهذا بل راحت تهتم بأخبار اللغة وكل ما يؤول إلى تقديمها فكان من ذلك قولها : « من أخبارنا الخصوصية أن الحكومة العثمانية عازمة على جعل اللغة العربية لساناً رسمياً كالتركية ، وربما تقرر هذا في القريب العاجل ، وحيثند تكون الحكومة العثمانية أول حكومة ذات لسانين رسميين ، ولعمري أنه لخبرهام يهش له كل عربي بحث ٠٠٠٠ » <sup>(\*)</sup> غير أن هذا الشعور بالتفاؤل ، لم يكن في محله ، إذ سرعان ما ظهرت فزععة التترنريك

(٨) جريدة الرقيب عدد ١٢ سنة ١٣٢٧ هـ .

(\*) ن . ف عدد ٩٦ سنة ١٣٢٨ هـ .

وقضت حتى على هذا التزير اليسير ، فحينما عين ناظم باشا واليًا على العراق قام بأمور غريبة أحدهما محاربة المغربية في موطنها « قد كان حضرة واليينا ناظم باشا أعلن منذ قدومه للولاية عدم قبول الأوراق التي ترد إلى الدوائر الرسمية باللغة العربية »<sup>(٩)</sup> .

ولم يكتف بذلك بل حارب الصحافة العربية وألغى القسم العربي في جريدة اذوراء الرسمية كما ذكرنا .

ولما جاء عهد الاحتلال البريطاني لاحظ المحتل مدى اهتمام العراقيين بلغتهم فأخذ يضرب على هذه النعمة ، ويجعل منها وسيلة تقرب إلى الشعب العراقي ، فأنشأ المدارس وجعل العربية لغة التدريس ، وأصدر جريدة العرب التي أوانت هذه الناحية عناتها واتخذت منها وسيلة دس وطعن على الآتراك كقولها : « كيف فسدت اللغة العربية حتى انحطت إلى هذه الدرجات من التسفل ؟ سببه الترك ، تلك الأمة الفاسدة المستبدة ، التي أخذت على عاتقها أن تفسد كل صلاح على الأرض ، حتى ان من جملة ما آلت به على نفسها أذ تفسد لغة عدنان ، لغة قريش ، لغة هاشم أوضح من نطق بالضاد ، اللغة دين المسلمين ، لغة شريعتهم وأبائهم وأجدادهم ٠٠٠ وبقي الأمر جاريًا على هذا الوجه حتى سقوط بغداد في هذه السنة ، وكان الآتراك قد أقاموا عدة مدارس يدرس فيها لسامفهم على الأساليب الحديثة وليس في المدينة كلها مدرسة واحدة عربية للتعليم ، سوى بعض كتابيب لا يلتقط اليها لخسولها ٠٠٠

وما أن دخل الانكليز إلا وأجبروا الناس على تعلم اللغة العربية في جميع المدارس ، وصرحوا بأنهم لا يهمهم تدريس الانكليزية فيها ٠٠٠ »<sup>(١٠)</sup> طعن على السياسة التركية في أهم نقطة تشغله بالرأي العام حينذاك ودعاه لسياسة المحتل الذي أولى هذه الناحية ما تستحقه من عناية ٠ وعلى كل حال فإن خدمة اللغة العربية في الصحافة العراقية خدمة لغوية صرفة لم تظهر إلا في بداية العقد الثاني من هذا القرن يظهر مجلـة لـغـة الـعـرب المشهورـة لـصـاحـبـها الـعـلـامـة الـلـغـوي الـأـبـ أـنـسـتـاسـ مـارـيـ الـكـرـمـلـيـ ٠

لقد أدت مجلة لغة العرب خدمة كبيرة للغة العربية وآدابها ، حتى أن دراستنا لتبدو فاقصة إلى حد بعيد إذا نحن لم نعطيها ما تستحقه من عناية تلبيـقـ بـهـاـ وـصـاحـبـهاـ الـذـيـ خـدـمـ لـغـةـ الضـادـ خـدـمـةـ تـذـكـرـ فـتـشـكـرـ ٠

أما صاحبها فراهب متبتل إنصرف بكليته إلى خدمة اللغة العربية وآدابها فلم يعد يشغلـهـ عنـهـماـ شـاغـلـ ،ـ كـمـاـ كـانـ مـوـسـوعـةـ عـلـمـيـةـ قـائـمـةـ بـذـاتـهـ ،ـ يـرـتـبـ اـسـمـهـ بـمـجـلـةـ لـغـةـ الـعـربـ التـيـ كـانـ لـهـاـ تـارـيـخـ حـافـلـ فيـ هـذـاـ المـحـالـ ،ـ وـتـعـتـبـرـ بـمـثـابـةـ الجـسـرـ الـذـيـ عـبـرـ عـلـيـهـ كـثـيرـ مـنـ روـادـ التـهـضـمـ

الـعـراـقـيـةـ إـلـىـ عـصـرـ النـورـ وـالـعـرـفـانـ ٠

وتبدو أهميتها إذا ذكرنا لـغـةـ تعـانـيـ سـكـراتـ الموـتـ ،ـ لـمـ مـرـ عـلـيـهاـ منـ ظـرـوفـ قـاسـيـةـ وـطـوـيـلةـ ،ـ كـانـ لـغـةـ التـرـكـيـةـ هيـ لـغـةـ السـائـدـةـ فيـ المـدـارـسـ وـالـعـامـلـاتـ الرـسـمـيـةـ ،ـ فـيـ حـينـ كـانـ الـعـرـبـيـةـ مـنـزـوـيـةـ فيـ الـجـوـامـعـ

ومدارسها القليلة ، بعيدة عن كل ما هو خارج عن حدودها ، اذا تذكرنا هذا كله أدركنا مدى الجهد الذي قامت به لغة المترقب و أصحابها في خدمة اللغة العربية وآدابها ٠

لقد كان الكرملي حارساً أميناً وسوكة في عيون أولئك الذين يدعون الى استعمال العامية بدل الفصحى أو الذين يدعون الى استعمال الحروف اللاتينية بدل الحروف العربية ، لما له من قدرة علمية بارعة تستطيع أن تقول رأيها في المعضلات ، قال البروفيسور جب « لو خيرت في انتخاب عبارة واحدة لوصف الاب الكرملي لأخترت عبارة شديد المراس ٠٠٠ فقد كان بارز الشخصية في كل مجتمع ، لما له من مظهر تقاذفه مسوح الرهبانية ، ومع هذا فقد كان يحتفظ ببساطة فاحرة وعقلية فذة حتى نهاية حياته ٠٠٠ وحسبنا دليلاً على ما يقول انتخاب الاب الكرملي مثلاً عن العراق في المجمع اللغوي العربي الذي انشيء في القاهرة سنة ١٩٣٣ ففي ذلك اكرام لشخصيته وتقدير ل מקالاته كعالم لغوي وأديب فذ ، ويكتفى أن آتني على خدمة من خدماته العديدة التي قدّمتها الراحل للأدب العربي ألا وهي قasisse لمجلة اللغة العرب ، ابان حكم الاتراك فنال شهرة ملموسة رغم الظروف فقد بلغت شأنها عظيماً في الاوساط الأدبية لما فيها من مقالات في شتى المسائل اللغوية والتي دبع معظمها هذا العلامة بنفسه » (١) ٠

ولم تقتصر مجلة لغة العرب على اللغة وحدتها ، بل كانت مجلة

فكرة جامعة الى أبعد حد لشمولها واهتمامها بالثقافة العربية ، وعلى هذا الاساس اعتبرها كثير من المستشرقين والمهتمين بالثقافة العربية أكبر مرجع لهم في دراسة الأدب العربي الحديث الذي لم يتأثر بالثقافات الأجنبية كما في مصر وسوريا . كتب المستشرق الالماني كمفایر « إن مجلة لغة العرب التي يحررها الأب الكرملي في العراق هي المجلة الوحيدة التي تخر بالمقالات العلمية والنبذ التاريخية والقصائد الشعرية ، وانى أنسح المستشرقين الأفضل أن يطالعواها بامان لأنها عربية محببة ، وكتابها وشعراؤها من العرب الأقطاح ، وانى أفوّقها على كثير من المجالات في مصر وسوريا ، لأن مجالات مصر وسوريا كتابها وشعراؤها يترجمون عن الأفرنجية ، وقد تحقق عندي أن في العراق كتاباً وشعراء مجيدين ، ولكنهم من قبل أن تصدر لغة العرب يعيشون ببنات أفكارهم الى جرائد مصر وسوريا ولا يضعون اسم العراق ازاء أسمائهم فلذلك أهتموا ، فعليكم أيها المستشرقون بطالعة لغة العرب لستفيدوا من مواضيعها العربية البحتة »<sup>(١٢)</sup> ولا غرو في ذلك فقد تهيات لهذا العلامة من الظروف ما لم تتهيأ اغیره ، دخل مدرسة الآباء الكرمليين وبقي فيها الى الحادية عشرة من عمره حيث أدخل مدرسة الاتقان الكاثوليكي وبقي فيها سبعة أشهر درس خلالها مبادئ التحو وصرف على الشمامس يوسف خياط ، ليعود بعدها الى مدرسة الآباء الكرمليين ، حيث تلقى هنا مبادئ الفرنسية ، ويدو من خلال دراستنا لهذه الشخصية أن حبه

للعربية جاء عن طريق دراساته الخاصة في كتب النحو واللغة والصرف ، حتى اذا ظهر منه هذا الميل والنبوغ عينه مدير الارسالية الكرملية مدرساً للعربية وآدابها في المدرسة المذكورة ولم يتجاوز عمره حينذاك السادسة عشرة ٠ (١٣) وبعدها ذهب الى بيروت ودخل المدرسة الالكليرية للبابا يسوعين ، وهناك درس العربية واللاتينية واليونانية ٠ وبعد أكثر من سنة غادرها الى بلجيكا حيث بدأ حياة الرهبنة فسمى الأب أنسنتاس ماري الكرملي ٠ ثم ذهب الى فرنسا وهناك درس الفلسفة واللاهوت والكتاب المقدس والتاريخ الكنسي ، وبعد مدة رحل الى إسبانيا لمشاهدة آثار العرب وخزائن الكتب والمخطوطات المختلفة ، ليعود بعد ذلك الى بغداد وتستد اليه ادارة المدرسة الكرملية التي كان تلميذاً فيها وليدرس العربية والفرنسية هناك ٠ وفي سنة ١٨٩٧ تفرغ الأب الكرملي للوعظ والخطابة والكتابة في المجالات والجرائد من فرنسية وعربية ، ولم تبق مجلة او جريدة كبيرة إلا وطلبت اليه أن يكتب فيها ، تذكر مجلة الحرية البغدادية ان الأب الكرملي « بينما تفرغ للعربية وأسرارها أضطر أن يدرس بعض اللغات الشرقية لكي قاسعده في معرفة أصول العربية فدرس الآرامية والعبرية والحبشية والتفارسية والتركية ، فأخذ منها ومن أصولها ما يحتاج اليه للتعتمق في دراسة اللغة العربية » (١٤) ٠

(١٣) انظر مجلة لغة العرب عدد ١ سنة ١٩٢٩ ص ٦١ ٠

(١٤) مجلة الحرية عدد ٦ ، ٧ سنة ١٩٢٤ ص ٤٥٥ ٠

تلك هي الظروف التي تهيات للكرملي ، حب للعربية منذ الصغر ، ودراسة متعمقة في كتب النحو واللغة والصرف ورحلات كثيرة لأمم متعددة ، ساعدته على ايقاظ خياله وتنمية تفكيره ، ولغات شتى لام شتى عاولته على دراسة العربية والتعمق بها . كل هذا بعث فيه حب العمل لفائدة الناس ، وبحث الرجل عن وسيلة يستطيع بها أن يعمم هذه الفائدة فلم يحد خيراً من الصحافة يمكن أن تفي بهذا الغرض ، وذلك لسرعة انتشارها وسهولة وصولها وعموم فائدتها .

لقد خلق الكرملي للصحافة وأفاد بالصحافة ونشر أفكاره وآرائه بالصحافة ، ولع بها وجدبته إليها ، وحينما لم تكن هناك صحافة في العراق كان يكتب بأفكاره إلى الصحافة العربية أو الأجنبية ، ويمذكر الاستاذ الحسني أنه كان للكرملي مجلة تدعى زهيره بغداد وهي « مجلة أدبية شهرية كانت الى معالجة الابحاث الهندية والمذهبية أقرب منها الى معالجة الابحاث الأدبية والاجتماعية ، أصدرها الآباء الكرماليون في بغداد سنة ١٩٠٥ واستمرت تصدر أكثر من سنة وتوارت عن الانظار » (١٥) ولم نعثر على شيء من هذه المجلة والظاهر أنها كانت دينية تشhirية ، كما يذكر الحسني أن الأب الكرملي أصدر مجلة أخرى تدعى الایمان والعمل الى جانب زهيره بغداد وذلك باللغة الفرنسية ثم احتجت مع الأولى .

و قبل أن نقف على الجانب اللغوي في مجلة لغة العرب والصحافة

(١٥) الحسني - تاريخ الصحافة العراقية - ص ٢٥ .

العراقية ، نرى من اللازم أن نلم بتاريخ هذه المجلة وأهميتها من الناحية الأدبية ، مسرعين ٠

أصدر الأب الكرملي مجلة لغة العرب في توز ( يوليه ) من سنة ١٩١١ أبان فترة الحكم التركي للعراق ، واستمرت تصدر حتى الحرب العالمية الأولى ، حيث فني صاحبها ظلماً وعدواناً كما يقول ، حتى إذا انتهت الحرب وكان الصلح عاد إلى بغداد ، ولكنه لم يعود إلى أصدارها بل أصدر جريدة دار السلام مدة تزيد على ثلاث سنوات وهي « مجلة شهرية تبحث في العلم والأدب والمجتمع والتاريخ وتعنى بشؤون العراق الخاصة ، أصدرتها حكومة الاحتلال البريطاني في بغداد وعهدت بادارتها إلى الأب الكرملي وإلى لقيف من الكتاب والباحثين القاء أجور مغرية وبقيت حية ثلاثة سنوات ثم قوارت بصورة نهائية » (١٦) ٠

ثم اشتغل الكرملي بعد ذلك في جريدة العرب التي أصدرها المحتلون حيث أرادوا « خلق جريدة تخدم أغراضهم وأرادوا أول الأمر تسميتها بالواقلة البغدادية غير أن الأب الكرملي يذكر أنه استشار في هذه التسمية محمود شكري الآلوسي فأقترح أن تدعى العرب فاستحسن السير برسبي كوكس هذه التسمية » (١٧) ٠

وليس في هذه الجريدة أي اهتمام باللغة الصرفية ، وقد كان لعمله في هذه الجريدة آثار سيئة حيث اتخذها مخالفوه وسيلة طعن وجهت

(١٦) لغة العرب عدد ١ سنة ١٩٢٦ ٠

(١٧) روفائيل بطى - تاريخ الصحافة في العراق ص ٤٤ ٠

إلى وطنية الرجل ، فحيثما أقيمت له احتفال كبير في بيت رئيس الوزراء السعدون (١٨) بمناسبة عيد ميلاده الخمسين أو ما يسموه باليوبييل الفضي ، قامت الجرائد المعارضة له وللحكومة فصبت جام غضبها على الرجل كقول احداها « يكرمون الكرملي وأي شيء في الكرملي يستحق التكريم ؟ الكرملي أداة خلقها التنطع ، وسهم فوقه التبشير ، وسيف صديء جرده الاستشراف على رؤوس العرب الشرقيين ٠٠٠ ولا بالغ اذا قلت أن مهمته كانت ولم تزل سياسية أكثر منها علمية ٠٠ حقا ان الحفلة كانت موقدة ولكن من هو المحتنى به ٠ وقف سكرتير لجنة اليوبيل يعدد مزايا الكرملي ويقارن بين الزهاوي والكرملي من جهة ، وبين الشريف الرضي واخي اسحاق الصابي من جهة أخرى ، فيما رأيت محاولة أسفف من هذه المحاولة ، وتخرضاً أقبح من هذا التعرض ، وهذا دليل على نقص في الترميم والتواه في الخلق وجهل بضرب المقاييس ٠٠٠ » (١٩) ٠

ولسنا بصدد التعليق على هذه الناحية ، لأن الرجل حينما خدم في جريدة العرب ، كانت سمعة الانكليز وقتها حسنة باعتبارهم جاءوا محررين لا فاتحين ، ويكتفي أن نذكر للرجل هذه الخدمة الصادقة للعروبة وأدابها ، رداً على هؤلاء المعارضين له والذين حاولوا الخط

(١٨) سياسي معروف تولى الوزارة العراقية في العقد الثالث من هذا القرن ، واقدم على الانتحار في نهايته .

(١٩) جريدة الاستقلال عدد ١٣٢٨ سنة ١٩٢٨ ٠

من قدره الى أبعد حد ، قال كاتب في مجلة الوسيط البغدادية يتعرض  
للكرملي ايضا « ٠٠٠ وجدير بمن له أقل غيرة وحب باثار العرب ، أن  
يحاسب هذا المشعوذ عن أعماله ، وان يضعه في ميزان النقد الادبي  
النزيه ليظهره للجمهور ولناشئة الأدب ورجاله في صورته الصادقة  
ليكونوا على علم بما هناك » (٢٠) هجوم غريب فدلا يكون في محله لأن للرجل  
مكانته العلمية في خدمته العربية وأدابها لا يمكن أن ينكرها منصف .  
اما مجلة لغة العرب فهي أول مجلة عراقية تجاوزت حدود البلاد ،  
لتتجدد لها آفاقاً رحمة في البلاد العربية وفي غير البلاد العربية ، كما كانت  
مجموعة من الحركة التي لا تعرف التهاون والكسل بدليل هذا الفيض  
الغزير من الرسائل والتعليقات والمقالات التي تتواتى عليها من مختلف  
ارجاء العالم ، لتجدد فيها جواباً لكل شيء يمكن أن يسأل عنه .

وكانت مقالاتها وبحوثها مثار مناقشات وجدل لا يلين العرب فحسب  
بل وغير العرب من المستشرقين والعلماء . جاء في عددها الاول « انها  
مجلة شهرية أدبية علمية تاريخية بيد الآباء الكرمليين ، صاحب امتيازها  
الأب انسناس ماري الكرملي ومديرها المسؤول كاظم الجيلي » والدجلي  
هذا أديب مشهور في عصره ، من ذوي الملكات المزدوجة فهو شاعر  
وكاتب .

ولكي نعرف هذه المجلة بدقة يجدر بنا أن نقل شيئاً من خطتها ،  
لانها كانت مثال المجلة التي وضعت لنفسها خطة لم تحد عنها « بعد

حمدہ تعالی والشکر علی آلاتہ والاتکال علی مددہ ، فقد عقدنا النیۃ  
علی اصدار هذه المجلة الشهريۃ خدمة للوطن والعلم والأدب ، والغاية  
من إنشائها ان نعرف العراق وأهله ومشاهيره ، بمن جاورنا من سکان  
الديار الشرقية ، وبين فائی عننا من العلماء والباحثین والمستشرقین في  
الاقطیار الغریبة ، وتنقل الى وطنيتنا العراقيین ما يكتبه عننا الافرنج  
وغيرهم من الكتاب المشهورین ۰۰۰ والذی دفعنا الى هذا العمل هو  
أننا رأينا أغلب الجرائد والمجلات والصحف السيارة تبحث عن بلاد  
اصحابها ورجالها ولا تذكر الا النزر اليسير عن هذه الارجاء ، فرأينا  
من المناسب أن ننشئ هذه المجلة لتفی بما في الأمانیة ليدخل العراق  
مصف الربوع المعروفة بين الأمم المتقدمۃ المتحضرۃ ۰ أما الأبواب التي  
تطرقها المجلة فظاهرة من اسم المجلة ومن الغایة التي توخيانا من وضعها  
وزیادة على ذلك نعقد في كل جزء من أجزاءها تاريخ الشهر في العراق  
وندوں فيه ما محض من الاخبار والوقائع التي جرت في العراق ونواحيه  
من دیار جزیرة العرب ، ونكتب في كل عدد من أعدادها رواية تاريخیة  
أو خیالية أو خیالية تاریخیة معاً يكون موضوعها أحد أبناء العرب أو  
جرت واقعتها في بلاد العرب ۰ ثم اننا لا ندع دیوانا من دواوین هذه  
المجلة الا وفورد شيئاً من المصطلحات النحویة والأوضاع العربیة  
الطریقة مما یوسع لغتنا الشریفۃ ویحدو بنا الى مجازاة الاقوام المتقدمة  
في الحضارة المنسنة بما یستحدث فيها من الموضوعات العصریة  
والدلولات العقلیة والتصاویر الخیالية والافکار العلمیة التي لا مقابل

لها ولا مرادف في لساننا في هذا العهد ٠٠٠ لا بد من وقوع هذه المجلة في ؟يدي بعض الفضلاء ، فيستحسنها بعضهم ويستتبّحها البعض الآخر ، على أن مجرد الاستحسان والاستباح بدون الاشارة على ما يحمل القاريء على أحد هذين الأمرين لا معنى له ، والمحق من يؤيد كلامه بالبرهان ٠٠٠ اتنا لا نلتقت الى المدح والافراط فيه وان ظهر في كلامه وجه لصحته ، لعلمنا اليقين بتصورنا ، ومن الآن فرحب بكل ما ينبهنا الى أغلاطنا بشرط أن يكون خالياً من الهوى ٠٠٠ » (٢١) .

فمن هذه المقدمة نستطيع أن نعرف خطة المجلة والميادين التي كانت تجول فيها ، فهي لغوية أولاً بدليل كثرة المقالات التي تتناول اللغة ، وبدلائل كثرة الأسئلة اللغوية ، والاصطلاحات التي تنشرها في ثانياً أعدادها على غير انتظام . وفيها أدب ، وقد أولت الشعر عنائتها ، وقلما يخلو عدد منها من عدة قصائد ، بالإضافة الى الروايات الأدبية المترجمة التي اهتمت بها في أعدادها الأولى . أما النقد الأدبي فكان مجاله واسعاً فيها ، وهو نقد يلائم خطتها ويغلب عليه الجانب اللغوي ، بالإضافة الى أبواب ثابتة في التاريخ والثقافة العامة . وقد كاشفت هذه المجلة الكثير من التغصات في حياتها وبخاصة في السنوات الأولى ، وهذا شيء طبيعي ، فالعراق ما زال في بداية نهضته ، والناس لم يعرفوا قيمتها بعد ، فكان صاحبها يكثر الشكوى من الخسائر التي تلاقيها مجلته . وهي شكوى استمرت فترة طويلة من حياتها ، والظاهر أن السبب يعود

إلى أن هذه المجلة كانت جادة إلى أبعد حد ، وهو ما أفقدتها الكثير من عامة القراء ، وبقيت محدودة في مجال معين هو مجال العلماء والأدباء ، وهؤلاء قلة إذا قيسوا بجماهير القراء ٠

وتحتاج حالة المجلة وتشق طريقها ، فتعرف بين العلماء والأدباء في غير العراق على الأكثر فلم نعد نسمع تلك الشكوى ، فقد وجئت لها سوقاً رائجة في مصر كما جاء ذلك في نهاية سنتها السابعة « بلغنا والحمد لله السنة السابعة من مجلتنا بفعل مشتركتنا الكرام ٠٠٠ وهذا نوجة الشكر إلى الأيدي البيضاء التي مدت إلينا من الديار المصرية في سرت علينا إيمان ما بدأنا به من مشروعنا خدمة للغة المصرية والتكلمين بها » (٢٢) . وهي بهذا الاعتبار كانت ملتفة الناطقين بالضاد في مختلف الديار العربية ، فالمقالات والأسئلة التي ترد إليها لا تخص قطراً دون آخر ، فقد فتحت صدرها لكل ما يرفع الثقافة العربية ، كما كانت حركة ديناميكية لا تنسى في تشجيع أهالي البلاد على الكتابة إليها ، وبهذا تكون قد ساعدت على انتماء الروابط القومية وساعدت على ايجاد شعور مشترك ، وهذا وحده يكفي للرد على تلك التهم الباطلة التي تتعرض لوطنية الرجل ، كل ما هناك أنه ابتعد عن السياسة واهتم بالعلم لأجل العلم ، ويكتفي لأنيات اخلاص الرجل وحرصه على سمعة هذه البلاد وتراثها ما كان يقوم به من رد على تلك الدعوات الغربية التي كان يطلقها بعض المستشرقين تحاماً على العرب وثقافتهم ، فكانت تترجم

هذه الآراء وتعلق عليها وتحت الآخرين بأن يردوا عليها ، جاء تحت عنوان ( اقتراح على علماء الشرق وأدبائه ) وفيه « قرأت في مجلة العالم الإسلامي ص ١٨٣ في مجلدها الخامس عشر وفي عدتها السابع والثامن من تموز وآب من هذه السنة هذه العبارة الغريبة وهذا تعربيها : إن الفلسفة والعلوم المشهورة باسم العلوم العربية ، ليست في الحقيقة إلا عبارة عن شرح مؤلفات اليونان ، بخلاف الفقه فإنه من النتاج الخاص بالاسلام ، ومن نتاجه التادر وهذا أيضا لا يعتبر كذلك إلا طالما لا تظهر لحمة التسب بينه وبين فقه الروم . فنحن نطالب علماء الشرق والراسخي القدم في التاريخ الاسلامي أن يردوا على هذا المستشرق في الجرائد والمجلات بشرط أن يكون الرد خاليا من الطعن ومعززا بالادلة والبراهين ، ونحن فرحب بكل مقالة تكتب اليانا بهذا المعنى وفتح لها باباً واسعاً في مجلتنا » (٢٣) .

وتبدو أهمية المجلة من الناحية الثقافية فيما كانت تثيره من حركة فكرية ، لا داخل العراق فحسب ، بل بين كثير من الأدباء والعلماء المستشرقين خارج القطر ، بعد أن عرف هؤلاء فضلها ، يقول الكرملي « وقد رأينا من حسن التفات العلماء اليانا على اختلاف مذاهبهم وديارهم ما يدفعنا إلى اتمام ما بدأنا به ٠٠٠ وهنا نشكر جميع الذين شجعوانا بكتابتهم الخصوصية والعمومية ٠٠٠٠ كما أتتا لا ننسى المستشرقين الذين جادوا علينا بهداياهم وتأليفهم وبادلونا بمجالاتهم مع صغر مجلتنا

هذه وحدانة شأنها ، وما ذلك إلا لحسن أعرافهم وعظيم فضلهم إذ لا يعرف الفضل إلا ذووه » (٢٤) .

وقد ترجم الكثير من مقالاتها إلى اللغات الأجنبية بالإضافة إلى ما كانت تنقله بعض الصحف العربية عنها « وما يدل على أن مجلتنا راقت كثيراً من الأدباء من متربين ومستعربين أن طاقتها من مقالات السنة الماضية نقلت إلى الانكليزية والفرنسية والإيطالية والالمانية ، ومنها ما تناولته صحفنا ومجلاتنا الشرقية من شامية ومصرية وعراقية » (٢٥) .

لقد كانت الصحافة المجال الذي اتخذه الأدباء وسيلة لنشر أدبهم وأذاعته ، لأنها تمتاز بسرعة انتشارها وشيوعها بين عدد كبير من الناس ، يتآثرون بما فيها من الفاظ وتعابير ومصطلحات حديثة ، لا تثبت أن تجري بها الأقلام وتدور على الألسنة ، وهي من هذه الجهة عامل من عوامل شيوخ الفصحى الخالية من الدخيل والقصاد ، وقاريئ العربية الحديث يعتمد بجريدة الجواب ومجلة الجنان للبساتينين ومجلة الضياء لليلاجي والمقططف الصرف ولغة العرب للكرملي وغيرهم .

والحركة اللغوية التي قامت في العراق جاءت متأخرة بالنسبة لبعض البلاد العربية الأخرى ، ولكنها مع هذا لم تكن صدى لتلك الحركة اللغوية التي رأيناها في الصحف التي كانت تصدر في النصف الثاني من

(٢٤) مجلة لغة العرب عدد ١ سنة ١٩١٢ ص ١٠١ .

(٢٥) ن . ف عدد ٣ سنة ١٩١٣ .

القرن الماضي ، بل كانت حركة مكملة لها ، لأن البحوث اللغوية لا تعرف الجمود ، وعلماء اللغة الحقيقيون يتظرون مع تطور اللغة وملائمتها للعصر وحاجتها إلى مزيد من الاصطلاحات الحديثة ٠

وقد تحملت مجلة لغة العرب في العراق أعباء هذه الحركة لوحدها على الأكثر ، وذلك واقع تكشفه الصحافة العراقية نفسها ، وكل ما جاء في غيرها — على ندرته — ليس غير صدى لمجلة لغة العرب وبحوثها أو تقليد؟ البعض أبواب هذه المجلة ٠

ومن يتمتعن في دراسة هذه المجلة يلاحظ أنها توسل إلى خدمة اللغة بطرق مختلفة ، وأهمها المقالات التي يكتبها الكرملي وغيره من اللغويين ، ثم المجادلات والمطارحات التي قنشاً بينهم بفعل اختلاف وجهات النظر وطرق الاجتهاد ٠ ثم هذا الفيض الغزير من الأسئلة التي ترد إلى هذه الصحف من قرائها ، وأخيراً أصلاح الاخطاء المختلفة التي يشر عليها هؤلاء اللغويون أثناء قراءاتهم لمختلف الصحف والمجلات ٠ أما المقالات فكانت النغمة الغالبة عليها ، هي محاولة إدخال المفاهيم اللغوية الحديثة ، وتهيئة اذهان الناس لتقبل هذا التجديد ، وبخاصة بالنسبة لأولئك الذين ما زالوا يعتقدون أن العربية غنية لاحتاج إلى كل هذه الالفاظ الحديثة والاصطلاحات الجديدة ، وأن ما فيها من امكانيات خاصة يجعلها صالحة لكل زمان ومكان ٠

كما كانت ترد على أولئك المطربين الذين يرمون العربية بالجمود ويجعلونها قاصرة عن استيعاب هذه المصطلحات الحديثة قدعوا إلى

استعمال العامية او استبدال الحروف العربية بالحروف الأجنبية وهذا يقف الكرمي وغيره من لغويي مجلة لغة العرب امام هذا المد الغريب ، غير مبالين بما كانوا يتعرضون له من نعوت وأوصاف « والاب الكرمي معروف بعصبيته العادمة للغة العربية الفصحى والتحليل في الرجوع الى ما نطق به السلف الصالح وهو يكره التوسع والتحت والاشتقاق ولا يتسامل في استعمال الكلمات غير القحطانية ، الى حد التمسك بمذهب القديم بل الى حد الجمود » (٢٦) .

ويبدو للمتتبعين لأراء الكرمي في اللغة ، خطأ هذا الرأي ، بل ان بعضهم يتطرف ، أبعد من هذا ويجعل الكرمي مولعا بالغريب ، ويقتصر باستعمال ألقاظ مهجورة « فهو فهرست لأسماء الكتب اللغوية ، وهيكل منقوش على صدره كل غريب غير مألوف وكل ما لا يستعمل من الالقاظ المقددة المهجورة وكل حoshi من الكلام الجاف والمفردات المستنفرة » (٢٧) .

رأي لا ينطبق على واقع الرجل ، ومقالاته الكثيرة خير شاهد على ما نقول ، اذ من النادر أن نعثر فيها على لفظة غريبة أو مهجورة ، بل اتنا لنحس وكانتنا لسنا أمام عالم الغوي كبير يعرف أسرار اللغة وخفاياها ، وهو لا يعرف التتكلف والتعقيد في كل ما يكتب ، المشهور عنه « أنه لا يعرف النسويد والتبييض بل يكتب مقالاته مرة واحدة ويدفع بها

(٢٦) جريدة العراق عدد ٢٥٧٧ سنة ١٩٢٨ .

(٢٧) جريدة الاستقلال عدد ١٣٢٨ سنة ٩٢٨ .

الى المطبعة » (٢٨) .

والنقدمة التي ذكرناها قبل قليل خير شاهد على ما نقول ، ولكن  
نعرف رأيه في اللغة وأسلوبه نقل ما قاله في مجلة اللغة العرب « كثُر  
التساؤل والتردد في هذه الأيام عن اللغة العربية وتجددها وموافقتها  
لأهواء هذا الزمان ومقتضياته . الحقيقة أن العربية في حاجة إلى التجدد ،  
ولكن ليس إلى مثل ذلك المدار الذي يفهمه المغالون والمتطرسون بل  
إلى مقدار معلوم وبحدود الآن . أما في المستقبل فتحتاج إلى الضروري  
من التعديل شأن اللغات الأخرى الحية . وهي ليست كما يتصدق عنها  
الرجعيون المتعنتون الذين ينتونها بكل ما وسعته المعاجم من الألقاب  
الفخمة ، ويزعمون أنها بعثتها وكثرة متراوحتها ومتواتراتها ومفراداتها  
قادرة على أن تقوم بلوازم العصر ٠٠٠ وانها وان كانت حائزة على درجة  
من الرقي والجمال لكنها في عوز من الوضاع العصرية ، فعلينا أن  
لا نفتر كثيرا ولا تتوهم ما هو مناف للواقع بعيد عن الحقيقة بعد الشري  
عن الشري وفأخذ بقول أحدهم :

ان الذي خلق البرية كلها جعل الجمال وسره في الضاد  
أهذا تخيل ؟ أسفاسف ؟ العربية ليست بأكثر جمالا وأعز مكانا  
وأوفر غنى من اليونانية واللاتينية والفرنسية مثلاً ولكل لغة ميزة لها  
الطبيعة . ولكننا نعلم أن العربية جمدت في مكانها أربعة قرون فلم  
تحول عما كانت عليه ٠٠٠ اننا ورثة هذه اللغة ومن آل اليه أمر بالوراثة

تصرف فيه كما يشاء وأني أراد فلم لا تصرف فيها حسبما نريد ؟ أو  
ليست اللغة ملكاً مشاعاً لنا ؟ أكان العرب الذين أورثونا إياها أرقى  
منا وأكثر تمداً ؟ إذن ما الذي يمنعنا من فعل ما فعلوا ٠٠٠ فلا حياة  
للغة ما لم يحاول أبناؤها التجديد فيها ، العربية يعوزها الكثير من  
الاصطلاحات الفنية والعلمية والادبية لتعاصر غيرها فهي سهلة القياد  
لينة التكيف » (٢٩) هذا وحده كاف لارد على من يرميه بالجمود ، فهو  
يقسم اللغويين الى جامدين لا يبهون بالتطورات المصرية ، ومتغلبين  
متطرفين لا يشعرون بالمسؤولية وكلاهما لا يساعدان على انتماء اللغة  
وتطورها ، وعندئذ أن اللغة يجب أن تسير على خطى متقدمة مدروسة  
بعيدة عن التهور والارتجال وإلا كانت هناك عواقب وخيمة لا يمكن  
التحكم فيها ، فاللغة المتطورة هي التي تفي بحاجات العصر وتensus لكل  
جديد ، ومن هنا راح يحمل على من يصفها بالكمال ٠

أما أسلوبه فليس فيه ما يدل على شغف بالقرب وباحث عن  
اللفاظ المهجورة ، بل هو أسلوب عالم لا يتألق في العبارة ولا يهتم  
بتوصية اللفاظ المهجورة ، همه أن يعبر عن أفكاره بسهولة ويسر ٠

وكانت مجلة لغة العرب أول مجلة دعت الى انشاء المجامع اللغوية  
في العراق وبيّنت أهميتها في حفظ اللغة من العبث والاهواء يتولى  
أمورها علماء يعرفون جيداً المسؤولية الملقاة على عاتقهم ٠ قالت :  
« أجل إنك تجد مجتمع لغوياً في كل أمة من أمم الغرب .. والغاية منه

الدأب في تحسين لغة أصحابه، ولذا نرى أن اعضاء هذه الاكاديمية من كل أمة يسهرون على حفظ سلامة اللغة من كل خلل أو فساد، ويقتبسون من عوامهم بعض الألفاظ المأفوسة التي لا مقابل أو مرادف لها في لغتهم الفصيحة والتي لا مندوحة لهم عنها للتغيير عن افكارهم ، لتجعل لغة قومها حية ، ابنة اليوم والغد ، تغتدي بأطعمة جديدة لتعوض فيها عما فني وبقي منها لقياها بوطائف الحياة ، وتختلف من الحشائط ما لم يعد صالحًا لبقاءه في المذاخر ٠٠٠ على أن الاكاديمية اذا كانت واحدة قد تهفو ان لم يعارضها معارض ، اما اذا ناظرها منتدى آخر لنوى كفؤ لها وناقشها في المسائل وجاذبها أطراف ما يقع في الخلاف خلصت اللغة من كل شائبة مشوب » (٣٠) .

والحقيقة أن وراء هذه الاختلافات مزيداً من الحرص على اللغة ومزيداً من البحث على الدراسة المترنة أوجدتها ظروف الحياة الجديدة ، في وقت هجمت فيه المصطلحات الحديثة هجوماً غريباً ، الأمر الذي جعل حماة اللغة أمام مسؤولية كبيرة ، فاما أن يقفوا صامتين بحججة قدسية اللغة ، واما أن يجاهروا بأراء غريبة لا تخدم اللغة ولا الأمة التي تتكلّمها ، واما أن يستخدموا عقولهم ليجعلوا اللغة حية فامية تتطور مع عصرها ، والمعروف عن العرب أنهم حينما يحسون بتعصب عنصر غريب يلتقطون الى لغتهم تحبيهم من خطر الذوبان في هذه العناصر ، ولهذا تراهم يحرصون عليها الى حد تراهم يجمدون عندها ئيمدون

العربية أغني لغات العالم وأنها لا تحتاج الى هذه الألفاظ الدخيلة ،  
معتدلين في ذلك على قواميس اللغة ، مع أن كثيراً منها قد بطل استعماله  
ولم تعد قواكب العصر الحديث ، فألفاظ الصحراء والابل وصفاتها  
والرمح والخيل والسيف وغير هذا الكثير ، لم تعد تداول بين الناس  
كما كانت سابقاً ، فحلت محلها اصطلاحات حديثة هي ابنة وقتها ٠

واللغة الحية هي التي تنطوي مع عصرها تتقبل وتستوعب هذه  
الاصطلاحات وإلا تحولت الى أثر جامد لا حس فيه ولا حركة ومن هنا  
كانت هذه الألفاظ الجديدة الشغل الشاغل للمفكرين والترجمين  
والمؤرخين بالإضافة الى علماء اللغة ٠ لقد صار كل من يضرب بهم في  
العلوم الحديثة يشعر بفقر اللغة العربية من هذه الاصطلاحات التي  
تحتاج اليها هذه العلوم ، لأنها وليدة الحاجة ، وحاجات الإنسان  
لا تقطع ، والاكتشافات والاختراعات لا أول لها ولا آخر ، تحتاج الى  
عمل لغوی مستمر وحركة لا تعرف الجمود في سبيل ملائمة هذه  
الاوسع العديدة ٠

ومهما يكن من شيء فإن هذه الآراء حفظت الى العمل ، فكان  
نتيجة هذا كله ، هذه الحركة اللغوية التي مهدت الطريق أمام جيلنا  
الحاضر ليجد لغة تعبر عن الحياة وحاجاتها ولهذا فنحن مدینون لهم  
بذلك الجهد الذي بذلوه ٠

وكانت ترافق هذه المقالات مجادلات كثيرة تقوم في اثنين  
على اختلاف في وجهات النظر او الاجتهاد ، ومن هنا تأتي فائدتها  
مزدوجة ، فهي في الوقت الذي يصل فيه الناس الى نتيجة من هذه

المجادلات فانها تسهل اللغة وتنسخ الناس قدرة وقابلية على التعبير .  
وقد حفلت الصحافة العراقية بكثير من هذه المجادلات ، كالذى  
حدث بين الكرملي وجبر ضومط ومن ذلك هذا الرد للكرملي : (٣٠)  
« كنا قد كتبنا مقالة في المقتطف في عدد شباط من هذه السنة موضوعها  
( اداة التعريف في التاريخ ) فلم يستحسنها حضرة الاستاذ جبر ضومط  
فكتب رأيه في عدد يوليو تموز مبينا خطأنا في نظره ، ولما وقفت  
عليها وجدناها من نسج ما حاكه في هذه السنين الثلاث من المذاهب  
اللغوية وبئه في مجلات سوريا ومصر . أى أنه حبر مقالاته ليقال عنه  
تكلم جبر ضومط ، أما ان هنالك آراء مفتولة وأدلة منطقية معقولة  
فلا أثر له ، وما كنا ان نجيب عليها لجمودها بل قل لهمودها ، اذ  
انها واهية الاركان من جهاتها الأربع ، نولا ان أحد الاعزاء ألح على  
أن نقول كلامنا الاخير في صدر ما يكتبه حضرة خصمنا فنقول : ان  
صديقنا لا يكتب ما يكتبه توخيا للحقيقة بل يعبر مقالاته ليقال عنه  
تكلم ولا يهمه أن يكون الكلام صحيحا أو خطأ ، اذ غايتها الكلام لغير  
وأول شيء نأخذنه عليه أنه لم يهد حتى الآن لكتابه اسمينا . والثاني  
أنه لا يرى في كلامنا بлагة ولم فهم ما يريد بهذه الكلمة ، والعاقل  
لا ينطق بكلمة الا يؤيدها بالدليل ، وكلامه هذا بلا دليل . الثالث :  
من غريب ما كتبه في رده أنه لم يفهم معنى الخصم فقد ظلن أن معناه  
العدو ولهذا قال : ( ولكننا ننكر عليه أن يحسب من ينافق آراءه

(٣٠) من أراد المزيد عن الكرملي وآرائه اللغوية فعليه بكتاب الاستاذ الدكتور ابراهيم السامرائي وهو ( الاب انسناس ماري الكرملي وآراؤه اللغوية ) .

خصماً لهم) . نعم أن بعض من يردون علينا أقوالنا يردونها لأنهم أخصامنا، ولكن بعضهم قد يكونون من أحب أحبابنا وأخلص أصدقائنا ، وهذا واضح على أن حضرته لم يفهم حتى الآن ما يراد بالشخص ، فالشخص ياسيدي قد يكون عدوا وقد يكون أحب أحبابنا ، فما عليك إلا أن ترجع إلى كتاب لغوي لتحقق أن الشخص هو المجادل لا غيره .

والرابع : يعارضنا أن ( ها التعريف ) مقطعة من فعل الوجود العربي وهو ( هوه يهوه ) بحجة أن الاقدمين لم يقولوا بقولنا كما لم يذهب إليه أحد من المستشرقين فيالله من كلام يزري بالجمان ٠٠٠ هيأحضره الاستاذ ان المسألة مسألة اجتهد ولا ينظر فيها أكان الاقدمون قالوا بها أو لم يوافقوا عليها ، وعقلاء عهداً هذا يأخذون ما يقبله العقل من الصحيح والبراهين لا ما نحتقره أولاً نقنع به ، فقد مضى زمان هذا الرأي القطير مع أصحابه والتازعين إليه فكيف تقول به الان ٠٠ ٠٠ » (٣١) . وهننا رد صريح على الذين يرمون الكرملي بالجمود أو أولئك الذين يتهمونه بالبحث عن كل لفظة قديمة أو مطسورة ليضعها في كتاباته ، حتى اتنا لنذهب مع الرأي القائل بأن الكرملي لا يعرف التسويد والتبييض في كتاباته . ومثل هذه الخصومة ما حدث بين الشيخ عبد الله البستاني وبين الكرملي نفسه ، فكتفي بالقليل لندل منها على ما لهذه المجادلات من أثر في مجال في اللغة قال الكرملي

« اطلعت في العدد الثاني من جريدة الناشئة الجديدة على بعض الرد المنقول عن صحيفة الوطن انشاء حضرة المغوي الكبير صديقي المحبوب واستاذي البارع الشيخ عبد الله البستانى ٠٠٠ وقد صدر مقاله بكلام أطول من يوم الجمعة ، جدير بأن يكون مقدمة لكتاب ضخم وليس المراد من ذلك السطور أن أبين ما في تلك المبارات من التزعم المتكرة ولا ما فيها من المناحي المستهجنة كما أنتي لا ت تعرض لما ورد فيها من الألفاظ المتنافرة والحرروف المتشابكة مما يمجه اسماع فصحاء العرب وان قدموا ، ولا أن أعدد الاغلاط التي تدفقت فيها تدفق الغثاء في السيل العرم ، ان غايتي أن أوجه الأنظار الى ما خطأني فيه ليثبت للناس ساقط كلامه ونبوه عن منهج الصواب ٠ قال حضرة سيدى الوقور ( ولا يقال وقفت على ما دار من البحث اللغوي بين فلان وفلان ( وهو كلامي ) بل يقال : وقفت على مباحثة دارت لما في ذلك من المعارضة او التعارض ، وهذا كلامه ٠ فات بلى ياسىلي وانت مصيبة اذا أردت ان تتكلم بلسان الهنود المتعربين ، وأما بلسان العرب الفصحاء فلا ، وان كان يؤخذ بالقياس ، وكل ما يؤخذ بالقياس يقال ، بل ان العرب يعدلون عنه الى السماع ، قالوا وقعت حرب بين قوم وقوم ، ولم يقولوا محاربة محاربة ، وان كان القياس يجيئه ٠٠٠ » (٣٢) .

ولعل أهم حقل حفلت به الصحافة العراقية في مجال اللغة هو

حقل الاسئلة والجواب عليها ، ذلك أن الفائدة في هذه الحالة لا تقتصر على السائل وحده بل تتعداه إلى جمهور القراء ، وحيثند يمكن تقويم الاعوجاج واصلاح الاخطاء ، وبخاصة حينما تتسع هذه الاسئلة ولا تقتصر على ميدان معين ، قال « سألنا أحد أدباء بيروت قال : رأيت أحد كبار اللغويين ينكر صحة وفصاحة المتنزة ، فهل هذا اللغوي محق ؟ ج : ان انكار هذا اللغوي لهذه اللفظة مبني على خلو المعاجم منها ومن فعلها انتزه ، والدواوين العربية لا تحوي جميع المفردات ، فان كثيرا منها وارد في كتب الاقدمين واثمارهم ، فعدم وجودها في المعاجم اللغوية لا يعني ردها ، حيث وردت في شعر المؤلدين ، قال أسمامة ابن مرثد :

فكلا ل المجال الطرف منتزله وكلهم لصروف الدهر أقران  
كما ورد في تاج العروس تحت مادة سعد : وهو أحد منتزهات  
الدنيا » (٣٣) والقاريء العادي يستطيع أن يقنه من هذا الرد ، ان  
قواميس اللغة لا تحوي كل المفردات وأن المؤلدين يمكن الاعتماد  
عليهم في استعمال الكلمة وشيوعها . ومن الاسئلة الأخرى نذكر السؤال  
التالي « سألنا أحد أدباء الشام قال : هل صحيح ان كلمة أهمية غير  
فصيحة بمعنى الخطورة والبال ؟ ج : ان سبب انكاره ايها هو عدم  
وجودها في كتب اللغة وهذا ليس بدليل لأن القياس لا يلتفط ، فكما

قالوا الافضلية والأولية ونحوهما جاز قول الاصميمية » (٣٤) .

وهذا دليل آخر على ما للقياس من أهمية في مجال اللغة .  
وتنوع الأسئلة وتعمد وتحتفل جهاتها ، حتى صرنا نرى كثيراً  
من الأسئلة التي يوجهها أصحابها من غير البلاد العربية فمن باريس جاء  
ما يلي (باريس ج . ص . في لغتنا الفرنسية كلمة حديثة الوضع هي  
تلفزيون ومعناها النظر الى الشيء من بعد بواسطة آلة اخترعوها ، فهل  
في لغتكم كلمة تقييد هذا المعنى ؟ ج : نعم ولغتنا لا تحتاج الى ماتحتاجون  
الىه من لغتين . اذ في شبابها وقوتها غنى عن غيرها . وهذه الكلمة  
هي المباصرة . قال الجوهري : باصرته اذا أشرفت تنظر اليه من بعيد .  
فهل في لغة الاقميين او المحدثين من لغة فيها من قوة الولادة ما في  
لساننا العداناني العجيب » (٣٥) .

وقد يطول بنا الوقت اذا نحن أكثرنا من إيراد هذه الأسئلة لبيان  
مدى ما فيها من فائدة عملية لجمهور القراء في صحيفة يقرؤها كثير  
من الناس .

وتتفق الصحفة العراقية التفاتة أخرى وهي عنيتها بالعامية ،  
ومحاولة ايجاد صلة تقارب بينها وبين الفصحى ، ويظهر لنا من خلال هذه  
الدراسات أن هناك اختلافات واضحة في هذه النقطة ، فبينما يرى  
بعضهم أن العامية قديمة قدم الفصحى ، يرى الآخرون أنها لغة حديثة

(٣٤) لغة العرب عدد ٧ سنة ٩١٤ ص ٣٧٧ .

(٣٥) ن . ف عدد ٢ سنة ١٩٣١ ص ١٤٥ .

تکونت بفعل اختلاط العرب بأمم أخرى ، فتأثر العوام بهذه اللغة الغريبة ، فسارت على لسانهم وصارت تنتقل من جيل إلى جيل . والذى لا ريب فيه هو أن العامة تميل دائمًا إلى الخفة والإيجاز والسرعة في النطق ، وربما أصاب الفصحى بعض التحرير أو القلب أو الابدال ، فتکونت لغة جديدة فيها أساس واضح من الفصحى . ولدينا في العامية العراقية ما يثبت ذلك « كانت الانفاظ العامية جلها أن لم أقل كلها فصيحة صحيحة في عصر من العصور ثم طرأ عليها ما طرأ من موجودات الكلون من زيادة ونقصان وابدال وتغيير وتقدير وتأخير وتصحيف وتحريف وقلب وحذف ، ونقل وضفت وغير ذلك ، حتى أصبح الخوض في هذا البحث من أصعب المباحث اللغوية . والنحو جعل كليتين كلمة واحدة كقول العامة (أشبيك ) في أي شيء بك ، (ومنو) في ، من هو و (شنو) أي شيء هو ؟ (وشعبالك ) أي شيء عرباك ؟ (واشجفالك ) أي شيء جاء لك . أما انقلب فهو تقديم بعض حروف الكلمة على بعضها أو تأخيرها عن أخواتها مثل خشاف في خفاف واجا من جاء ، وجضم في ضجع ، والابدال أن يقوم حرف مقام حرف مثل عنخاص في انخاص وجاسم في قاسم » <sup>(٣٦)</sup> .

ولم يدرس الأقدمون هذه اللغة أو يولوها انتباهم ، وإن كانوا قد أشاروا إليها من طرف خفي وفي تصاعيف كتابتهم عن لغات العرب ، وربما كان في هذا بعد نظر لأنهم لو فعلوا ذلك لما استطاعوا أن يحافظوا

على الفصحى وجعلها لغة واحدة لجميع المتكلمين بها ، يقول الدكتور مصطفى جواد « الشعر العراقي العامي قديم كقدم اللغة الفصحى ٠٠٠ وقد جاء في أخبار الوليد بن يزيد الاموي أن حماداً الرواوية قال جاداً أو هازلاً : أفا رجل أكلم العامة بكلامها . وذكر ابن خرداذبة أن نسبة ابراهيم الموصلي إلى الموصل هلو أنه كان اذا سكر كثيراً غنى على سبيل الدلع :

أفاجت من طرف موصل      أحمل قلل خمر يا (٣٧)  
من شارك الملوك فسلا      بد من سكتريا (٣٨)

وفي يتيمة الدهر للشعالبي كثير من اللفاظ العامية التي وردت على ألسنة شعراء القرن الرابع ، تقال على سبيل الظرف والفكاهة ، وبخاصة على لسان الشعراء المكدين أمثال الاخفى العكيري وشعراء بني ساسان وغيرهم .

ولم تكتفى الصحافة بهذه الدراسة بل راحت تقارن بين لغة العامة واللغة الفصحى من حيث الأسماء والمصادر والأفعال وغيرها ، وكان يقوم بهذا العمل كبار اللغويين والادباء في عصرهم ، نذكر على سبيل المثال ما كان يقوم به الشاعر المشهور معروف الرصافي من دراسة مهمة

(٣٧) جت اي جئت . من طرف موصل : اي من جهة الموصل ، وفي هذين البيتين تختلط العامية بالفصحي على سبيل الدلع كما هو مذكور .

(٣٨) مجلة التراث الشعبي عدد ١ سنة ١٩٦٣ عن الأغاني ج ٥ ص ١٥٧

في هذا المجال وفي لغة العرب بالذات ، قان تحت عنوان ( الفعل المضارع في لغة العوام ) جاء فيه « والفعل المضارع مع فاعله قد يقع من كلامهم موقع المصدر ، فاعلاً أو مفعولاً بدون حرف مصدرى ، لأن المعرف المصدرية معروفة في كلامهم ، فمن وقوعه فاعلاً قولهم : ما يجوز لك تعمل ها العمل . اي ان تعمل هذا العمل ، ومن وقوعه مفعولاً : أريد أروح الى فلان أي أريد أن أروح الى فلان ٠٠٠٠ » (٣٩) ولننظر الى الدكتور مصطفى جواد وهو يحلل لغة العامة وكيف يحولون قاء اسم الفاعل الثلاثي ميمـا اذا ابتدأ بالهمزة فيقول ، « العراقيون يقلّبون قاء اسم الفاعل الثلاثي ميمـا اذا كافت همزة ، وهذا من أسرار اللغة العامية العراقية ، فهم يعبرون عن الأكل مأكل وعن الأخذ مأخذ ومن هذا قولهم ( الرباعية ) أي الأربعين ويقولون في الذي أصله رباعي ( أمبل ) من البغل وأمخشب وأمبرط من البراطم الضخم الشفتين ، ويصرّفون الفعل بهذه الطريقة : جـاي بـعني جـاء . هو جـاي ، هيـ جـاـية ، اثـنيـهـم جـايـنـ ، اثـنيـهـنـ جـايـاتـ ، هـم جـايـنـ ، هـنـ جـايـاتـ ، اـنـجـايـ ، اـنـتـ جـاـيةـ ٠٠٠٠ » (٤٠) ولغة العوام في العراق تختلف كثيراً عن لغة العوام في مصر وبعض الأقطار العربية الأخرى ، وهنا تبدو أهمية الفصحى في تكوين الشعور الموحد في العالم العربي .

ولم يقتصر جهد هذا الجيل من اللغوين على هذا فحسب ، بل

(٣٩) لغة العرب عدد ٦ سنة ١٩٢٧ ص ٣٤٧ .

(٤٠) لغة العرب عدد ٢ سنة ١٩٣٠ ص ١١٥ .

راحوا يخدمون اللغة في مجالات أخرى ، فكانوا بحق حراساً على كل من يبتعد بها عن الطريق الصحيح ، كما قيموا الفنون الأدبية المختلفة ، بمقدار سلامتها من الأخطاء اللغوية ، دون الاهتمام بجمال الأسلوب والمفكرة ، وهذا ما نلاحظه بصورة جلية في النقد الأدبي ، لقد حولوا هذا الفن ، من مجرد كونه تقسيم النصوص الأدبية ، إلى مجرد نقد لغوي ، لا يهتم بغير سلامة التراكيب والمنفردات ، ومقدار محافظتها على القواعد النحوية والصرفية واللغوية ، لتنظر إلى جريدة العراق وهي تنقد قصيدة شوقي في رثاء إسماعيل صبري ، حيث تقول : « قصيدة شاعر النيل الكبير احمد شوقي بك ، في رثاء فقيد الادب اسماعيل صبري ، لا تتناسب منزلته في الفريض ، وقد وجدت في تصسي دافعاً لأنتقادها ، قال حفظه الله :

أجل وإن طال الزمان موافي      أخلي يديك من الخطيل الوافي  
أجد المعنى مضطرباً لا يتماسك ، وإن ربطه بسلسلة الوزن وأحکم  
وثاقه ، وكنت أظنن أول وهلة أنه جعل (أجل) مبتداً ، وموافي خبراً  
له ، فاصلًا بينهما بأن الوصالية مع جملتها ، ولكن عدم جواز الابتداء  
بالنكرة أرجعني إلى الهدى ، ونرجح أن المبتدأ محنوف فكافه يقول :  
هو أجل ، وحينئذ يكون (موافي) صفة للخبر وهو أجل . هذا جيد ،  
ولكن الفصل بين الموصوف والصفة بأن الجملة تشويشاً للمعنى كان  
على الشاعر الكبير أن يتتجنب دواعيه .

خفت له العبرات وهي أبية      في حادثات الدهر غير خفاف

كأنه يقول : خفت له العبرات وهي غير خفاف ، ولو قال : ولكن  
غير خفاف لزوال التناقض باختلاف الوقت ، وكلمة أية من الحشو  
البارد الذي لا ينجرع حتى في حمارة الصيف ٠٠٠ » (٤١) ٠

وكانت كثيرة من الصحف تفرد حقولاً خاصة ، تحت عناوين مختلفة  
كأغلاط الكتاب ، أو قل ولا تقل ، أو لغة الجرائد ، تنبه فيها الكتاب  
والقراء على حد سواء ، إلى هذه الأخطاء وتصححها لتensus مكانها  
عبارات أو مفردات جارية على السنن العربي الصحيح ، ومن ذلك هذه  
التعبيارات :

كم سيكون فرحاً : وال الصحيح كم فرحة ستترى لأنكم تختص بالدخول  
على الاسماء ٠

رباه اني : الصحيح : ياربي لأنك لا يجوز جعل الوب مندوبا اي  
متوجعا منه ٠

يطرق هذه الباب : الصحيح : يطرق هذا الباب ، لأن الباب مذكور ٠

أظافر حادة : أظفار حادة لأن هذا الجمع ليس بعربي ٠

حميد النوابا : حميد النيات لأن النوايا جمع فوية ٠

وريث العهد : وارث العهد ، اسم فاعل والجمع الورثة ٠

خدمة يسطرها التاريخ بمداد التخر : الصحيح : خدمة تذكر فتشكر ٠

فيستبعون حركات صحافيينا : فيتحررون حركات صحافيينا ٠

ليس فقط كان أدبيا بل كان سياسيا : الصحيح لم يكن أدبيا فقط بل

كان سياسياً .

هذا ثوب قشيب بكل معنى الكلمة : هذا ثوب قشيب كل القسايبة .  
رجال صميمون ورجالان صميمان : الصحيح صميم لأنها لا شئ ولا

تجمع .

محادثات مع أناطول فراغن : محادثات أناطول فرنس .

الكتاب تحت الطبع : الكتاب يطبع .

دور الاستبداد : عهد الاستبداد .

يجب على الأقل أن نعمله : لا أقل من أن نعمله (٤٢) .

ولسنا هنا بصدد الاتتقاص من أهمية هذه النقدات ، فلغويين مطاق الحرية في تقويم الأعوجاج والشطط . الذي يلحق باللغة ، ولكننا بصدد هذا التزمت الذي تدعى حدوده ، وبخاصة حينما راحوا يفسرون المفردات والتراكيب تفسيرات قاموسية دون مراعاة لتطور اللغة وملامتها لحاجات العصر .

لقد كان ظهور الصحافة ايداعاً بميزة ثورة جديدة في الفكر على  
كثير من المقاييس التي سبقت ظهورها ، حتى لم يمكن اعتبارها حداً فاصلاً  
بين أدبين ، أدب القلة وأدب الجماهير ، فالمعروف أن الأدب العربي في  
الوقت الذي ظهرت فيه الصحافة كان مقصوراً على قلة من الناس تغرن  
بالاشكال والزخارف ، يعج أدبهم بغريب الكلام ووحشي اللفظ ،

(٤٢) هذه التعبيرات مأخوذة من مجلة لغة العرب وغيرها من  
الصحف .

متخذين من الرسائل والمقامات مثلاً يحتذى في كثير مما يكتبون ، لقد وجدنا آثار هذه الأساليب في بعض الصحف، الرائدة أو تلك التي يتولى أمرها كتاب ما زالوا يعجبون بهذه الصيغ ، وربما كان لهم العذر في هذا كله ، لأنهم من أولئك الذين تلقوا علومهم دراساتهم في حلقات الجماع والمساجد ، ولم تتهيأ لهم بعد ظروف الافتتاح على الثقافات الحديثة فبقوا يعيشون لأنفسهم ولأترابهم ، يستوحون موضوعاتهم من تلك النماذج التي ألفوها في أدبنا القديم ويعيشون في غير عصرهم الذي هم فيه ، وهذا ما نلاحظه في بعض الصحف النجفية التي تعنى بالقديم أو تحاول بعده من جديد إرضاء لرغبة بعض قرائها ، وكان القراء الآخرون من الذين تلقوا دراساتهم في المدارس الحديثة ينظرون اليه نظرة فيها الكثير من التهمم والسخرية ، دون أن يكلفو أنفسهم عناء البحث عن أسباب هذه الظاهرة ، ومن ذلك هذا الأنموذج للشيخ حميد نصار من أبناء القرن الثاني للهجرة يمدح فيه أمير خزاعة: «إيها الركب يغري شفق البيد ، على أمثلة السيد ، وأشباه القنا الميد ، من النجج الشاجيد<sup>(٤٣)</sup> . لك الله وحياك ، وأرشدت بمسراك . اذا شمت من البرق ، غماما مسبل الودق<sup>(٤٤)</sup> . وعاينت من البحر ، خضم امزيد الزخر وييممت من الروض ربيعا ، ومن الليث منيغا ، فترى الوفد على الوفد ، بالطاف

(٤٣) السيد : الذئاب : والقناالميد : الرماح المتحركة ، النجج : الكرام الحسب والمناجيد : اي الشجعان .

(٤٤) الودق : المطر ، والمسبل : اذا هطل بغارة .

من الرفد ، وآمال من القصد 。 قياماً وقعوداً صدوداً وردوداً . هناك  
أعقل يد البكر ، وييم واحد الدهر ، وشاهد ملك الفخر ، وقف والشم  
التراب ، ولا يزعجك الرعب . ترى تبع قحطان ، وسابور بايران ،  
وسيفاً وسط غдан ، وكفين بمجان ٠٠ » (٤٥) تلك هي الاساليب  
السائدة قبل ظهور الصحافة ، مجرد حركة لفظية ، تأخذ جهداً وقتاً  
لا يستطيع الكاتب الحديث أن يجد هما ، بالاضافة الى خلوها من  
المضمون الذي صار الأديب الحديث يعني به عناية تامة ٠

لم يعد هذا الأسلوب قادر على أن يستوعب التطورات الحديثة  
والافكار الجديدة ، فظهرت الحاجة ماسة الى أسلوب جديد يلائم كل  
الملازمة الحياة الجديدة ، وصار الاسلوب القديم مثار سخرية وتهكم  
لأنه لا يجارى العصر الحديث ، كتب أحد قراء مجلة المقتطف تحت  
عنوان ( الكتابة العصرية ) جاء فيه « قرأت في بعض الصحف السورية  
مقالة أجلت رائد فكري في سجحها جولة بحث ، فألفيتها نهج نهجاً لم  
تسلكه الآن حملة الاقلام ولا كتبة العصر ، فإن مهيع السجع ومنهج  
النشر في صفحات الجرائد السيارة قد نسبت عليه عناكب الاهمال ٠٠٠  
أن سبيلها مسلوك في المقامات لا في مقالات المجالات وقضت حكمة الله  
في هذا الوجود أن يلبس كل عصر حلقة تلائم طباع ذويه » (٤٦) .  
فالصحافة لم تعد تخاطب صنفوة من الناس ، بل صارت تخاطب

(٤٥) مجلة البيان عدد ٢٧ ، ٢٨ سنة ٩٤٧ ص ٧١٧ .

(٤٦) مجلة المقتطف عدد ١٢ مجلد ٢٩ سنة ١٩٠٤ .

كل الناس باللغة التي يفهمونها مهما اختلفت مستوياتهم الثقافية .  
ان التطورات الهائلة التي صاحبت النهضة في ميادين العلوم والفنون  
والسياسة والاجتماع والاقتصاد مع ما رافقها من نهضة في اللغة  
والاصطلاحات استوجب أسلوباً جديداً يتسع لكل هذه التطورات ،  
وقد تحملت الصحافة عبء هذا العمل لشيوخها واتشارها وسرعة تأثير  
الناس بها ، فطوعت اللغة وجعلتها مرنة تفي بالحاجة للتعبير عن كل هذه  
المتطابقات ، وقد رافق هذا كله انتشار التعليم وشيوخه ، فكان ذلك كله  
سبباً في ظهور أدب جديد ، نزل الى مستوى الجماهير وخارطهم باللغة  
التي يفهمونها وبالواقع الذي يحيوه .

لقد تحملت الصحافة عبء الحركة اللغوية ، كما تحملت عبء  
تحويل هذه الانفاظ الى واقع حي ملموس فخلقت في الجماهير حب  
الادب والمطالعة التي حرموا منها أزماناً طويلاً .

أن تطور الاسلوب انما جاء كنتيجة طبيعية لاتساع آفاق الحياة ،  
ففتحت الصحافة اللغة على هذه الحياة وجعلتها وسيلة مرنة طيبة للتعبير  
عن هذه الحاجات ، واهتمت بالبساطة والوضوح وبالجملة النافذة  
التي تعطي معنى مباشراً ، بحيث يستطيع أن يفهمها أولئك الذين لم  
تح لهم الفرصة لأن يتمعموا أكثر في دراستهم ، ولا يبعد عنها المتعلم  
تعليمياً عالياً ، أسلوب يستمد بلاغته من الحياة الواقعية ، ومن الاحساس  
المشترك الذي خلقته الصحافة .

فتتواء الأسلوب الصحفي إنما جاء ليراعي رغبات الجماهير ومقتضى

الحال، وطبيعة الموضوع الذي يتناوله الكاتب ، فهناك أسلوب العرض المنطقي الذي يراد به اقناع القاريء لفكرة معينة ، وهناك الأسلوب الوجданى الذي يترك الكاتب لنفسه حرية التعبير بما يجيش في نفسه من افكار ، وهناك أسلوب الريبورتاج الذي اهتمت به الصحافة الحديثة لنقل أحداث معينة يقصد الكاتب منها التأثير في قارئه أو اطلاعه على أمور تغيب عنه ، وسوف نلم بهذه الاساليب ونحن نتعرف المقال في الصحف العراقية .

لقد انحسرت موجة الاساليب التقليدي في الصحافة ، فكانت عاملاً مهمّاً في التخفيف من أثر هذه الاساليب والقضاء عليها ، فلم يعد المحافظون يجدون لأنفسهم قراء يتذوقون أدبهم ، فراحوا يصفون الأدب الجديد بكل صفة مذمومة بغية الحط من قدره ، واعتبروه أدباً مستورداً غريباً عن الروح العربية لخلوه من الفخامة والجزالة ، وعندهم أن كل أسلوب سهل بسيط يوازن بين اللفظ والمعنى هو من قبيل الاساليب الافرنجية التي تمتليء بالركرة والضعف يقول الاستاذ العقاد «الأسلوب الافرنجي هو كل أسلوب معيب في رأي فئة من النقاد ، وكل ركيك مستضعف فهو عند هؤلاء النقاد من الأساليب الافرنجية التي طرأت على اللغة بعد اختلاط الشرق بالغرب ٠٠٠ كان الركاكة شرط أصيل يشترطه الافرنج في كلامهم ٠٠٠ ويأخذون على ما يسمونه بالأسلوب الافرنجي قلة المحسنات البدوية والاستعارات المجازية

يظنونها من مزايا لغة العرب » (٤٧) .

وحيثما عجزوا عن مجاراة هذا التيار ولم يقدروا على الوقوف بوجهه ، راحوا يرافقون زلات الكتاب المفوية التي لا تسير على سنن العرب واتخذوا منها وسيلة للتشهير والتشنيع ، والذي ساعدتهم على هذا طبيعة دراستهم التي هي أكثر التصاقاً بالعربية نحواً ولهجة وصرفًا ، دون مراعاة للتطور السريع الذي أصاب اللغة .

لقد أوحى البعض من هؤلاء المتعصبين بأن للجرائد لغة خاصة لكثرة ما فيها من أخطاء لم تجر على ما ألفه العرب ، وفاقتهم أن اللغة لم تمت إلا على صفحات المعاجم ، وأن القدماء أنفسهم لم يتزمنوا كل هذا التزمن ، وأن الحريري نفسه جوبه بمن يرد عليه في زمانه حينما اورد في كتابه ( درة الفواد في أوهام الخواص ) نيفاً ومائتي عبارة زعم أنها من الأوهام التي تشين الذوات فتولى اصلاحها ، غير أن قاضي القضاة أحمد شهاب الدين ، رد على الحريري وبين صحة كثير منها (٤٨) .

ان اللغة لا تعرف الجمود وكل عصر يضيف كلمات جديدة الى العصر السابق له وهي بنت الحاجة ، وفي خلال هذا كله قد تموت كلمات بعضها لقلة الحاجة اليها أو بتأثير كلمات جديدة أوجدها ظروف العصر وتطوراته .

ان جمود اللغة معناه جمود التفكير لأنها وسيلة للتعبير عن الافكار ،

(٤٧) العقاد - المراجعات - ص ١٠٠ .

(٤٨) انظر جريدة العراق عدد ٨٠٦ سنة ١٩٢٣ .

واللديب الحق هو الذي يحول هذه الانفاظ الى أفعال محسوسة وحوادث ناطقة ، أما تفسير هذه الانفاظ تفسيرات قاموسية فانما هو قتل لغة وقضاء على سنة التطور ، لتنظر الى بعضهم تحت حقل أخطاء الكتاب وكيف يفسر الانفاظ والتغييرات حيث جاءت في المعجم « يقولون وحش كاسر أي ضار ، وانما الكاسر في مثل هذا من صفات جوارح الطير ، يقال كسر الطير اذا ضم جناحية يريد الوقوع وباز كاسر وعقاب كاسر ٠ ٤٩ ) » .

ومثل هذا كثير لا يخرج عن تفسير العبارة والكلمة تفسيراً قاموسياً ، وإلا فأي عيب في استعارة كلمة كاسر من الطير العجارم الى الحيوان المتواحش الذي ينقض على فريسته الى الانسان الذي تتغلب عليه غريزته فتحول الى ما يشبه الوحش في عمله ذاك ٠

أما لغة الجرائد ، وهو الكتيب الذي جمع فيه الشيخ ابراهيم الياجي بعض العبارات والألفاظ التي خص بها كتاب الصحافة ، فقد أحدهـ صدـى عـيـقاً في حينـه وردـ عـلـيـه كـثـيرـ مـنـ الـلغـويـنـ وـالـأـدـبـاءـ ، وقارـيـءـ هـذـاـ الكـتـيـبـ يـلـاحـظـ ثـلـاثـةـ نـقـاطـ سـتـحـقـ أـنـ نـعـلـقـ عـلـيـهـاـ ،ـ الـأـوـلـىـ هيـ ماـ ذـهـبـ إـلـيـهـ الـمـؤـلـفـ مـنـ أـنـ هـنـاكـ بـعـضـ الـأـخـطـاءـ الـتـيـ وـقـعـ فـيـهـاـ كـتـابـ الصـحـافـةـ ،ـ وـهـذـاـ صـحـيـحـ لـأـنـ كـتـابـ الصـحـافـ يـسـوـاـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ وـاحـدـ فـيـ ثـقـافـتـهـ الـلـغـوـيـةـ وـالـنـحـوـيـةـ فـمـنـ الـطـبـيـعـيـ أـنـ يـقـعـ بـعـضـهـمـ فـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـخـطـاءـ وـعـلـىـ الـآخـرـينـ وـاجـبـ تـقـويـمـهـ وـارـشـادـهـ ٠

والنقطة الثانية أن بعض هذه الأخطاء موضعية لا تتعدي حدود منطقه بعينها . والنقطة الثالثة أن الشيخ اليازجي يفسر الالفاظ تفسيرات قاموسية ، مع انه كان من أعلام اللغة الذين أدوا للعربية خدمات جلى ، وهو حينما لا يجد لهذه اللفظة أساساً في المعجم يقول عنها أنها لم تجر على سنن العرب ولهمذا فلا لزوم لاستعمالها ، مع أن العربية غنية بالوسائل التي تساعده على انتماء اللغة وتطورها ، كالنحو والقياس والتعريب وغير ذلك مما يعترف به اللغويون أقسامهم .

فمن التغيرات التي أوردها اليازجي مثلاً واعتبرها من أخطاء كتاب الصحف قوله : « التحرير التي لم يبق كاتب جريدة ولا مؤلف كتاب إلا وردت في كلامه مئات من الموار ، يريدون بها معنى التنقح والتعديل والاحكام . ولم ترد بهذا المعنى في كتب اللغة ٠٠٠ » (٥٠) .

ومثل هذا في قول الشيخ اليازجي « ومن ذلك قولهم : خرج فلان عصاري ذلك اليوم ، يريدون وقت العصر ، ولا وجود لهذه اللفظة في كتب اللغة ٠٠٠ » .

وقد تعقبه بعض اللغويين والأدباء فيما ذهب إليه كالذى صنعه الأب لويس شيخو العالم النجوى ، فيما نقلته جريدة العالم العربي ، قال : « وهذا شيخنا اليازجي ، نشر في مجلة الضياء فصولاً متتابعة تحت عنوان لغة البرائد دون فيها نحو ٢٥٠ مفرداً ومركباً جمعها من البرائد وادعى أنها تفسد اللغة ، فتصدى له غيره من العلماء كالامير شكيب أرسلان والمرحوم رشيد الشرقي وغيرهما ، وأثبتوا

(٥٠) ابراهيم اليازجي - لغة البرائد - ص ٤ .

أن عدداً عديداً من تلك الاغلاظ المزعومة لها في اللغة وجاهه صحيح فسكت الشيخ عن ردودهم ٠٠٠ ولكننا نرى في بعض هذه المزاعم تضييقاً زائداً على الكتبة فليأخذون بخناقهم لبناء حكمهم على القديم الموجود في كتب النحويين دون مراعاتهم للسماعي الحسن ٠٠ والمولدون لهم رأيهم منذ أن دخلوا في الحياة العربية بعد الجاهلية وصدر الإسلام ولا تثريب على هؤلاء المولدون ، فكيف يريد بعض هؤلاء المتهوسيين أن يضيقوا على المحدثين ، ويحولوا بينهم وبين آفوار العصر صيانة لكرامةة الاقدمين ، فإن كان لكل مقام مقال فلكل زمان مكان واستعمال » (٥١) .

ومن ذلك أيضاً ما ذكره الشيخ محمد بهجت الأثري ، حيث أثبت صحة كثير من اللفاظ التي خطأها الشيخ اليازجي كقوله : « ٠٠٠ وقد أدمج فيها كلمات سبقه إلى اقتقادها أمثال الحريري والخفاجي من غير إشارة إلى ذلك ٠٠٠ أذكر من ذلك على سبيل المثال ائكاراته استعمال (النوادي) مع كونه القياس في جمع النادي . وهذه دعوى لا تسلم له ، وقد استعمل هذا الجمجم قدیماً ولم يذكر أحد وروده سواه ، قال معاذ بن حزم الخزاعي فارس خزاعة :

ولست برعديد اذا راع معرضل ولا في نوادي القوم بالضيق المسک  
وقال صاحب المحيط (محمد خير من حضر النوادي) وقد هاني  
تشدده في منع (مشاهير) في جمع مشهور بدعوى أنه لم يرد في كلام

العرب ، ولا أدرى ما يضير اللغة لو قسناء ، وباب القياس في لغتنا  
أوسع ولا شك من سُمُّ الخياط » (٥٢) .

وعلى هذا الاساس فلا مجال لأن تكون للجرائد لغة خاصة بها ،  
كل ما هنالك أن بعض الكتاب المجددين ، آثروا جمال الاسلوب على  
الاهتمام بهذه التراكيب القاموسية ، ولا يمكن الصاق كل خطأ بكتاب  
الصحافة ، فللآخرين أخطاؤهم ، وان كان المفروض بالأديب أن يلم  
بمادته اللغوية والنحوية قبل كل شيء ، وكتاب الصحافة يخاطبون  
الجماهير وفي بعض الأحيان تدعوههم الحاجة الى التحرر من بعض القيود  
اللغوية ولا سيما في صوغ العبارات المختصرة او التركيز على ناحية  
دون أخرى ، والاهتمام بالبساطة والوضوح والتأثير المباشر .

ولكن ليس معنى هذا ان الصحافة لا تخلو من بعض الجوانب  
السلبية التي تركت أثراً لها على الادب وفقدته كثيراً من جوانبه الفنية  
التي يعتد بها ، فكانت بحق سلاحاً له حداً ، يتمثل الحد الاول في أنها  
استطاعت أن ترفع الجماهير إلى مستوى معين وجعلهم يتذوقون الفن  
والادب ويقدرون قيمة الثقافة والاطلاع و جانب سلبي يتمثل في فقدان  
الادب الكبير من جوانبه الفنية بفعل عامل السرعة التي جبت عليهما  
الصحافة في الوقت الحاضر .

و قبل أن نختم هذا الفصل يجدر بنا ان نلتفت الى نقطة مهمة  
وهي أن الصحافة كافت عملاً مهماً في اشاعة الانصاظ والاصطلاحات

الحادية لتدل على معانٍ بعینها ، وقد تأثرت هذه الاصطلاحات بالثقافة  
الأجنبية التي لها نفوذ سياسي أكبر من غيرها ففي بداية هذا القرن  
مثلاً ، كانت هناك اصطلاحات تركية تشيع على كثير من السنين الناس  
أخذوا أكثرها من العربية أصلًا ومن ثم أعادوها على غير وجهها الصحيح .  
ولما كانت الفرنسيّة أكثر شيوعاً من الانكليزية في العراق كانت  
ال العامة تنطق بالإنجليزية ، ثم لما دخل الانكليز تأثروا بهم وتحولت هذه  
الاصطلاحات إلى لغتهم ، يقول مصطفى جواد : « أسس قطار السكك  
الحديديّة في زمن العثمانيين وكانت الفرنسيّة أشيع اللغات الغربيّة  
فسموه ( شمن دفر ) بالاسم الفرنسي ، وبعد الاحتلال الانكليزي سمي  
( ريل واي ) فاختصروه فقالوا ( ريل ) ، حتى وضع له بعض الأدباء  
اسم القطار أخذوا له من الجمال المقطورة ، وهي القطعة من الإبل يلي  
بعضها البعض في السير على نسق ٠٠٠ وهكذا السيارة فكلّات تسمى  
( أتو موبيل ) في العهد العثماني ، ثم ( مرتور كار ) في الانكليزية ،  
حتى جاء المرحوم أحمد زكي فسماها السيارة فقتلت الاسمين معاً وهكذا  
الكهرباء والاسلاك والإذاعة والدراجة والباخرة ٠٠٠ » (٥٣) .

أما الاصطلاحات التي أشاعتها الصحافة فكثيرة تعرف بعض جوانبها ، مع الاهتمام بالاصطلاحات التي تنسب إلى بعض الأدباء واللغويين الذين اتخدوا الصحافة وسيلة لخدمة أهدافهم . ينسب للشيخ إبراهيم اليازجي الاصطلاحات التالية : الحسأ ،

الجناح (البلكون) ، المأساة (تراجيدي) ؛ الملهأة (كوميدي) ؛  
المجلة ؛ الجرثومة ؛ الداراجة ؛ الشحنة ؛ اللوب ؛ المقصف ؛  
الحوذى .....

ويُنسب لاحمد فارس الشدياق صاحب الجوائب : الجريدة ؛  
المؤتمر ، المنطاد ، المطعم ؛ بالإضافة إلى كثير من اصطلاحات علم  
الحيوان .

ويُنسب لصروف : الفواصة ، الدبابة ، الرشاشة ، النواة ،  
الكهرباء .

لقد ساعدت الصحافة بحكم تمكّنها من نفوس الجماهير ، على  
اشاعة هذه اللفاظ وجعلها تدل على معانٍ معينة ، وفي المجال السياسي  
نجد الفاظا مثل : الديمقراطية ، الدكتاتورية ، المؤتمر ، السفارقة ؛  
الاستعمار ، المحافظون ، الاحرار ، الاشتراكية ، الاعيان ، النواب ؛  
البرلمان وغيرها الكثير .

وفي المجال الصناعي : القطار ، القاطرة ، الباخرة ، الرقاص ؛  
السكك الحديدية ؛ المعامل .

وفي المجال الصحفي أشاعت الصحافة ألفاظا مثل : محرر ،  
مطبوعات ، طابعة ، مراسل ؛ مجلة ؛ جريدة ؛ منشورات ؛ دوريات .  
وفي المجال العسكري : مشير ، فريق ، لواء ، اركان حرب ؛  
ضابط ؛ غواصة ؛ دراعة ؛ بارجة .

وفي الادارة : مفتش ، معاون ، متصرف ، محافظ ؛ تشريعات ؛

رواتب ؟ مدیر ؟ ناظر ؟ قضاء ؟ فاحية .

وقد جمع المرحوم جرجي زيدان انشيء الكثير من هذه الالقاط والاصطلاحات المولدة والمعربة<sup>(٥٤)</sup> نكتفي بهذا القدر الذي يبين ما للصحافة من أثر في مجال الاصطلاحات واحياء اللغة العربية وجعلها لغة الجماهير .

---

(٥٤) انظر اللغة كائن حي ص ١٠٠ وما بعدها .

## الفصل الثاني

### الاديب والصحافة

الصحافة حركة ثقافية واسعة ، يحتل الادب فيها مكان الصدارة واذا أخرجنا من دائرتها ما له علاقة بالاخبار والاعلام ، كانت الصحافة فنا أدبيا حديثا دخل البلاد العربية في بداية نهضتها ، وعملا قويا في نشر الثقافة العامة وايصال المفاهيم الحديثة بين مختلف الطبقات ، كما كانت ثورة على كثير من القيود التي تكبل الانسان في فكره وحرি�ته وتعبيره .

ان أي باحث يريد أن يدرس أدبنا العربي الحديث ، سيكون عمله ناقصا ان هو أغفل الصحافة من حسابه ، فهي منذ وجودها وحتى اليوم ، كانت الوعاء الطبيعي للكثير من التيارات الأدبية والفكرية ، اعتمدت على الأدب وتفاعل معه وامرتزجت به امتزاجا غريبا ، بل ان كثيرا من الظواهر الأدبية والفنية في حياتنا الفكرية ، كان من الممكن أن لا تجد سبيلا الى القراء ، لو لا هذه الجرائد والمجلات التي أعانتها على الظهور ، وشجعتها على النمو ومنحتها القدرة على التأثير وأعطتها بعض صورها وملامحها<sup>(١)</sup> .

(١) انظر : شكري فيصل – الصحافة الادبية ص ٥ .

لقد اعتمدت الصحافة في مراحلها الأولى على كواهل الأدباء ، فتولوا الكتابة فيها ، وعرضوا ثمرات أفكارهم على صفحاتها ، فضلت في كثير من مراحلها الأولى بواكيير الأدب الحديث على نحو ما نرى في صحفنا الرائدة التي كانت تصدر في مصر وسوريا والعراق ٠

فالصحافة العربية التي كافت تصدر في القرن الماضي وببداية هذا القرن كانت معرضًا جميلاً للأفكار والآراء التي حملها أولئك الرواد ، الذين أخذوا من الصحافة وسيلة لنقلها إلى جميع الناطقين بالضاد في مختلف ديارهم ، نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر أحمد فارس الشدياق وجريدة الجواب ، وما قدمته هذه الجريدة من خدمة كبيرة لكثير من الأقطار العربية التي كانت تصل إليها ، وقل مثل هذا في الشيخ رفاعة الطهطاوي والشيخ محمد عبد و محمد حسين هيكل والشيخ علي يوسف وغيرهم الكثير ، وهكذا هم أصحاب الصحف اللبنانيّة من أمثال الشيخ ناصف الياجي وابنه ابراهيم ، والبستانيين بطرس وسليم ٠

لقد كان هؤلاء الرواد يحملون فكرة معينة أرادوا بها خدمة بلادهم فلم يجدوا خيراً من الصحافة في إيصال هذه الأفكار ونشرها بين أكبر عدد ممكن من الناس ، ومن هنا جاءت صحفهم حركة فكرية وأدبية ، فكانت بحق جسراً إلى نهضتنا الحديثة ، فما أثيرت ضجة أدبية في وقت من الأوقات إلا تردد صداها في الصحف ، بعد أن أصبحت ملتقى النابهين والمفكرين يعرضون فيها ما تجود به، قرائهم وأفكارهم ، يقول جرجي زيدان « فلم ينبع من شاعر أو أديب أو عالم أو مؤرخ

إلا وكتب في مجلة أو جريدة »<sup>(٢)</sup> .

ان فهمنا للتطور الأدبي في العصر الحديث مرتبط ارتباطاً تاماً بالصحافة ، لأن الأدب والصحافة متوازن ، ودراسة تاريخ الصحافة إنما هو دراسة تاريخ النهضة الأدبية الحديثة التي كانت الصحافة عاملاً هاماً في ظهورها وشمولها ، واليها يعزى ذلك التطور الخطير الذي أصاب أدبنا الحديث من حيث أسلوبه وموضوعاته التي بدأ يعالجها ، كما كانت مدرسة لتدريب كثير من الشبان على فنون الكتابة الحديثة وبخاصة أولئك الذين لم تتهيأ لهم فرصة التعليم المتنظم في المدارس والجامعات ، في وقت لم يكن الكتاب قد عرف وجوده بعد .

لقد امتهن الجيل الأول من أدبائنا الصحافة ، فأفروا حياتهم في خدمة الأدب عن طريقها ، وكل واحد منهم كان يحمل فكرة معينة أراد أن يبشر بها عن طريق الصحافة ، فالكرملي كان أدبياً لغوياً أضفى حياته في خدمة العربية وأدابها ، بدأ حياته بالكتابة إلى الصحافة العربية ، قبل أن ينشيء مجلة لغة العرب ، قال الاستاذ كوركيس عواد « لقد أحصيت مقالات الأدب الكرملي في صحف ومجلات الأقطار العربية ، فإذا بها تربو على ألف ، تزيد في مجموعها على خمسة آلاف صفحة أكثرها بأسماء مستعارة والله ١٢٧ اسمًا مستعاراً »<sup>(٣)</sup> وحينما أصدر مجلة لغة العرب كان هذا الجهد الذي عرفناه في حقل اللغة والصحافة .

٢) جرجي زيدان - تاريخ آداب اللغة العربية ج ٤ ص ٢٤٦ .

٣) مجلة الجزيرة عدد ١٢ سنة ١٩٤٧ ص ٣ .

أما إبراهيم صالح شكر صاحب مجلة الناشئة الجديدة فهو من أوائل الرواد في نهضتنا الأدبية الحديثة ، حمل بيده معمول الهدم يريد أن ينقض به على كل ما هو زائف وبهرج ، لا تصدر له صحيفة إلا لتغلق ، فيعود مرة ثانية لاصدار أخرى ، فهو صاحب فكرة يريد أن يغير بها ما ألفه الناس أحقاً بطولية ، في وقت لم يكن هؤلاء على استعداد لقبول هذا التحول السريع ، فأصطدم الرجل بالواقع وسبب لنفسه الكثير من المشاكل ، حتى أن بعض الصحف كانت تعرف جيداً مصير صحف إبراهيم منذ الأعداد الأولى لصدورها ، قالت جريدة العاصمة وهي تعلق على صدور الناشئة الجديدة : « شاهد أمس أهالي بغداد ، (الناشئة الجديدة) الصحيفة الأدبية الأسبوعية الظرفية ، وقد أتى العدد الأول منها مثلاً للذوق الادبي ، نرجو للصحيفة الرواج والانتشار ونطلب إليها أن لا تحاول الطفرة في توجيه النقد إلى من لم يعتادوا من الناس سوى سماع ألفاظ المجاملة ، وإن أمثال هؤلاء لا يفهمون مرامي الفن الجديد »<sup>(٤)</sup> ، هذه النصيحة وأمثالها لا تنفع مع شخص لا يعترف بإنصاف الحلول ولا يعبأ بالمجاملة والمداجنة ، فهو أديب يحمل فكرة جديدة عن الأدب والحياة ، يريد أن يراولها وينشرها رغم الصعوبات ورغم طبيعة العصر .

وتبدو هذه الفكرة واضحة من خلال اطلاعنا على صحف إبراهيم ، قال في مقدمة الناشئة الجديدة : « إن البلاد بحاجة ماسة إلى صحيفـة

أسبوعية تعنى بالنهضة الأدبية والفكرية ، وخطتها أن تطرح في تربة الناشئة حبوب الجرأة والنشاط وتحرك فيها يداً ، وتشير فيها عقلاً للتفكير ، فقد سئمت النfos فجاجة القديم وفهائلة العقيم »<sup>(٥)</sup> وحينما أغلقت هذه المجلة بسبب روحها الثورية التي لم يقدرها بعض أهل عصرها ، وبخاصة رجال السلطة ، لم يسكت ابراهيم صالح شكر على ذلك ، بل عمد الى اصدار غيرها وغيرها ، لأنّه يحمل فكرة جديدة يرى أنّ من واجبه نشرها بين مواطنه ، قال في مقدمة الزمان « انتي من حملة المعاول ، وسوف أجعل من هذه الجريدة معلولاً أهدم به وأحطّم به ، لا لأنّ الهدم والتحطيم مما تحتاجه البلاد ، وإنما لأنّي ولوع في الهدم شغوف بالتحطيم ، وليس ذلك فقط ، وإنما أنا رجل أفيض بالنقمّة على عبادة الأحنسام ، وسوف أتعمد في هذه الجريدة امتهان الأصنام وعبادتها ، سوف أكشف في هذه الجريدة البهارج المصطنعة في الكرامات الكاذبة »<sup>(٦)</sup> ومن هنا جاءت صفحه معروضاً لكثير من الآراء الحديثة ، كان من نتيجتها أن هیأت النfos تتقبل أنوار العصر الحديث والنهضة الجديدة .

لقد امتهن الجيل الأول من الأدباء الصحافة ، فكانت ملكة الأدب تطغى على كثير منهم ، ولم يبالوا بالصعوبات التي تقف حائلاً بينهم وبين المباديء التي كانوا يريدون نشرها ، ذكر الأستاذ جعفر الخليلي

(٥) الناشئة الجديدة عدد ١ سنة ١٩٢٢ .

(٦) الزمان عدد ١ سنة ١٩٢٧ .

وهو يعلق على ما كان يلاقيه من عقبات بسبب احترافه الصحافة وكيف أنه كان يتحمل كل شيء في سبيلها ، قال « لو أتنى أتفقد هذه السنوات في مزاولة أحقر الأعمال ، لكتن قد وفرت لنفسي راحة القلب إن لم أستطع أن أوفر راحة البدن ، وهذا ما كنت أنتظره من الصحافة ٠٠٠ . كنت مضطراً إلى ذلك بحكم نزعتي الأدبية ، وميلي الخاص لهذه المهنة ، إن ترك العمل ليس من السهل على كاتب شأنه نشأة أدبية وعاش عيشة أدبية كل مميزاتها أنها كانت متزنة عن كل ما يثنين وجهه الأدب ويخدشه » (٧) . وحينما أصدرت الحكومة العراقية مرسوماً تحدد فيه العمل الصحفي وتقتصره على أصحاب الشهادات العالية دون غيرهم ، كان الأدباء أول من ثاروا على هذا المرسوم ، لأنهم يعرفون جيداً أن العمل الأدبي لا علاقة له مطلقاً بالشهادة وانهم أول من يتضرر بهذا المرسوم ، ذكر الأستاذ سلمان الصفواني صاحب جريدة اليقظة وهو يعلق على هذا المرسوم « فالصحي في هذه اللائحة يجب أن يكون من حملة الشهادات العالية ٠٠٠ فالعقاد وبرنارد شو لا يستطيعان أن يكونا صحفيين في العراق ، فالبلاد إلى عهد قريب تعتمد في دراستها على حلقات العلماء والمدارس الخاصة ، التي أخرجت طائفة كبيرة من نوابغ العلماء والأدباء والكتاب والشعراء ، لا يضاهيهم أحد من متخرجي المدارس المدنية ، وليس ذنب هؤلاء أنهم لا يحصلون شهادات مدرسية ، إنما هو ذنب وضع البلاد السياسي والاجتماعي الذي لم يخلق لهم مثل هذه

الظروف . ان العمل الصحفي والتجاح فيه لا يتوقف على الشهادات المدرسية ، لأنـه قابلية وموهبة وترغـة و هوـاـية ، فـكـثـيرـ من حـمـلةـ الشـهـادـاتـ العـالـيـةـ لاـ يـسـتـطـيـعـونـ أـنـ يـكـتـبـواـ مـقـالـاـًـ أوـ يـعـالـجـواـ مـوـضـوعـاـًـ ،ـ فـالـكـتـابـةـ فـنـ وـمـوـهـبـةـ كـالـشـعـرـ وـسـائـرـ الـفـنـونـ ،ـ لـاـ تـكـتـسـبـ بـمـجـرـدـ الـدـرـسـ وـالـشـهـادـةـ العـالـيـةـ »<sup>(٨)</sup> .

لقد أحـدـثـ هـذـاـ المـرـسـومـ ضـجـةـ كـبـيرـةـ فـيـ حـيـنـهـ وـأـنـتـقـدـهـ كـثـيرـ منـ المـفـكـرـينـ وـأـشـبـعـوهـ دـرـسـاـ وـتـمـحـيـصـاـ فـالـكـتـابـةـ مـوـهـبـةـ قـبـلـ كـلـ شـيـءـ ،ـ قـالـ الأـسـتـاذـ تـوـفـيقـ السـمـاعـانـيـ صـاحـبـ جـريـدةـ الزـمـانـ الـبـعـدـادـيـةـ «ـ نـحـنـ لـاـ نـعـرـفـ هـذـهـ الشـهـادـةـ العـالـيـةـ التـيـ تـخـلـقـ كـتـابـةـ وـمـؤـلـفـينـ وـادـبـاءـ وـصـحـفـيـينـ ،ـ كـيـفـ نـطـلـبـ مـنـ اـطـيـبـ أـنـ يـرـأـسـ تـحـرـيرـ جـريـدةـ وـيـعـالـجـ مـوـاضـيعـ مـعـيـنـةـ ،ـ فـاـذـاـ قـيـلـ اـنـ شـهـادـةـ الـحـقـوقـ هـيـ الـمـطـلـوـيـةـ فـيـ رـفـعـ مـسـتـوـيـ الصـحـافـةـ ،ـ فـالـصـحـافـةـ شـيـءـ وـارـتـكـابـ الـجـرـائمـ شـيـءـ آـخـرـ ،ـ فـالـصـحـفـيـ النـاجـحـ هـوـ الـذـيـ يـجـمعـ إـلـىـ الـأـدـبـ عـلـوـمـاـ وـفـنـوـنـاـ أـخـرـىـ ثـمـ يـرـزـقـ مـعـ هـذـاـ الـمـلـكـةـ الـصـحـفـيـةـ ،ـ فـالـصـحـافـةـ اـذـنـ هـيـ وـلـيـدـةـ الـأـدـبـ وـالـخـبـرـةـ وـالـفـنـ وـالـهـوـاـيـةـ وـالـمـارـسـةـ ،ـ وـالـمـوـاهـبـ الـخـاصـةـ ،ـ إـنـتـاـ لـاـ نـعـرـفـ لـمـؤـلـفـينـ وـقـادـةـ الـفـكـرـ الـخـالـدـيـنـ مـنـ أـمـثـالـ أـرـسـطـوـ وـأـفـلاـطـونـ وـالـمـعـرـيـ شـهـادـاتـ رـسـمـيـةـ »<sup>(٩)</sup> .

وـحـيـنـماـ أـرـادـتـ الشـوـرـةـ الـمـصـرـيـةـ أـنـ تـصـدـرـ مـثـلـ هـذـاـ المـرـسـومـ استـطـلـعـتـ رـأـيـ بـعـضـ المـفـكـرـينـ قـبـلـ صـدـورـهـ ،ـ وـمـنـهـ مـحـمـدـ عـلـيـ عـلـوـيـةـ حـيـثـ قـالـ :

(٨) الـيـقـظـةـ الـعـدـدـ ٧٩٢ـ سـنـةـ ١٩٥٠ـ .

(٩) الـزـمـانـ عـلـدـ ٣٨٠١ـ سـنـةـ ١٩٥٠ـ .

« اني لا أعاق كثيراً على موضوع الشهادات فالأدب وحسن التعبير  
أمور لا ترتبط بالشهادات .. ولطالما دلت الحوادث على أن أفالا لم  
ينالوا شهادات عليا ، وصلوا بمواهبهم الطبيعية الى أن يكوفوا من أقدر  
الناس على التعبير عن آرائهم » (١٠) .

ذلك هو الجيل الأول من الأدباء احترفو الصحافة لخدمة أفكارهم  
الجديدة التي يحملونها بغية اشاعتها بين الناس ، ولهذا جاءت صحفهم  
لوحات فنية أكثر من أي شيء آخر ، يغلب عليها جانب الرأي ، والم  
يولوا الأخبار تلك العناية التي نراها في صحافة اليوم ، إلا بمقدار  
تفكيكه الناس ومحلولة اطلاعهم على أمور جديدة ، تضاف الى ثقافتهم  
الخاصة ، كما كانت صحفهم مصدر اثارة فكرية وجدلية بين النابحين من  
أدباء عصرهم ، تحرك الأجياء الراكرة ، لتدفع بالثقافة الى النمو ،  
وتسوصل الى هدفها هذا بمختلف الطرق فوضعت الجواز للمتفوقين ،  
وحشت الكتاب والأدباء على الاقتاح ، وارتادت البيوت والزوايا المهملة  
بحثاً عن المخطوطات وعن الأدباء المنسين ، قالت مجلة لغة العرب « عند  
حضره الفاضل اسكندر أفندي ، كتب قديمة كثيرة في مواضيع مختلفة ،  
ومن جملتها كتاب في اللغة يرجع عهده الى القرن السادس للهجرة عدد  
أوراقه ٢٥٠ بورقة ، يبدأ الكتاب بالهمزة وينتهي بالياء .. » (١١) .  
وهكذا تستمر المجلة في تعريف قرائتها بهذا الكتاب وبكتب أخرى غيره .

(١٠) صوت الاهالي عدد ٢٣٦ سنة ١٩٥٤ .

(١١) لغة العرب عدد ٥ سنة ٩١١ ص ٨٩ .

غيره ، كما كان للصحف النجفية فضل يذكر في بعث كثير من أعلام الأدب في الفترة المظلمة ، ولو لا هذه الصحف لكان من المحتمل أن يودي الزمن بكثير من هؤلاء الأعلام ، مع ما للتعرف عليهم من أثر في معرفة كثير من الاتجاهات التي تقصنا عن الفترة المظلمة ، فمجلة البيان كانت تفرد في كل عدد من اعدادها حفلاً خاصاً عن الأدب المنسي ، قالت تحت عنوان ( موشحات منسية ) وما جاء فيه « تقرء تحت هذا العنوان في كل عدد أرقى الشعر غير المقرؤ والمسموع لمشاهير القرن التاسع عشر واليك موشحة للشاعر المنسي السيد موسى الطالقاني المتوفى سنة ١٢٢٧ هـ ٠٠ » (١٢) .

ولم يكتف أصحاب الصحف الرائدة من الأدباء بهذا فحسب ، بل فتحوا صدور صحفهم ، لكل أديب نابه أو مفكر معروف في عصره ، فكانت صحفهم ملتقي رواد الفكر والثقافة في عصرهم ، وقد يضيق بنا المجال لو أردنا أن تتبع كل من كتب في هذه الصحف ، نذكر منهم على سبيل المثال ، الشاعرين المعروفين الزهاوي والرصافي ، وما أحدثا من ضجة في عصرهما ، كانت الصحافة مجالهما الأول ، فأوجدا حركة فكرية لها أهميتها في بلد متتطور كالعراق ، باعتبارهما من الشعراء المجددين ، فكان لكل منهما مؤيدون ومخالفون ، ماًؤاًعمدة الصحف التي كانت تصدر قبل الحرب العالمية الأخيرة ، ذلك أن أهل هذا الجيل من الأدباء كانوا ينظرون إلى الصحافة كفن أدبي خالص ، وكوسيلة مهمة لعرض

هذه الخواطر والأفكار ، فكانوا بحق ثورة جديدة على كثير من المقاييس التي سبقت ظهور الصحافة ، ذلك أن الأدب العربي قبل ظهور الصحافة كان مقصوراً على قلة من الناس تغرس بالأشكال والزخارف يعج بأدبهم بغريب الكلام ووحشي اللفظ ، المشغل بالتقليد الراكد في معناه ومباه فلا ابتكار ولا سهولة ولا ذوق مجرد ألفاظ طنانة جوفاء متذبذبين من الرسائل والمقامات مثلاً يحتذى في كثير مما يكتبون وإذا كان لكل زمن مقال فإن لكل عصر ظروفه ومقاييسه التي تمليها عليه طبيعة ذلك العصر لم يعد بمقدور الأديب الحديث أن يعني بكل هذه الشكليات لمجرد أن يقال عنه ، انه جزل الألفاظ فخم الأسلوب ، فالماضي مهما بذلتنا في تحصيه لا يمكن له ان يتهدى بكل تبعات الحاضر أو المستقبل ، ولهذا فلا بد من النظر اليه على أنه لبنة أو أساس لكل ما يشيد عليه من عناصر الحياة ، والا تحول الى مصدر خطر كبير ان نحن وقفنا عنده مقدسين أو متزمتين ٠

لم يعد الأدب وفقاً على طبقة دون أخرى ، فالتطورات الهائلة التي صاحبت النهضة في ميادين التعليم والفنون والسياسة والاقتصاد والاجتماع استوجبـت أدباً جديداً يتسع لكل هذه التطورات ، وقد تحملت الصحافة عبء هذا العمل نظراً لшиوعها وانتشارها بسرعة تأثر الناس بها ، أدب يلائم هذه الطبقة الجديدة فنزل الى مستوىهم وخامطهم باللغة التي يفهمونها دون أن يفقد شيئاً من فنيته في باديء الأمر لأن أدباء الجيل الأول كانوا من الموهوبين الذين لم ينزلوا الى

مستوى الاسفاف والانحدار الذي بلغته الصحف اليومية كما فراها ايومن ، لقد دفع هؤلاء الرواد الجماهير الى مستوى الفن وتذوق الأدب حينما وجدوه ادباً جديداً يصور لهم الواقع الذي يعيشونه ، ويكشف لهم عن مواقف ذات مساس مباشر بواقعهم ، لقد وجد هؤلاء الأدباء أن حياة الناس وطرق تعاملهم وغيرها من المواقف الكثيرة معين لا ينضب يستطيع ان يجد فيها الأدب أو يخلق منها مادة لمواضيعاته فكلما عرض الكاتب الحياة البشرية بلغة معبرة كان أبعد تأثيراً في النفوس ، فالتعبير عن الآراء الدينية والفلسفية والعلمية والسياسية يصبح أدباً اذا استخدم الأدب أسلوبه وعرض مادته عرضاً فنياً ملائماً، أما حينما يغرس الأديب بالصناعة التلقنلية ويبحث عن الالفاظ المحجورة بحجة الجزالة والفحمة ، او حينما يطرق موضوعات اشبعها القدمون بحثاً ، فان جمهور القراء سيعزف عن هذا الأدب حتماً لانه لا يجد فيه ما يغريه به ، او لأن الأديب لم يكن موفقاً في عرض آرائه وافكاره ببساطة ووضوح ، فيعزف الجمهور عن هذا الأدب الى غيره ، يقول محمود تيمور « ان اكبر ما يعوق الجمهور عن استيعاب الفن هو التواء العرض ووعورة السبيل الى الفهم ، فإذا أحستا عرض الفن ويسروا سبيله اليه عرف قدره وتذوقه واستمتع به وآثره على غيره ، فإذا راعينا أن الاتصال الادبي محدود الانتشار ، فمن الخطأ أن نزد ذلك الى أن الجمهور زاهد في هذا الفن الرفيع »<sup>(١٣)</sup> .

فالكاتب افما يكتب للقاريء ، وهما يعيشان في عصر واحد ، ويتعرضان لنفس الاحاديث ، أي أن الكاتب لا يستطيع أن ينسى أهمية العوامل الخارجية التي تحيط به ، لتكون بعد ذلك مادة لموضوعاته ، والقاريء من ناحية أخرى يبحث عن الأدب والحقيقة التي يجد فيها نفسه ، فيتأثر عقله وذوقه وقلبه حينما يجد أدبا نابضا بالحياة ٠

لقد خرج الكتاب من تلك الحلقة الضيقة الى مجالات ارحب وأوسع ، تلائم التطور الذي اصاب جميع فواحبي الحياة ، وأوجدوا من خلال هذا كله شعورا عاما بين أبناء الشعب الواحد ، ورفعوهם الى مستوى الاحاديث ، وجعلوا منهم قوة تستطيع ان تترك أثراها وتقوم بدورها في أوقات المحن والأزمات ، يقول الدكتور محمد حسين هيكل في مقدمة كتابه ثورة الأدب : «منذ ان بدأ هذا الشعور القومي يحرك النفوس ويدعوها الى التوجه نحو التهوض بمجموع الامة الى مثل أعلى ، من يومئذ بدأت الكتابة تخرج من الحظيرة الضيقة حظيرة الدواعين ومن النطاق المحصور نطاق التعليم لتنتصل بالناس على اختلاف طبقاتهم ، ولتصور لهم من نواحی الحياة ما يريد الكاتب تصويره لكن الجمهور لا يفهم عنها اذا خاطبته باللغة التي كان يخاطب بها العرب الاولون فكيف تقرب هذه اللغة الى ادراك الجمهور وترفع الى حسن ادراك لغة القرآن ، من خلال هذا كله نشأت ثورة الأدب » (١٤) ٠

---

(١٤) انظر مقدمة ثورة الأدب لهيكل .

وقد تحملت الصحافة والأدباء الذين كانوا يحررون فيها عبء هذه الناحية بالذات لاتصالها بحياة الجماهير أكثر من أية وسيلة ثقافية أخرى . ففي الصحافة ظهرت الحاجة ماسة إلى ملائمة متطلبات مصر في جميع نواحي الحياة ، فكان تاريخها يضم بين دفتيه قصة التطور العام في مفهوم الأدب ، فتخلصت نتيجة لهذا كله عن مراسيمه وطقوسه وأبراجها كما كانت الصحافة رمزاً لانحسار موجة الأدب الذي يفرق في الشكليات ، وتحول الأدباء عن أبراجهم تلك ، ونزلوا إلى ميدان الصحافة يعملون في محبيتها ليخطبوا الجماهير من خلالها ، ولم تعدد هناك موضوعات صالحة لأن تكون مادة للأدب وأخرى غير صالحة لأن يعني بها الأديب ، لقد أصبح هم الأدباء الجدد هو أن يقدموا أدباً نابعاً من احساسهم ، ليس لأحد عليهم من سلطان ، يكتبوه أو لا يكتبوه فليس القلم وسيلة وحيدة للعيش ، فالإدib بحر فيما يريد أن يقول أو يكتب ، وهذا في حد ذاته ثمرة من ثمرات النهضة الحديثة التي هيأت الحرية للقاريء وللكاتب على حد سواء ، يقول الدكتور طه حسين وهو يتعرض لأدبنا الحديث « على أن هناك تطوراً لأدبنا الحديث أعظم خطراً له وجهاً أحدهما يتمثل بأشخاص الأدباء والآخر يتصل بالموضوعات التي طرقتها الأدباء ، فأما الوجه الأول فتجده في حافظ وشوقى والمنفلوطى من جهة ، والى العقاد والملازفى وهى كل من جهة أخرى ، الثلاثة الأوائلون لا يعيشون لأدبهم وإنما يعيشون بأدبهم ، الأدب وسيلة إلى الحياة ، لأنهم بحاجة إلى حماية تكفل لهم العيش والمسكانة ، وأما الآخرون

فيتسمون إلى غير هذا اللون من الأدب ، هم أحرار يتتجون أو لا يتتجون ، وهم يأبون أن يؤدوا عن انتاجهم الأدبي حساباً لهذا . أنهم يتتجون للجمهور ، فهم مدينون له بحياتهم الأدبية لكنه جمهور لا يبعث بحرية الأديب ولا يعرض كرامته لما لا يحب »<sup>(١٥)</sup> أولئك هم أدباء الجيل الأول من الذين امتهنوا الصحافة ، فساقوا بعثة جسراً إلى عصرنا الحديث الذي نفطه ثماره اليوم .

والصحافة بالإضافة إلى أنها كانت ثورة على كثير من المقاييس التي سبقتها فإنها كانت وسيلة لتعريف الأدباء وأيصال أصواتهم إلى القراء ، كما كانت بمثابة البوّاق الذي يفحم هذه الأصوات وينشرها بين الجماهير ، إذ يندر أن تجد شاعرًا أو كاتبًا إلا وللصحافة عليه فضل الديوع والانتشار ، تعرف الناس بهم وبأدبهم حتى يصبحوا أعلاماً بارزين على كل لسان ، ومن المحتمل جداً أن فترة بقاء هذه الأصوات مرهون بقراءة الصحيفة وبالفترة التي تصدر فيها ، وكثيراً ما يذهب هذا الضجيج مع يومه ، ولقد أحسن كثير من الأدباء أن هذا الضجيج والصياح الذي يرتفع بأسمائهم سرعان ما يخبو ، وأن الصحيفة التي كانت سبباً في شهرتهم ستكون وسيلة من وسائل القضاء عليهم وعلى أدبهم ، وسوف يأتي ذلك اليوم الذي سيكتونون فيه أثراً بعد عين ، ومن هنا راحوا يلتقطون إلى أقصاهem ، فهم لا يريدون أن يكون مصير جهودهم إلى الضياع بهذه السهولة ، فصاروا يجمعون خواطرهم من هذه الصحيفة أو تلك ليضموها في كتب تكون أدعى

لخلود هذه الخواطر وأصحابها مما لو تركت بين صفحات هذه الجرائد التي لا تداول بين الناس أكثر من أربع وعشرين ساعة ، مع ما لهذه الآراء والخواطر من أثر في المجال الفكري والأدبي ، والتي تعتبر البناء لا يمكن اغفالها تضاف إلى صرح الثقافة العامة ، يجد فيها الجيل اللاحق ما يمكن أن يفيده في كثير من أحكماته ، وبخاصة وقد كانت هذه الخواطر بداية نهضة إلى العصر الحديث .

ان كتاب *الطلائع* كان حصيلة مقالات عن الأدب القصصي ومجموعة قصص لمحمود أحمد السيد الرائد الأول للقصة العراقية ، نشرها في عدد من الصحف المختلفة حينذاك ، وتعتبر ركيزة هامة في دراسة هذا الفن جمعها السيد من الصحافة خشية الضياع ، فلو تركت حيث هي ، لذهبت مع يومها ، وكتب الخليلي من أمثال الضائع ، وفي قوى الجن ، ومن فوق الراية وغيرها الكثير ، لم تكون سوى مجهودات أقاحت لها الصحافة الظهور ، وكان من الممكن أن تغيب عنها فهنأ أبناء هذا الجيل لو لم يتدارك الخليلي الأمر فيجمعها في كتب تكون أدعى لدوامها وخلودها . ان كل ما قاله الرصافي أو الزهاوي من شعر ، تعجله منبأ في ثنایا الصحافة ، ولو أنهما تركا هذا الشعر على حالته لكان من الممكن أن لا تكون لهما هذه الدوافع التي كانت وسيلة هامة من وسائل تطور شعرنا العراقي ، وربما جاء جيل لا يعرف من هو الرصافي أو الزهاوي .

وهكذا هم بقية الشعراء ، للصحافة فضل اشاعتھم ونشر أدبھم

وتعريف الناس بهم ، ولكنها غير قادرة على الاحتفاظ بهم للأجيال  
اللاحقة لسرعه دورانها الذي لا يقف عند حد ، كثيرون هم الشعراء  
الذين لا نعرف عنهم اليوم شيئاً ، فيهم المقل وفيهم المكثر ، ومع هذا  
فقد أتى عليهم النسيان لأنهم تركوا شعرهم في الصحفة ، ولم يجمعوه  
في وعاء يضمن لهم الاستمرار والدوم ، فحدث الأرباع للدكتور طه  
حسين كان مجموعة مقالات كتبها للصحف ، خاف عليها من الضياع  
فضمهما إلى كتابه هذا ، واتصل الزيات أحديه من مجلة الرسالة  
ووضعها في وحي الرسالة ، وقل مثل هذا في مراجعات العقاد ، وجميعها  
ثمرة من ثمرات الصحافة ، خيف عليها من الاندثار لأن هذا البريق  
لا يدوم أكثر من فترة محدودة قد لا تتجاوز اليوم الواحد .

وفي هذه المرحلة بالذات بدأ الكتاب يشق طريقه كوسيلة ثقافية  
مهمة ، كانت الصحافة وسيلة لتعريف الناس به بما هي عليه لها من سرعة  
في الانتشار ، فكانت مهمتها الدعاية له والاعلام عنه ، واستطاعت  
المطبع المختلفة في البلاد العربية أن تقدّف عدداً كبيراً من هذه الكتب  
الجادة التي تتمثل في أحياء الآثار العربية القديمة والترجمة عن الأمم  
الحية مما كان له أكبر الأثر في اشاعة الفكر والثقافة بين البلاد العربية  
المختلفة وبخاصة فيما بين الحرين ، على أن هذه الحركة لم تقدم ، فما  
كاد الكتاب يقف على قدميه حتى عادت الصحافة فكانت وبالاً عليه  
وبخاصة حينما ظهر الجيل الجديد من الصحفيين ، إن مجموعة من العوامل  
المختلفة هي التي أوصلت الصحافة إلى هذا الحد ، ذلك أن تقدم

المواصلات بين أجزاء العالم المختلفة وسرعة انتقال الأخبار بفعل ظهور الراديو ووكالات الأنباء وغيرها من وسائل الاتصال السريع ، حولت الصحافة الى الاهتمام بالناحية الخبرية ، فبذا العالم وكأنه مجتمع واحد ما يصيب جزءاً منه يصيب جزءاً الآخر ، مع ما لهذه الحوادث من أثر في حياة الإنسان ومستقبله ، يضاف الى هذا كله أن شيوخ الثقافة بين عدد كبير من أبناء الشعب الواحد بفعل انتشار التعليم أدى الى وجود رأي عام ترب عليه ظهور النظريات الاجتماعية والسياسية ، فكانت الأحزاب والجمعيات السياسية والمهنية ذات الاتجاهات المختلفة ، فتحول الأدب بفعل هذا كله الى واجهة من واجهات الاعلام والدعائية ، وتتلاحم الحوادث وتتطور فتحتحول أكثر الصحف الى صحف يومية غايتها إستيعاب هذه الأخبار أو ما يدور حولها وهي أخبار متتجددة متبدلة تحتاج الى تعليق او شرح يسير معها .

ازاء هذا كله ، وجد أدباء هذا الجيل أنهم لم يعودوا يملكون مجالاً واسعاً يستطيعون معه أن يقوموا بواجبهم الذي بدؤا به ، فهناك سلطة تفهم الأدب على أنه غزل ومدح ورثاء ، وهناك أحزاب لها مكانتها وخطورتها بين الجماهير ، ت يريد من الأديب أن يكتب عن الطبقة العاملة والفللاح وجماهير الكادحين وإلا عد الأديب خارجاً عن نطاق المجموع وانه أديب لذة ومتعة ، ومن ذلك ما قالته جريدة صوت الأهالي لسان حال الحزب الوطني الديمقراطي « لم يعد الأدب العراقي كما كان بالأمس ، انعكاساً للذات وتعبيرًا عن افعالاته تفصية خاصة ، أن الأدب

العربي يتوجه اليوم الى الارض ، وان الأديب الذي يحاول التحليل فوق التراب هو أديب ميت ، وان أدب الجنوح الى الفوضى والاغراق في الخيال ، قد بدأ يتلاشى ، ان أدب الضباب وأدب اللذة في طريقهما الى الاختفاء نهائياً ، ان الأديب اليوم يدرك بعمق المسؤولية الملقاة على عاتقه ، عليه أن يسير دائماً في القافلة » (١٦) .

وقد ذهبت أحزاب أخرى الى أبعد من ذلك ، وخاصة صحف الأحزاب اليسارية ، فطالبت بأدب يخدم الطبقة العاملة ، وبتطبيق النظرية الماركسية على الأدب العراقي « ان وضع الفن في خدمة العمال والفالحين والجنود والبناء الاشتراكي هو الاتجاه السياسي الوحيد للأدب » (١٧) .

وقد ذهبت أحزاب أخرى الى أبعد من ذلك ، وبخاصة صحف ثورة تموز وكان أصحابها يقفون بصلابة أمام كل أديب لا ينظر هذه النظرة وإلا وجهت اليه الف تهمة ، هم بهذا يحددون الأديب ويجعلونه غير حر في اتخاذ موضوعه أو في طريقة معالجته للقضايا التي يراها هو لا ما يراها الآخرون ، وهم يفسرون الالتزام تفسيراً ضيقاً يدور في حلقة معينة ، ربما يكون سبباً في ضياع كثير من القيم الفنية ، كما انهم يقضون على الحرية التي هي ضرورة لازمة لكل عمل أدبي ، فالأدبي ليس وسيلة عبث صبياني والا كان باستطاعة الأديب أن يبحث عن وسيلة أخرى للهو والعبث ، والأدب ليس إنساناً قائماً بذاته لا يتاثر

(١٦) صوت الاهالي عدد ١٣٦ سنة ١٩٥٤ .

(١٧) اتحاد الشعب عدد ٥٤ سنة ١٩٦٠ .

بما حوله، فلا أدب بدون وعي أو بلا غاية، يقول سارتر وهو يسخر من هؤلاء الذين ينظرون إلى الالتزام نظرة ضيقة «الفن لدى البعض هو رعب من الواقع، ولدى البعض وسيلة من وسائل التغلب، ولكن من المستطاع أن يهرب المرء من الواقع بالرهبة أو بالجنون أو بالموت، كما يمكن التغلب بقوة السلاح، فلماذا يختار المرء إذن الكتابة دون غيرها فيسجل كتابة مظاهر هربه من الحقيقة أو مواطن اتصاره، ذلك أن وراء أهداف المؤلفين حرية اختيار مشتركة بينهم هي أعمق وأقرب إلى رسالتهم من تلك الأهداف»<sup>(١٨)</sup>

ليس هناك أديب لا يحمل رسالة، ولو استطاع الأفسان أن يعيش لوحده لاستطاع أن يكتب ما يريد، ويبدو أن هذه الدعوات قد وجدت لها صدى عند كثير من الكتاب الجدد، فانحصرت موجة الجيل الأول من الأدباء، وتهيا الجو بفعل العوامل التي ذكرناها لجيل جديد، فلم يعد الكاتب في هذه المرحلة الجديدة يفكر ويتأمل، لأن المطبعة قادرة على أن تبتلع كل شيء، وتريد كل شيء في وقته المحدد. ومن هنا صار كاتب الصحفة الحديثة، يروي الحوادث كما تقع، ويعلق عليها من خلال نظرته أو نظرة من يكتب لهم. بل هو مطالب لأن يعلق عليها في الوقت الذي تقع فيه الأخبار ذاتها، صار عليه أن يكتب بصرف النظر عن مدى أهمية ما يكتب، لقد تحولت عملية الكتابة إلى عملية تحرير، ونشأ جيل من الصحفيين وجذب أن من واجبه أن يتلام مع هذه

(١٨) سارتر - ما الأدب - ترجمة غنيمي هلال ص ٤٦.

المرحلة الجديدة ، عليه أن يكتب بسرعة ، لكي ينفي بحاجة المطبعة اليومية ، ليس منهما أن يكون أدبياً وهو با له أسلوب مميز ، بل المهم أن يكون ارتجالياً سريعاً مع الحوادث ، يشبع نهم عامة قرائه إلى ما يريدون ، لقد أصبحوا هم الذين يملون عليه أرادتهم ، أما القلة هؤلاء الذين يتطلبون شروطاً معينة في الفكر والأسلوب فهم ليسوا بذوي قيمة للصحيفة الحديثة ، بل إن الصحيفة التي تلائم شروط هؤلاء الناس ستجد نفسها في يوم من الأيام بلا قراء ، فلا تستطيع بعد هذا أن تستمر على الصدور .

حينما أخذتني مجلة الغربال ابتعادها عن الأدب الصحيح والأسلوب الرزين كما كانوا يقولون ، ردت عليهم بما يعبر بصدق عن طبيعة العصر فقالت « بين أخواننا الأدباء من لم يختبروا الجمهور ولم يقفوا على عقليته ومستواه ، يلوموننا على نشر بعض المقالات التي يرونها لا تبلغ الدرجة المطلوبة من السمو في أسلوبها ومواضيعها ، ..... كنا من القائلين بهذا القول إلى زمن قريب ، حيث وضح لنا فيه أكثر من وجه واحد للخطأ ، إن قراء الصحف مجموعة مختلفة المشارب والأذواق والمعرفة والعلم ، فليست حاجتهم واحدة ، ومن المؤكد أن أرقى ما يكتب ويقال لا يفيدهم كلهم ولا ينال اعجابهم جميعاً ، وصاحب الجريدة يقدم إليهم ما يرغبون فيه وما ينتفعون منه » (١٩) .

لقد تحولت الصحف اليومية في كثير من الأحيان إلى عملية

تجارية ، وصارت تعتمد في مواردها الاقتصادية لا على القراء من لهم  
أذواق ومشارب خاصة فحسب بل على موارد أخرى أهمها الإعلان ،  
الذي أصبح جزءاً منها في حياتها وبقائها وصار هم الصحيفة ، لا أن  
تبث عن هذا الكاتب أو ذاك ، وإنما عن الاعلافات التي تكون مورداً  
هاماً من مواردها الاقتصادية .

ومن هنا دخل الصحافة كثير من أولئك الذين لا يملكون من  
آلتها شيئاً ، وأصبحت هيئة التحرير خليطاً غريباً حظهم من الموهبة  
قليل ، مجرد وجود رأسمال ، مع قليل من التجربة والخبرة في العمل  
ال الصحفي ، أو من أولئك الذين ترغفهم ظروفهم الخاصة على ولوح هذا  
العمل ، قال كاتب في مجلة الصياد وهو يسخر من هؤلاء المحررين  
الجدد الذين يتولون زمام الصحافة في جيلها الجديد « أما كيف دخلت  
ملائكة الصحافة ، فذلك ما يطول شرحه ، أولئما حب الشهوة وأنا شاب ،  
وثانيهما أن السلطة سدت بوجهي أبواب الرزق المتصل بالدولة ، ولعدم  
وجود امكانات مادية تمكنتني من العمل بالأعمال الحرة ، واتذكر جيداً  
أنني كنت أعمل في صحيفة كان يكتب مقالاتها الأستاذ زكي السلامي  
لقاء أجرة لا تتجاوز الـ ٣٠٠ فلساً عن كل ثلاث مقالات يومية فيما أن  
استلمت المقالات من كاتبها حتى وضعت تحت الأولى بقلم الكاتب  
المعروف فلان ، والثانية بقلم الأستاذ أبو كذا ، والثالثة بقلم الأدب  
الكبير فلتان ، وكلها ألقاب أسماء لصاحب الجريدة ودفعت بها إلى  
المطبعة تحمل ثلاث مقالات باسم صاحبها ، وفي مرات عدة كنت محرراً

فيها كان أصحابها من أشباه الأميين ، يقولون لي بصرامة : أكتب كذا باسمي فأذيل المقالات بأسمهم » (٢٠) ، وهناك فترات تصدر فيها عشرات الصحف دفعة واحدة ، أيام تشكيل الوزارات أو البدء بالانتخابات أو عند حدوث ضيق اقتصادي ، أو عند تنسيق الموظفين وزيادة عدد المتخريجين عن حاجة البلاد ، وهناك الصحف الموسمية وهي صحف قصيرة الأجل يخرجها من تستغلي عنهم الحكومة ليكونوا لساناً عليها ، وفي كثير من الأحيان تصدر صحف يقصد أصحابها منها الحصول على وظيفة معينة أو كسب خاص .

هذه الصحف وأمثالها ليست وبالأعلى الكلمة فحسب ، بل هي وبال على الأخلاق كذلك ، فهي بالإضافة إلى ما فيها من مهارات شخصية ترك أثراً سبيلاً على الناس ، فإنها عبء ثقيل على الصحف الجادة التي يتولى أمورها من خلقوا للصحافة والأدب ، أقل ما فيها أنها تمتص عدداً غير قليل من قرائها ، كما أنها بعملها هذا تقسح المجال للمبتدئين من قرائها بغية الاحتفاظ بهم كربائن لشراء الجريدة فتنشر لهم ما يعنونه إليها ، وبهذا تكون قد بذرت الغرور في الناشرين فيندفعون في هذا الاتجاه ويتركون القراءة والتحصيل ما داموا يجدون من ينشر كلامهم هذا ، يتعرض طه حسين لهذا فيقول « ومنهم من أخذ الأدب وسيلة للكسب فابتذر أدبه ابتذالاً » ، هذا أزهرى قد تعلم أوليات النحو واللغة وطرفاً من هذه العلوم التي تلقى في الأزهر ، ثم قرأ الصحف

والمجلات فخيل اليه أنه يستطيع أن يحاكي ما فيها من النظم والنشر ، ثم جرب نفسه فاتسح إلى شيء من النثر ثم أرسله إلى صحيفة ، ونظر صاحبنا فإذا كلامه منشور مطبوع يماع في السوق يشك في أنه أدب وإن نقشه خصبة فمن الاتم أن يهملا فيندفع في الاتاج وينصرف عن التحصيل » (٢١) ولدينا في الصحافة العراقية نماذج غريبة في الشعر والنشر تدل على الدرجة التي انحطت إليها كثير من هذه الصحف ، من ذلك هذا الذي نشرته مجلة السينما البغدادية ، قال أحد قرائها :

يا سعاد انصيفني      بوصال وحسين  
أنصيفني حيث أني      ذبت وجدا في سنين  
وقال آخر :

قطيع الليل — تعالى — بالقبل      فرييع الحب يا ليلي وصل  
وغراشات الهوى من حولنا      في رحيق الحب تسقينا العسل (٢٢)  
وهناك نماذج كثيرة دون هذا المستوى ، قد يطول بنا الحديث إن  
نحن أكثرنا منها ، لتدل وبالتالي على المدى الذي انحدرت إليه الصحافة  
في وقتنا هذا ، ذلك أن الصحافة بعجلتها التي لا تعرف التوقف ،  
وبنماذجها المهزيلة تلك ، أودت بكثير من القيم الفنية والجمالية التي هي  
من صميم العمل الأدبي ، فكتابها لم يعودوا يجدون فسحة من الوقت  
يرجعون فيها إلى نفوسهم ، فتحولت الصحافة إلى ما يشبه المخبز ،

(٢١) الأخاء الوطني — عدد ٧٦٠ سنة ١٩٣٤.

(٢٢) مجلة السينما — عدد ٦٤ سنة ١٩٥٦ ص ١٠.

الذى عليه أن يقدم الخبر للناس في كل يوم ، وهكذا هي الجريدة ، فجاء أدبها سهلاً لا يدل على معاناة حقيقية ، يفهم بسهولة ويسر فعود الناس على لون من الجمود والتبطل ، فلم يعودوا يقدرون على قراءة شيء جاد يحتاج منهم إلى شيء من التركيز والتأني ، وبخاصة هؤلاء الذين يعتمدون على الصحافة في غذائهم الفكري والروحي ، وتحول الكاتب إلى مجرد آلة يفعل عمله اليومي المعتاد ، يتحرك حسب مشيئة من يحركه ، لا مشيئة النقد المبدع والخيال الخصب والفكر المتأمل . ولكن مع ذلك فانتا لا نستطيع ان نرمي كل اللوم على الصحافة ذاتها فالعصر الحديث رغم تقدمه في مجال الماديات لم يهيئ للانسان ما ينبغي من رغد واطمئنان ، فحرم الانسان لذة التفكير والتمتع بالجمال وقد الوقت الذي يستطيع معه ان يغذى عقله وقلبه ، وسبب له قلقا فكرييا ونفسيا بسبب ركضه وراء حاجاته ومتطلباته التي لا تنقضي ، ومن هنا فان الاعصاب لم تعد تتحمل وطأة الجد والتفكير الذي يتطلب جهدا ، مجرد شيء خفيف يستطيع ان يعي ما فيه بسهولة ويسر ، ويبدو أن الصحافة كانت ذكية ، فقد عرفت هذه الناحية في انسانا الحديث ، فراحت تتلائم معه ، وتغيره بشتى أنواع المغريات التي تنسيه آلامه وتخفف عنه عناه يومه ، وربما كان هذا هو السبب في شیوع الصحف اللامعة وانتشارها أكثر من غيرها .

ازاء هذا كله ، صار من الصعوبة التفريق بين الغث والسمين ، فالقراء من ناحيتهم اعتادوا على هذه السهولة لأنها توافق ميولهم ،

والمحرر من ناحيته يجد نفسه مضطراً لأن يلائم أدوات قرائه ، فاعتاد هو الآخر على الكتابة السهلة التي تتفق ووقته الضيق ، فماتت عنده ملكة التفكير والابتكار ، ولدينا أمثلة كثيرة على كتاب امتهنوا الصحافة ولم ينتجو كتاباً واحداً في حياتهم .

لقد خلقت الصحافة التي حد بعيد ما يشبه الفوضى في المقاييس والاحكام حتى صرنا لا نشعر فيما نمر به من نقد ودراسات على رأيين يتتفقان على السمو بعمل فني ، او يتتفقان على الاستفاف في عمل آخر ، هذه الفوضى الجامحة أدت الى ضياع الرأي الحر وسط هذه الآراء المبتسرة التي تقوم على ادعاء فارغ في حرية الرأي والذوق ، مع أنهم لا يملكون الآلة التي يستطيعون معها الحكم على نص أدبي بعينه .

ما داموا يعتمدون على الصحافة في غذائهم الفكري ، هذا الغذاء المجرد عن كثير من قيم الفن والجمال ، وإنما هو جسم عار خال من الروح والدم ، يسوق المرحوم مصطفى الرافعي مثلاً له مغازه ، وهو يفرق بين الأدب الذي في الصحافة والأدب الذي هو خارج عن نطاقها فيقول « هنا خوان في مطعم كمطعم ( العاتي ) مثلاً عليه الشواء والملح والقليل والكوابيغ أصنافاً مصنفة ، وأآخر في زليمة عرس في قصر عليه ألوانه وأزهاره ، ومن فوقه الأشعة ومن حوله الأشعة الأخرى ، ومن كل مضيئة في القلب بنور وجهها الجميل ، أترى المسؤوله كل الأول ؟ وهل التعقيد كل التعقيد إلا في الثاني ؟ ولكنه أي تعقيد ؟

انه تعقيد ليس إلا وبه يضاف الجمال، الى المنفعة » .<sup>(٣٣)</sup>

وهناك فرق بين أدب يخلو من الروح والفكر وآخر ينقلنا الى حيث الخلق والابداع ، لستداعي فيما الافكار والمعاني ، والسبب في هذا كله انما يعود الى السرعة التي جنت على الفن والأدب وفقدتهما كثيرا من قيمهما الكامنة فيهما .

ان الصحافة بتعويدها الناس على كل سهل ، حرمت الكتاب من قراءة كثرين كان من الممكن ان يجدوا فيه كثيرا من غذائهم الفكري الذي لا يجدونه في الصحافة ، لقد فقد الكتاب أهميته وبقى محصورا في حلقة ضيقة على الأكثر بعد ان أصبح قرأوه مجمولين ، يقول طه حسين « لم يعد الكتاب التسلية الوحيدة بين المثقفين فهناك الصحف والسينما والراديو وغيرها من الوسائل التي تجذب القاريء وتستهويه لأنها تتماشى مع الكسل الطبيعي للإنسان ، بينما يتطلب الكتاب جهدا للحصول عليه ، ومطالعته ، جهد من القاريء وجهد من الكاتب »<sup>(٢٤)</sup> ، لقد تأزعت الصحافة في العصر الحديث الكتاب سلطانة واقتضت جزءا عظيما من هذا السلطان ، حتى رأينا الكثرين يستغفون بالصحافة عن الكتاب ، ذلك أن وقت القراءة محدود ينفق جله في مضطرب الحياة وأقله في القراءة ، ففي الوقت الذي عرفت فيه الصحافة كيف تجعل من نفسها ضرورة من ضرورات الحياة ، احصر الكتاب في حلقة ضيقة

٢٣) الراغبي - وحي القلم - ص ٣١٠ .

٢٤) الهاتف - عدد ١٢٦١ سنة ١٩٥٢ .

لا توازي شيئاً بالنسبة لقراء الصحف التي عرفت كيف تغري القاريء وتستهويه ، متسللة إليه بالوسائل المختلفة ، فتوسعت أبوابها ، واجتمعت في ان تطرف القاريء كل يوم الى جانب الاحداث القرية والبعيدة ألواناً من المعرفة بلا جهد ولا تكلف .

ان مستقبل الفكر والثقافة لا يبشران بالخير أمام طغيان هذه الصحف (السيارة) ، ويبدو أن الصحافة بانحدارها إلى هذا الدرك كانت سبباً في تنبية الناس إلى الهوة التي تنحدر إليها الثقافة ، فصار هناك ما يشبه ارجوع إلى الكتاب الذي بدأ يستعيد أهميته وقيمه في السنوات الأخيرة بعد أن تورطت الصحافة في هذه المنحدرات ، فكثير من المثقفين ، لم يعودوا يهتمون بالجريدة إلا على أساس أنها مصدر من مصادر الأخبار فحسب ، أما أنها مصدر فكري فأن كثيراً من الناس باقىوا ينظرون إليها نظرة ازدراء واستخفاف ، وإن الكتاب لا الجريدة هو الذي يستطيع أن يترك أثراً في مدى جيل أو أكثر ، فإذا كان للجريدة التأثير القوي السريع فإن لكتاب التأثير النافع البطيء<sup>(٢٥)</sup> ومتى ما زاحم الكتاب الجريدة يكون الأدب في هذه الحالة قد حصل على استقلاله عن الصحافة ، ومستقبل الأديب وخلوده إنما يكون في يده ، فإن أراد الشهرة فعليه أن يقصر أدبه على الصحافة ولكنها شهرة وقئية تزول بزوال ذلك اليوم ، وإن أراد التأثير بعيد المدى في الأجيال اللاحقة فان عليه ان يفرغ للعلم والادب ليكون خالداً .

(٢٥) انظر عبد اللطيف حمزة — الادب والصحافة في مصر — ص ١٣١.

## الباب الثالث

### الفنون الادبية في الصحافة العراقية

#### الفصل الاول

##### المقال

المقال من الفنون الادبية الحديثة الذي رافق ظهور الصحافة منذ وجودها ، حتى اصبح تقليدا متبعا لا تستطيع ان تستغني عنه صحيفية يغلب عليها جانب الرأي ، وهو في المراحل الأولى من حياتها يعد عنصرا أساسيا في بقائها ، بل ان الصحف في تلك المرحلة كانت تشتري لا على أساس ما فيها من اخبار وانما على أساس ما فيها من مقالات لهذا الكاتب أو ذاك ، ومن هنا كانت هذه المقالات أدبية في جوهرها يغلب عليها جانب الفن والصناعة اكثر من أي شيء آخر . اما تعريف المقال او تحديده ، فقد لا يكون مهما من الناحية العلمية ، فهو في الوقت الذي ينظر اليه البعض على أنه رأي في قضية مهمة يصاغ بعبارات قوية <sup>(١)</sup> ، يراه الاخرون على أنه فن التعلق على هذه الاخبار

(١) توماس بيري - الصحافة اليوم - ترجمة وان الجابري ص ٢٩٥

المختلفة (٢) .

والمقال يطلق على الكتابات التي لا يدعي أصحابها التعمق في بحثها أو الإحاطة التامة في معالجة موضوعاتها ، فهو رأي شخصي او فكرة معينة في موقف من المواقف ، يتخذ مادته من الواقع الإنساني ، حتى لو بدا أنه لا يقصد إلى ذلك ، لأن حياة الناس معين لا ينضب . والعراق بلد متتطور نام ما يزال في بداية فهضته ، يخيم الجهل على أكثر من نصف ابنائه ، وال المتعلمون فيه أشبة بخط ياباني كثير التحيزيات يترك أثره أولاً وقبل كل شيء على الكاتب نفسه ، ذلك أن عملية الكتابة تتطلب بالضرورة عملية القراءة ، ومن هنا يجد الكاتب نفسه أمام أمرين ، فهو أما أن يكتب لقمة الهرم وهؤلاء قلة في بلد كالعراق ، وأما أن يكتب لعامة القراء مهما كان مستوىهم ، ومن هنا ينشأ هذا التناقض الذي نراه بين الكتاب ، وهو تناقض أوجدهه الظروف التي أدى إليها إنعدام التجانس بين الجماهير التي كان من الممكن لو أنها كانت قريبة من بعضها – أن تكون الطرف الطبيعي والمكمل لعملية الكتابة ذاتها . ومن ثم كانت البلبلة التي تتعذر حدود الأدب ، فالزمرة الأولى بما تهيا لها من ارستقراطية عقلية وفكريّة تتطلب شروطاً معينة في الأدب ولا ما عدّ أدباً ، والجماهير المتطلعة إلى حياة أفضل تتطلب – بفعل ثقافتها المحدودة – شروطاً معينة في الأدب أهمها السهولة والوضوح والا كان أدب ترف وخيال ، ذلك واقع لا يستطيع

(٢) انظر الدكتور عبد اللطيف حمزة – الصحافة والأدب ص ١٥ .

أن يتتساه أحد ، كان من أثره ظهور ما يسمى بالأدب الخالد والأدب غير الخالد . ومع ذلك فالكتاب أتقسم يختلفون في موهبهم وقابلية قلمهم الفكرية والأدبية ، والكتابة الناجحة في الصحف لا تختلف عن غيرها ، ونحن لا نستطيع أن نأمر أدبياً بعيته أن لا ينفعل مع هذه الحوادث المتغيرة في عصره ، لأنها تعيش معه وتوثر فيه ، والقراء بطبيعة الحال يميلون إلى من يشاركون آراءهم ويدافعون عنهم وعن حقوقهم ، ولهذا فلا معنى للخلود أو غير الخلود في الأدب ، إذ المقصود في الأديب أن يعيش في عصره حيث هو وأن ينغمس في هذا العصر « اتنا لانخد بالركض وراء الخلود ٠٠٠ بل لأنّا حاربنا بتفان في عصرنا ولأنّا أحبناه بتفان ، وقبلنا أن نفني كلّياً معه » <sup>(٣)</sup> .

ومن هنا كانت السياسة هي الجانب الذي دخل فيه الكتاب وغلبوا على سائر الجوابات الأخرى ، ولا ضير في هذا إذا نظرنا إلى المسألة من الناحية العملية ، فأوضاع العراق وظروفه الخاصة كانت تستدعي كل هذا الاهتمام ، ذلك أن الناس كافوا — وما زالوا — يرون أن في حل المشاكل السياسية حلاً لكثير من المشكلات الأخرى ، ومن هنا فأنهم أولوها عناناتهم بالقدر الذي تستحقه .

ولعل أهم الجوابات السياسية التي أعطاها المقال أكثر ثقله وأهميته ، المسألة الوطنية واستقلال البلاد . فقد رافق هذا الجانب الصحافة العراقية منذ نهاية الحرب العالمية الأولى وحتى الثورة

(٣) سارتر — الأدب الملتزم — ترجمة جورج طرابيشي — ١٢ .

العراقية سنة ١٩٥٨ ، عندها بدأ يخف لغبة موضوعات أخرى أوجدتها ظروف الثورة الجديدة التي قضت على تبعية العراق لدول كبرى . فالعلاقة بين العراق وبريطانيا لم تكن واضحة في يوم من الأيام حتى بعد أن حصل العراق على استقلاله عقب ثورة العشرين ، ذلك أن بريطانيا كانت تريد أن يبقى العراق دولة مستقلة في الظاهر على أن يكون مرتبطة بعجلة سياستها في حقيقة الأمر ، هذا التناقض بين كون العراق دولة مستقلة وبين كونه مرتبطة بالسياسة البريطانية في حقيقة الأمر كان علة العلل بالنسبة لل العراقيين ولصحفه الوطنية التي كانت الحارس الأمين لمصالحه : ولما رأى المحتلون أن الاحتلال العسكري والاستعمار المباشر لم يحقق مطامعهم لأن عليهم أن يدفعوا ثمنا غاليا لهذا الاحتلال راحوا يبحثون عن صيغ جديدة أخرى تكفل لهم مطامعهم من جهة وتضفي صفة الاستقلال للبلاد التي يحكمونها من جهة أخرى ومن هنا كان الاتداب وكانت المعاهدات ، التي أصبحت الشغل الشاغل للصحافة العراقية إلى قبيل العقد السادس من هذا القرن فتراها تنقد وتحصص وتهدد وتحذر وتشجع مراعية بذلك الظروف المختلفة التي كانت ترافق إبرام هذه المعاهدات .

أما الحكومات العراقية التي تعاقبت على حكم البلاد خلال فترة الحكم الملكي فكانت صورا باهته وخيالات ليس إلا ، همها مجازاة الحكم الأجنبي وطمئن رغباته وأصفاء الصبغة الشرعية على المعاهدات والمراسيم التي تكبل العراقيين ، ولهذا ظلت بنود هذه المعاهدات في

طي الكتمان حتى لا يعرفها الشعب ويثير علىها بل افهموا لهم تكون  
تعلن إلا أثناء التصديق عليها . قالت جريدة دجلة عن المعاهدة الأولى  
« أمست المعاهدة العراقية عنقاء مغرب تذكر ولا ترى ، حتى بتنا نحلم  
بها كما يتحلم (كذا) المهموم ، وقد قيل غير مرة ان كل معاهدة تعقد  
بين دولة وأخرى لابد من عرضها واعلانها على الرأي العام !

أصخرة أنا مالسي لا تحركني هذي المدام ولا تلك الأغاريسد  
كل ما يقال عن معاهدتنا ، إنها موضوعة في بوتقة التمحيص ، غير  
اننا بقينا جاهلين وخاطبين في مهامها خبط عشواء في ليلة ظلماء » (٤)  
والحقيقة أن هذه المعاهدات كانت محكما لرجال السياسة وصلابة  
الشعب ، لأنها تتعلق بمستقبل أمة تريد أن تحيى حياة حرة ، وفي كثير  
من الأحيان كانت الصحف تقف موقف المشجع والمحذر من تمادي  
الحكام في ضياع مستقبل هذا البلد ، فتذكرون أن التاريخ سيقف لهم  
بالمرصاد ان هم تساهلوا مع الاستعمار وأعطوه ما يريد ، لتنظر الى  
جريدة المفيد وما كانت تحس به من مسؤولية قبل أن تعقد هذه  
المعاهدة فتحت عنوان (هذا يوم الفصل أو الآن يعرف الصادق ) قالت  
تحث الحكومة على أن تقف موقف الصلابة في سبيل قضية البلاد العادلة  
« النبوغ والبطولة والمجد والعظمة متمنى كل انسان شريف وغاية كل  
ذي نفس كبيرة ، والأوقات العصيبة والأزمات الحرجية خير واسطة نذوي  
المواهب السامية لأدرك هذه الصفات والتحلي بها . . .

(٤) جريدة دجلة عدد ١٤٠ سنة ١٩٢٢ .

والأجيال القادمة ملقة على عواتق وزراء الشعب الكرام ، سيماء  
وقد أعلنت الصحف المحلية أنهم جلسوا مراراً عديدة لدرس مسائل  
مهمة تتعلق بحياة البلاد ومنها المعاهدة العراقية الانجليزية فيا أصحاب  
المعالي هذه بلادكم من أقصاها الى أقصاها عيون شاخصة وقلوب  
متطلعة تنتظر بفارغ الصبر ما ستأنونه بها ، وهي قبل كل شيء ت يريد أن  
تعيش كاملة حرة عزيزة الشأن منيعة الجانب ، نطلب من معاليكم رفض  
كل ما يمس شرفها ويحط من كرامتها ، كصديق يتمتع بكل ما يتمتع  
به صديقه ، نريدها معاهدة شريفة ، يعترف بها قبل كل شيء بالاستقلال  
النام المجرد عن كل قيد أو شرط ، ها هي واقفة تنتظر خروجكم من  
مجلسكم الموقر كظافرين محربين لن�휓ت معاليكم ولنقم لكم تمثيل  
الاعجاب والتقدير ، وهذه ارواح الاجداد مرفرفة فوق سماء ذلك النادي  
الذى تضمكم جدرانه ، ترقب ما ستخطه أناملكم الكريمة في شأن  
أبنائكم ، فلا تخلو عليها وعلى افسركم بالحياة الحرة الشريفة وأتمن  
المسؤولون أمام الله والأمة والتاريخ »<sup>(٥)</sup> .

ويتحول أسلوب هذه الجريدة من محذر ومشجع الى لهجة فيها  
الكثير من التهديد والوعيد والتحث على الثورة ، بل راحت تتلمس  
السبل التي تبرر لها هذا الرفض وتحث الشعب على عدم الاعتراف  
بالأمر الواقع لأن هذه المعاهدة لم تعمد إلا بين أفراد لا يمثلون الشعب  
ويبن حكومة استعمارية همها امتصاص ثروات البلاد فقالت تحت عنوان  
( افتحوا عيونكم أو قصاصة ورق ) وما جاء فيه « لا حكم اليوم في

أنظار الشعوب للمعاهدات والمواثيق اذا لم تبن على أساس المصالح المتبادلة بين المتعاقدين ، وهي اذا طبقت اليوم فلن تطبق غداً وقد عرفت الحكومات الرشيدة أن المعاهدات يجب أن تعقد مع قلوب الشعوب لا مع أفراد لا يمثلون إلا أنفسهم ولا يتكلمون إلا عن معتقداتهم اذا كانت لهم معتقدات خاصة بهم » (٦)

تحرض الشعب على التمرد على هذه المعاهدة أو المعاهدات التي تليها ذلك أن الحكومة البريطانية كانت هي الأخرى تتتطور مع الزمن بحثاً عن صيغ جديدة ثلاثة روح العصر على أن لا تفقد من مصالحها شيئاً وهكذا كانت المعاهدات تتلاحق وليس فيها غير تكبيل الشعب العراقي بمزيد من القيود ، ذلك أن عاقدى هذه المعاهدات كانوا هم الذين يسيطرؤن على الأوضاع في البلاد ، وهم الذين عقدوا المعاهدة الأولى والثانية ومن هنا تعرضوا لنقمة الشعب وصحافته ، قال الاستاذ فهيم المدرس وهو يعلق على المعاهدة التي عقدت خلال العقد الرابع من هذا القرن « ان المعاهدة الجديدة قد جعلت العراق في قبضة الأجنبي من الوجهات السياسية والإدارية والاقتصادية والقضائية وقد حملته ديوناً على أنفاس بالية ، نحن في غنى عنها ، وعرضته لتوتر العلاقات بينه وبين حيرانه وألزمته جميع ما يسلك اذا اقتضت مصلحة الأجنبي الحرب مع أية دولة شاء . وخلدت الاحتلال وفصلت العراق عن الاقطاع العربية . أما الاستقلال الذي يrossover به فمعناه الصحيح في هذه

المعاهدة استقلال الاجنبي في العراق ، فإذا ابرمها المجلس النيابي — والعياذ بالله — فهو مسؤول أمام الله والتاريخ والنمة »<sup>(٧)</sup> .  
وكان بطل هذه المعاهدات هو السيد نوري السعيد الذي ظل يسيير سياسة العراق منذ الحكم الأهلي حتى ثورة تموز ، ومن هنا كان اسمه مادة دسمة للصحافة العراقية باعتباره المسؤول الأول عن كثير مما يصيب العراق من كوارث « ثلاثةون سنة كاملة اتفقت على اشتراك السعيد في الحكم وبلغ عدد الوزارات التي ترأسها ثلاثة عشرة وزارة ، نشر لكل منها منهاجاً وزارياً مليئاً بالعهود والوعود التي لم يتحقق منها إلا ما كان مستوراً وراءها من الامتيازات وعقد الاتفاقيات والمعاهدات التي كبدت البلاد بقيود الاستعمار وربطت المملكة بعجلة الامبراطورية .  
لقد تغلغل النفوذ البريطاني بفعل هذه السياسة الغرقاء والثقة العمياء بالانجليز إلى جذور الكيان الاجتماعي لهذه المملكة فأفسد عقائدها وفرق وحدة شعبها وهدم أركان اقتصادياتها لذلك لم تبق لوعود السعيد قيمة فقد ملأها الشعب وسُئلها »<sup>(٨)</sup> .

ومن الطبيعي أن يكون الاستعمار الانكليزي هدفاً من أهداف الصحافة باعتباره سبباً في كثير من المشاكل التي مرت بها البلاد ، فهم الذين جزءاً البلاد العربية إلى دول متنافرة وهم الذين أوجدو الصهيونية في قلب الوطن العربي وهم الذين نهبو خيرات البلاد ، مواقف شتى

(٧) العالم العربي عدد ٢٠٢٥ سنة ١٩٣٠ .

(٨) اليقظة عدد ١٥٧١ سنة ١٩٥٢ .

لا يمكن أن تمر دون أن ترك أثراً على الكتاب وهم غير ملومين أبداً حينما يتناولون هذه الأحداث لأنها تعد جزءاً من حياتهم وحياة شعبهم ، بل الغرابة كل الغرابة أن يتركوها تمردون أن يلقوها عليها شيء ، موضوعات ملحة تعيش معهم وتقض مضاجعهم ، وهي فوق هذا وذاك موضوعات إنسانية لها علاقة ماسة بالعصر ، وحينما يتحدث عنها الكاتب فهو إنما يتحدث في الوقت ذاته عن نفسه ، انه يعرف جيداً أن كلماته هذه ستتحول إلى فعل ، وبمعنى أدق ان الكاتب حينما يتحدث عن المظالم فإنه إنما يتحدث عنها لكي يحييها وينبه عليها حتى يستطيع الشعب أن يتلمس سبيله أمامها كما يقول سارتر .

وان اعجبنا بهذا الكاتب أو ذاك لافه عرف كيف يجعلنا نحب وثور ونسخط ونعجب في سبيل تغيير ما يمكن تغييره ، ومن المحتمل جداً أنه لو لا هذه الكتابات لبقي الناس حيث هم ، يرضون بالظلم أو بالآخر لا يحسون أن هناك ظلماً ، وحيثئذ فلا حاجة للتغيير والهذا فلا مجال لأن نغض من قدر هؤلاء الكتاب باعتبارهم كتاب مقالات وحوادث متغيرة . أن على الكاتب أن يعي دوره في مجتمع يعج بالظالم والتناقضات التي تأخذ بخناق أبنائه وتجعل منهم عبيدأ لسلطة أجنبية ، وليس من المعقول أبداً أن يتلمى الأدباء بما سوى ذلك بحجة أنهم أدباء خالدون فينغمسون في أدب المتعة واللذة والأساطير ، الأديب الخالد هو الذي يفني في عصره وهو الذي يحب عصره ويكشف للأخرين الجواب المختلفة من حياتهم ليحفزهم على التغيير . ان الجماهير التي بحثا بينها

الكاتب تحاصره وتطوّقه وتُصبح مطلباتها الآمرة الناهية ، فالكاتب في بلاد مستعمرة لا يستطيع إلا أن يحارب الاستعمار ويحارب الظلم « والكاتب الأسود لا يستطيع أن يكتب إلا عن سود وبطش منظور إليهم بأعين السود ، هل نستطيع ولو للحظة أن نفترض أنه يقبل بأن يقضي حياته في تأمل الحق والجمال والخير الابدي بينما تسعي بالمائة من الرفوج محرومين عملياً من حق الاتخاذ ، وعلى هذا اذا ما اكتشف كاتب أسود من الولايات المتحدة في نفسه ميلاً لأن يكون كاتباً فانه يكشف في الوقت قسلاً موضوعه »<sup>(٩)</sup> وعلى هذا فانه من غير الممكن أن لا تستأثر هذه الحوادث والتناقضات الغريبة التي يتعرض لها شعبه انتباه الكاتب والموضوعات التي يتطرق إليها . انه مرغم – عن رضى – على محاربة هذه السياسة الاستعمارية لأنها موجهة ضده وضد مواطنه وسيبقى يلح على هذه الناحية ما دامت هذه السياسة حيث هي ، وما دام يملك قابلية خاصة – اكبر من غيره – على كشف هذه التناقضات التي يحياها ، فهو لا يستطيع مثلاً أن ينسى دور الانكليز في الاحتلال بلاده ونهب خيراتها ، وهو مثلاً لا يستطيع ان ينسى تلك الوعود الخلابة التي أعدقوها للعرب ، لتحول بعد ذلك الى تجزئة عملية تئن منها البلاد « وعدتنا بريطانيا بالحرية وعوداً كثيرة واعترفت باستقلالنا في زمن الشدة ووقت الكارثة ، فلما نجحت منها موفورة الكرامة مثقلة بالغنايم والأسلاب فإذا بتلك الوعود أقوال وإذا بها تيك المواثيق قصاصات

ورق ٠٠٠ انقضت الشهور وتصرمت السنون ولم نشاهد منها غير  
مضاعفة القيود والأصفاد » (١٠) .

فالكاتب لا يستطيع أن يقف مكتوف الأيدي أمام هذه العحوادت  
التي يراها ويحس بها فهو مغمم بالحرية أني وجدها ، يبيحها لنفسه  
كما يبيحها الآخرين ، وهو في الوقت الذي يناضل ويكافح من أجل  
بلاده إنما يناضل ويكافح من أجل الآخرين ، وهناك الكثير من المواقف  
التي تغريه وتجلب اتباهه ، أوضاع بلاده المؤلمة ، القوة الخارجية  
التي تنهب قوت مواطنه ، ثروات بلاده المسلوبة التي تعد السبب  
المباشر ل كثير من مشاكل البلاد . النفط هذا الذهب الاسود الذي جر  
عليه البلاء وكان من الممكن أن يكون وسيلة ثراء ونمو نحو حياة أفضل .  
لقد كان النفط سببا في كل المآسي التي وقع تحتها الشعب العراقي  
فبريطانيا في سبيل أن تحكم قبضتها على هذا المورد الاقتصادي الضخم  
راحـت تسلـك مختـلـف السـبـلـ التي تسـهـلـ لها عمـلـيـةـ الاستـغـلالـ ، والـشـعبـ  
من فـاحـيـتهـ يـعـرـفـ جـيـداـ أـنـ خـيـراتـ بـلـادـهـ تـذـهـبـ لـلـاجـنـيـيـ وـلـكـنـ لـاـ حـوـلـ  
لـهـ وـلـاـ قـوـةـ إـلـاـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ التي تـعـبـرـ عـنـهـ ، قـالـتـ جـرـيـدةـ العـالـمـ العـرـبـيـ  
« الطوفان أنواع وأشكال وأخطر تلك الأفواع والأشكال ما قد جرى  
وما يزال يجري في بلادنا ومن ذلك طوفان نوح عليه السلام ٠٠٠ ومن  
ذلك طوفان النقط في بابا كرك ، إذ فاضت السيول الزيتية وأوشكت أن  
تغرق البلاد وهذا الطوفان السعيد فيه الذهب والغني ولكن لا أذكره

لان كنوزه وان كانت في العراق فهي في أيدي الغير » (١١) .  
شعور بالمسؤولية يملئها على الكاتب واقع بلاده وما فيها من  
مصالح وأهوال ، حينما تتحول خيراته الى أيادي هؤلاء الاجانب .  
وإذا كانت الأوضاع العامة غير ملائمة لارجاع الحقوق فلا أقل  
من ان تظهر الصحافة شعور الرأي العام ، وهكذا كان ، لقد تحولت الصحافة  
إلى سوط يلهب ظهور المستعمرين ، والسائلين في ركبهم ، فنراها  
تحث وتشور في سبيل أن يعي الشعب دوره ويغير من واقعه المريض  
« نقطك ايها الشعب ! ماذا ؟ نقطك المنحوب خيرات أرضك الخضراء ،  
حقوقك وحرملك ، كل أسباب الحياة ينبئها الانكليز . ويعاونهم  
في ذلك ويبارك لصوصيتهم ويعترف بشرعيتها ، هؤلاء الذين يحكمونك  
هؤلاء الذين يتبعون الكراسي الوثيرة يوم ان مدوا أيديهم الى  
الاستعمار واصححوا يده الملوثة بدمائك ، الا تراهم اليوم قد جاووا  
لك باتفاقية جديدة ليوقعها هؤلاء الذين يزعمون انهم يمثلونك ، انهم  
يبغون ان يكتبوا لك بطريق حديدي من أطواق الاستعمار ليجعلوك تعرف  
شرعية هذه السرقات : سرقات الاستعمار لنقطك وبالتالي لحرملك  
وحقوقك وأرضك ارفع صوتك النبيل لتهز هؤلاء الذين يتصدرون  
الحكم ينفحون صدورهم كالطاوويس اثبت لهم اذك ما زلت يقطلا » (٢١) .  
تلك هي مكانة المقال في المجال الوطني وهو مجال واسع استمر

(١١) جريدة العالم العربي عدد ١٥٧٧ سنة ١٩٢٩ .

(١٢) لواد الاستقلال عدد ١٥٠٢ سنة ١٩٥٢ .

فترة طويلة وعبرَ فيه الكتاب بخلاص عن أهم القضايا التي كافت تشغيل بال الشعب ، ومن هنا راح الكتاب يحثون ويهمجون ، فغلب الطابع الحماسي على كثير مما كتبوا ، يتحرى الكاتب العلل والأسباب التي تضعف مكانة خصميه لتجعله أغزل من الحجج والبراهين ، تتغلب فيه الناحية العاطفية التي يقصد إليها لكي يكسب أكبر عدد ممكن من القراء إلى جانبه ، ولهذا تراه يسخر ويتهكم ويثير حاثا على الشورة وداعيا لها .

والنقطة الأخرى التي شغلت المقال في الصحافة العراقية هي مسألة الحرية والحياة الديمقراطية داخل البلاد ، وهي مسألة متشعبة الجوانب تمثل نظرة الرأي العام إلى النظام القائم برمتة ، وعلاقة الشعب بالحكومة و موقف الأحزاب من قضية الحرية وعلاقة هذه الأحزاب مع بعضها .

وأول ظاهرة نلاحظها في هذا المجال حب الفرد العراقي وولعه بالسياسة ، وهي ظاهرة يندر أن تجدها في شعب آخر على هذا المستوى فالحديث فيها يأخذ أكثر وقته ، وقلما يجتمع اثنان في مجلس الأوصيانيما السياسة ، فتراه وهو جالس في مكانه يسقط وزارة ويأتي بأخرى ويتحرى فوائقها حتى إذا لم يجدها استطاع أن يتخيلاها ، يوزع ألقاب الخيانة والوطنية على من يريد ، بصرف النظر عن امكاناته الثقافية التي تساعده في تكوين وجهة نظر فيما يقول ، وقد انعكس صدى هذا كله على الصحافة حتى تحولت في كثير من الأحيان إلى

مجرد بوق تردد فيه هذه الآراء بغية اشباع نهم قرائتها الى هذه الرغبة « تغلب النزعات السياسية في العراق على المثلق الاجتماعي والاتجاهات الأخرى ٠٠٠ والعراقيون متجمون بكليتهم الى السياسة حتى ليصعب عليك ان تستنزع هذا الميل من عقيدة الناس ٠ واعجب ما في هذا البلد أن أهله كامم يعملون في السياسة وليس في بلد من بلدان الارض شعب كالشعب العراقي مندفع بهذا التيار »<sup>(١٣)</sup> وهذه حقيقة تبدو واضحة ، لكل من خالط العامة وجلس في فواديهم وسار في الشارع أو خالط الطلاب في مدارسهم ، انتا لا تنكر أن العراق من بظروف حكم قسري سواء في اثناء حكم الاحتلال أو أيام فترة الحكم الملكي ، فكان هذا الحكم يكمم أفواه الناس ويزيف ارادتهم فيضطرون — في سبيل التعبير عن أنفسهم — الى سلوك هذه السبل حتى تحول الامر الى ما يشبه العادة ٠

وقد أثرت هذه الظواهر على الحياة العامة اذ كوقت لديهم روح السلبية ودفعتهم الى التشكيك بكل حكومة وبكل أعمالها حتى ولو كان في هذه الاعمال ما يفيد الناس في حياتهم الاعتيادية ٠ « نحن يا سبحان الله كلنا سياسيون موهوبون ودهاقنة مطبوعون نرضع السياسة مع الحليب ونعالجها من المهد وأنت صاعد لا فرق في ذلك بين العالم الفاهم والامي الجاهل ، ولا تمييز بين حمال أو بقال ٠٠٠ »<sup>(١٤)</sup> ٠

(١٣) الاستقلال عدد ٤١٩٥ سنة ١٩٤٨ ٠

(١٤) الزمان عدد ٨٣٠ سنة ١٩٤٠ ٠

وقد لا يكون في ذلك ضير لو اتخذت المسألة وجهة اطلاع ثقافي أو تكوين وجهة نظر سياسية ، ولكن الامر قد يخرج الى ابعد من هذا مما يؤدي الى جو من الريبة يحد من نشاطية حكومة حينما تريد أن تقوم بشماريع جادة ، وكثيراً ما لقيت هذه السلبية عنتا من الحكومة اذ ترى أن أكثر أعمالها مجال شك وريبة لدى الرأي العام . حينما زار الاستاذ أمين الريحاني العراق لاحظ هذه الظاهرة بوضوح وبخاصة على الصحف العراقية فقال يعلق على صدى خطبته التي أذاعها من دار الاذاعة العراقية « ٠٠٠٠ على أن الخطيب ما نجا من صحافة بغداد ، فقد تناولت الخطبة بل تلقتها بمطالب النقد ومزقتها إرباً ثم مزقت منها العظم وتلمظت بالمرارة ، فقال أحد كتبة المعارضة ، إن الخطيب من الشريارين وقال آخر : انه يتزلف الملك وانه من المستوزرين ، وغمس الآخر قلمه في دواة التهمكم والظرف : ان الخطيب لمن ذوي الآذان الطويلة . وقال آخر : انه مصاب بداء التفاؤل . فاستنتجت من هذا أن المعارضة أي الأحزاب المعارضة للحكومة والإنجليز حية ترزق ولكنها تعارض مبدئياً على طول الخط ولا تبالى بما يقال في مواقفها ، هي المعارضة ولا حرج ، فقد نصب مدافعاً في أدغال الصحافة ووراء أكمام الأحزاب وشرعت تطلقها في كل ناحية من القصر الى شاطيء الكرخ على المندوب على الملك على الوزارة على البرلمان وحتى على المعرض لأنها من أعمال الحكومة »<sup>(١٥)</sup> .

(١٥) أمين الريحاني – قلب العراق – ص ١٩٤ .

ولعل عبارته الاخيرة « و حتى على المعرض لأنه من أعمال الحكومة »  
خير ما يعكس لنا الروح السلبية التي اعتادها شعبنا في العراق ، صحيح  
أن المعارضة ضرورة حتمية لكل نظام ديمقراطي ، لكنها يجب أن تستند  
على أحسن واقعية معقولة تجدها في أعمال الحكومات المتعاقبة وتحري  
عنها دون أن تعم في احكامها ، حتى ليحس القاريء أن هذه المعارضة  
اما جاءت لأجل المعارضة فحسب ، وهذا ما نراه في كثير من مقالات  
الصحف كقول جريدة النهضة العراقية « أغتنموا سذاجة الشعب  
وحسن نيته وامنوا فقمته وغضبه ، وراحوا يمارون ويلعبون ، وانطلقوا  
في جو هاديء يمثلون أدوارهم وألاعيبهم ، فهم في سبيلهم سائرون  
وعما يرضي الشعب أو يغضبه لاهون ، ألمتهم الكراسي والمناصب ،  
وأنستهم زيتها واجبهم ، فأمسوا لا يهمهم غير حفظها وقد هاموا بها  
فتركوا العجل على الغارب ، فأصبحنا نرى منهم كل غريب ، فام الدهر  
عنهم قليلا والدهر ذو غير ، وساعدتهم الظروف والآيات وآمنوا سوء  
المنقلب فراحوا يتساومون وانطلقوا يعملون بما تمليه عليهم أهواهم  
وستختصنه شهواتهم ٠٠٠ » (١٦)

كلام عام من الممكن أن يقوله أي معارض لأية حكومة لا يريدها  
فليس فيه اثبات مادي واحد يمكن أن يعتمد عليه في ادانته الحكومة ،  
ويبدو أن صحف الحكومة كانت تعرف جيدا أساليب المعارضة ، رغم  
قلة هذه لاصحاف وانحسارها ، قال كاب في جريدة الحكومة تحت

(١٦) جريدة النهضة العراقية عدد ٤ سنة ١٩٢٧ .

عنوان ( هذا عيب ولكنهم لا يخجلون ) وما جاء فيه « المعارضه للحق وللباطل ، هذا مرض مزمن يلازم أصحاب النفوس الصغيرة ليتخذوا ذلك سلماً للظهور وواسطة من وسائل الشهرة الكاذبه ولكنه مرض قاتل يئد صاحبه ويلقي به في زوايا الاهمال والافتقار ، لأن البشرية المذهبة تقضي عنها من اعتاد الكذب وطمس الحقائق واستغل العواطف الساذجه البريءه واللعب على النفوس البسيطة ، نعم هذه عيوب ومثالب يجب أن يترفع المرء عن ملامسة اطرافها فضلاً عن الانغماس بحمايتها ، والاصطباخ بصباغها الأسود هذه مخازن ومخازن مشينة ولكنهم لا يخجلون منها ومن الاتصاف بها وخاصة بعد أن أصبحت ملائمة لأسائهم ومن غرائز نفوسهم وطبائع أرواحهم ، قد يكذب المرء على الغائب وقد يسعى إلى طمس الحقائق ولكن لم يدر بخلدها أن الحطة أخذت من نفوسهم مأخذًا عظيمًا حتى جعلتهم يفترون على الحاضر وعلى الحاضر الملموس » (١٧) .

أسلوب ادبي رائع في المقال النزالي ، يرد فيه كاتبه على هؤلاء المعارضين الذين لا يهتمون إلا بالمعارضة فحسب ، مع أن الحكومات العراقية المتعاقبة في العهد الملكي كانت كثيرة الهفوات ، التي يستطيع أن يدخل منها المعارضون للحكم .

ولكن مع هذا فقد كانت الصحافة العراقية الحارس الأمين في التعبير عن رأي الشعب وتعلقه بالنظام الديمقراطي ، دافعت عن هذا

(١٧) جريدة التقدم عدد ٢٠ سنة ١٩٢٨ .

النظام بكل قوة منذ تشكيل الدولة العراقية وتنصيب فيصل ملكاً على العراق ، فالطريقة التي عين فيها هذا الملك كانت تحمل في طياتها عوامل الشك والريبة ، مما أدى بالصحافة العراقية التي صدرت في بداية تكوين الدولة أن تقف موقفاً صريحاً ازاء ما يراد بالشعب ، فدافعت عن حقوقه واشترطت وجود صفات معينة في الملك الذي يراد منه حكيم البلاد ، قالت جريدة دجلة « كل غايتنا التي نرمي اليها هي استقلال البلاد استقلالاً تاماً وتأسيس حكومة دستورية ذات ملك مقيّد بقوانين وأنظمة توافق روح البلاد وتلائم مصلحة الشعب وتأليف مجلس شرعي له سلطة واسعة يؤلفه من يعتمد عليهم الشعب ، هذا ما نرمي اليه في اصدار هذه الجريدة » <sup>(١٨)</sup> وقد استمرت هذه الجريدة في دفاعها عن حرية الشعب حتى بعد تنصيب فيصل ملكاً على العراق ، فتعرض صاحبها بسبب صراحته هذه الى مضائقات كثيرة من العائلة المالكة أو من الصحف الموالية لهم ، فاضطر أن يخرج عن اتزانه في أحد أعداد جريدة فقلال تحت عنوان « العر متحن بأولاد الزة » جاء فيه « أخذ بعض من لا خلاق لهم يذيعون بين الأمة الإشاعات الكاذبة ويختلقون الأكاذيب التي لا نصيب لها من الحقيقة فيقولون تارة ان دجلة ترمي الى فكرة جمهورية وأخرى انها تريد تسویج عراقي على البلاد ٠٠٠ إننا نريد ملكاً مقيداً بدسٌتور ، فريد أن تقيد العرش وصاحب العرش بقيود تمنعه من التطاول على الأمة واغتصاب حقوقها ، فريد أن تقidine قبل أن يستبد

بالشعب ، فريد أن تكون بلاد العراق حرة لا يحكم فيها غير القانون ولا يهمنا اسم الملك . . . اتنا نعلن منذ الآن أن كل ملك يتوج بغير رأي الأمة فهو ملك غير مشروع . وليرعف المغاليون أتنا لا يهمنا ارضاء الأشخاص بل كل ما نريد ، خدمة البلاد العراقية ، وانا اذا طلبنا ملكاً للعراق إنما نطلبه حباً بالاستقلال لا حباً بذات الملك وللأمة العراقية الحرية المطلقة في انتخاب من تريده اجلسه على العرش »<sup>(١٩)</sup> وهي صراحة عن نظيرها في الصحافة العراقية ، حتى لقد حصل فعلاً ما توقعته الصحافة العراقية اذ سرعان ما تحول الملك الى حاكم دكتاتوري ينفذ مشيئة الاستعمار الانكليزي في كل ما يطلبه منه .

وحيثما تقوم الأحزاب في البلاد تتحمل صحافتها هذه الأعباء بأمانة رغم ما كان يحدث بين صفوفها من مهارات ، ورغم النقص البارز في تصرفات هذه الأحزاب . ويرجع اشتغال العراقيين بالاحزاب الى ما قبل الحرب العالمية الأولى حينما انضم فرق منهم الى التنظيمات السرية المختلفة التي كانت تقوم في الأستانة ، وفي خلال فترة الاحتلال الاجنبي نشأت أحزاب سرية كان لها دور يذكر في بث روح الحماس بين سكان المدن تأييداً للثورة العراقية بغية تخلص البلاد من سيطرة المحتلين ، من ذلك جمعية حرس الاستقلال وجمعية الشبيبة اللتان اندمجتا معاً<sup>(٢٠)</sup> . وكانت العلاقة بين هذا الحزب الموحد وبين حزب آخر يدعى بحزب العهد

(١٩) دجلة عدد ٩ سنة ١٩٢١ .

(٢٠) انظر الحسني - الثورة العراقية الكبرى - ص ٥١ .

العرافي والذي كان صدی للثورة العربية الكبرى علاقة توتر ، مع انها لا يزال في بداية الطريق وأمام خطر واحد ، وبهذا تكون هذه الأحزاب قد بذرت البذرة الأولى للشقاق والاختلاف يقول الدكتور البصیر « إنها كانت سيئة جداً فطالما تبادل رجال الحزبين سب بعضهم ، حتى ان الطعن في الأخلاق والمبادئ السياسية صار أمراً اعتيادياً وقد أضر ذلك بالبلاد » (٢١) .

وبعد تأسيس الحكم الأهلي ظهرت رغبة واضحة في تشكيل الأحزاب ، وصدر مرسوم بذلك وتشكلت الأحزاب ولم تمض سوى فترة قصيرة حتى حل المنصب السامي للأحزاب المعارضة وبقي حزب الحكومة يعمل لوحده « ماكاد التسویج يتم حتى اشتندت مطالب الجمهور للأحزاب فتم انشاء ثلاثة أحزاب كان اثنان منها معارضان والثالث يؤيد الحكومة النقيضة ويصل إلى مصافحة دار الانتداب » (٢٢) .

والظاهر أن هذين الحزبين المعارضين قد قاما بواجبهما في انتقاد الانتداب وأعمال الحكومة ، حتى اذا غادر الملك البلاد بسبب مرضه حل الحاكم الانكليزي هذين الحزبين وبقي حزب الحكومة في الميدان (٢٣) ، ومن خلال دراستنا للتاريخ هذه الأحزاب لاحظنا أنها كانت تقوم على

(٢١) الدكتور محمد مهدي البصیر - تاريخ القضية العراقية

ص ١٤٥ .

(٢٢) البزار - العراق من الاحتلال الى الانتداب - ص ٦٥ .

(٢٣) انظر مجلة الغري عدد ١٢ ، ١٣ ، ١٩٤٦ سنة ١٩٤٦ .

الأفراد لا على المباديء في كثير من الأحيان ، وأن مبادئها كانت متشابهة إلى حد بعيد ، يكثر تأليفها وقت تشكيل الوزارة ، فهي حكومية حينما يكون رئيسها في الحكم حتى اذا أصبح خارج الحكم تحول الى معارض ، أو حل حزبه على الأكثر ، ومن ثم يبدأ أعضاء الحزب الآخرون بالانضمام الى الأحزاب الأخرى وهكذا . وأحزاب هذه طبيعتها وهؤلاء أعضاءوها لا شك أنها تحمل في طياتها الروح الفردية وتجد فيها مجالاً للمهارات الشخصية كما أن كثرتها ساعدت الى حد ما على تقسيم الشعب العراقي ، فظل يئن من التفرقة حتى هذه اللحظة ، ليس لهذا فحسب بل اتنا للاحظ اختلافاً داخل الحزب الواحد ، فالحزب الوطني الديمقراطي وهو من الأحزاب المهمة في العراق بعد الحرب العالمية الثانية كان يحمل في داخله أسباب انقسامه «الحزب الوطني الديمقراطي هو أقوى حزب بتنظيمه ، لأنّه يملك الجذور التي غرست منذ زمن غير قريب ، غرسها ٠٠٠٠٠ وجماعته» ، وهو البقية الباقيه من الحزب الشيوعي العراقي السري ، وكان من الممكن أن يكون مركز الحزب غير مركزه الحالي لو لا أنّه أثاني بطبعه ٠٠٠ ومن أخطاء الحزب الشيوعية أنه لم يستطع أن يكون لا من اليمين ولا من اليسار ، فان اليساريين يتهمونه بالبرجوازية وانه ضد اليسار ، أما اليمين فيقسمون أغلفظ اليمان على شيوعية الحزب ، والحزب نفسه يؤيد هذين الرأين المستافقين ، فرئيسه وبعض كبار أنصاره من الرأسماليين الاستغلاليين أما البقية فمن الشيوعيين وعلى رأسهم ٠٠٠ أما حزب الشعب

فهو كتلة عائلية انفصلت عن الجادرجي فأستح حزباً ثم تقض الناس عنه بعد معرفته فلهم يبق له من الانصار غير الاقرباء » (٢٤) ورغم ما في هذه المقالة من سخرية ، إلا أنها مع ذلك تعكس طبيعة هذه الأحزاب والانقسامات التي تقوم بين أعضائها ، وربما كان هذا هو السبب الذي أدى إلى نجاح الأحزاب السرية في العراق ، حينما رأى الناس أن الأحزاب العلنية غير قادرة على سد هذه الثغرة في تكوينها ، لقد كانت هذه الأحزاب مصدر اثارة في كثير من الصحف ، تناولت تصرفات أصحابها وسرعة انتقالهم من حزب لآخر سعياً وراء كسب شخصي أو علاقات خاصة ، قال كاتب في مجلة العالم المصور تحت عنوان : (مشاهدات بطال ) جاء فيه « وما أن وصلت الفقرة الثانية من الاحتفال حتى انتقلت عيني إلى مشهد غريب ، وتوترت شعرات جسي . أتعلم لماذا ؟ أنها خطبة لعبد الرزاق الرويشدي عضو الهيئة المركزية ، عبد الرزاق الرويشدي بالأمس كان فائب رئيس حزب الأمة ، وما هي إلا ليلة وضحاها حتى أصبح الأفندى عضو الهيئة المركزية في حزب الأمة ، سبحان مبدل القلوب والاحوال ، ثم هدأت ثورتي حين تذكرت أمراً شبهاً بهذه المسألة ، وهو أن والدي نمرحومة كان لها ثوب أبيض أكل عليه الزمان وشرب ، فأرسلته إلى ملا جاسم الصباغ في اليوم التالي فأتنى الثوب بلون أسود قاتم لا أثر فيه للبياض ، وأمثال هذه التبدلات والتغيرات الفجائية بين ليلة وضحاها كثيرة فلا يجوز أن يقال أن

الرويسي أتى عملاً منكراً ، لا ، لا بل يجب أن يقال : انه رجل كيس عرف من أين تؤكل الكتف » (٢٥) وغير هذا الكثير ، ولهذا كانت علاقاتها ببعضها علاقة توتر وعداء ، يتجلّى ذلك في هذه المقالات النزالية التي كانت تقوم بينها ، يبحث فيها صاحبها عن كل نقطة ضعف أني وجدتها ، فالعضو الذي يكون في يوم من الأيام في حزب ما ثم ينتقل بعد فترة الى حزب آخر سيكون حربا على حزبه الأول وبخاصة وهو يعرف من أسراره ما يجعله قادرا على تعريته أمام الآخرين .

لقد وصلت بعض هذه المقالات الى درجة من الحطة والسفح يحس بها القاريء بالمرارة وهو يقرأ هذه البذاءات الخاصة التي تسس الأعراض وكرامات البشر عامة ، إنها تسيء الى الأخلاق العامة فضلا عن اساءتها للأحزاب والسياسة ، كتب محرر في جريدة الاقتصاد الدستوري يتعرض لحزب آخر هو حزب الاستقلال تحت عنوان (حزب متنسخ) جاء فيه ما يلي « في كل مجتمع مهما تزمنت بهذه القيم الأخلاقية وتشدد في حرمتها وأنزل بالخارجين عليها أقسى العذاب وأشد الاتهام نجد نفرا منهم قد أزل وأسف وتمرغ في الدنایا والاقذار دون أن تقوى هذه القيم الأخلاقية عن رده ، غير ان المتبعين لأحوال هذا النفر المشغل بالدقایا والرزایا قد لاحظوا وجود طبقتين من هذه الزمرة العاقفة ، الأولى تلك التي تسفر عن عهرها وسفهها فيقوم المجتمع بمحاربتها في محلات خاصة ، ومن ثم يخضعها الى مراقبة صحية

دقيقة وينظم العلاقات بينها وبين الراغبين في تطمين الشهوات العارمة ، وبهذا يؤمن المجتمع شرور هذه الطبقة السافرة ، ولكن الخطر الأعظم الذي يتهدد المجتمع إنما يأتي عن طريق العاهرة المتخفية بأردية العفة والشرف لـأـنـه يـحـسـبـها طـاهـرـة شـرـفـة الـذـيل حـرـيـصـة عـلـى التـزـام الـقـيم الـاخـلـاقـيـة الرـفـيـعـة وـهـوـ بـهـذـا الـظـلـن يـفـتـحـ لـهـا الـأـبـوـابـ عـلـى مـصـرـاعـيهـ ، تـغـشـيـ الـبـيـوـتـ الطـاهـرـةـ الـعـفـيـفـةـ وـلـكـنـ سـرـعـانـ ماـ يـرـحـمـ اللهـ بـعـبـادـهـ فـبـتـحـ لـلـأـشـرـافـ فـرـصـةـ الـوقـوفـ عـلـى سـرـ هـذـهـ الـعـاهـرـةـ الـمـتـخـفـيـةـ ، لـيـزـيلـ عـنـ الـجـمـعـ الـطـاهـرـ الـآـمـنـ رـجـسـ هـذـاـ الشـيـطـانـ الـمـاـكـرـ ، وـإـذـ مـاـ حـقـ لـأـيـ مجـتمـعـ مـطـارـدـةـ الـعـاهـرـاتـ بـصـفـيـهـنـ ، كـانـ مـنـ حـقـ الـجـمـعـ انـ يـطـارـدـ الـعـهـرـ الـسـيـاسـيـ وـيـعـزـلـهـ كـمـاـ يـعـزلـ الـبـعـيرـ الـأـجـربـ ، فـالـعـهـرـ الـسـيـاسـيـ أـشـدـ خـطـراـ منـ الـعـاهـرـ الـلـعـوبـ ، وـإـذـ مـاـ اـقـتـصـرـ خـطـرـ هـذـهـ عـلـىـ مـنـ يـقـعـ فـيـ شـبـاكـهـ فـاـنـ خـطـرـ الـعـهـرـ الـسـيـاسـيـ أـعـمـ وـأـشـمـلـ ، لـأـنـهـ عـهـرـ يـرـتـديـ لـبـاسـ الـفـضـيـلـةـ لـيـتـسـنـيـ اللهـ الـفـتـكـ بـالـجـمـعـ » (٢٦) .

وـقـارـيـءـ هـذـهـ الـمـقـاـلـةـ تـأـخـذـهـ الـرـأـفـةـ بـهـذـهـ الـقـيمـ الـاخـلـاقـيـةـ الـتـيـ اـنـحـطـتـ إـلـىـ دـرـجـةـ غـرـيـبـةـ مـنـ الـإـسـفـافـ ، وـالـأـنـكـىـ مـنـ هـذـاـ كـلـهـ أـنـ يـقـالـ مـثـلـ هـذـاـ الـكـلـامـ فـيـ جـرـيـدةـ سـيـارـةـ يـقـرـؤـهـاـ كـثـيرـ مـنـ النـاسـ وـيـتـأـثـرـونـ بـمـاـ فـيـهـاـ ، أـمـاـ رـدـ جـرـيـدةـ الـاسـتـقلـالـ فـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـهـ لـمـ يـكـنـ بـهـذـاـ الـانـدـفـاعـ الـأـهـمـ لـاـ يـخـلوـ مـنـ تـعـرـيـضـ وـاضـحـ وـذـكـرـ كـلـمـاتـ قـاـيـيـةـ يـعـرـفـهـاـ جـيـداـ الـعـراـقـيـوـنـ الـذـيـنـ لـهـمـ خـبـرـةـ بـعـضـ مـنـاطـقـ بـغـدـادـ ، وـهـيـ بـعـدـ اـنـ تـنـقـلـ الـلـقـالـ الـمـذـكـورـ

تعلق عليه بقولها « هذا مقالته جريدة الاتحاد الدستوري ، فهل يرى القاريء الكريم أن مثل هذه اللهجة يجوز أن تطلق في نقاش سياسي وأن تعلن في صحيفة يقرؤها الناس ؟ وأن تكون الصحيفة لسان حال حزب ولو كان مصطنعا ، وأن يكون كاتب المقال وزيرا في الدولة ومكلفا بالدعائية وتوجيه الرأي العام ؟ وماذا يقول أعضاء الحزب المصطنع فيما ينشره الوزير المدلل على لسان الحزب ؟ وهل فكروا ببيان يصدرونه ليتبينوا من هذه اللهجة وهذا الاتجاه ؟ وماذا يقول الوزراء في حق زميل لهم في مثل هذا المستوى الخلقي ؟ وهل يوجد من غير حملة الشهادات من يرتقى إلى التحدث بهذه اللهجة ، اللهم الا من ألف وسطا معينا في ميدان تبرؤ منه ميادين الخدمة العامة وأوساط السياسة الشريفة ٠٠٠ ولعل اللوم في هذا التدني الخلقي الذي مسخ كل شيء لا يلقى على أحد كما يلقى على السيد نوري السعيد ، فقد تعمد الكاتب المدلل وحرضه صحفيًا على استعمال البداءات ، حتى أصبحت هذه اللهجة وسيلة من وسائل الوصول إلى غاياته لأن السعيد لم يكتبه ما فكب به العراق خلال ثلاثين سنة بل أراد أن يهيئ هذا الصنف من المتهاكبين على المناصب بالقيم الأخلاقية ، فمنع الحزب لسافا بذاتها ليشيع الفساد والتفسخ بين الناس « قل كل يعمل على شاكلته » ، وكل افأ بالذى فيه ينضح » (٢٧) وفي كلمة « ميدان » تورية مقصودة والا فالقلال لم ينزل إلى الدرك الذي نزلت إليه جريدة الاتحاد

الدستوري \*

ذلك هو أنموذج واحد من المهاجرات الصحفية التي كانت تقوم بين الأحزاب التي جعلت سوق الشتائم الصحفية بضاعة رائجة ، لكنها من الناحية الأدبية تشير القراء وتثير الأجواء الراكرة وتسهل اللغة ، وتمنح العقول حدة وتقادا ، يقول الدكتور طه حسين عن هذه الخصومات السياسية وأثرها على الأدب « اما بين الطرفين فقد دفع أدباؤها الى الأعاجيب وكان أول هذه الأعاجيب هذه الخصومات السياسية التي يسرّت اللغة تيسيراً غريباً ، ومنحت العقول حدة رائعة وتقاداً بديعاً ، واستطاعت أن تشغل الجماهير وتعلّمهم العناية بالأمور العامة والاهتمام لها والتفكير المتصل فيها ، لقد أصبح الهجاء السياسي من أهم الألوان في أدبنا العربي الحديث فيه الحدة والعنف وفيه المتعة واللذة وفيه التنوّع والاختلاف بتنوع الأمزجة واحتلافها » (٢٨) .

ذلك هو جانب واحد من جوانب الصحافة في المجال الداخلي وهو جانب سلبي ترك أثراً على الرأي العام وأوجد اقسامات داخل الشعب الواحد ، غير أن الصحافة العراقية من ناحية أخرى أدت واجبها في الدفاع عن حرية الشعب ، وكانت عاملاً مهماً في تثبيت المفاهيم الديمقراطية وايصالها الى الجماهير ، وبخاصة الصحف المزية التي كانت شوكة في عيون السلطات الحاكمة رغم القوانين القاسية التي كانت تتعرض لها \*

ومن المواقف التي عالجتها الصحافة بشكل متواتر وفعال ، ذلك الذي يتمثل بتغطية ارادة الشعب في الانتخابات النيابية التي كانت تجري في العراق ، اذ من النادر أن تجد مجلساً أكمل مدةه القانونية ، فكل رئيس وزراء يأتي إلى الحكم كان يحمل معه مرسوماً بحل المجلس السابق واجراء انتخابات جديدة حتى يؤمن لنفسه الأكثرية المطلقة فتضطر صحف المعارضة ازاء هذا كله الى فضح أساليب التزوير في مراحلها المختلفة التي كانت ترافق هذه الانتخابات .

الحكومة ومن ورائها الأجانب يريدون من المجالس النيابية أن توافق على المراسيم والمعاهدات دون معارضة تذكر ، والشعب يريد أن يثبت وجوده ويتنفس من يراه أهلاً لتمثيله ، وبين هذا وذاك كانت الصحافة تجد مادة دسمة للتعليق على هذه المهازل وتأخذ وقتاً كبيراً منها ، لتنظر إلى جريدة العالم العربي وهي تسخر من الأساليب التي تتبع في الانتخابات النيابية « قد أخذ طلاب النيابة يتسللون ، يقومون ويقعدون ، يروحون ويجهؤون ، يكتبون ويلتمسون ، يشدلون الرجال من هنا وهناك إلى العاصمة بغية الفوز بما يطلب منهم وما هم عليه يتهمون ، ومن الصلف وصفاقه الوجه والقحة الشنيعة ، ومن الغريب أن يتحرك هذا السيل من بروزت لكل ذي عين ذبذبتهم وبصبرتهم وصلكتهم واستهتارهم بمقدرات الوطن ، وجرحهم عواطف الجمهور ، وإنكلياتهم على عبادة الأوثان ، وقيامهم بالتهريج والتطبيل لكل من يدهن أيديهم ويشبع بطونهم من السحت ، لا يهمهم أن يهلك الناس وتسفك

دماؤهم سيولاً وتفصب حقوقهم ويكونوا في مهاري الحرمان والشقاء والعذاب والهوان . على رسلكم أيها التفعيون الصعاليك ، ان لا عيسكم الرذيلة وحيلكم الدينية لم تعد تنطلي على أحد ، واذا كتمت قطنون أن هذا الاستهتار يقى ويذوم كما تشاؤن والى ما شاء الهرزل وعدم الحياة والمجون فانكم متوجهون ، لأن هذا ان دام كما ترجمون فلم يبق ان ادراك ولا شهامة ولا حمية انسانية » (٢٩) .

لهجة كلها ألم بدها الكاتب بالسخرية والتمكم ثم حوالها الى لهجة مؤنب ومتوعد وثائر ، لأنّه يرى الظلم أمامه ولا يملك غير هذا الشعور يعكسه في صحيقته .

والحكومة من ناحيتها لا تحترم الرأي العام ولا تقيم وزناً لصحته ، يساعدها في ذلك العجل المتفشي بين الناس وبخاصة في القرى والارياف التي تتالف من سكانها نسبة كبيرة من الشعب العراقي ، قالت مجلة الاستقلال تصف احدى هذه المجالس التياوية « يجتمع اليوم مجلس النواب العراقي ليمثل دوراً في رواية مسرحية بلغ من اتقانها أنها جمعت في طياتها فصولاً هزلية مسلية ، وفي بعض لوحاتها أدوار مكربة للنفس يضيق بها المشاهد ذرعاً ، ويود لو ترك القاعة أو أنه لم يلتجها ، فهذه الحكومة وهذا البرلان ي تعرض كل منها ويستعيد ما لقنه من عبارات تجارية واصلة او متكررة وفق ما يريد مؤلف الرواية ومخرجها وملحنها ، بحيث توفر الربح الأكبر لقاطع التذاكر وللشركة التي تعهدت بالاتفاق

ولَا ينفل طبعاً تسديد الأجر المتفق عليها مع الممثلين والمخرجين الداعين  
الناس الى التفرج على هذه الرواية »<sup>(٣٠)</sup> .

ويبدو أن الحكومات العراقية قد سئمت هذه الاحتجاجات وضاقت  
بها ذرعاً فاضطرت أن تقضي عليها باصدار مرسوم ينص على ما يلي  
« كل من وجه طعناً بأحدى طرق النشر المنصوص عليها في المادة (٧٨) »  
من قانون العقوبات البغدادي ضد الانتخابات التي تمت بمقتضى هذا  
القانون او المقرارات أو الاحكام القطعية الصادرة عن السلطات المختصة  
في كل ماله علاقة بالانتخابات يعاقب بالحبس الشديد مدة لا تتجاوز  
الستين ويغراة لا تتجاوز (٥٠٠) ديناراً أو بكلتا المقوتيين »<sup>(٣١)</sup>  
ولكن مع هذا استمرت بعض الصحف تتهجم على الطريقة التي تجري  
بها الانتخابات رغم وجود هذا المرسوم .

وقد ترب على هذا التزيف ان كانت الحكومة تකث من اصدار  
المراسيم الاستثنائية التي تكيل حرية الناس وتمنع حرية التعبير ، مع  
أن دستور البلاد ينص على أن العراق بلد دمocrاطي دستوري ، الحكم  
فيه للشعب .

ومن يتعمد في دراسة تاريخ العراق انسياسي يلاحظ أن الحكومات  
المتعاقبة كانت تحمل وجهة نظر معينة لا تجيز عنها رغم تبدل الظروف ،  
فاذا لم يكن نوري السعيد في الحكم كان هناك واحد من أعوانه ،

(٣٠) لواء الاستقلال عدد ١٤٢ سنة ١٩٤٧ .

(٣١) صوت الامالي عدد ١٩ سنة ١٩٥٢ .

فالسياسة العامة هي هي لم تتبدل ، وهي سياسة فيها الكثير من تأييد الاتجاهات الاجنبية على حساب الشعب العراقي ، أما المظاهر الديمقراطية فليست سوى اضفاء الصبغة الشرعية على الحكم « ان من أبرز الظواهر في العراق البلد الديمقراطي هي مدى ابعاده عن الديمقراطية المزعومة فهو بلد دكتاتوري من غير دكتاتورية كما يصفها الغربيون ، ويتجلّى انعدام الديمقراطية هذه في غمط الحقوق المشروعة ومصادرة الحريات على مختلف اشكالها ، حتى لقد بلغ الأمر من القطاعرة حدّا لا يتمكن معها الفرد من ابداء رأيه حتى في الشؤون التي تخصه وتمسه بصورة مباشرة وتتحكم ب حياته ومستقبله ، ولانا من مرسوم الأعمال الممنوعة على الجهات التدريسية أقرب مثال على ما نقول ، هذه الجهات تحرم من حق التعبير عما يتصل بصييم حياة البلد والشعب وهي الفئة المول عليها في بناء حياة هذه الأمة وبناء المستقبل الزاهر لها . ان محاربة هذه الحريات وبالخصوص الحرية الفكرية لا تعود على الأمة إلا بالخسران ، فهي تحرم الأمة من الآراء المختلفة وتدفع إلى جدب فكري قد يولد التبلد والجمود الذي يقف حجرة عثرة في سبيل سرjan تقدم الأمة » (٢٢) والمرسوم الذي تعلق عليه الجريدة مرسم غريب في بابه فهو يحظر على الجهات التعليمية حق التدخل في السياسة ، وبهذا تكون الحكومة قد قضت على عنصر نشط وفعال في المجال الثقافي ، اذ لا يحق لهؤلاء ان يعبروا عن آرائهم في المسائل العامة بأية طريقة كانت مع

أنهم يؤلفون الغالية العظمى من مثقفي هذا البلد ، ليس هذا فحسب بل ان الحكومة قدمت مرسوما الى المجلس الشعبي علقت عليه جريدة الأهالي بما يلي « ان الحكومة الحاضرة تهميء لائحة جديدة تفرض فيها عقوبة الاشغال الشاقة والحبس مدة سبع سنوات أو بالغرامة أو بهما على كل من يدعو الى ما من شأنه أن يهدى الرأي العام الى تقبل الرأي الشيوعي بأية طريقة كانت ، كالهتاف وترديد أناشيد او اعداد مناشير او رسائل ذات المفاهيم الشيوعية او لحيازه عليها ٠ ٠ ٠ فأي تشريع هذا وأي ضمير قانوني يتقبل هذه النصوص ، فالفرد محظوظ عليه أن يقرأ بعد اليوم كتابا فيه مفهوم شيوعي ، بل أصبح مسؤولا عن كتاب يقتنيه حتى قبل أن يقرأه ويعرف ما فيه ، فالماء قد لا يقر الشيوعية ولكنه يحوز على كتاب ليقرأه ، فإذا قبضت الشرطة على هذا الكتاب حوكم » (٣٣) ٠

والمشكلة برمتها ناجمة عن خوف الحكومة من الشيوعية فأرادت أن تقضي عليها بهذه الاساليب ، ولو أنها اهتمت بالاصلاحات وهيأت للناس حرية التعبير لما وصلت الحالة الى هذا الحد ، بل إننا نستطيع أن نقول أن الحكومات العراقية المتعاقبة في المعهد الملكي ساعدت الى حد بعيد على تكوين الاحزاب السرية واتشارتها بين عدد كبير من الناس وهي التي دفعت الأدباء الى ميدان السياسة فكان أدبهم وسيلة لخدمة آرائهم ، وكلما زاد التضييق على الحرية اشتد ولع الناس بها

وطلبوها أني وجدت ، ان اضفاء القدسية على السياسة والتشكيك بكل ما يكتبه الناس او يقرؤنه أودي بكثير من الجمود في هذا البلد وشد الناس الى السياسة شدا محكما ، وقد ظهر هذا في قانون المطبوعات ذاته ، ذلك أن هذا القانون يفرق بين الصحف السياسية وغير السياسية ، ويعني بالصحف غير السياسية الصحف الأدبية والفنية والمدنية وغيرها ، فهو في الوقت الذي يضع شروطاً للصحف السياسية يجعل الصحف الأدبية تحت رحمة المسؤول الاداري . وقد أدى هذا الامر الى وقوع ملابسات كثيرة وبخاصة في الصحافة الأدبية . فالحكومة حينما فصلت بين الصحف السياسية والصحف الأدبية لم تضع حدوداً معينة لكل منها ، ليس ذلك باستطاعتها ، كما ليس باستطاعة أحد ان يفعل ذلك ، لأنه بهذا يحصر الأدب في دائرة ضيقة ويجعله تابعاً لتقسييرات خاصة طبقاً لأمزجة المسؤولين وهؤلاء ليسوا أنبياء معصومين من الخطأ ، وليس الأدباء غير بشر من لهم ودم ، فكيف بعد هذا تستطيع أن تحرم عليهم الأدب الذي يتناول السياسة ، والمجتمع والدين .

الحياة متداخلة بعضها بعض ، وأبسط الناس يعرف جيداً أن الأدب أثر من آثار العصر والمحيط ، يتاثر بالزمان وبالمكان وبالنظام العام للهيئة الاجتماعية وأن الأديب واحد من هؤلاء الذين يعيش بينهم ، يحس بما حوله ويتأثر به فيكون أدبه صورة لعصره . فكيف يمكن واللحالة هذه أن نحدده الدائرة التي يجول فيها والدائرة التي لا يحق لها أن يقترب منها ، اتنا بهذا تقضي على الحرية التي هي ضرورة لازمة

للعمل الأدبي .

لقد تركت هذه التفرقة أثراً بعيد المدى على الصحافة ، حتى لقد تحولَ كثير من الصحف الأدبية إلى صحف سياسية لكي لا تتعرض لقانونين في وقت واحد . قالت مجلة العاصد : « يقولون ان هذا المجتمع بني على عمد ، وهذه العمد هي البيت والفرد والحكومة والمصلى ، فكيف يخدم الأدب المجتمع اذا لم ينط الطريق أمام هذا البيت والفرد والحكومة والمصلى ، وهل كان الأديب يردد ألفاظاً بلا غاية او قصد ؟ هو مكلف بأن يقود الحياة ، ولكن كيف يتمنى له ذلك اذا قيل له هذا جائز وذلك لا يجوز ؟ قد مشت السياسة ومشي الدين مع الأدب جنباً الى جنب في كل عصر وزمان ، أو قل ان الأدب كان لسان السياسة والدين في كل عصر ومكان ، الأدب قائد السياسة في كل جيل ، اذا لا أعرف ماذا تقصد الحكومة من الأديب حين تقول له تكلم في كل شيء ولكن ايها السياسة والدين : وهل كان الدين والسياسة أمران تافهين حتى تتجنبهما كل حركة وتطور اثر من آثار الكتاب والأدباء وهو لا يستطيعون أن يعودوا للحركة والوثوب اذا قيل لهم لا تتدخلوا في السياسة والدين » (٣٤) صرخة أديب يعرف جيداً كيف أن الحياة متداخلة بعضها وأن كل شيء يمكن أن يكون مجالاً للأدب ، ومن يستطيع أن يحدد مجالات الأدب ومجالات السياسة ، فالتعبير عن الآراء الدينية والفلسفية والعلمية والسياسية

يصبح أدباً إذا أحتوى على الأسلوب ٠

والظاهر أن السلطة الحكومية تفهم من الأدب أنه قصص اللهو والغرام والعبث أو الشعر الذي يسبح الخيال ويفرم بالطبيعة وغير ذلك من موضوعات الشعر القديم كاللذاح والرثاء والهجاء أما إذا عالج الأدب مشاكل الحياة فهو سياسة وأما إذا أحسن الأديب بكلام أمه ووطنه فهو سياسة ٠

انهم بهذا يريدون ان يحصروا الأدب في مجالات ضيقة كذلك التي رأيناها في أدب الفترة المظلمة ، مع أن الأديب يتحمل مسؤولية كبرى في تحمل الأعباء التي يرزح تحت ثقلها شعبه ٠

لقد وقع الصحفيون والأدباء أمام أمريرن كلاهما صعب فهم أمام شعب يريد منهم أن يقدموا له أدباً يعبر عن عصرهم وما فيه من مواقف متناقضة ، وأمام سلطة وضعت أمامهم الكثير من القيود التي تؤثر على حريتهم في التعبير ، فإذا عالج أديب مأساة الفلاح مثلاً في ظل نظام اقطاعي قالوا له إنك تدخلت في السياسة لأنك تزيد هدم الكيان الاجتماعي للدولة ، وإن عملك هذا خارج عن حدود اختصاص صحيفتك ٠

وإذا أنشد شاعر قصيدة يبحث فيها الناس على المطالبة بحقوقهم قالوا له إنك هدام تحرض على الشورة ٠

إن الأدب سياسة وإن الأدب اجتماع كما أن السياسة أدب وإنها دين وإنها اجتماع ، ولا نستطيع أن نفرق ما من حقه أن يكون

متداخلاً ، ولا يمكن فصل الأدب عن السياسة ، فالأدب يصور لنا العصر الذي نعيش فيه ، وان العبث بحرية العقول تعطيل لموهبة العقل وافساد للقطرة ، والانسان الحر هو الذي يقول ما يعتقد ، فلا أدب بدون حرية ، فإذا نحن كبلنا الاديب بقيود خارجة عن ارادته تكون قد ساعدنا على ايقاف نموه وقتلنا فيه مواهبه الفطرية التي تحتاج الى حركة وتمرير وإلا ماتت وكأنها لم تكن ، والشعب الذي يتقطع اتجاهه يصبح راكم الحسن .

لقد كانت هذه التفرقة بين الأدب والسياسة سينما مصلحة على الأدباء والصحفيين ، وكثيراً ما أعلنوا استنكارهم دون جدوى فانهم أمام سلطة كانت تعي أهمية هذه الالفاظ حينما تأتي في مكانها المناسب ، انهم لا يفرقون بين هذه الالفاظ والافكار التي تأتي فيها ، وبمعنى أدق أنهم لا يفصلون الكلمات عن التفكير ، انهم يعرفون وقوعها في الشعب لأنها تحولهم الى ثورة على اوضاع فاسدة ، وعندهم أن هذه الافكار تزيد الناس تنبها ووعيا لتحول الى افعال عملية بعد ذلك ، الأمر الذي يؤدي الى تغيير نظام يعتزون بدوامه .

لقد تحولت كثير من الصحف الادبية في العراق بفعل هذه التفرقة الى صحف سياسية ، فأهون عليهم أن يخضعوا لقانون واحد من أن يخضعوا لقانونين ، نذكر على سبيل المثال لا الحصر تحول مجلة الحاصد الادبية المشهورة الى مجلة سياسية ، حينما رأى صاحبها ضيق المجال الذي يدور فيه فقال « من مساويء قانون المطبوعات الحالي أنه يصنف

الصحف تصنفها نظريا بحثا يتعذر تطبيقه عمليا ، فقد اعتبر من الصحف ما هو سياسي ، ومنها ما هو أدبي فني لا دخل للسياسة فيه ٠٠٠ كيف يتسع لأقلام محرريها ان تقدم للقراء مشاهد الحياة وحوادثها ما هو أدبي محض وتحاشى ذكر كل ماله أساس بما يسمى السياسة ، ثم ما هو المقياس الذي يتمكن به الصحافي من قياس الكتابات السياسية والأدبية والفنية وفصل احدهما عن الأخرى ، فلو كان الأدب كما يفهمه قصيرا النظر مقتضا على وصف الطبيعة والشمس والصحراء والابل لخرجنا من المأزق والتي هي أحسن ، ولكن ما قوله الأدب يجب ان يتناول الحياة بما فيها من خير وشر ٠٠٠ اذا أرادت الصحف مثلا ان تحدث على التمسك بالمبادئ الإنسانية ومثل الحياة وتناصر الفضائل المقدسة كالتمسك بالحرية والديمقراطية وغيرهما مما له علاقة مباشرة بحياتنا وافكارنا فهل بإمكانها الا تتطرق لشذب النظم الجائرة كالنازية والفاشية ، والخلاصة أننا نعتقد ان ليس بالأمكان اصدار صحفة أدبية غير سياسية في عصرنا هذا المليء بالاحداث العالمية الخطيرة ولهذا جعلنا امتياز الحاصل سياسيا » (٣٥) ، وهناك فرق كبير بين كون مجلة الحاصل سياسية وكونها أدبية لقد اختفت منها تلك المقول الرائعة في الشعر والقصة والنقد وغير ذلك ٠

ومن الموضوعات التي عالجها المقال في الصحافة العراقية منذ ظهورها ، القومية العربية ووحدة مصيرها ومساندة الحركات التحريرية

في الوطن العربي الكبير ، فالمعلوم أن البلاد العربية بعد الحرب العالمية الأولى تجزأت إلى دولات صغيرة تحت حماية إنكلترا وفرنسا ، وقد ذهبت هاتان الدولتان إلى تحطيم كل ما من شأنه إيقاظ الشعور الموحد في البلاد العربية فخلقت في كل جزء من هذه الأجزاء أوضاعا شديدة تلهمها عن المطالبة بحقوقها القومية « اتجهت سياسة الحلفاء بعد الظفر بالعرب العالمية الأولى إلى تحطيم الروح العربية وتشتيتها وتنفير الناس منها وخلق شتى الأسباب والعوامل لصرف الناس عنها إلى التفكير في شؤونهم الخاصة والمحلية التي ازدادت خطورتها واشتدت وطأتها بعد أن أحكمت القيود وأصبح مفهوم القضية العربية عند هذه الدول الأجنبية وانصارها وعيدها في البلاد العربية هو أن يغزوا هذه البلاد بعضها عن بعض فتضعف كل منها بعزلتها وتضطر بسبب انقطاعها عن أخواتها أن ترمي بنفسها في احضان الدول الأجنبية المتحكمة فترتبط مقدراتها في هذه البلاد » (٣٦) .

ويبدو أن العراق بحكم ظروفه الخاصة هو الذي حافظ على الشعور القومي بعد الحرب العالمية الأولى من الذوبان والاختفاء ، وأنه بقي يتغنى بهذا الشعور وينميه في وقت كانت فيه أوضاع البلاد العربية الأخرى لا تساعد حتى على مجرد ابداء هذا الشعور .

ففي سوريا حيث الاستعمار الفرنسي الذي يمتاز بالشراسة والقوة واحتقار عادات وتقاليد الأمم المستعمرة ، كان يحاول بكل قوة طمس

كل حركة وطنية أو قومية كما أنه يحاول غزو الشعوب بثقافته وعاداته وتقاليده ، وهذا ما لاحظناه في بلاد المغرب العربي .

في حين كان الاستعمار الانكليزي يحترم عادات الشعوب وتقاليدها وينسي لفتها ولا يتدخل الا حينما يجد تعارضا مع مصالحه الاقتصادية . أما مصر فكانت بعيدة عن البلاد العربية بحكم ظروف الاحتلال الاجنبي وبحكم ظهور بعض النزعات الغربية التي كانت تظهر حينذاك ، ومن هنا وجد العراقيون فرصة ملائمة أكثر من غيرهم في المحافظة على الشعور القومي وبخاصة وأنه حصل على بعض استقلاله قبل كثير من البلاد العربية الأخرى بينما بقيت البلاد السورية مستعمرة حتى أواسط العقد الخامس من هذا القرن فكان كثير من رجالها يهربون الى العراق فيجدون ترحيبا حارا بهم على صفحات الجرائد ، وحينما كان يقوم في في بعض البلاد العربية جدل حول المسائل القومية كانت الصحافة العراقية تقف للهؤلاء بالمرصاد فتعريهم وتحدث ردود فعل مختلفة تجد مجالها في الصحافة ذاتها ، كما كانت تنقل بعض آراء الكتاب في مصر حول هذه الناحية بالذات وهم يدفعون هذه الشبهة عن بلادهم ، من ذلك ما نقلته جريدة البلاد للدكتور زكي مبارك « مصر هي أعظم مؤهل للعروبة ، ومن واجب العربي الصادق ان يدعو الله لسلامة تلك البلاد بن كل عادية ، حتى تظل ينبوعا تتفجر منه المعارف العربية ، ومع أن مصر أعظم مؤهل للعروبة فهناك شبكات يجب تبديدها في هذا المقال . هناك اشاعة تقول أن مصر فرعونية ، ونقول ان الذي اشاع هذه الفكرة

هُنْ كاتب مصري اسمه سلامه موسى . وأؤكد لكم ان هذا الكلام اخترعه أناس في غير مصر وسمع به سلامه موسى كما سمع به غيره من المصريين ، ومن هنا ترون أن الدلائل جاءتنا من الأجانب من المستعمرين وأشباه المستعمرين الذين ملؤا بدنانيرهم جيوب فريق من يكتبون باللغة العربية ٠٠٠ وأجمل الناس يعرف ان العروبة ان انعدمت في مصر فلا تقوم لها قائمة ٠٠٠ ان مصر عربية قبل كل شيء عربية في لغتها ودينه وأخلاقها » (٣٧) والذي لا يستطيع ان ينكحه منصف ان مصر هي أول دولة عربية حول القومية العربية من مجرد شعار يطرح الى واقع عمل ملموس ، وذلك عن طريق خدمة اللغة العربية واحياء علومها القديمة ونشر الثقافة العربية الأصلية في مختلف البلاد العربية ، فكان لذلك أبلغ الأثر في ايجاد رابطة عملية بين هذه الاقطارات اما هذه الدعوات التي كانت تظهر بين العين والآخر فلا تمثل الا أصحابها ، يقول الدكتور طه حسين وهو يرد على بعض من يذهب هذا المذهب « لست أدرى كيف يختص الناس في هذه المسألة او كيف يجعلونها موضوعا للحوار فهي في نفسي اوضح واجلى من ان تحتمل خصومة او جدلا ، لغة واحدة تتكللها امم مهما يكن بينها من اسباب الاختلاف والاختلاف ومن تباعد الاماكن . واذن فالشعوب التي تتكلم هذه اللغة مضطربة سواء ارادت ام لم ترد الى وحدة ثقافية ، لا يصرفها عن هذه الوحدة الا ان تبدل بلغتها العربية لغة اخرى ، اذا اضفت الى هذا ان هذه

الشعوب لا تشارك في اللغة ووحدتها وإنما تشارك معها في الدين أيضاً فكثرتها مسلمة ، كان ذلك داعياً إلى اشتتاد ما يجب أن يكون بينها من التقارب والتواصل ، فإذا أضفت إلى هذا كله أن هذه الشعوب شاركت في الخضوع لطائفة من المؤثرات الاقتصادية ثم ألوان من التحكم الأجنبي ، كان أمر الوحدة أوضح من أن يحتاج إلى جدل أو حوار<sup>(٣٨)</sup> ، ولم يعد هناك مجال لامثال هذه الدعوات ، بل إننا نستطيع القول: إن الدعوة إلى القومية العربية حملها لأول مرة عربي من مصر هو الاستاذ عزيز علي المصري الذي كان يترأس بعض التنظيمات المسرية في الأستانة نفسها « فقد شرع عزيز علي المصري وهو في الأستانة في تأليف جمعية سرية توحد صفوف العرب وتجمع كلمتهم ، فكانت جمعية العهد التي شرع بتكوينها سنة ١٩١٣ وانضم إليها لنيف من العراقيين والسوريين الذين كانوا يدرسون في الأستانة »<sup>(٣٩)</sup> .

وكانت الصحافة العراقية تتغاضف مع البلاد العربية في أوقات المحن والثورات فما أن تهب ثورة في قطر عربي حتى تراها تحدّر وتتبه وتشجع كقول جريدة الاستقلال « أخي العربي أهديتك بالامس تحية يحملها إليك نسيم بلادي العليل واليوم أهديكها ونشيدعروبة ونحن نسير إلى المياجا يحملها ممزوجة بأصوات رصاص أطلقناه في سبيل المجد وحياة العرب نشيد ( نحن جند الله شبان البلاد ) يتتصاعد من

٣٨) البلاد عدد ١١١٣ سنة ١٩٣٩ .

٣٩) الحسني - الثورة العراقية الكبرى - ص ٤٣ :

أعماقنا وقنابل العدو تساقط وابلا وأزيز طياراتهم يهلا القضاء ، ايه  
يا أخا العرب ان سوريا الثائرة ، سوريا المجاهدة بحاجة فاعية وهسا  
وستصرخكم فلا تخيبوا رجاءها وفي الليلةظلماء يفتقد البدر » (٤٠) .  
وقد جبع كل ما قيل في الصحافة العراقية عن سعد زغلول بكتاب  
خاص سمي ( ذكرى سعد زغلول )

وحينما تتحرر البلاد العربية من الاجنبي تحول المهمة في الصحافة  
العراقية الى المهمة ساخرة من هؤلاء الحكام الذين يدعون الى الوحدة  
العربية ومع هذا فهم لا يطبقونها فعليا « مصر تزيد الوحدة وال العراق  
يتقدم بمشروع لتوحيد الدول العربية وسوريا تنادي بالوحدة وكل  
دولة تنادي بالوحدة وتدعوا لها ، بل كل مسؤول عربي في كل بلد عربي  
لا يتخرج حين يجيء ذكر الوحدة ان ينظم الشعر تغزاها وغناء فيها .  
فمن الذي يحول اذن دون قيام هذه الوحدة ؟ ان الذي يحول دون  
قيامها جمع غفير من المصالح المتشابكة التي تربط أعداء البلاد في الداخل  
باعداء البلاد في الخارج ليقفوا صفوا واحدا في وجه هذه الأمة ، يفتوا من عضدها  
ويفرقوا كلمتها لأنهم مقتعمون بأن وحدتها خطر على جشعهم ومرآثرهم  
وانهم لا يستطيعون احتلالها اذا ما اجتمع شملها وتألمت أقطارها » (٤١)  
اما ما قيل بسبب مأساة فلسطين فهو كثير لا يمكن حصره ، فقد رافقت  
الصحافة العراقية هذه المسألة منذ وعد بلفور حتى حرب حزيران وهي

(٤٠) الاستقلال عدد ٩٢٦ سنة ١٩٢٦ .

(٤١) لواء الاستقلال عدد ١٧٧٥ سنة ١٩٥٤ .

في هذا كله كانت تعي دورها ، تحدّر وتبه وتثور وهي لا تملك أكثر من ذلك أيضاً ، من ذلك هذه اللهجـة الساخرـة في جريدة اليقـنة « لا بأس عليك يا فلسطين فإن وراءك أمة قد ملأـت الدنيا صراخـاً وعـوياـلاً » ، وقوماً يحسـنون ذرف الدـموع وشقـ العـجـيـوب وزـعـمـاء يـخطـبـون ويـقولـون فلا تـسرـيـ في طـلبـ المـزـيد ، فقد عـظمـتـ التـضـحـيـةـ عـلـىـ الـقـومـ ولمـ تـهـنـاـ الـلـيـالـيـ عـلـىـ السـادـةـ هـدـدـواـ الـدـنـيـاـ بـأـجـمـعـهـاـ مـنـ أـجـلـكـ ولـكـنـ هـذـاـ هـوـ الـأـمـرـ الـوـاقـعـ فـمـاـذـاـ يـنـعـلـونـ ؟ـ وـمـنـ أـجـدـرـ بـهـذـهـ التـضـحـيـةـ مـنـ هـذـهـ الـأـمـةـ الـكـرـيـةـ ؟ـ وـمـنـ يـفـتـحـ بـلـادـهـ عـلـىـ الرـحـبـ وـالـسـعـةـ اـذـاـ لـمـ قـفـتـ بـلـادـنـاـ نـحـنـ ؟ـ أـلـيـسـ الصـحـراءـ جـزـءـاـ مـنـ بـلـادـنـاـ نـسـتـطـيـعـ أـنـ نـضـرـبـ فـيـهـاـ الـخـيـامـ وـفـعـيـشـ مـشـرـدـيـنـ لـاـ تـلـوـيـ عـلـىـ شـيـ!ـ هـذـاـ قـضـاءـ وـقـدـ يـنـعـلـونـ بـالـقـضـاءـ وـالـقـدـرـ ،ـ فـمـاـذـاـ تـصـنـعـ الـأـمـةـ أـكـثـرـ مـاـ صـنـعـتـ يـاـ فـلـسـطـيـنـ ،ـ اـصـبـرـيـ يـاـ فـلـسـطـيـنـ فـإـنـ هـذـهـ الـحـيـاةـ زـائـلـةـ وـاـنـ لـكـ بـعـدـهـاـ الـجـنـةـ الـتـيـ عـرـضـهـاـ السـمـوـاتـ وـالـأـرـضـ »<sup>(٤٢)</sup> .ـ وـاـوـ جـمـعـ كـلـ مـاـ قـيـلـ فـيـ سـبـيلـ قـضـيـةـ فـلـسـطـيـنـ مـلـاـكـثـيـرـ مـنـ الـمـجـلـدـاتـ وـهـوـ عـلـىـ الـأـغـلـبـ أـدـبـ كـلـ ثـورـةـ وـحـقـدـ يـجـمـعـ بـيـنـ طـيـاتـهـ تـطـورـاتـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ مـنـذـ أـنـ وـجـدـتـ حـتـىـ الـيـوـمـ ،ـ لـيـكـوـنـ بـعـدـ ذـلـكـ سـفـرـاـ خـالـدـاـ فـيـ مـجـالـ الـأـدـبـ الـشـوـرـيـ الـمـعاـصـرـ ،ـ فـقـدـ تـأـثـرـ أـغـلـبـ الـأـدـبـاءـ الـعـرـبـ بـهـذـهـ النـكـبةـ وـتـدـفـقـتـ فـيـ نـفـوسـهـمـ الـخـواـطـرـ وـفـاضـتـ فـيـ قـلـوبـهـمـ الـشـاعـرـ مـعـبرـةـ عـنـ صـدـىـ الـكـلـارـةـ فـيـ نـفـوسـ جـيلـهـاـ ،ـ وـأـغـلـبـ هـذـاـ الـأـدـبـ مـوـزـعـ فـيـ الصـحـفـ الـعـرـبـيـةـ وـرـبـماـ كـانـ فـيـ جـمـعـهـ خـدـمـةـ هـامـةـ لـتـطـورـاتـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ بـالـاضـافـةـ

### الى خدمة الأدب العربي الحديث .

هذه هي الاتجاهات العامة التي رافقت المقال الصحفي في جرائدنا ومجلاتنا منذ وجودها حتى اليوم ، المسألة الوطنية ثم الدفاع عن حرية الشعب والمواطن والمسألة القومية ، وما عدا هذا كله فموضوعات وقية تأتي في حينها وتزول بزوال اسبابها .

والحقيقة التي يلاحظها من يدرس الصحافة العراقية بامان ، أن هذه الاتجاهات السياسية الثلاث ، استهلكت الأديب العراقي لا في المقال فحسب بل في جميع الفنون الأدبية الأخرى من قصة وقصيدة وغيرها وجعلته يدور في هذه الحلقة ولا يتعد عنها ، وانه جعل من هذه الفنون وسيلة الى خدمة آرائه السياسية ، الأمر الذي أثر الى حد بعيد على الناحية الجمالية والفنية في أدبنا ، بعد أن تحول عندهم الأدب الى رسالة تخدم أفكاراً سياسية بعينها .

ومن هنا طفى الجانب السياسي على ما عداه في كثير من صحفنا ، مع أن هناك جواباً أخرى قد لا تقل أهمية عن السياسة ذاتها وذلك كالناحية الاجتماعية التي أولاها المقال أهمية أقل مما يمكن ، ولهذا فإنه لم يشغل سوى جزء ضئيل من اهتمام الصحافة ، ويمكن ارجاع ذلك الى اعتقاد الناس ان في حل المشاكل السياسية حلاً لجميع مشاكل الحياة الأخرى ، كما ان الروح المحافظة أثرت على هذه الناحية بالذات فكانوا يصررون كل حركة مطالبة بأنها مخالفة للدين ، يضاف الى هذا كله ندرة وجود كتاب لهم قابليات خاصة في معالجة النواحي الاجتماعية .

وأهم مشكلة اجتماعية اهتمت بها الصحافة ، هي موقف الكتاب من المرأة وحياتها من حيث التعليم والزواج والتوظيف ، فهناك كتاب وقعوا الى جانبها يؤيدون حريتها وآخرون ينظرون اليها نظرتهم الى قطعة أثاث ، فهم يجردونها من الاحساس والشعور ويرغبونها على البقاء في بيتها .

وأول جريدة أولت المرأة عنيتها هي جريدة الرقيب ، فقد ذكرت عنها ما يشير الى أنها كانت تعيش في جهل مطبق ، لا حرية لها في التعليم أو الخروج من البيت او في الزواج قالت « ان حالة المرأة في مدينة بغداد حالة يستحب القلم من تحريرها لأنها لا يوجد بينهن واحدة من عشرة آلاف من يحسن القراءة ، والسبب الاعظم هو تعصب سادتنا المسلمين ضد تعليمهن ، حتى ان شاعرنا الرصافي ما نظم قصيدة النسائية التي تناقلتها العرائد السورية ، حتى تبادر الشعراة بالرد عليه وتفنيد رأيه في ذلك ، بتحريم تعليم المرأة شيئاً من العلوم والمعارف وأنهن لا يصلحون لذلك وأنهن من سقط المتابع . . . ولكنهم تساهلوا الآن فرخصوا تعليم المرأة تلاوة القرآن العظيم بشرط عدم تناول القلم لخط شيء لأن لذلك محظور » (٤٣) .

فهي يعتبرون تعليم المرأة من المحرمات ، كل ما هنالك تعليمها تلاوة القرآن على أن لا تمس القلم وقطط به شيئاً ، ولا ندرى من أين جاءوا بهذه التعاليم مع أن الاسلام لا يفرق في التعليم بين المرأة والرجل ،

وربما كانت هذه الروح المحافظة هي السبب في أن كثيراً من أنصار المرأة في العراق كانوا يرسلون آرائهم إلى الصحف العربية في مصر وسوريا ١٩٤٤ .

ويبدو أن أنصار المرأة كانوا أكثر توفيقاً من غيرهم فقد بدءوا يضربون على وتر حساس يلائم طبيعة الفترة التي وجدوا فيها ، يتتمثل في المطالبة بتعليم المرأة ، حتى لا يتعرضوا لغضب العامة أو نقمتهم ، وتعليم المرأة يعني حل كثير من مشاكلها بعد ذلك ، فاندفعوا يطالبون بفتح المدارس وتعليم البنات لأن المرأة المتعلمة خير من المرأة العاجلة في تربية الأطفال ، ومن الخير أن ينشأ الطفل في أحضان متعلمة من ان ينشأ في أحضان جاهلة ، وأن التربية الوطنية السليمة إنما ترضع مع الحليب فحيثما تكون المرأة يكون طفلها « لقد كتب على المرأة الشرقية أن تعيش خاملة الذكر وضعيفة القدر أحقاً باطواله بينما أودعت الطبيعة في حجرها أسرار التربية الخلقية ، وهي يبركها السامي وتأنيرها العميق في مستقبل الأمة تبقى عندنا مجهمولة المكانة مهضومة الحقوق ، قالوا وكتبوا ولم يعرفوا أن جهل المرأة داؤنا فهذبواها ان أردتم نهضة حقيقة ، لا ينكر العاقل ان تربيتنا البيئية ناقصة ولا يرجى اصلاح هذه التربية من دون ان نسعى في تهذيب الام ٠٠٠ هذبواها يا ابناء دجلة والفرات تهذب لكم التشيء الصالح ، الوطنية الحقة ترضع مع الحليب ، وحب الوطن درس يلقن في حضن الام . نحن لا نطعم اليوم في نزول نسائنا

الى السياسة وأن يجعلن على مقاعد الحكم والادارة في سرای الحكومة  
بل كل ما نريد أن نرى فتاتنا عارفة بوظيفتها وأن خير وسيلة هي الاكتار  
من المدارس ، ومن العار والفضيحة أن لا يكون في العراق غير مدرسة  
أثاث واحدة بين المدارس الاميرية » (٤٥) .

وقد استمرت هذه النغمة حتى في العقد الرابع من هذا القرن ،  
ورغم ظهور صحف أولت مشاكل المرأة أهمية خاصة كمجلة الزنبقة ،  
فقد جاء في عددها الأول « تبحث في كل ما يُؤول إلى تشريف المرأة  
بالمواضيع التي اشتهرت بها في الاقطاع الراقية وفي الاقطاع الغربية  
عموماً » لكنها مع هذا لم تذهب إلى أبعد من زميلاتها بل استمرت  
تضرب على نفس النغمة حتى لا تثير عليها الا هواء . وفي هذه الفترة  
بالذات ظهرت صحيفة نسائية لأول مرة في العراق خدمت المرأة  
خدمة صادقة وأولتها عنيتها الأولى ، تلك هي مجلة ليلي الصادرة سنة  
١٩٢٣ لصاحبها يولينا حسون وهي « مجلة نسائية شهرية غايتها نهضة  
المرأة العراقية » وكانت بارعة في تجسيم مشاكل المرأة وبخاصة في التعليم  
بينما كانت حذرة في أمور أخرى لأنها كانت تخشى إثارة الرأي العام  
الذي يحسب له ألف حساب حينذاك ، حتى ان الكثيرين من هؤلاء  
المحافظين بدءوا يشطرون عزيمة صاحبتها وأعتبروا صدور مجلة نسائية  
في العراق من الأمور الكمالية السابقة لأوانها ، لاعتقادهم بأن المرأة من  
الخمول بحيث أن جميع وسائل الاعلام تبدو قاصرة أو كانها تفخر في

في رماد كما يقولون ، وقد ردت عليهم هذه المجلة فقالت « يفتكر بعضهم أن ظهور مجلة نسائية في العراق من الكماليات التي لا حاجة إليها الآن وأن المناداة بنهضة المرأة في العراق تفع في رماد . هؤلاء وأمثالهم متادون أطفاء الأرواح ولعلهم من بقايا الوائدين ، ولكن مالنا ولفکرهم الرجعي ، وأنى يسمع صوتهم الخافت بين رعد الأصوات الحية الداعية إلى التجدد المنشـع . الله أتم إيمانها المنادون بالحياة والساعون إلى خير البلاد أتم روح العراق اتم قلب العراق ، قلب العراق شاعر بأنه لن يشفى غليله ما لم تشمل النهضة فتياته فيستوفين حقمن في التجدد الاجتماعي لتصلح أحوالهن وأحوال الامة بهن » (٤٦) .

وقد راحت هذه المجلة في سبيلغاية التي أنشئت من أجلها ، تتخد من قصص الفتيات العربيات المشهورات في تاريخنا العربي مثالاً يحتذى ووسيلة للوصول إلى أهدافها .

كما دعت المرأة إلى توحيد جهودها ونشاطها وتكوين نواد خاصة بها ، وفتحت صدرها لكثير من المقالات التي يكتبها أنصار المرأة ، وعالجت طرق الزواج وطالبت بأخذ رأي الفتاة في هذه الناحية ، لتنظر إليها وهي تحاول التأثير على عواطف الآباء والأمهات وتلتفت نظرهم إلى خطورة الزواج القسري على لسان فتاة مكلومة « ليتني آخر ضحية ، أنني للبلبل الشحورو ليحس بأنني تائهة في وحشة غابة الحياة ، لا أنسني إلا بتردید صدى أشجاني الأليمة . يموت كل جزء مني وقلبي

هاديء في نفسي ولا توقع روحي عونا من أحد أنا ضحية من كانوا سبب حياتي فسموها أنا ضحية أولياء نعمتي ، قد كنت مثلك أيها العندليب أعني للطبيعة والطبيعة تبسم لي لأقوم صباحاً فأقبل السماء وأجي حسامي الأيمك ، ولكن أي نعيم على الأرض دام وأي يوم أبيض لم يعقبه يوم أسود . أقبل اليه اليوم الأسود وأنا في الريبع السادس عشر من عمري ، ويا لليت ذلك الريبع كان خريف عمري فما كنت اذوق مرارة حقائق الحياة ، تما لذلك اليوم يوم زفافي يوم وأدي ، حينما كبتت السلطة القهارة يدي ورجلني وأنا بريئة ضعيفة وزجتني في دار شيخ طاعن السن كأبي ناداني الشيخ الهرم بامرأتي ، فنفت في نفسي سماً قاتلاً وأحال قلبي صخراً جلداً <sup>(٤٧)</sup> .

وتعير الظروف وتفرض نفسها على الواقع ويغفو صوت المعارضين ، فلم تعد المرأة ترضى بهذه المكاسب فحسب بل راحت تنادي بحريتها في التوظيف والشمول والاستقلال عن الرجل في شؤونها الخاصة ، فحضرت المؤتمرات ودخلت الحفلات وبدأت شخصيتها في الظهور الأمر الذي أثار حفيظة ذوي العقليات القديمة فملأوا أعمدة الصحف بلجة قاسية وبخامة في مسألة ظهور مشكلة السفور والمحجب ، ذلك أنهم كانوا يفسرون كل حركة تقدمية على أنها مناهضة للدين وتوادي وبالتالي إلى انهيار أسس الأخلاق العامة ، وهذا ما نلاحظه على لسان الصحف الدينية والتي تسير في ركابها ، ومن ذلك قول مجلة النافذة الإسلامية عن

السفور « أجل ان المجندين للسفور أناس لا يهمهم من الأمر شيء لأن نسائهم وأخواتهم سفروا أو أنهن سافرات ، فلذا يودون تعميمه لثلا يبيقوا في معزل ، إننا نناشد هؤلاء الذين أسفرت نساؤهم وأخواتهم ونقول : ما الذي جناه الوطن من وراء ذلك هل تريدون أن تقضوا على البقية الباقية من عفاف نسائنا ، أما يكفيكم السفور الذي نشاهده والمعاصد الكثيرة التي ظهرت ولم يكن يعرف العراقيون بها من قبل ، لقد انحطت أخلاق الشباب وذلك لمطاردتهم للسيدات والفتيات في الأزقة والطرقات . هل تريدون أن يجتمع الرجل الاجنبي بالمرأة المسلمة بدعوى المدنية التي تزعمونها إنهم لا يقبل بهذا الحال إلا من هو مجرد من كل حمية وشهامة ، كما أنه أقل غيرة من الحيوانات البهيمية لأن الحيوانات تغار على أنفها من الاختلاط مع غيرها إلا الخنزير » (٤٨) .

وتبدو آراء هذه الزمرة ونظرتهم الى المرأة من خلال هذه المقالة التي نشرتها نفس هذه المجلة وفي نفس هذا العدد فقالت « غريب أمر ذلك الرهط من المتتجدين والمتتجددات ، وغريب أمر هاتيك الصحف التي ملأت أعمدتها بالكلام الجاف والحديث الذي ليس منه فائدة ولا يأتي بطائل . هل المرأة مظلومة ؟ العياذ بالله . هل المرأة مرزأة ؟ العياذ بالله . اذن ماذا بها وماذا دهاها ؟ يقولون أنها تتبرم بالحجاب وتستعين بالله من هذا الحجر الذي سيقت اليه مكرهة أنها تطلب الخلاص وتسأل الحرية فما تستطيع . خلقت المرأة اما ترضع طفلها . وجاءت لتكون

انسأ تفرج عن كربها وفتحت لأن تكون زهرة شورج بيتها . لم تخلق لتكون في ميدان العمل ت سابق الرجل وتضايقه . ولم تجد بها الطبيعة إلا لتكون معاوناً للرجل في أداء مهمته وحافظاً للقيام بما حباه الله من مواهب وقابليات يستعين على رسالته ، أما غير ذلك فخروج على الطبيعة وشذوذ عن الاجتماع » فمهمة المرأة عند هؤلاء هي أن تبقى في بيتها لكي تخدم الرجل الذي خلقه الله لأمور ليس في مقدور المرأة أن تتحملها .

و قبل أن تترك هذا الجانب لابد من التعريج على علم بارز ادى خدمة كبيرة للمرأة في العراق ، ذلك هو الزهاوي الشاعر المعروف . فقد كان السندي الرئيسي الذي اعتمدته عليه المرأة في نيل كثير من حقوقها في العراق رغم ما كان يلاقيه من مضائقات ومشاكل بسبب آرائه حتى ان المحافظين استطاعوا في كثير من الحالات أن يألبوا عليه الرأي العام ويحطوا من قدره وينهشوا عرضه ويرموه بالزنقة والالحاد ، بل لقد مرت عليه فترات كان لا يستطيع معها أن يخرج من بيته خشية على حياته ، قال كاتب في مجلة المقاصد السامية بين فضل الزهاوي على المرأة « ظلت المرأة في المشرق قرونا طويلاً تعاني من العسف والويل من الرجال ، بقيت آلة سخرة بيد الرجل وتعد من سقط المتساع حتى هيا الله لها رجالاً أنار الله عقولهم وقلوبهم بنور الإيمان والرحمة والهدى و منهم الزهاوي ولم يبلغ أحد مكانه في ذلك فتقبله بصدر

رحب » (٤٩) \*

وحيثما تضيق به سبل النشر في العراق كان يبعث بآرائه الى الصحف العربية لما فيها من صراحة لا تناسب الجو العام في العراق .  
وحيثما كان العراقيون يقرؤن هذه الآراء في الصحف العربية كانوا يشورون عليها وعلى الزهاوي فيضطر هذا الى التراجع والتنصل من بعض ما كتبه وربما أنكر كثيراً من آرائه في أوقات الشدة .

لنقف أولاً على رده الذي بعث به الى مجلة العلم التجفية يحاول ان يتصل فيه من مقالة بعث بها الى جريدة المؤيد القاهرية ، قال الزهاوي « قد كان بمرأى من سيدنا وسمع ، ما أصابني قبل أيام من الاضطهاد والذي أثاره بعض المتعصبين بتفكيره لمقالة اجتماعية نشرت باسمي دفاعاً عن حقوق النساء قبل أن يتحقق الأمر فجعله أنا كاتبها أم هي مكذوبة عليّ من قبل عدولي في العراق . على أن ظاهر المقالة وان لم تكن مني لا يفيد — معاذ بالله — طعنًا في الشريعة الطاهرة بل كل ما فيها شبكات استفهامية كثيرة ما يأتي الكتاب بسر وسوريا بأمثالها » (٥٠) \*

ويبدو أن التيار المضاد لهذه الآراء كان من القوة بحيث اضطر الزهاوي معه أن يتصل بما كتبه في جريدة المؤيد القاهرية وإلا فان في مقالته تلك من الآراء أقل ما يمكن أن يقال فيها أنها لا تلائم عصرها وانه

(٤٩) المقاصد السامية عدد ٣ سنة ١٩٤٨ .

(٥٠) مجلة العلم عدد ٩ سنة ١٩١٠ ص ٤١٥ .

دخل في أمور كان عليه أن لا يدخلها لأنها تمس صيم الدين ، لقد حفنا هذا التراجع من الزهاوي إلى محاولة البحث عن المقالة المذكورة في المؤيد لأن الصحافة العراقية لم يكن في مقدورها أن تتقل مثل هذه الآراء الصريحة في صفحاتها . قال الزهاوي تحت عنوان ( المرأة والدفاع عنها صوت أصلاحي من العراق ) وما جاء فيه « ۰۰۰ الرجل بدون المرأة قياس عقيم لا يتتج ، هي وحدها تعزية الرجل واعتماده وساعدته مما بال الرجل الذي هو ناقص بدون المرأة يدأب في اهانتها وهضم حقوقها . يقول الرجل : أنا أقدر من المرأة وأغلظ منها رقبة واحد مخلبا واكثر ارتقاء ، فيجب أن أتمتع وحدي بالحرية ، وأما المرأة فهي متاع الرجل ، خلقت للذاته ، فإذا قضتها جاز له أن يستبدلها بمتاع آخر يجده ما طاب له مثنى وثلاث ورباع ۰۰۰ أجاز المسلمون أن يقسوا الرجل فيطلق المرأة ويستبدلها بغیرها كسقوط المتاع رادا إلى حضنها أطفاله الذين هم تتاج شهوته غير راحم لدموعها ولا مصنع لتشييعها . ما حيلة المرأة اذا منيت برجل شرس الاخلاق فظ بل بوحش ضار يسبها في وجهها ويرفسها برجله ۰۰۰ لماذا تم يجز المسلمين أن تطلقه لتنجو من شراسته وقد قال تعالى ( ولهم مثل الذي عليهم ) (٤١) لماذا لا يكون لها هذا الطلاق مثلما هو عليها لنعم المساواة . أسائلك ايها الرجل من أين لك الحق في أن تطيلك المرأة طاعة عمياء ؟ أترضي لو كنت امرأة ان

(٤١) لم يكمل الزهاوي الآية وهي « ولهم مثل الذي عليهم بالمعروف وللرجال عليهم درجة والله عزيز حكيم » سورة البقرة الآية ٢٢٨ .

يتزوج عليك زوجك بأخرى ٠٠٠ وليست المرأة المسلمة مهضومة من جهة واحدة بل من جهات عديدة فهي مهضومة لأن عقد الطلاق يمد الرجل ، وهي مهضومة لأنها لا ترث من أبويها إلا نصف ما يرثه الرجل ، وهي مهضومة لأنها تعد نصف انسان وشهادتها نصف شهادة ، وهي مهضومة لأن الرجل يتزوج عليها ثلاثة أخرىات ، وهي مهضومة لأنها مقبرة في حجاب ٠٠٠ وليست المرأة المسلمة مهضومة في الدنيا فقط بل هي مهضومة في الآخرة لأن الرجل المصلي يعطي من الحور العين من سبعين إلى سبعين ألفاً ، وأما المرأة المصلية فلا تعطي إلا زوجها ٠٠٠<sup>(٥٢)</sup> آراء خطيرة كان من شأنها ان تحدث ما أحدثته من ضجة في العراق ، بل ان جريدة المؤيد نفسها أرادت ان تتخلص من هذه الموجة الغريبة في آرائها فكتبت تعليقاً على هذه المقالة بقولها « تكلم حضرة الكاتب المصلح عن الحجاب ولم يقل أي حجاب يريد أن يعرفه عن المسلمين ، فإذا كان الحجاب الشرعي الذي نزلت به آيات القرآن بذلك لا يوافقه عليه مسلم وقف عند حدود الشريعة الفراء ، ونحن لا نظنه يريد هذا ولعله يحارب هذا الحجاب المعطل عن الارتقاء الملي خصوصاً في بلاد الشام وال伊拉克 » .

تلك هي الموضوعات التي تناولها المقال في الصحافة العراقية ، اكتفيت بما كان غرض الكاتب منه الإثارة واتخاذ موقف معين من الموقف التي تعج بها الحياة .

(٥٢) المؤيد الأسبوعي عدد ١٤٤ سنة ١٩١٠ ص ٣ :

## الفصل الثاني

### الفن القصصي<sup>(١)</sup>

قامت الصحافة العراقية على أكتاف الأدباء الذين كوتهم الدراسات الخاصة على الأكثر في وقت لم تكن وسائل التعليم الحديثة منتشرة انتشاراً كافياً ، فاعتمدوا على انفسهم في تحصيلهم الثقافي وتكوين شخصياتهم الأدبية ، مجرد بذرة صغيرة في الجامع أو المساجد والكتاتيب ، تركوها حينما لم يجدوا فيها ما يشبع نهمهم من الثقافة الحديثة ، وراحوا ينسون هذه البذرة عن طريق القراءات الخاصة التي هيأتها لهم مطابع مصر وسوريا .

والنهضة الأدبية في العراق مدينة للرواد الذين مهدوا السبيل العيننا الحاضر ، نذكر منهم صاحب جريدة الرقيب عبد اللطيف اثنيان وابراهيم صالح شكر صاحب الناشئة الجديدة ، واحمد عزت الاعظمي

(١) جل اعتمادنا في هذا الفصل على الصحافة ، وهناك كتب تبحث في هذا المجال صدرت قبل طبع هذا الكتاب فمن أراد المزيد فعليه بها وأهمها فن القصص العراقي المعاصر للدكتور علي جواد الطاهر ونشأة القصة وتطورها في العراق للأستاذ عبد الله احمد والقصص في الادب العراقي الحديث للأستاذ عبد القادر أمين .

صاحب مجلة المعرض ، وابراهيم حلمي العمر صاحب جريدة المفيض  
ولسان العرب ، وجعفر الغليلي صاحب جريدة الهاتف وغيرهم .  
ويبدو أن الفروض أرادت أن تخدم البلاد وتنهي لها نهضة في  
مختلف فنون الأدب ، فكان لكل واحد من هؤلاء موهبة معينة في فن  
من هذه الفنون ، ففيهم اللغوي البارع وكاتب المقال الممتاز والقصصي  
والناقد .

والقصة القصيرة من الفنون الأدبية التي كانت ثمرة من ثمرات  
الصحافة عرفت بها وتطورت معها ، ومن النادر أن نشر على قصة لكاتب  
عربي نشرت في غير نطاق الصحافة . والظاهر أن شيوخ القصة  
القصيرة في الصحافة العراقية أكثر من غيرها يعود إلى وجود صلة  
فيما تضمنه التراث العربي القديم من مقامات وأحاديث وحكايات  
امتلأت بها كتب الأدب العربي القديم ، ومن هنا كان السبيل ممدا  
إلى القصة القصيرة ، في حين تحتاج القصة الطويلة إلى تركيب فني خاص  
قد يسوغ لنا معه أن نقول أنه لا عهد لأدبنا العربي به ، إذ المعروف  
أن القصة الأدبية الطويلة إنما نشأت في وقت متأخر يمكن أن نرده  
إلى القرن السابع عشر الميلادي بقصة دون كيشوت ، التي تعتبر المظهر  
ال حقيقي للقصة الطويلة في الأدب الأوروبي الحديث .

واتصال أدبنا العربي الحديث بالقصة جاء عن طريق الترجمة  
أولاً ، وهذا ما نلاحظه في بعض البلاد العربية التي سبقت العراق إلى  
النهضة الحديثة كمصر والبلاد السورية ، وأما القصة المؤلفة فقد

تأخرت في ظهورها بعض الوقت ريثما تناه الفرصة لمعرفة خفايا هذا الفن ودقائقه ، وهكذا سارت القصة المترجمة والمؤلفة بعد ذلك جنبًا إلى جنب . يقول الاستاذ يحيى حقي « فلا ضير أن نعترف أن القصة جاءتنا من الغرب ، وإن أول من أقام قواعدها عندنا أفراد تأثروا بالأدب الأوروبي والأدب الفرنسي بصورة خاصة بالرغم من أن روائع الأدب الانجليزي كانت قد ترجمت إلى العربية إلا أن الأدب الفرنسي كان منبع القصة عندنا » (٢) ولعل رواية زينب للدكتور هيكل أول قصة مصرية تأثرت بالأدب الغربي .

اما اتصال العراق بانقصة الحديثة فربما تهياً عن طريق الصحف العربية التي كانت تصل إلى العراق بعد النصف الثاني من القرن الماضي كما نجد ذلك في مجلة الجنان وبعض الصحف المصرية ، وقد جاء أثراها متأخرا ، ذلك أننا لم نلاحظ في جريدة الزوراء ما يشير إلى اهتمامها بهذا الفن الجديد رغم حياتها الطويلة ، ولم يظهر اهتمام الصحف العراقية بهذا الفن الا بعد ظهور الصحافة الشعبية التي إهتمت بالترجمة عن اللغات الأجنبية ، وربما كان سبب تأخر ظهور القصة في العراق عن غيره من البلاد العربية أن العراق قد تأخر حصوله على الاستقلال عن الدولة العثمانية حتى الحرب العالمية الأولى ، وكانت اللغة الرسمية خلال هذه الفترة كلها هي اللغة التركية ، ثم ابتعد العراق عن الحضارة الغربية بحكم بعده عن منطقة البحر المتوسط الذي يعتبر

(٢) يحيى حقي - فجر القصة - ص ٢٠ .

وسيلة اتصال الشرق بأوروبا ، كما أن انتشار الجهل وانعزال المرأة عن المجتمع والنظر إليها نظرة لا تخلي من الشك والريبة ، كانت من العوامل المساعدة على تأثير الفن القصصي في العراق عن غيره من البلاد العربية.

وقد ظهرت في بعض الصحف العراقية التي كانت تصدر في نهاية العقد الأول من هذا القرن ما يشير إلى شيء من ذلك ، كقول جريدة صدى بابل وهي تتصح المرأة بالابتعاد عن قراءة القصص « لا أشور عليك أن تقرئي الروايات الخيالية لأنها غالباً ما تحرّك القلب حرفاً شديداً تخرجه عن طور المحبة المقدس إلى الاحساس الشديد لا بل إلى الميجان العصبي فتسولد الاوهام ويؤسر القلب العر بربربات خيالية لا تجدى قفعاً » <sup>(٣)</sup> .

ومن المحتمل جداً أن تكون هذه النظرة إلى القصة نظرة عامة، لأن أصحابها يخالونها ضرباً من العبث واللهو لا يليق بالرجل المتزن والمرأة المحسنة .

ويذكر الاستاذ جعفر الخليلي صاحب جريدة الهاتف والتي كان لها أثر مهم في تطور الفن القصصي واساعته ، أن مفهوم القصة « عند الطبقات العالية وأهل العلم وأرباب الأدب في العراق كان عبارة عن لهو وتسلية ، لا يجب أن يلهم بها غير الأطفال والنساء والعجزة ، ومع ذلك

---

(٣) صدى بابل عدد ٥٩ سنة ١٩٠٩ .

فقربت من القلوب شيئاً فشيئاً ، حتى صار يقرؤها كثير من الناس دون أن يجهروا بقراءتها ، وكأنهم يقرؤون كتاباً الحادية أو زندقة أو تجنباً للعار لأنهم يغالوّها عبثاً ولأنهم يعدونها متعة ، وما زال بعض الناس يعتبر قراءة القصص شيئاً لا يستحق العناية » (٤) .

وقد اهتمت الصحف الرائدة التي كانت تصدر في العقدين الأول والثاني من هذا القرن بالقصة المترجمة فحسب ، وكانت تكتفي بالإشارة الى مصدر الترجمة فتقول أنها عن الانجليزية أو الفرنسية دون أن تذكر اسم مؤلفها أو عنوانه بل أن المترجمين في كثير من الأحيان كانوا يضعون لها العناوين من عندهم ، وتجاوزوا هذا الى محتويات الرواية نفسها ، فمحذفوا واحتصرروا مع البقاء على الخطوط العامة للرواية ، والذي يلاحظ على هذه الترجمم ان اصحابها كانوا يقصدون من ورائها إلى إثارة العواطف الخيرة في الإنسان ، كما كانوا يغلبون الناحية التعليمية على ما سواها ، ويدعون من خلالها الى التمسك بالأخلاق الحميدة والدين وحب الخير والعمل من أجل الآخرين هذا جانب وجانب آخر هو أنهم كانوا ينظرون الى القصص على أنها ترويح للنفس من عناء التعب أو تفكيره للعقل بعد الجد ، قالت مجلة الناشئة الجديدة « لما كان القاريء أول ما يتعلم بعد مطالعة المقالات الأدبية والاجتماعية والنبذ المقيدة قراءة الروايات ترويحاً للنفس لما فيها من لهو الحديث وحلو الفاكهة عندنا عمداً الى نشر رواية مستقلة في كل عدد من

الناشرة الجديدة » (٥) .

ويذكر الاستاذ محمود تيمور أنه « لم يكن للقصة في مطلع هذا القرن شأن يذكر ، اذ كانت على ندرتها لا تلقى من الحفاوة ما هي أهله ، فيما كان للقصة من مدلول في الذهان الا أنها أحدوة أو طرفة أو سر ، وحسبك دليلا على مبلغ تقدير العصر الماضي للقصة أن احدى المجالات الرفيعة في ذلك العهد كانت تفرد لبعض القصص المترجمة بابا عنوانه بالخط العريض ( فكاهات ) ولعل هذا الانتقاد من قدر القصة هو الذي حمل الدكتور هيكل على أن ينشر قصة زينب بتوقيع فلاح مصرى ، ولعله لم يجاهر باسمه في ذلك العهد ترفعا عن أن يعده أدباء عصره راوية حوادث وفكاهات » (٦) .

وهذا هو ما ذهبت اليه بعض الصحف الرائدة في العراق فقد جاء في جريدة صدى بابل « ونعرض أبكار الاخبار ما سيكون عرضة للنواظر وبهجة للخواطر وترويحا للأذهان ، وتفكمة العقول بالذ أطاب الروايات وأصحها استنادا » (٧) .

وقوله « واصحها استنادا » عبارة ذات معنى مهم تضاف الى ما سبق أن قلناه حول تصوّرهم للقصة ، اذ الظاهر أنهم ينظرون الى القصة باعتبارها حادثة تاريخية فيها شبه كبير من تصور العرب ،

(٥) الناشئة الجديدة عدد ١ سنة ١٩٢١ ص ٨ .

(٦) محمود تيمور - فن القصص - ص ٤٧ .

(٧) صدى بابل عدد ١ سنة ١٩٠٩ ص ٤ .

لها ، تشفى النزعة التاريخية الكامنة في محياطنا العربي ، أي أنهم ينتظرون الى الرواية من حيث الحقائق التاريخية ، على نحو ما يظهر في سير الملوك وأخبارهم التي كثرت في الأدب الشعبي ، دون التنبيه الى ما هناك من جمال فني في طريقة العرض والأداء واعتبار القصة من القنون الأدبية الجديدة ، وهذا بدوره يشبه الى حد ما ، النزعة التي سادت من أول عهد العالم العربي بالقصة ، فقد كانت في جملتها قصة تاريخية ، كالتي نرى كثيرا منها فيما كتبه جرجي زيدان ، ولو رواياته تلك أثر كبير في جذب اهتمام القراء في العراق الى الفن القصصي فأقبلوا عليها وقرؤوها وتذوقوها .

وقد ظهر هذا التصور كذلك بصورة واضحة في الروايات التي كان يترجمها الأب الكرملي ، ذلك أنه قد وعد قراء مجلته منذ عددها الاول بأن يهتم بالرواية قال « وسنكتب في كل عدد من أعدادها رواية تاريخية أو خيالية تاريجية مما يكون موضوعها أحد أبناء العرب ، أو جرت واقعتها في بلاد العرب ، أو لها تعلق بهذه الديار الكريمة أرضا وماء وسماء وسكانا وعمراها » وفي هذا كله ما يشير الى انهم كانوا يتصورون القصة على أنها أكثر التصاقا بالناحية التاريخية التي ألفها العرب في كتب السير المعروفة ، ويبدو هذا أكثروضوحا في الرواية التي ترجمها الأب الكرملي في العدد الاول من مجلة لغة العرب تحت عنوان « أحدوة اسلامية » وقد أتبع هذا العنوان egendeg بهامش له مغازه وهو يعلق على لفظة أحدوة « للأفرنج

ويريدون بها رواية حكاية يتناقلها الخلف عن السلف ، تتعلق برجل كبير الشأن امامه أو قداسة أو فضلاً أو شهراً مهما كانت ، وأحسن لفظة تقابلها بالعربية كلمة أحدونة لأنها مشتقة من الحديث ، ويزاد بها ما يتحدث به ويتناقله الخلف عن السلف ، ومن هذا القبيل الأحداثية التي عربناها عن الفرنسيّة وهي عربية النصاب اسلامية السرد حسنة المغزى <sup>(٨)</sup> ذلك هو مفهومهم للقصة ، سرد حادثة وقعت في التاريخ تتناول شخصية مرموقة ، وتمثليه بالوعظ والنصائح والارشاد والتمسك بالخصال الحميدة والعمل من أجل الآخرين . ولم ننشر على نص لهذه الرواية بلغتها الأصلية ، ولا لاستطعنا من خلال هذا كله ان نعرف الاختصار والعنوان وطبيعة الترجمة .

والرواية المذكورة من حلقتين ، كل حلقة في عدد ، ننقل الجزء الاول منها « كان في دمشق الشام في سالف الأيام رجل قد اشتهر بالمال والغني ولاشمرة قارون أو ثروة هارون ، وكان الناس يقولون عن مبارك هذا ، لقد وافق الاسم المسمى ، فان مبارك قد بارك الله في ثروته ، وكان بيده كنوز الهند وديار العرب ، ويسكن داراً مفروشة بأبهى الفرش وأفخره ، وكان الله قد من عليه بامرأة حسناً ذات فضل وفضيلة ، وأولاد عددهم عدد نجوم الشريя (أي سبعة) ومع هذا لم يكن الفرح من نصيبه لأنَّه كان قد بذل معظم همه وراء زيادة زهو بيته ، مقتنياً الثقائين مزييناً بها داخل مسكنه ، وكان كلما حصل

على شيء ، طلب شيئاً آخر وهو لا يعلم أين المتنهى ، ولا متى يبلغ  
موئل السعادة القصوى ، اذ لا يزال في تعب ونصب ، وكلما فاز  
بالمبتغى قولهت في قلبه رغائب كلها غرائب . ومن ثم كان يطوي بساط  
أيامه وهو يعلل النفس عند النوم بأنه ينال الراحة عند الصباح ،  
وإذا لاح جبين التاجر يقول في نفسه : لعلي أثال المنى عند غياب الشمس  
وهو لا يعرف ما هذا المنى كما لا يزال على هذا التعليل ، والنفس  
تفيض بالكآبة لا يسليه مسل ولا يضحكه مضحك ولا يستطيب لذة  
من اللذات ، وكانت امرأته ترى هذا الحال فتحزن لحزنه ، كما كان  
أولاده يغتمون لغم الوالد ، والجميع من كبار وصغر يفرغون مافي  
وسعهم وطاقتهم لارضايه أو لتطيب مر أيامه وهو لا يزداد الا تبرما  
من الحياة وتأففا من العيشة وقد ضجر من هذه الدنيا وما فيها لشبعه  
منها بل لتخمه . وكان يود ان يموت والموت لا يزداد منه إلا هرباً  
وبعداً فسمع ذات يوم أن في بلدة منف من ديار مصر رجل عالم بل  
حكيم لا بل نبي يستطيع أن يجعل أعقد المسائل وأعجلها ويصف الدواء  
الناجح لأي مرض كان ، فعقد مبارك النية على الذهاب اليه واستفتائه  
أو استشفائه ، فدعا وصيفه مالكا وكان يثق به كل الثقة وأمره أن  
يتتخب له من ابله أحاسنها وأن يحمل على واحد من نجيتها أسفاطاً  
يملؤها ذهباً وفضة ويحمل على مهر آخر أنواع الطيوب ، طيوب بلاد  
العرب ويركب كل منها مهراً وينطعنان الى منف مقر الوالي العظيم»<sup>(٩)</sup>

ويدور الشطر الاخير من الرواية حول وفاة العبد لسيده وتجشهمه  
المهالك في سبيله .

وقد كانت الصحف العربية وما فيها من فن قصصي المجال  
الأول لكثير من أدباء العراق ، حتى لم يمكننا القول أن اتصال العراقيين  
بالتقافة الغربية والفن القصصي انما جاء عن طريق الصحف العربية  
وبخاصة الصحف المصرية ، قبل أن يتعلم العراقيون هذه اللغات ويترجموا  
عنها مباشرة ، وهذا ما نلاحظه في القصاصن العراقي الاول ، الذي  
يدلنا دلالة لا لبس فيها على أن الفن القصصي العراقي تأثر بالفن  
القصصي في مصر ، وأول من عرف في العراق بالتوفر على هذا الفن هو  
محمود أحمد السيد ، وبه استهلت حقبة جديدة في تاريخ القصة أشار  
إليها الاستاذ بير روس مدير المعهد الثقافي الفرنسي في بغداد سابقا  
قال « ان حركة أدبية جديدة تماما تمثل القصة المحلي المتاز تبدو الآن  
في العراق قوية بحيث لا يستطيع المجتمع الغربي تجاهلها ورفض  
جاذبيتها ٠٠٠ والقصاصن الأول ، وهو محمود أحمد السيد ، لم يكن  
 سوى ابن الأمين للمصريين »<sup>(١٠)</sup> .

والسيد محمود احمد انما تعاطى هذا الفن في الصحافة التي  
فتحت له صدرها ، فوضع اللبنه الأولى ، في صرح البناء القصصي  
العرائي .

لقد بدأ ينشر قصصه لأول مرة في جريدة العراق البغدادية ، ثم

تحول عنها الى جريدة الاستقلال ، وهاتان الجريدتان كانتا تصدران في بداية المقد الثالث من هذا القرن الذي شاهد ميلاد القصة العراقية المؤلفة ، واستمر السيد على ذلك حتى ظهرت جريدة العالم العربي فأولت القصة عناية خاصة ونافست زميلاتها في هذا المجال ، ودفعت لكتاب القصة أجوراً مغربية استطاعت معها أن تفري القصاص الأول ليعلم فيها بالإضافة الى غيره من توفرها على تعاطي هذا الفن ، كما كانت تنقل عن الصحف المصرية قصصاً كثيرة من دون استئذان حتى ان القاريء العادي ليحس وكأن الكاتب العربي قد خصها بهذه القصة أو تلك .

ولم يكتف رائد القصة العراقية بذلك ، بل راح يبشر بهذا الفن ويبدع له ، ويخص بعض الادباء منن كانوا يتعاملون فنوناً أدبية أخرى على معالجة هذا الفن الجديد ، كما اهتم بترجمة القصص الأجنبية الى اللغة العربية ، وبخاصة من اللغة التركية التي كان يجيدها ، وكان أول من دعا الى الاهتمام بالأدب الروسي ، وهو اتجاه اهفرد به بين كتاب القصة فيما أعلم ، حيث عكفوا في مصر وبعض البلاد العربية الأخرى على الأدبين الفرنسي والإنكليزي ، أما القصص التركي فلا أنه يمثل أدباً إسلامياً وأما القصص الروسي فلا أنه يمثل أدباً شرقياً ، قال « انتي أرى ان من واجب الادباء عندنا تمهيداً لدخول القصة في أدبنا ، ان يعرضوا علينا نحن القراء نقاً أو تلخيصاً أو تحليلياً نماذج مما شاع وانتشر في الآداب المختلفة وعلى الاخص الشرقية من روسية وتركية

فانها تتفق وأذواقنا ولا تكون بعيدة عن قصصياتنا كالقصص الافرنجية التي أسرف في قلتها كتاب لا يفهمون ، وكانت أرغب أن انقل بقلمي من اللغة التركية بعض القصص الكبيرة فلم أوفق لذلك ، لاتي مقصورة على اضاعة وقتى الشمرين في سبيل الرزق بيد أني اختلست بعض الساعات في أيام الماضية فترجمت وأوجزت قصصا مختلفة صغيرة نشرت بعضها وأخرت بعضها الى حين » (١١) .

وقد نشر دعوته هذه في جريدة الاستقلال قبل أن يضمها كتاب الطلائع ، فكان بهذا أول من لفت انتباه الناس الى هذا الفن .

ومحمود أحمد السيد يحدّد سلفا وجهة القصة العراقية ، فهو يتصرّفها على أنها وسيلة يتحقق بها الأدب رسالته ، وهي رسالة تشبه أن تكون اجتماعية ، ومن هنا جاءت قصصه تحمل الطابع الاجتماعي الذي دعا اليه صراحة فقال « لا يخفى عليكم ان القصة هي المنصر الأهم من عناصر الأدب العالمي في هذا العصر ، وإن واجب كل أديب عربي أن يمارس كتابتها ، وأنها يجب أن تكون للغاية واحدة وهي تصوير الحياة الاجتماعية الشعبية ، لظهور للعيان الجوانب الكاملة والجوانب الناقصة التي يسعى المصلحون الى اصلاحها » (١٢) .

وكثيراً ما كان يستشهد بطريقة أميل زولا وشيفروف وقولستوي ،

(١١) محمود احمد السيد - الطلائع - ص ١٠٨ .

(١٢) ن . ف - ص ٦٧ .

ما يدل على اعجابه بأدبهم ، وعنه ان التطرق الى جوانب النقص في حياتنا الاجتماعية يزيدنا اندفاعا نحو الاصلاح ، ولكي يتمنى لنا معرفة الفضيلة ، علينا أن نعرف الرذيلة ونشهدها ، وهذا ما نلاحظه وهو يعلق على قصته التي تحمل عنوان (السکران) حيث يقول « وهذه القصة سئلتم لأنها صورة من أرذل حياة يحياها نوع من الناس في هذا البلد . الحكيم يقول : لكي تكون ذا فضيلة عليك أن تعرف الرذيلة وتشهدها ولكي تعالج المريض عليك أن تكشف الغطاء عن دائه . وقيل لأميل زولا القصاص المعروف : لماذا لا تنزع قلبك عن تصوير رذائل الحياة الاجتماعية ؟ فأجاب : نزهوا هذه الحياة عن رذائلها أولا . وبعد فاني أقول : اني احتذيت حذو أميل زولا والكتبة الروس أمثال شيكوف وتوlstوي » ولهذا كانت قصته هذه تمثل جانبا قاتما من جوانب الحياة التي يحياها بعض الناس ، تدور حول فتى قروي يهجر قريته ليعيش في بغداد ذات المظاهر الخلابة والحياة المقعدة ، التي تتسم بها حياة المدن الكبيرة التي تغري البسطاء والسدج بمظاهرها ومقانقها فيقعن ضحية لهذه المغريات ويندفعون في سلوكيهم الشائن دون مبالاة ، يعاقرون الخمر ، ويرتدون بيوت الدعارة حتى تندو هذه جزءا من حياتهم يقتطعون ثمنها من طعامهم وشرابهم ومع أن بطل القصة هذا مصاب بداء السل ، يحتاج معه الى رعاية خاصة ، فإنه لم يبال بشيء من ذلك ، وأخيرا يتعرف هذا القروي باحدى

الموسمات التي تقع في شبابكه ، فلا يلبت أن يستغل هذا العلاقة الى أبعد حد ممكن في الحصول على المال .

أما مسرح القصة فهو « غرفة صغيرة من غرف نزل حقير يعد للغرباء في الميدان ، كان يحتله قاسم أفندي وهو فتى في الرابعة والعشرين ، تنظر اليه فتحسبه لقصر قامته وضخامته صبيا . كان ذات يوم جالسا في غرفته ، المائدة من خشب عادي ، يلحن ، وفوق المائدة زجاجة خمر وزجاجة صودا ، وكأس قدرة من البلور يدليها الى فمه بين دقائق ودقائق غير تشف منها الخمر بهم شديد » وهكذا يستمر في وصف الغرفة وأثنائها ، وهو وصف دقيق يتحرى فيه عن كل صغيرة وكبيرة ، فإذا انتهى من ذلك عاد مرة ثانية الى وصف الفتى « كان لون الفتى أبيض ضاربا الى الحمرة ، ينم عن علة مزمنة فيه ، وكان مزهوا فرحا يفكر في هذه الامرأة التي عرفها قبل أسبوعين في محل العام » . وتنتهي القصة بعد حوار قصير بين بطلها وخادم عشيقته الذي يحمل اليه رسالة منها كلها شوق وغرام .

ومن الذين تأثروا بالسيد محمود في اتجاهه القصصي أفور شاؤل الذي أولى القصة عنايته الكبيرة فأاليقا وترجمة وتشجيعا « وكانت تربط السيد بأفور شاؤل رابطة صداقة أحکم الأدب روابطها ، ورغم إعداده ليكون شاعراً — وقد كان — فقد ألفى نفسه قميلا الى كتابة القصة فتأثر أفور بهذه الدعوة وساعدته على ذلك المame باللغة الفرنسية

نأصبح الرائد الثاني » (١٣) \*

وإذا كان محمود أحمد السيد ينشر انتاجه القصصي في الصحف المختلفة ، فإن أنور شاؤل أصدر مجلة الحاصل بعد أن كان كصاحبه ينشر قصصه في الصحف العراقية الأخرى ٠

وأفور أديب كبير يشهد له بذلك انتاجه الأدبي في الشعر والقصة وثقافته حديثة أخذها من مدارس طائفته اليهودية وبها تعلم اللغة الفرنسية ، وقد ترجم الكثير من القصص الأجنبية بدأها بترجمة ( عشرة قصص من الغرب ) كانت مثار الاعجاب في حينها ، ضمنها « أربع قصص روسية وخمسة فرنسية وثلاثة إنجليزية وقصة واحدة لكل من إيطاليا وألمانيا وتركيا » (١٤) ٠

وقد بدأ أفور حياته الصحفية بالكتابة في صحف العاصمة وبخاصة في جريدة العالم العربي حتى أصدر الحاصل سنة ١٩٢٩ التي يقول فيها : « أجيل نظري متتكلفاً باحثاً فلا أجد أمامي سوى صحراء قاحلة اعوزها الأيدي لتعمل في خدمتها ، والمياه تروي عطشها والبنور تتمي فيما الخير العميم فاقف حائراً والمنجل في يدي لأردد قوله : ماذا أحصد ؟ أسباب ملئى بالغذاء أم عاقولاً وعوسيجاً ؟ في هذه الأيام التي يجتازها

(١٣) الهاتف - عدد ٦٢٢ سنة ١٩٤٩ ٠

(١٤) الزمان - عدد ١ سنة ١٩٣٧ ٠

العراق مهدقا بالاخطار السياسية جثنا بصحيفتنا الحاصل رغم ما هي عليه في بدء تكوينها تدعوا أبناء العراق الى أن يبحثوا عن القوة والحكمة والجمال . . . تلك حياتنا الأدبية ان جاز لنا الادعاء بأن لنا حياة أدبية فما قولك فيها ؟ أهي حياة الأدب السامي الذي يدعو الى العظمة والحق والحب والفن أم هي حياة أدبية ضعيفة نكاد لا نشعر بكيانها ولا نسمع لها حفيقا ، وإذا ما استثنينا الشعر شذرات يلقىها علينا بين الموسم والآخر أحد شاعرنا الكبارين ومقالات تعد على الاصابع ينشرها في فترات متباينة بعض عشاق الكتابة فما هي حصيلة الأدب عندنا يا ترى ؟ إنه لخليق بنا أن نعلم أن طموحنا على الاقتصاد في ميادين السياسة ، وضربنا صفحات عما عدا ذلك لمن المفروت التي قد تقضي بنا الى الفشل لأن علينا أن نحرز قصب السبق في السياسة والأدب والمجتمع والأخلاق » (١٥) .

وقد كانت هذه الصرخة بمثابة صيحة الاحتجاج على الأدب العراقي الذي أخذت السياسة بتلبيه منذ فشل الثورة العراقية ، ومن هنا قصر أنور مجلة الحاصل في حياتها الأولى على الأدب فاهتم بالشعر والمقال والقصة ، غير أنها لم تلبث أن تحولت عن هذه الخطة بحكم الظروف وجعل منها مجلة سياسية حتى لا يقع تحت رحمة قانون الصحافة الأدبي وقانون الصحافة السياسي .

(١٥) الحاصل - عدد ١ سنة ١٩٢٩ .

وقد أولت مجلة العاصد القصة عنايتها الكبيرة وشجعت كتابتها  
ورصدت لهم الجوائز الثمينة عن طريق المسابقات .

ويروح سوق القصة في العقد الرابع من هذا القرن ، وتمثله  
الصحف بهذا الفن اذ قلما تخلو جريدة او مجلة من قصة او اكثرا وهي  
قصص ليس فيها غير سرد الحوادث ، وتدور أكثرها حول حرية اختيار  
الزوج او الزوجة ، اما الناحية الفنية فذلك شيء بعيد عنها اذ ييدو  
أن كثيرا من الناس أقحموا أنفسهم على القصة دون أن يعرفوا طرائفها  
الفنية حتى صرفا نجد تشابها في موضوعاتها وطريقة عرضها ، قالت  
مجلة العاصد تهكم من هذا الفيض الغزير من القصص تحت عنوان  
( من فضلكم ) جاء فيه « أصبحت كتابة القصة موضة آخر زمان  
فقلان وعلان وفلتان كلهم يسودون الصحائف بالقصص ، وعندما  
يجلسون الى أوراقهم ليكتبوا القصة يملؤونها بالكلام الفارغ ،  
وقصصهم دائما تكون لفتاة بوجه مشرق وضاء كالشمس في رابعة النهار  
وعينين ينطلق منها ( المترلوز ) يحبها فتى يجب أن يكون وسيما  
كطلعة البدر وهي تسوج وقدوب في حبه ، ولكن أباها ، ولعنة الله عليه  
وعلى أجداده يكون دائما طماعا شرعا يريد أن يزوجها رغم أنها الصغير  
من شيخ غني ، هذه القصص قرأناها ألف مرة ومرة ٠٠٠ يا أيها المتطفلون  
على موائد الأدب أكرموا بسكتكم من فضلكم » (١٦) .

ولم يكن هذا غير تهكم من تلك الصحف التي كانت ترى أن عليها ان تنشر قصبة في كل عدد من أعدادها دون الاهتمام بالناحية الفنية، كما أنه يدل من ناحية أخرى على اهتمام القراء بفن القصص باعتبارها من الفنون الأدبية التي تعد عنصراً مهما في الصحافة وقرائتها ٠

وتبقى القصة العراقية موجهة تدور في خدمة آراء معينة يغلب عليها الطابع الاجتماعي ومعالجة قضايا ذات مساس بالجو العام وتقالييد البلاد ، وتأخذ قضياء المرأة والمشاكل المتعلقة بحريتها في الزواج والعمل وقتاً طويلاً ، الأمر الذي أدى الى وجود تماثل ممل في كثير من هذه القصص ، فالأب يحمل عقلية قديمة يتصرف بأبنته كييفما يريد ويجرها على الزواج من ي يريد وحينئذ يقع المكرود تنتحر الفتاة أو تموت غماً وكدرأ ، دعوة الىأخذ رأي الفتاة في الزواج وهذا ما نجده في قصة جريمة الآباء (١٧) ، وينظر أصحاب العقلية القديمة الى المرأة نظرة فيها الكثير من الشك والريبة ولهذا راحوا في كثير من قصصهم يشكون الناس بالحرية وانها تعني الفساد والمجون والعبث ، فاحسان طالب مستهتر له في كل يوم ضحية يلاحق فتاة محشسة ويفريها بمعسول كلامه ، لكن الفتاة لا تلين له في باديء الأمر حتى يخاطبها بلهجته تستشف الفتاة أنه جاد في الزواج منها كقوله لها « إن حديثك ينم عن فضيلة وخلق ، إلا أفك فتاة تعوزك المرونة تعوزك مجاراة المدينة ، اطرحني

---

(١٧) انظر مجلة العالم المصور عدد ٣ سنة ١٩٢٦ ص ١٠ .

عنك التقاليد الشرقية البالية ليس غريباً أن تكوني صديقتي ، اطروحى عنك وساوستك ، افتحي قلبك لنسيم الحب العذري ، اذا بشر مثلك ولست ذئباً مفترساً » فتلين له الفتاة ولكنها تقول « لا يا احسان أنا واقفة منك كل الوثوق ولكنني أخشى ، أخشى الفضيحة » (١٨) .

وهكذا يقع المکروه وتنتحر الفتاة ، دعوة صريحة الى تقيد حرية المرأة حتى في مجال التعليم .

ولم يکد يحل العقد الرابع من هذا القرن حتى قصرت مجلة الماھاف أكثر نشاطها على الفن القصصي ، تأليفاً وترجمة ، ويعتبر صاحبها جعفر الخليلي رائداً من رواد هذا الفن ، فهو قصاص ماهر وله اقتاج غزير في هذا المجال ، كما اتاح الظروف لظهور مواهب شابة في الأدب القصصي بما كانت تهيئه لهم هذه المجلة من سبل النشر والتشجيع .

وجعفر الخليلي نشاً في بيت علم وأدب ، تولى غير واحد من أسرته المجمعية الكبرى للزعامة الروحية الشيعية . . . كان والده رجلاً فاضلاً وأستاذًا للمنطق ، يتقن العربية والفارسية ، وكان من أوائل المقلبين على ارسال أولاده الى المدرسة العلوية في التجف و كانت في مستوى المدارس الثانوية ، (١٩) ثم راح يوم المكتبات التجفية يقرأ ما فيها من كتب الأدب ودواوين الشعر حتى تهيأت له ملكة أدبية راسخة ، وكان يحضر

(١٨) مجلة الرحاب عد ١١ ، ١٢ ، سنة ١٩٤٧ .

(١٩) انظر لمحات عن الخليلي - مشكور الاسدي - ص ٤ .

كثيراً من الحلقات والمساجلات التي يكثر وجودها في هذه المدينة المقدسة ، روى طرفاً منها في مقال كتبه في الراعي قال : « قبل خمس عشرة سنة كتبت اذا يمتن جانب القبلة من الصحن الشريف في النجف وجدت طائفة من الشيوخ وطلاب العلم قد اختارت كل طبقة منها وكل حزب من أحزابهم مجلساً يجمعهم فيه تقارب الآراء والأفكار أو مبادلة النفع واتحاد الذوق ، فتلك حلقة تتحدث في الأدب والشعر ، فستحسن قصيدة وتستهجن أخرى كان كل هؤلاء الأعضاء من الشبان الذين سئموا حديث الكوفيين والبصريين وملوا سماع الاختلاف بين تميم في الصرف والنحو ، ومانوا الى التطور والتكييف بصيغة جديدة في الحديث والرأي والعمل ، فلم يكن يدور حديثهم ساعة القراء إلا على الجرائد والأخبار والمجلات والمقالات ، وكان هذا الشعور مما يحب اليهم مراسلة الصحف ومكاتبها بقصد التدريب والتعليم » (٢٠) .

وربما كان هذا هو الذي حب اليه العمل في الصحافة ، فما كانت تغلق له صحيفة إلا ليعود الى اصدار أخرى غيرها ، حتى لم يمكننا أن نقول ان صحف جعفر الخليلي تمثل الى حد بعيد تطور النهضة الأدبية في العراق منذ بداية العقد الرابع حتى أواسط الخمسينيات ، فهي لا تمقت القديم لأنها قديمة ولا تكره الحديث لأنها حديث ، ولهذا جاءت صحفة ملتقي الآراء والشارب والاذواق فتحت صدرها لكل لون وفن ، وأولت القصة عنايتها الكبرى ، بل انتا تستطيع أن تقول ان دراسة

النهضة الأدبية الحديثة في العراق تبدو ناقصة اذا نحن جردناها من الخليلي وصحفه . فالخليلي أديب صحفي خلق للصحافة والأدب وأولع بها وكانت جزءاً مهماً من حياته رغم الصعوبات التي كان يلاقيها ، سأله مرة أحد أصدقائه « لو أتيح لك أن لا تكون صحيفياً فماذا كنت تكون ؟ قلت : سأكون صحيفياً . صحيح أن الصحافة في هذا البلد مهنة باشرة كاسدة ، احترفها غير أهلها فشووها وأفرزليوها من عرشها الرفيع ، حتى ذلت وهانت ، ولكن ما حال المغرم بها والعاشق لها ، وما حال هذا الذي يستسهم كل شيء في سبيل الظفر بها . انه عشق أكثر منه شيء آخر ، ولا سبيل الى ايقاف العشق عند حد ، وإلا فأي عاقل لا ينتبه الى هذا المصير ، وما هي درجة عقل الذي يلدغ من جحر عشر مرات . » (٢١)

لقد تحمل بسببها الكثير من الخسائر المادية والجهد الأدبي وكان بإمكانه أن يحصل على الرزق من موارد أخرى ، غير أن حبه للصحافة والأدب جعله يستسهم كل صعب .

وأول صحيفة أصدرها هي جريدة الفجر أصداق سنة ١٩٣٠ وهي جريدة يومية لم يصدر منها غير ثلاثين عدداً ، توقفت بعدها عن الصدور . ولم يكن يخطو عدد منها من قصة أو أكثر ، وكانت أول جريدة اهتمت بأدب المذكرات كالذي اعتاد أن يكتبه صاحب ( مذكرة أسير ) ولا عهد للصحافة العراقية به من قبل .

ثم أصدر الراعي سنة ١٩٣٤ وهي جريدة أسبوعية جامعة تناولت مختلف الموضوعات الفكرية ، وفتحت صدرها لكثير من الأدباء الشباب كما اهتمت بنقل كثير من الآراء الحديثة لأدباء مصر . على أن أهمية الخليلي كرائد من رواد النهضة إنما تظهر في جريدة الهاتف التي عاشت عشرين عاماً ، وسوف تقف عندها وقفة خاصة نظراً لما لها من أهمية في مجال الفن القصصي .

وأول ما فلاحظه من ذلك أن هذه الجريدة أنزلت الأدب من مراسيمه وطقوسه في هذه المدينة المحافظة إلى حيث يحيا الناس ويعيشون ، وبهذا تكون من الصحف التي ساعدت في القضاء على الأشكال العجامية التي كان يتعجب بها الأدب التجففي حينذاك ، وعندما أن الأدب لا يمكن في تلك الموضوعات التقليدية التي لا تخاطب إلا قلة من الناس ، إن الأدب الحق هو الذي يعيش على الأرض ، ومن هنا راح أصحابها يتخطى أبطاله من سواد الناس بعد أن ينفع فيهم من الروح الجديدة ، وهم بسطاء سذاج ، دجالون مشعوذون ، يحكى على لسانهم قصة الحياة بأسلوب يلائم الصحافة ومستوى الجماهير الثقافية ، وربما اتخذ من الأساطير وسيلة لعرض آرائه في الحياة كما هو الحال في قصة ( السعلى ) الحيوان الغرافي المشهور ، وهي تدور حول صياد لم يحالقه الحظ لأن يصطاد شيئاً في ذلك اليوم ، ومن فرط ضجره رمى بالشبكة الرمية الأخيرة فإذا بداخلها جسم غريب حمله معه إلى البلد فاشتراه منه أحد المارة ، وتبقى هذه السعلى ثمان سنوات ، حتى إذا أشتد عليها أذى

الأطفال تهرب لتعود مرة ثانية الى البحر ، فيعجب أهلها بذلك بعد أن قطعوا الأمل من عودتها ، ثم تعقد معهم جلسة تحدثهم فيها عما شاهدته من الحيوانات الأخرى ، وهنا تبدأ السعالى في السخرية والتهكم ، تقول « اذا بي أمام حيوان غريب يختلف عنا شكلاً وجنساً ، فذيله كائن في ذقنه وهو ما يسمونه باللحية ٠٠٠ وجئت الى بيته واذا بسكانه يختلفون عنا في الخلقة فهناك واحد بلا ذيل أيضاً شكله محظوظ يعلق في أذنه بعض الحلقات الصفراء ، وفي بعض الأحيان كان يدهشني عملها فقد تذهب الى علبة خاصة وتتناول منها مسحوقاً يشبه الدقيق فتطلبني به وجهها و كنت أحسب هذا شيء لذيد ، وقد عملته مرة خمسة عن سكان البيت فلم أجده فيه ما يدل على لطفه ولذته ٠٠٠ يخرج صاحب الذيل من البيت صباحاً فإذا هم بالخروج جاء الشخص المدعو بالمرأة تملئ عليه الأوامر : اليوم يجب أن نشتري لحماً ونشتري طماطة ونشتري قرعاً وباذنعاً ، ولا تنسى أن تجبي لنا بالسمن ، ولا يجيء بغیر الإيجاب ثم يأتي دور الصغار ٠٠٠ وبعد ساعتين يأتي ومه كل ذلك فتصرخ المرأة بالرجل : ها إنك لا تزال تأتينا بالفاسد من المأكل فهذا اللحم رديء يجب أن يرد ٠٠٠ وفي بعض الأحيان يكون الرجل كالأسير الذي يقوم بهذه التكاليف مرغماً ولا يستطيع أن يرفض هذه الأوامر التي تملئ بها المرأة والأطفال . فأعترضت هنا احدى السعاليات وقالت : لم لا يفر هذا أو يهرب ما دام بمكانه أن يخرج من البيت . قالت : انه مقيد بقيود غريبة لا تدعه يفلت من هذه الأيدي ، اما قيوده فلا

تزيد عن الكلمة بابا يتفوه بها الصغار ، فهذا البابا هي التي تعزيره على العودة الى الدار ، أو هي القيد الشقيل الذي لا مناص منه ، فقالت السعالى : انه أحمق ، أحمق الله ما أكبر غباء هذا الانسان » (٢٢) . والخليلي يرى أن كل شيء في هذه الحياة صالح لأن يكون موضوعاً لكتابه ، وأن الكاتب هو الذي يضفي على موضوعه صفات الحركة والبقاء والتأثير ، حينما يتفتح فيه روحًا جديدة .

على أن أكثر قصصه يغلب عليها الطابع الصحفي مع ما يتضمنه من نقد اجتماعي ، وهو أيضاً ما يظهر عند كثير من كتاب القصة في مجلة الهاتف إذ كانوا يؤثرون عرض الحوادث والآراء أكثر من اهتمامهم بالناحية الفنية .

ولم يقدر لصاحب الهاتف النبقاء على خطته هذه فتحولها الى جريدة سياسية واتقل بها الى بغداد . ثم أغلقت سنة ١٩٥٥ طبقاً لرسوم المطبوعات الجديد فكان مجموع عمرها يقارب العشرين عاماً بعد أن صنعت للأدب في وادي الرافدين ما صنعت سنوات طويلة على ما ذكرت مجلة الثقافة الفرنسية (٢٣) .

وظهرت بعد ذلك صحف أدبية كثيرة أولت القصة عنايتها منها مجلة : المجلة والثقافة الجديدة والكاتب والملاحق الأدبية لبعض الصحف اليومية إلا أن أكثر قصص هذه الصحف كان يدور حول

(٢٢) الهاتف عدد ١ سنة ١٩٣٦ .

(٢٣) انظر لمحات خاطفة ص ١٤ .

الموضوعات السياسية التي أوغل فيها الكتاب والشعراء على اختلاف مذاهبهم واتجاهاتهم ، وأبرز كاتب ظهر في هذه الفترة هو ذو التو ن أيوب الذي كان ينشر قصصه في الصحف العراقية المختلفة وفي مجلة المجلة الموصلية ، وهو من الكتاب الذين تشيع في قصصهم معاني الحرية والديمقراطية (٢٤) .

---

(٢٤) ظهرت دراسات أخرى في القصة قبل طبع هذا المؤلف منها (القصص في الأدب العراقي الحديث للاستاذ عبد القادر حسن أمين وفن القصص العراقي المعاصر ) للدكتور علي جواد الطاهر وكتاب (نشأة القصة وتطورها في العراق ) للاستاذ عبد الله احمد فمن أراد المزيد فعليه بها .

## الباب الرابع

### الصحافة والشعر

#### الفصل الأول

#### التجدد في القصيدة العربية

تحاول الصحف جاهدة ارضاء قرائها بما تهيئه لهم من معين فكري متنوع يلائم أذواقهم وعقولهم ، والشعر من هذه الناحية ضرورة ملحة لكثير من الصحف ، وبخاصة تلك التي يغلب عليها الجانب الفكري والأدبي ، وربما يصل الامر الى حد التناقض فيما بينها لكسب هذا الشاعر او ذاك الى جانبها ، وقصة تنافس جريدة الاهرام والسياسة المصرية على المرحوم شوقي غير بعيدة عننا ، فالصحافة من ناحيتها تريد أن تكسب أكبر عدد ممكن من القراء ، وهؤلاء يقبلون على الصحيفة التي يجدون فيها ما يغذى أرواحهم وعقولهم ، وبهذا تكون الصحيفة قد قامت بعملية مزدوجة الى حد بعيد وخاصة بالنسبة للشعراء الناشئين الذين يريدون أن يشقوا طريقهم الى الحياة الأدبية الواسعة ،

فهي وسيلة من وسائل التعريف بهؤلاء الشعراء ، تكشفهم ومن ثم تقدمهم الى قرائها ، وبهذا تضيف الى قائمة الشعراء الاخرين شاعرا جديدا يستطيع أن يثبت وجوده كرائد من رواد الفكر والادب .

فالصحافة منذ وجودها – ما زالت – السبيل إلا مثل الى ذيوع كثير من الشعراء وتعريف القراء بهم ، بل ان شهرة الشاعر رهن بقراءة الصحيفة ، وهناك فرق بين شاعر وجد قبل ظهور الصحافة وآخر وجد بعد ظهورها ، فالشاعر القديم كان يخاطب صفة من الناس يوقف أدبه في سبيل خدمتهم ، وهو بهذا يعبر عن مرحلة فكرية وثقافية معينة ، أما الشاعر الحديث فصار يخاطب ملايين الناس في بلده وربما في غير بلده فان فمه الناس وجدوا فيه اقسامهم ريح الشاعر وصار جزءا منهم يبحثون عنه أني وجوده والا كان شيئا آخر .

فالصحافة منذ وجودها – وما زالت – السبيل الأمثل الى ذيوع في صالح القصيدة الشعرية من الناحية الفنية ، لأن الشعراء أنفسوا بالصحافة وأصبحوا اسرى بريقها الوهاج الامر الذي افساهم أنفسهم فلم يعودوا يعنون بالفن لذاته ، وانما صاروا يجولون في دوامة هذه الاحداث المتغيرة ولا يكادون يتبعدون عنها ، بل لقد تحولت القصيدة الى مقال صحفي ، سارت معه في نفس الاتجاه ، فكان الشعراء كاخواتهم من الكتاب يستجيبون بسرعة لهذه الحوادث المتغيرة ، حتى ان الذي يتمتعن في دراسة الصحافة العراقية يلاحظ تعادلا في هذا المجال رغم اختلاف طبيعة الفنين وطريقة تناولهما لهذه الحوادث ، وليس العنوان

في القصيدة الحديثة غير اثر من آثار هذه الحوادث المتغيرة التي رأيناها  
في المقال الصحفي .

فالموضوعات التي عالجها المقال في الصحافة العراقية هي نفس  
الموضوعات التي عالجتها القصيدة الشعرية في الصحافة العراقية ، بل  
ان القصيدة ذاتها تحولت الى مقال منظوم ليس فيها ما يميزها غير هذا  
الوزن وتلك القافية التي تلحق باخرها وسوف يبدو لنا هذا واضحا  
بصورة عملية بعد قليل ونحن ندرس اتجاهات القصيدة وال الموضوعات  
التي عالجتها ، اما ما ذكره الاستاذ منير بكر في كتابه ( الصحافة  
العراقية واتجاهاتها السياسية والاجتماعية والثقافية ) حينما جمل  
القصيدة رائدة للمقال في الصحافة العراقية ، وأن مهمة المقال هي شرح  
هذه القصيدة أو تلك ، فليس له سند من الواقع يؤيده ، قال الاستاذ  
منير « فإذا ما حدثت في المجتمع حالة سياسية انبرت القصيدة للخوض  
في هذا الموضوع ، وتهافت الشعرا على نظم ما يبرز هذه الناحية  
وإذا ما حدثت حادثة اجتماعية قامت القصيدة للتعبير عن ذلك على  
صفحات الصحف ، ثم يأتي دور المقالة بعد ذلك معلقة وشارحة ما تهدف  
اليه القصيدة ، من هذا يتضح أن القصيدة في الصحافة العراقية كانت  
أقوى تعبيرا وأعمق تأثيرا من المقالة » (١) .

وعبارته الأخيرة ( من هذا يتضح ٠٠٠ ) توحى للقاريء ان الاستاذ

(١) منير بكر – الصحافة العراقية واتجاهاتها السياسية والاجتماعية  
والثقافية – ص ٢٢٤ .

المذكور استطاع أن يصل إلى حقيقة علمية من خلال أمثلة عملية توصل إليها بعد البحث والاستقراء حتى وصل إلى هذه النتيجة الخامسة ، في حين لا يدل الواقع الحال على وجود شيء من ذلك ، فالباحث لم يكلف نفسه عناء البحث عن حقيقة اعتقد جازما أنه توصل إليها . وليس في الصحافة العراقية شيء يشير إلى ذلك البتة كما أن المنطق يرفض هذا الرعم وأياباه ، ولو كان الأمر كذلك لتحولت الصحافة إلى مجرد شعر، ولأصبحت وظيفة الكتاب في أن ينتظروا ما يقوله هذا الشاعر أو ذاك ومن ثم يأتي دورهم كمعلقين وشراح ويكتفون بهذا فحسب .

ان أبسط الناس يعرف جيدا ان قراء الصحف ليسوا على مستوى ثقافي واحد ، واتنا لكي نفهم القصيدة الشعرية نحتاج الى مستوى ثقافي وفكري اكثر مما قد نحتاجه لفهم مقالة ثقافية حتى ولو تشابه غرض المقالة مع غرض القصيدة .

وفي كثير من الاحيان يتعدى علينا ان نعثر على قصيدة واحدة في اعداد كثيرة من صحيفتين بعينها ، فهل معنى هذا از صاحب الجريدة يجب ان يغلق صحيفته او يتفرج على ما يجري حوله لانه لم يوجد قصيدة يعلق عليها ؟

افنا لا نستطيع ان تتصور في يوم من الايام ان تتحول المقالات الافتتاحية الى قصائد شعرية فيها الكثير مما يريده الناس عن هذه الحوادث المتغيرة بين اللحظة وأخرى والصحافة العراقية ذاتها هي خير رد عملي على هذا الرأي وذلك منذ صدور الزوراء حتى آخر صحيفه

صدرت في العراق ، ومن منا يستطيع أن يأمر شاعراً بعينه لكي يقول قصيدة في كل وقت وفي كل حادثة ، فإذا أضفنا إلى هذا كله أن جل الشعراء الذين يعيشون في الفترة التي درسها الاستاذ المذكور هم من الشعراء الذين أصطلح الناس على تسميتهم بالشعراء الكلاسيكين أدركنا خطأ هذا الرأي ومدى بعده عن الواقع ٠

فالقصيدة الشعرية إذن ليست طليعة للمقال في الصحافة العراقية أو غير العراقية ، كما لا يمكن أن تكون المقالة ذيلاً تابعاً للقصيدة الشعرية همها الشرح والتوضيح ، ذلك أن الحوادث التي تؤثر في الكاتب هي نفسها التي تؤثر في الشاعر ، ومن ثم يعبر كمل منها بطريقته الخاصة أو باسلوبه الخاص ٠

ومن فاحيتنا كقراء فانتا تحتاج إلى كلّيهما ، مع أنّ الآثر الذي يمكن أن تتركه هذه القصيدة أو تلك المقالة يختلف بالنسبة لميولنا وأذواقنا وتكويننا الفكري والثقافي ٠

وليس الصحّيحة سوى وسيلة ثقافية عامة تتلخص بحياة الجماهير أكثر من أي شيء آخر ، وهؤلاء يختلفون في ثقافتهم وأذواقهم ، فمنهم من يتذوق الشعر ويعجب به ، ومنهم من لا يوليه تلك العناية المهمة وحتى هؤلاء الذين يقرؤون الشعر أو يتذوقونه يختلفون في مدىفائدة التي تترتب على هذه القراءة ٠ لقد تركت الصحافة آثاراً بعيدة المدى على اللغة والأسلوب ، فمن غير المعقول أن لا يتأثر بها الشعراء

في أساليبهم وموضوعاتهم (٢)

ويبدو أن هذه النظرة جاءت كنتيجة طبيعية لتفسير الشعر تفسيراً تاريخياً متعلقاً بالحوادث الاعتيادية اليومية ، مع أن للشعر لغة خاصة تختلف عن لغة النثر ، فسائل اللغة العادية يعرف جيداً أن الفاظه تحول إلى افعال محسوسة أكثر ما تكون التصاقاً بحياة الناس عن طريق الدلالات الكامنة فيها لأنها تعبر عن المعايير والاعتراض العملية ، أما الشعر فان له لغة خاصة به ولا كان عبئاً لا طائل منه ، فليست مهمة الشاعر في أن يعبر عن الأمور العملية التي يحيىها الناس حيث هي ليتحول بعد ذلك إلى ما يشبه التاريخ ويبقى يدور في هذه الحلقة التي لا أول لها ولا آخر .

اننا بهذا نصرف الشعر عن منزلته التي وجد لها إلى متاهات موجة من الحوادث المستمرة .

أما أحكام الجمهور فلا يمكن الالتفات إليها من هذه الزاوية لأنهم ينظرون إلى الشعر نظرة خاصة يأخذون منه ما يريدون حتى

(٢) لقد فطن إلى هذه النقطة الاستاذ الدكتور عبد اللطيف حمزة في المقدمة التي كتبها للاستاذ منير بكر في كتابه المذكور ، جاء فيها : ( انني أخالفه في نقطة واحدة وهو انكاره ما للصحافة على القصيدة الشعرية في كل اتجاهاتها ، وعندى ان الشعراء كانوا ينظمون اشعارهم في نفس الاتجاهات التي كان الكتاب يكتبون فيها مقالاتهم هذا فضلاً عن التغير الواضح في الالفاظ والاساليب الشعرية بتأثير الصحافة فقد كانت هذه الاساليب مخالفة كل المخالفة لالفاظ الشعراء القدماء ) .

اذا اعترضت سبّلهم فكرة لا قدرة لهم على تصورها بذوها دون ان يبحثوا عن السبب . هم يهربون من الشعر الذي يحمل في ثناياه افكاراً عميقة لانهم غير قادرين على تصورها ، الامر الذي يضطركم في الحكم على قصيدة بعينها بقدر ما فيها من أبيات هي بمستوى نظرهم ، بل وربما كانوا عاجزين عن ايجاد صلة بين اجزاء القصيدة الواحدة مع ان قيمة البيت لا تظهر الا في هذه الصلة ذاتها .

لقد أدخل الكثيرون من الباحثين القدماء والمحدثين في الشعر أموراً ليست منه وشوهوها محسن وجهه ، كل ينظر اليه من زاوية خاصة والميدان الذي يجول فيه .

يقول الدكتور لطفي عبد البديع في مقدمة كتابه التركيب اللغوي للادب « لقد ارهقته البلاغة بمنطقها الصوري الذي خفتت فيه الحقائق الشعرية وأغرقه طوفان التاريخ والجغرافية في متأهات السهول والجبال والعصور والاجناس والتنوی به علم النص إلى غير غايتها ، وافتى به علم اللغة والنحو إلى طريق مسدود ثم توزعته الأهواء فلم تصح فيه قضية ٠٠٠ واذا قيل لهم ان البشرية تتلمس في شعر شعراها اصواتها الخالدة التي تتجاوز حدود الزمان والمكان هز كتفيه وقال : وجهة نظر لها عندنا ما يعدلها في أبواب العلوم والمعارف »<sup>(٣)</sup> .

ان الشعر لم يفقد قيمته الروحية الا حينما نزل الى مستوى هذه الاحداث ليتحول الى مجرد مقطوعات منظومة تعكس عصرها بعينه لا

(٣) انظر مقدمة التركيب اللغوي للادب للدكتور لطفي عبد البديع .

ينأى عن هذه الحوادث العابرة التي تظهر بين لحظة وأخرى ، وسوف يبدو لنا بعد قليل كيف أن كثيرا من الشعراء العراقيين أنهما في زحمة هذه الاحاديث ليأتني شعرهم بعد هذا أكثر تعبيراً عن قطور الاحاديث السياسية والاجتماعية في العراق منه الى شيء آخر ٠

ولكن نعطي صورة صادقة عن الشعر في صحافتنا العراقية علينا أن تذكر ما سبق أن قلناه في الفصل الثاني من الباب الاول ، من وجود اتجاهين ثقافيين يتمثل أحدهما بالثقافة العربية الأصيلة التي وجدت مكانها في الجوامع والمدارس الملحوظة بها ، واتجاه آخر تأثر بما كان يجري في البلاد العربية المتقدمة أو في عاصمة الدولة العثمانية ، وهو اتجاه ثقافي حديث تأثر به العراقيون ظهر ذلك على اتجاجهم الادبي ٠

لقد ترك هذان الاتجاهان أثراهما على القصيدة العربية التي ظهرت في الصحافة ، بل إننا لنلاحظ غلبة القصيدة العربية التي تنحو منحى تقليدياً على الصحف التي كانت تصدر قبل الحرب العالمية الأولى ، وبعبارة أوضح غلبة الاتجاه الذي ما زال يعيش كما لو أنه وجد في القرن التاسع عشر ٠

أما الاتجاه الآخر والذي تأثر بالتغيرات الفكرية الحديثة فانه حافظ على الشكل الهندسي للقصيدة العربية ولم يغير إلا في الموضوعات فحسب ، وهؤلاء هم المجددون على رأي بعض مؤرخي الادب العربي الحديث ٠

لقد احتفظت الصحافة العراقية بهذين الاتجاهين في وقت واحد ،

فقالت عن الشعر الذي يهتم بالموضوعات الجديدة ويراعي أحوال العصر ، انه شعر عصري ، تمييزاً له عن الشعر الذي لا يغير هذه الموضوعات اهتمامه .

أما ما ذهب اليه البعض من تعميم حينما اعتبر الشعر العراقي حتى نهاية الحرب الأولى استمراراً لحالة الشعر في القرن التاسع عشر ، فليس له نصيب من الواقع ، لأنه نسي الموضوعات الحديثة التي طرقتها بعض الشعراء ، وحكمهم لهذا مبني على أساس انعزل العراق عن العالم الخارجي حتى هذه الفترة المذكورة ، وهذا ما أثبتتنا خططه في فصل سابق ، كما ان الصحف العراقية التي كانت تصدر في بداية هذا القرن حفلت بالكثير من شعر الرصافي والزهاوي وغيرهما من كانوا ينحوون منحى عصرياً .

أن مسألة القديم والجديد في الشعر العراقي ، تلك التي شغلت الصحافة زمناً طويلاً مسألة ولدتها النator الذي طرأ على الحياة العربية،

---

(٤) ومن الصحاب هذا الرأي الدكتور يوسف عز الدين حيث ذكر في كتابه (الشعر العراقي المعاصر) ما نصه « هذه الشهانى عشرة سنون من حكم الاتراك في العراق لم تكن الا استمراراً لحالة العراق في القرن التاسع عشر وتقاد تكون جزءاً لا يمكن بتره عنه .. والاسواب الذي سار عليه الادباء هو نفس منهج القرن التاسع عشر ، العناية باللفظ عنابة تخرجها الى حد التزويق الموجوج الذي تملئه النفس ، اضافة الى الموضوعات التي طرقتها الشعراء كانت موضوعات تافهة يبالغ فيها الى حد الاسفاف ولا سيما في المديح والرثاء » .

غير ان القديم — وهذا امر طبيعي — لا يمكن القضاء عليه بجرة قلم، وال الحرب التي أعلنت عليه لا تبررها ظروف البلاد ومقدار حظها من الثقافة الحديثة ، مع ان هذا القديم يمثل حركة فكرية لها دورها ، ولعل اصحابه لم يجدوا في هذه الحياة الجديدة ما يمكن أن يفرضهم بها . ذاتهضة ما زالت في بدايتها ، وتعتير ما تعارف عليه الناس بهذه السرعة أمر ليس باليسير .

لقد حمات الصحافة وكتابها حملة شعراء على كل شعر يسبق فترة الدستور ، ووصفته بأنه شعر تقليدي يحمل طابع التشابه في أغراضه وفي صنعته ، وان اصحابه كانوا يعيشون في غير عصرهم، ومع ما في هذا من تحامل كان من أثره على المدى البعيد تهيئة جيل من الشعراء استمروا يعكسون الحوادث المتغيرة فتحولوا الشعر من مجرد فن جمالي الى مجرد وسيلة من وسائل الدعاية والاعلام لخدمة هذه الفكرة او تلك ، حتى اتنا لنستطيع أن نقول ان الموضوعات التي طرقتها شعراء ما قبل الدستور كانت اقرب الى الموضوعات الشعرية من تلك التي طرقتها الشعراء العصريون ، والتي أصبحت مسلة بعد ان تناولتها أيدي كتاب المقالة وكتاب القصة بالإضافة الى القصيدة الشعرية .

اما مسألة الصنعة ، هذه النغمة التي يرددوها الكثيرون ممن درسوا شعر ما قبل الدستور ، فلا تعدو أن تكون تقصيرا من جانب واحد حينما نردد احكاما ارتجالية لا تعبأ الا بالظواهر يرددوها الخلف عن

### السلف كحقيقة مسلم بها

ليس الادب مسألة تافهة حتى يشغل الشاعر نفسه بتجمیع هذه الزخارف يليهو بها ويضحك منها على نفسه وعلى الآخرين ، وقدیما قالوا عن أبي تمام هذا القول مع أن للرجل عبرية تحتاج الى دراسة خاصة لكي يعرف الآخرون من هو أبو تمام .

فنحن لا نملك الحق في ادابة فترة كاملة بما فيها من ادباء ونجردهم من صفة الشعور بالمسؤولية لمجرد وجود صفات معينة في القصيدة .

أدباء الفترة المظلمة — كما يسمونها — لم يكونوا مغربين بهذه الصنعة لذاتها ، انهم يعيشون في عصر غريب ، ليس فيه ما يغيرهم به ، وفي كثير من الاحيان يظهر شعراء يتلهون بهذه الاشكال وهم الى هذا كله يقصدون حينما لا يجدون في عصرهم ما يستحق ان يعيشوا له ، فتستكون عندهم من خلال هذا كله نظرة خاصة فيها الكثير مما يعبر عنهم ويعبر عن عصرهم ذاته وبهذا يستطيع الباحث أن يعتمد على هذه الظاهرة الغريبة في دراسة العصر والاتجاهات المختلفة فيه .

أدباء ما قبل الدستور متشائمون ، وبهذا ما يبرره انهم لم يروا في هذه الحياة التي يحيونها ما يدفع عنهم هذا التشاؤم فعاشوا لأنفسهم وليس التشاؤم غير احساس نحو حياة أفضل ولكن لا قدرة لهم على ذلك . هم يحسون أنهم عاجزون ويحسون أنهم متخلصون ويحسون أن في نفوسهم عالما قائما في ذاته يريدون أن يتحققون دون جدوى ، انهم غير قادرين على ان يحدثوا تغييرا فالظروف المحيطة بهم أقوى منهم ،

ومن هنا راحوا يبحثون في دخلة أنفسهم عن كل ما يسد هذه الثغرة، وحينما لم يجدوها في عصرهم ، وجدوها في حياة العرب الأولى ، فاستلهموا الماضي وأعجبوا به ، وذهبوا الى حد تقديره ، وجعلوا منه مثلا يحتذى في كل ما يقولون ، ذلك هو متنه الاحساس والشعور بالمسؤولية وهو لا يخرج في أصطلاحنا الحديث عن الادب الشوري ، فنحن لكي نحث الآخرين على الثورة قد لا نستعمل الاسلوب المباشر لما قد يكون فيه من محاذير ، ولهذا نختار طرقا أخرى ربما تكون أكثر فاعلية من أسلوب الزجر والتحث ، واحدى طرق الوعي والتحث للتغيير حالة من الجمود الى الحركة هي التاريخ ، والتذكير بهذا التاريخ وما فيه من امجاد ، وللعرب صفات معينة في أدبهم تعاطوها أيام قوتهم وصوتتهم فلا بأس من اعادتها اليهم أيام ضعفهم ففيها ذكرى تنفعهم لتحدث حالة من التغيير نحو الأفضل .

وفوق هذا وذاك فهم يعيشون في بيوتهم أو في مساجدهم ، ومعنى هذا أن غذاءهم الفكري واحد لم يتبدل أدب عربي صميم وعلوم دينية أو شرعية ولا شيء غير هذا ، وحتى هذه قد لا تكون متوفرة الى ذلك القدر الكافي بحيث يسهل تناوله وتناوله ، كما ان الطباعة لم تنتشر بعد ، ولذلك فهم معدورون وما جاء منهم فيه الكفاية .

لقد حفلت الصحافة العراقية بنماذج كثيرة من هذا الشعر ، وبخاصة في الربع الأول من هذا القرن ، تدل على أن رواده كثيرون وعلى أن قراءه كثيرون ، وهذه ظاهرة أخرى تستحق الاهتمام في وقت

فتحت فيه أبواب العراق على العالم الخارجي المتقدم ، الامر الذي يجعلنا نعتقد أنهم ما زالوا يعيشون في عالمهم الخاص وأنهم لم يروا في هذه التبدلات سوى مظاهر خادعة ليست لها تلك القوة التي تغيرهم بها ليعبروها اهتمامهم ، فأوضاع البلاد ما زالت تئن تحت وطأة دخيل حيث كانت يريد أن يستل روح هذه الأمة ومقدساتها ، وللهذا فلا داعي لأن يغروا اتجاههم ، ومن هذا الشعر نأخذ المقطوعة التالية التي نشرتها

مجلة لغة العرب :

يا رب الخلخال والبرقع  
فان حلالك القلى مسرا  
كنت بأيام الصبا غادة  
عودي اليانا بعد فرط الجفا  
فقي وطلبي دمعة عندما  
واستطقي الا حجار عنهم أما  
هذه المقطوعة ، من الشعر التقليدي على رأي بعض مؤرخي  
الادب مجرد وجود ألفاظ معينة كالخلخال والبرقع والاطلال والاربع  
وغيرها من اللفاظ التي يجعلونها قاصرة على العهود القديمة ، اذنا  
لا نستطيع أن ننظر الى هذا الشعر من هذه الزاوية ، فالشاعر هنا  
يخاطب ذلك المجد الذي هاجر هذه الربوع منذ أمد بعيد ويناشده  
أن يعود بعد هذا الجفا الطويل ، انه يتذكر تلك الايام الزاهرة أيام

(٥) لغة العرب عدد ١٠ سنة ١٩١٤ ص ٥٥٥ .

الصبا يوم كانت امته عزيزة الجانب ترفل بالعلوم والمعارف فعم خيرها مختلف الأصقاع ، حتى اذا كان هذا الواشي وكان هذا الغريب هوت الأمة في حالك الظلام ، لتحول تلك الحضارة الأصلية الى مجرد معالم تنطق بها وأطلال تنبئ عنها ، فإذا اتهمي الشاعر من هذا كله تحول الى ثائر يحيث قومه وينبئهم من هذا الرقاد الذي ملت منه حتى المضاجع فلماذا لا يكونون مثلهم اذن وهم ورثة تلك الحضارة وذلك المجد .

ان هذه الزمرة من الشعراء ارادت احياء الأمة عن طريق بعث أمجادها ، ووسيلتهم الى ذلك انما تكمن في احيائهم للرموز اللغوية القديمة التي كثر تداولها أيام مجد العرب ، يقول الاستاذ الدكتور لطفي عبد البديع في كتابه الشعر واللغة وهو يتحدث عن دور البارودي في هذا المجال « ونحسب ان التقدير الصحيح لصلة مع البارودي ينبغي أن يتجه الى لغته الشعرية ، ولم يكن عمله في هذا الباب الا احياء للرموز اللغوية القديمة التي عرفتها العربية في عصورها الزاهرة ٠٠٠٠ »<sup>(٦)</sup> .

وهذه هي سبيل الشعراء الذين يوصف شعرهم بالشعر التقليدي .

ليست الصحيفة من السذاجة بحيث تنقل شعرا لا يستسيغه الناس ولا يقبلونه ، ان كثيراً من القراء ما زالوا يجدون في أمثال هذه النماذج مثلهم العليا ، ففيها ما يشبع تطلعهم الى العظمة التي افتقدوها منذ زمان .

ويقى هذا الشعر يلح على القديم ، حتى وهم يصفون المظاهر

(٦) الدكتور لطفي عبد البديع - الشعر واللغة - ص ١٠٢ .

المادية الحديثة ، هم يستلهمون الماضي ويقدسوه مع انهم يصفون الاختراعات العصرية التي هالتهم بدقة صنعوا وتركيبها ، بل انهم ما اتفكروا يعلمنون بين آؤية وأخرى ان هذه الاختراعات وهذه الحضارة الجديدة لهم تكون إلا حضارة آبائنا وأجدادنا أخذوها عننا ليغسلوها علينا ، وفي الوقت الذي قعدنا نحن ، بقواهم سائرون ، لنتنظر الى هذه القصيدة التي يصف فيها صاحبها القطار ، وكيف جعل منه وسيلة لأن يتذكر فيها أيام عز العرب ومجدهم ، بل ويعقد مقارنة بين هذا الاختراع الجديد ، وبين الابل التي تقطاطر في الصحراء ، ويشبه سرعته مرة بقطيع من الغزلان ومرة أخرى بالنون المراسيل دون ان ينسى الغزل ، هذه الطريقة المألوفة في شعرنا العربي القديم ، قال الشاعر :

أنفت ان تمس وجه الصعيد فتغشت محجة من حديد  
وغدت تنهب السبابب ركضا  
فقدا للقريب كل بعيد  
كلما هزها الى السير شوق  
أخذت في الحنين والتغريد  
فهي طوراً ضئر أضللت فصيلاً  
وهي حيناً ذات الخلاخل خود  
فكأن الغباء والصلاح والبغ  
كلما أنحل المسير قواها  
لو تبارى النون المراسيل فيما  
لأرتهما في ساحة السبق مشى  
وأرتهما بساط ريح سليماً

ورشا يفصح العيون بقد  
من نحيل الاعطاف يهتر قسرا  
عطشه لاضطراب ورد الخدود  
مثل سرب القطا تجر قطارا  
ان تمشت من بأسها ترجم الارض حذارا منها فيا أرض ميدي  
واذا نوديت بهلا امتلالات  
ياعيدها عليه حكمه (وط)  
عادتها علامها امام هداها  
علم مفرد بغیر نديد (٧)  
ومع أن الشاعر يصف آلة حديثة فانه لم يستطع أن يتخلص مما  
هو كامن في ذاته ويعيش معه ، فكانت الناقفة والغزلان ، ليعكس بما  
وبغيرهما ثقافته وروحيته وهذا ما لا حظناه وهو يكثر من ترديد بعض  
الآيات القرآنية ، في عدد غير قليل من أبياته ، ولا مجال بعد ذلك لأن  
نحكم بالصدق والكذب على هذا الشعر لأن المسألة مسألة خلق فني ،  
فللشاعر عالمه الخاص الذي يتصوره هو لاما يتصوره الآخرون . ويستمر  
هذا الشعر حتى الحرب العالمية الثانية رغم ما أصاب البلاد من تطورات  
مختلفة في مجالات السياسة والثقافة والفكر بفعل اتصال العراق بالثقافة  
الحديثة ونشوء المدارس والكلليات المختلفة ، إلا أن أهميته تبدأ بالخطفوت  
بعد العقد الرابع من هذا القرن بفعل تناقص أصحابه من الشيوخ لينشأ  
بعدهم جيل من الشباب تلقى دراسته في هذه المدارس الحديثة التي  
وجدها ميسرة له فتأثر بها ولم يعد يهتم بهذا الشعر بل صار ينظر اليه

نظرة أخرى فيها الكثير من الأذراء ٠

ذلك جانب واحد من الشعر اهتمت به الصحافة ، والى جانبه لون آخر يسمونه بالشعر العصري ، اهتمت به الصحافة واحتضنت أصحابه واحتفت بهم أكثر من احتفافها بالشعر الذي ذكرناه ، منذ العقد الأول من هذا القرن ، وسوف نقف عنده وقفة خاصة لما للصحافة من أثر على هذا الشعر ٠

ولعل أول ملاحظة يراها الباحث وهو يقارن بين هذين الاتجاهين هي أن الشعر القديم أقرب إلى روحية الشعر من هذا الشعر الذي لا يعدو في كثير من الأحيان عن وصف ظاهري حسي ليس فيه ما يميز عن الكلام العادي سوى هذا النظم الذي فيه ٠

ويبدو أن الموضوعات التي طرقتها الشعرا العصريون هي العلامة الفارقة بين كون الشعر قديماً تقليدياً وبين كونه حديثاً عصرياً ، أما الناحية الفنية فلم تكن في الحسبان فالزهاوي والرصافي ، هذان الشاعران اللذان شغلا الصحافة منذ اعلان الدستور العثماني حتى الحرب العالمية الثانية ، هما شاعران عصريان لأنهما تناولا موضوعات حديثة ذات مساس مباشر بالحياة العصرية ، كما يقولون ، ولكنهما مع هذا لم يخلقا من القديم بالمرة كما كانا يدعيان بل انما نجد في شعرهما ما يدل على القديم بعينه وهذا هو الزهاوي يفتخر على طريقة الاقدمين ٠

أني اليوم شاعر وبشعري أفالآخر  
أنا في الشعر أول أنا في الشعر آخر

أنا كالصبح صادق      أنا كالبحر ظاهر  
 لست أخى سريري      يوم تبلى السرائر<sup>(٨)</sup>  
 ويقول الرصافي :

ولست للشعر في حال بمنفرد  
 فأقبلت تمشي مشي معتذر  
 فرحت فيهن أجرى جرى مقتدر  
 وأينما سرت سارت تقفتى أثري  
 خلوا من الحشو مملوء من العبر  
 عرى فاكسوه لفطا قد من درر  
 ما بين بغداد والشبياء في سفر  
 بيتا من الشعر لا بيتا من الشعرا<sup>(٩)</sup>  
 والنماذج على هذه الطريقة كثيرة شغلت الصحافة رحرا طويلا  
 من الزمان ، الأمر الذي يدل على أن هؤلاء العصررين ما افتكوا يعيشون  
 كثيرا من لحظات حياتهم مع القديم وان الروح الفردية ما زالت تجد  
 سبيلا الى فوسهم .

لقد حملت الصحافة وكتابها حملة شعواء على كل شعر يسبق  
 الاساليب التshireية وعالجوها موضوعات لا تختلف عن تلك التي عالجها  
 المقال في الصحافة العراقية بل ان الزهاوي نفسه والذي كان محور

(٨) مجلة الاقلام عدد ٤ سنة ١٩٢٨ ص ١٣٦ .

(٩) لغة العرب عدد ٦ سنة ١٩١٣ ص ٢٨١ .

الحركة في هذه الفترة بالذات ، ادخل في الشعر أموراً ليست منه ، فجاء  
شعره ثرياً علمياً يطغى عليه جانب العقل والنظم ٠

وهذه الظاهرة عامة تغلب على شعر الزهاوي دون أن تقصر على  
شعره الذي يتناول فيه العلم والفلسفة وهو مع هذا يقول « ٠٠٠ أما  
أنا فلا يهدأ خاطري إلا ان يرجع ابناء الطبيعة الى الطبيعة وشعرها  
وأخذت العنادل تصدح في رياض الأدب ٠٠٠ واني ما نظمت الشعر  
في الغالب إلا بسائق من المحيط فلم أقله إلا بعد أن كان يجيش في  
صدرني لداع خارجي » (١٠)

ولكي تتأكد من غلبة الطابع النثري على شعر الزهاوي تعرف  
جوانب من شعره في المرأة ، وهو موضوع حديث شغل الصحافة نثراً  
وشرعاً ، والزهاوي نفسه كان زعيم هذه الحملة في كلا الفنين ، قال  
الزهاوي عن السفور والمحجبات :

أسفري فالمحجب يا ابنة فهر هوداء في الاجتماع وخيم  
أسفري فالمحجب قد شل نصف الشعب حتى طمى فليس يريم  
أسفري فالمحجب للعرب اليو م جميعاً تأخر مذموم  
كل شيء الى التجدد ماض فلماذا يقر هذا القديم  
ولماذا تخفين وجهك عن ناس يحبون الوجه وهو وسيم  
لقد أزعج بالمحجب لعمري أمر دنياً فهو لا يستقيم  
انزعيه ومزقيه فقد افتكه العصر فاهضاً والعلوم

لم يقل في الحجاب في شكله هذا نبي ولا ارتضاه حكيم

هو في الشرع والطبيعة والادوا  
ق والعقل والضمير ذميم

وهو حرمانهن<sup>١</sup> وهو المموم  
هو سجن لهن من غير ذنب

كذبوا فهو في الحقيقة لوم  
زعموا أن في الحجاب حفاظا

كذبوا فالسفور طهر سليم  
زعموا أن في السفور اسلاما

لا يقي عفة الفتاة حجاب بل يقيها تشقيقها والعلوم<sup>(١)</sup>

ومع أن الضجة التي أثارتها هذه القصيدة في الصحافة العراقية

كانت قوية ومؤثرة لما فيها من صراحة يبدو أنها كانت غريبة في حينها

إلا أنها لم تكن ذات قيمة من الناحية الفنية ، فالطبع النثري هو الغالب

عليها ، وكان من الممكن أن يعرض الزهاوي رأيه في مقالة حتى لا يدخل

في الشعر أموراً ليست منه ، ومن ناحية أخرى فان القراء لم يكونوا

لينظروا الى هذه القصيدة وأمثالها وينقدوها نقداً فنياً قريباً الى روح

الشعر ، بل نظروا اليها من حيث خطورة الموضوعات التي تناولتها ومدى

قربها مما كان يشغل بال الرأي العام . ومن هنا فان الرد على الزهاوي

لم يكن متصباً على الجانب الفني وإنما على الآراء التي جاءت فيها

هذه القصيدة ، يتمثل في هذه القصائد الكثيرة التي جاءت ثمرة ونتيجة

لقصيدة الزهاوي ، ومن ذلك هذه القصيدة التي نشرتها جريدة العالم

العربي :

خل عنك السفور يا ابن الزهاوي فهو داء في المسلمين وخيم

هشك العرض في البلاد وحلت فوق رأس العباد منه هموم  
كم عزيز في الناس أضحي ذليل من سفور النساء وهو الملوم  
ان أهمية الزهاوي تكمن في كونه مصدر اثارة أدبية ، لما هو  
معهود عنه من صراحة غريبة لا يملكتها أحد من الادباء في عصره ، فهو  
مجدد لأنه كان يخالف كثيراً من آراء عصره ، وكان هذا كافياً لتحريره  
الهم وتحت الآخرين على الكتابة ، وبخاصة هؤلاء المحافظين الذين كانت  
تشيرهم أمثال هذه الآراء الجديدة ، نشرت مجلة النجف قصيدة لأحد  
شعرائها تحت عنوان (الحجاب الحجاب) يعارض فيها الزهاوي ، فأخذ  
منها الآيات التالية .

كل يوم للدين يبدو خصم واعتراضًا على الحجاب يقيم

• • • • •

غير أن السفور باب افتتان  
وخصوصاً اذا تعالى جمال  
للكهولة وللشبيهة شوم  
وتسلمت قوائم ورسوم  
من أقاه من الغرام سمو  
منهما الطبع لل Cassidy يوم  
(وأسألهن من ورا) يانهيم  
لهمَا ثالثاً يسكون الرجيم  
لنصول حكمها التسليم  
لم يقل مرسل به وحكيم

كيف يستطيع أن يمانع نفساً  
والقتى والفتاة عند اجتماع  
ولهذا قضى الكتاب (وقرن)  
وحدث اجتماع اثنى بشخص  
وعجيب من الجميل جمود  
زاعماً أنه تعمّر أبيه

غير أن الجميل قد ترك القرآن  
ففي غيره لظى وجحيم  
ولنساً اسوة بعترة بيت  
من رأى بضعة الرسول عيناً  
(١٢)

لقد تحول الشعر في أمثال هذه القصائد إلى وسيلة من وسائل الدعاية والاعلام لشرح رأي معين في مسألة من المسائل ، حجج وبراهين وأدلة وآيات قرآنية وأحاديث نبوية ، كلها في سبيل اثبات حجة في رأي من الآراء ، وتلهذا يأتي هذا اللون من الشعر وهو يحمل الاسلوب التقريري الذي يميل إلى الناحية التشريعية .

لقد شغلت المرأة وحريتها ومطالبها القصيدة الشعرية ، كما شغلت المقال وأخذت هذه المعارضات وقتاً طويلاً في الصحافة العراقية وقد حفلت جريدة البلاد البغدادية بعدد غير قليل من هذه القصائد استمرت حتى النصف الثاني من هذا القرن (١٣) كما حفلت الصحافة العراقية كذلك بلون آخر من هذا الشعر الاجتماعي يميل إلى معالجة مشاكل المرأة بأسلوب قصصي ويتناول حرية المرأة في اختيار زوجها وطريقة الزواج القسري التي كانت شائعة في العراق حينذاك ، هذا الشعر الاجتماعي لون لا يختلف في حقيقة امره عن القصص التي تحدثنا عنها في فصل سابق ، وأهم ما في هذا الشعر احتفاله بالوحدة

(١٢) مجلة النجف عدد ٥٤ سنة ٩٢٦ ص ٤ .

(١٣) انظر جريدة البلاد عدد ٤٥٣ سنة ٥٦ .

التي تجمع بين أجزاء القصيدة كلها ثم هذا التسلسل المنطقي في الحوادث التي تكون القصة ، ومن ذلك هذه القصيدة التي نشرتها مجلة لغة العرب لصطفي جواد وقد علقت عليها بما يلي : « هذه القصيدة تصور حالة الزواج في العراق ، يعهد الى سمسارة ان تختار البنت التي تراها مناسبة للشاب فتنصب من دار الى دار تبحث عن ضالتها ، فإذا وقعت على ضالتها واستحسنتها أخذت في مدح الشاب وأغارته محسن قد لا تكون فيه ، وهكذا هي مع الشاب ٠٠ » ومن ثم تبدأ المجلة بنشر هذه القصيدة :

ذهبت تجوب مساكن الأحياء وتسير بالأوصاف والأنباء

ذهبت ترود لغيرها بتشاقل والزاد أحمال على الآيلاء

ذهبت لتبث زوجة مأمونة وجميلة وكريمة الآباء

ومن ثم يصف الشاعر تنقل هذه السمسارة من بيت الى آخر ، حتى اذا عثرت على ضالتها راحت تكيل المدح لفتاتها فتصف أخلاقه وطبعه وغناء وكل صفة يمكن أن يمتحن بها انسان :

عدته في أخلاقه وطبعه ملكا يوم لظهوره بسماء

ثم انبرت تخفي عن البنت التي قد نال أهلوها جديد رجاء

فيصدق أهلها كلام هذه السمسارة ، أما الفتاة فلا أهمية لرأيها

حتى اذا اتته من هذا كله أعادته الكرة مع أهل الفتن ومن ثم يبدأ

التعاقد بهذه السرعة فمن مصلحة الجميع أن يسرعوا :

فتعاقدوا وجرى الملاك بسرعة وتأدبوا كنأدب الفضلاء

ومشووا بأمتنة الجهاز بأطرق عن ذات خطبته بكل دهاء

يتسمّ الأخبار كل هنّيّة  
فـكأنه صياد أسماك رأى  
قد أنبؤوه بحزمها وجمالها  
حتى اذا انتهى الناظم من عرض الواقع الذي يشيع بين الناس  
انتهى من هذا كله الى تبيان رأيه واستهجان هذه الطريقة التي ستؤدي  
حتما الى الفشل لأنها لا تقوم على علاقات الحب المتبادل .

سارت عليه عوائد الغرباء  
ما ضر أن يتعرّف الخلان في  
زفوا العروس الى الحليل وانها  
وكذا زفوه اليها حائرا لا آملأ لمعيشة السعداء (١٤)

هذا الشعر أثر من آثار الصحافة ، حينما بات الشاعر يرى أن من  
واجبه أن يشارك غيره من الأدباء في الأمور العامة التي تشغّل بالرأي  
العام وقد برع بهذا اللون من الشعر معروف الرصافي ، كما في قصيده  
أم اليم والأرمّلة المرضعة وغيرهما الكثير .

ان انشغال الشعراء بالحوادث الجارية ، ربما كان السبب الذي  
ألهفهم عن الاتيان بأعمال أدبية تثير في القراء أفكاراً جديدة ، فصارت  
الحوادث هي التي ترغّم الشاعر على أن يعبر عنها ، أو انه يجد  
نفسه مسوقاً بعامل أو باخر الى التعليق على هذه الحوادث ومن هنا  
كان الشعر وصفاً حسياً يتناول الظواهر المألوفة التي يعيها حتى

(١٤) مجلة لغة العرب عدد ٦ سنة ١٩٢٩ ص ٤٤٨ .

بسطاء الناس \*

لقد تحولت القصيدة الشعرية في الصحافة الى مجرد عرض لما يخالج الرأي في مسألة من المسائل ، يغلب عليها الأسلوب التقريري الذي يمحض الناس النصيحة لكي يتصرفوا على أساسها .

أن أكثر هذا الشعر يصلح لدراسة النهضة السياسية التي مرت في البلاد طيلة النصف الأول من هذا القرن ، فهو أكثر النصافا بالناحية التاريخية من أي شيء آخر . ففي العقد الأول من هذا القرن مثلا نلاحظ شيوع القصيدة التي تدعى الناس الى التعليم والأخذ بأسباب العلوم الحديثة ، وكان الشعرا رأوا أن عليهم دورا يجب أن يؤدونه لبلادهم ولمواطنיהם ، يرودون لهم الطريق ويدلونهم على مواطن الضعف فعالجوها موضوعات خطيرة لها مساس مباشر بحياة شعبهم .

لقد برزت هذه الظاهرة بوضوح منذ ظهور الصحافة الشعبية في البلاد ، فأصبحت القصيدة تلتتصق بحياة الجماهير لتجد بالتالي اعجابا من القراء ، حتى لقد صار المعيار ، أن الشاعر الوطني الحق هو الذي يشارك الجماهير في آلامهم وأمالهم بصرف النظر عن الناحية الفنية او الجمالية التي تهم بخلق افكار جديدة ترتفع بالناس عن مستوى النظر الذي يراه الآخرون . هم مجدهون لا انهم كانوا يخلقون اشكالا فنية جديدة ، ولا لأنهم يرتفعون بالقاريء او يعطونه افكارا فيها الخلق والابتكار ، ولا لأنهم اوجدوا أساليب جديدة فغيروا من الأشكال المعتادة في شعرنا العربي ، وانما لأنهم أحدثوا موضوعات جديدة لم

تألّفها القصيدة العربية قبل ظهور الصحافة ، في وقت كان مجرد التصريح بهذه الموضوعات يعرض صاحبها لأقبح المخاطر ، ولأنّهم أمام محافظين متزمتين يفسرون كل شيء على أنه مناف للدين ، ولهذا فهم لا يسمحون بأي تغيير فيما اعتادوا عليه ، لتنظر إلى هذه القصيدة للأستاذ كاظم الدجيلي وهو يعكس لنا فيها صدى دعوته للعلم وما كان يلاقيه من هؤلاء المحافظين .

غريب يقاسي منهم أعظم البلوى  
يجامل من يسوى ومن لم يكن يسوى  
وتهذيب اخلاق العباد ولا يقوى  
همروا ببني قومي الى جنة المأوى  
عليه وقوماً كفروه بلا دعوى  
وما عرفوا سر الطبيعة والتحوى  
ولكن دعائي للسعادة لا الشقوى  
فأوسعني من خبث طينته هجو<sup>(١٥)</sup>  
له عمر كما اني فتى بين قومه  
أخوه فكرة لم يلف وسعا لنشرها  
يحاول اصلاح البلاد وأهلها  
ويدعو لنشر العلم أخلاق قومه  
فلزم يلف الا شاتاما اثر ناقم  
وقالوا طبعي يريدون كافرا  
بني قومنا مهلا فلست بكافر  
أشكل نصحي وان ضاق بعسككم  
هذه هي نظرة أهل ذلك العصر الى العلم ، فهم يعتبرون كل دعوة  
اليه بدعة وضلاله موجهة الى صييم الدين ، ومن هنا ترتفع منزلة  
الشاعر في نظر المتحررين من أبناء وطنه ، فاذا أضفتنا الى هذا كلّه  
أن الثقافة الحديثة لم تنتشر انتشاراً كافياً بعد ، وان غذاء الشاعر  
الفكري ما يزال بسيطاً ، ادركتنا سر غلبة الناحية التقريرية على كثير

من شعرهم ، فهم مقلدون في الشكل مجددون في الموضوعات ، تغلب الاوزان الطويلة على شعرهم ، واستعملوا الكلمة بمعناها الشائع دون الاهتمام بقوتها الكامنة ، وكان يشجعهم الى هذا كله قراء في هذا المستوى أو دوته ينظرون الى اعمالهم على أنها أعمال عباءة ، وشعراء مجددين ، ورفعوهم الى منزلة كان من الممكن أن لا يصلوا اليها لو أنهم وجدوا في غير هذه الفترة ، والصحافة من جانبها كانت تلح على انتاجهم الجديد الذي يوافق خطتها في اشاعة الموضوعات الحديثة التي لها اتصال مباشر بحياة الجماهير فرفعت اصحابه وشجعوهم على المزيد من هذا الشعر فراح الشعرا يملؤون الصحف بهذه التماذج الجديدة، بل ان الكثريين من الشعراء الذين ظهروا في فترة الحكم الاهلي كانوا يمتهنون الصحافة ويعرضون فيها قصائدهم ، فالزهاوي أنشأ جريدة الاصابة والرصافي أنشأ جريدة الأمل وعبد الرحمن البناء جريدة الاخلاق أما الجوادري فكان صحفيا مزمنا أصدر عددا من صحف فما أن تلقى له جريدة حتى يعود لاصدار أخرى وهكذا هو شأن اصحاب الصحف النجضية فما فيهم الا شاعر ، اتخد من الصحافة وسيلة لنشر شعره وشعر أمثاله .

وفي أثناء الاحتلال البريطاني للعراق قامت القصيدة الشعرية لتعبر عن المرحلة الجديدة ، فأندفعت تعرى الحكم العثماني وما جره على البلاد من دمار وخراب ، وتمتدح السياسة الجديدة التي فتحت أبواب العراق على العالم الخارجي ، فتعاون عدد غير قليل من الشعراء مع

السلطات الأجنبية ومدحوا سياساتهم دون أن يندفعوا ذلك الاندفاع القوي لتأييد هذه السياسة ، ولهذا نجد أن جل القصائد التي نشرت في جريدة العرب لا تحمل اسماءهم الصريحـة ، بل كانوا يكتفون بالاشارة رالتلمـح ، كقول أحدهـم وهو يكـنـي نفسه ( ابن القراتـين ) ، يقارـن بين عهـدي الترك والـانـكـلـيزـ قـبـل ظـهـور هـؤـلـاء عـلـى حـقـيقـتـهم :

بشرى لبغداد مهد العلم والادب  
حـصنـ الخـلـافـةـ والـسـلـطـانـ والـحـسـبـ  
لاـغـرـوـ انـ أـخـلـقـتـ بـالـرـغـمـ جـدـتهاـ  
فـالـبـلـيـومـ قـلـدـعـوـضـتـ منـ لـبـسـهاـ القـشـبـ  
وـصـعـرـتـ خـدـهاـ لـلـتـرـكـ مـعـرـضـةـ  
عـنـ الـمـظـالـمـ وـالـأـرـزـاءـ وـالـسـكـرـبـ  
وـصـافـحـتـ سـنـ الـاـصـلـاحـ وـابـدـائـاتـ  
بـلـشـمـ غـرـةـ عـصـرـ زـاهـرـ خـصـبـ  
وـحـسـبـهاـ أـنـ جـنـدـ الشـرـ غـادـرـهاـ  
وـالـخـيـرـ يـطـرـدـهـ فـيـ جـحـفـ لـجـبـ  
هـذـاـ يـحـاـولـ تـحـرـيرـ الرـقـابـ وـذاـ  
اشـنـقـهـ كـانـ قـبـلـاـ ضـارـبـ الطـنـبـ  
نـفـسـ لـهـجـةـ المـقـالـ التـيـ تـعـرـفـنـاـ عـلـيـهـاـ فـيـ فـصـلـ سـابـقـ ،ـ فـالـحوـادـثـ  
الـتـيـ مـرـتـ بـالـبـلـادـ كـانـتـ مـنـ الـقـوـةـ بـحـيـثـ جـعـلـتـ الشـعـرـاءـ يـلـتـصـقـونـ بـهـاـ  
فـجـاءـ شـعـرـهـ يـعـبـرـ عـنـ مـتـطـلـبـاتـ آـئـيـةـ تـقـضـيـهـاـ ظـرـوفـ الـبـلـادـ ،ـ كـالـدـعـوـةـ  
إـلـىـ الـأـخـذـ بـالـعـلـمـ الـحـدـيـثـ وـالـحـطـ منـ قـيـمةـ الـأـتـرـاكـ وـمـدـحـ السـيـاسـةـ  
الـاـنـكـلـيزـيـةـ قـبـلـ أـنـ تـظـهـرـ عـلـىـ حـقـيقـتـهاـ ٠

وتـبـدـلـ القـصـيـدةـ بـعـدـ ثـوـرـةـ العـشـرـينـ فـيـ الصـحـافـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ  
وـيـنـعـمـ الشـعـرـاءـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ وقتـ مضـيـ بـالـسـيـاسـةـ ،ـ ذـلـكـ أـنـ هـذـاـ  
الـحـدـثـ التـارـيـخـيـ هـوـ الـذـيـ مـيـزـ الـادـبـ الـعـرـاقـيـ بـفـنـوـنـهـ الـمـخـلـفـةـ عـنـ سـائـرـ  
الـاقـطـارـ الـعـرـبـيـةـ الـآـخـرـىـ ،ـ وـتـبـدـوـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ أـكـثـرـ وـضـوـحـاـ فـيـ القـصـيـدةـ

الشعرية من أي اتجاه فني آخر ، فإذا كان الحكم التركي لم يتسن للشعر السياسي الذي يحمل روح الثورة بالظهور ، وإذا كان الحكم الأجنبي خلال احتلاله المباشر لم يتمتع هو الآخر للشعر السياسي بالظهور فان ثورة العشرين وضعت حداً فاصلاً لهذا كله وأوجدت مناخاً ملائماً لنمو هذا الشعر ، فجاءت القصيدة تحمل طابع الهجوم والحماس والثورة في المجال الوطني وتحول الشعراء الى واجهات اعلامية تأييداً لهذا الرأي او ذاك ، ووقفت القصيدة في صميم المعركة وفضحت تصرفات المحتلين وعرت الحكومات السائرة في ركابهم ، ودعت الى ازالة القيود التي تكبله ، فوقف الشاعر فيها محذراً ، وفاصحاً وقائداً .

والذي ساعد على نمو هذا الشعر واتشاره وشيوعه هو أن فترة الحكم الأهلية في العراق كانت طويلة جداً استمرت ما يقارب الأربعين سنة دون تغيير يذكر في السياسة العامة للحكومات المتعاقبة ودون تغير يذكر في نظرة هذه الحكومات الى الحياة وما فيها من تطورات ، ولهذا بقي الشعراء يجولون في هذا الميدان لأنهم كانوا يرون أن الأسباب التي تدفعهم الى هذا كله لم تبدل ، بل أصبح المعيار الذي يقاس به الشاعر إنما يكمن في تناوله هذا الغرض السياسي والا وجهت له ألف تهمة وتهمة أقل ما فيها أن شعره لا يخرج عن مجرد عبث أو فهو لا يليق بالأديب الوطني الغيور على مصلحة بلاده وأمتها ان يشغل نفسه بهذه الملهيات التي لا طائل تحتها .

ومن هنا انفس الشعراء بهذا الجانب بعد أن وجدوا أن سوقه

رائحة بين جماهير القراء ، وأن صحافة معينة ما كافت تنشر إلا الشعر الذي يعالج الموضوعات الوطنية ولهذا كان عليها أن تبحث عن أصحابه مراعاة لرغبة قرائها .

لقد ارتفع كثير من الشعراء في هذه الفترة إلى أكثر مما يستحقون والى أكثر مما يدل عليه واقع أدبهم ، لا شيء إلا لأنهم كانوا يملكون الجرأة والصراحة في التعبير عن واقع حياة شعبيهم ، ويعرون الحكومات السائرة في ركاب الأجنبي رغم الجو الإرهابي الذي كانوا يعيشونه ، ومن هنا فقد أخذ الشعب بأيدي هؤلاء الشعراء ورفعهم إلى منزلة الأبطال وجعل منهم رمزاً للنضال والكفاح بعد أن تحملوا الكثير من العذاب بسبب صراحتهم هذه ، فكم من شاعر قدم إلى ساحات المحاكم بسبب بيت قاله ، وكم من جريدة أغلقت بسبب نشرها قصيدة لهذا الشاعر أو ذاك ، حينما نشرت جريدة الاصلاح قصيدة الرصافي ومنها :

لقد ساءني علمي ببحث السرائر      وأنى على تطهيرها غير قادر  
تصفحت أعمال الورى فوجدتها      مجازي غطوها بشتي السرائر  
وافتتحت عما استحدثوا من مناقب      تروج من أطماعهم ومخابر  
فكان حساناً في المفاسخ خلعة      على أنها كانت قباح المخابر  
فكان من جراء نشر هذه الآيات « أن أغلقت الجريدة سنة كاملة  
وأقيمت الدعوى من قبل وزير الداخلية على صاحبها وأحيل رئيس التحرير بسبها إلى لجنة انضباط في وزارة المعارف »<sup>(١٦)</sup> وحينما نشرت

جريدة لواء الاستقلال قصيدة للشاعر طالب الحيدري ومنها :

سييري جموع الشعب سيري وعلى عمود البغي ثوري  
وتحكمي في الاتجاه وقرري لون المصير  
 باسم الرعية حاسبي الحكا م في اليوم العسيرة  
 جوري اذا جسروا فان من العدالة أن تجورى  
 الحق يسلبه القوى فسورية بآلف سور (١٧)

قدم صاحب الجريدة للمحاكمة بسبب هذه الأبيات وحدد « يوم الاربعاء القادم موعداً لمحاكمة الاستاذ قاسم حموي المدير المسؤول لجريدة لواء الاستقلال لقيام الجريدة المذكورة بنشر قصيدة للمتهم طالب الحيدري ، واعتبر بعض أبياتها بأنها تحرض ضد السلطة واهانة للنظام المذكور » (١٨) .

وقشت جريدة الاستقلال قصيدة تتعرض فيها لتمثيل مود القائد الأنكليزي الذي فتح بغداد ومنها :

من التمثال في الكرخ تباهي وتبختر  
وازدرى بالشعب لما أن تعالي وتجبر  
أمن قاد جيوش العرب في النصر المؤزر  
أم من قد دحر الأعداء بانجيش المظفر

فما كان من الحكومة إلا أن أوقفت المدير المسؤول للجريدة

(١٧) لواء الاستقلال عدد ١٨٨٥ سنة ١٩٥٤ .

(١٨) صوت الاهالي عدد ٢٧٢ سنة ١٩٥٤ .

وفتشت ادارتها بحثاً عن أصل المقطوعة ، وبعد اجراء المحاكمة « عطلت الجريدة لمدة سنة بسبب بضعة أبيات نشرتها تلك الجريدة ، فسرتها الحكومة بأن المقصود هو تمثال الملك فيصل وليس تمثال مود »<sup>(١٩)</sup> . كل هذا كان كافياً لأن يحتضن الشعب أمثال هؤلاء الشعراء ويشجعهم على المزيد منه ، لأنهم راحوا ضحية التعبير عن أحاسيسه ومشاعره ، وهذا كل ما كانوا يتطلبوه منهم ، كما ساعدت الأحزاب الوطنية على نمو هذا الشعر فدعت له وفتحت صحفها لاصحابه ورفعت من مكانتهم وبهذا تكون هذه الأوضاع العامة قد حضرت الأدب في مجال ضيق ، وجعلته لا صلة بهذه الحوادث المتغيرة التي لا تعرف السكون والاستقرار ، ومعيارها في هذا كله ، أن كل أديب لا يخدم الجماهير ولا يعبر عن ظروفهم وحياتهم إنما هو أدب لذلة ومتعة ، وبهذا يكونون قد أودوا بكثير من قيم الفن والجمال ، وتحول الشاعر إلى مجرد صورة لرسم الحوادث ، كما تقع ، لأن الدافع لم يعد تلقائياً ينشأ من داخل أعمق الشاعر ، وقد كونه التفكير المتزن المبني على خلاصة من الآراء المختلفة التي استقاها من خلال جولته في عالم الفكر والخلق ، الحوادث هي الدافعة فحسب ، ويستطيع أن يجدها في كل وقت ، وبهذا تحول الشعر في الصحافة إلى سلاح بيد الجماهير ووسيلة من وسائل الهاب العواطف الآنية التي تزول بزوال الحدث ومن ثم تخفي بعد ذلك ، بل أن الشاعر نفسه أصبح بغور العظلمة حينما صار اسمه يتعدد على السان

هؤلاء الذين يتلاعب بأهواهم وعواطفهم الامر الذي شجعه على المزيد والمزيد ، فتحولت القصيدة الشعرية الى مقال مطبوع ليس فيها ما يميزها عنه إلا هذا الوزن والقافية التي فيها يقول الدكتور عبد اللطيف حمزة : « وعلى هذا فالقصيدة الشعرية في أدبنا الحديث إنما هي مقال مطبوع يخاطب الشاعر الجماهير ويكون صدى لشاعرهم وعواطفهم وبدت على القصيدة وكأنها خطبة من الخطب ٠٠٠ ولذلك أصبحنا لأنفسهم الشاعر الحديث إلا إذا كانت لنا ثقافة سياسية وتاريخية » (٢٠) .

ولم يكن هذا إلا بسبب التصادق الشاعر بهذه الحوادث السياسية المتغيرة في حياتنا الاعتيادية ، حتى إننا لو تحرينا عن الموضوعات التي عالجتها القصيدة في الصحافة العراقية بعد ثورة العشرين لرأيناها لاتخرج عن تلك التي عالجها المقال الصحفي ، محاربة المحتلين ، تعريمة الحكومات العميلة ، القومية العربية ومشاكلها ، الانتخابات ، حرية المواطن ، الدستور ، القوانين الاستثنائية ، حلقات متكاملة بعضها يأخذ برقاب البعض الآخر ، ومع إننا لا يمكن أن ننكر أهميتها وخطورتها في الحياة العامة إلا أنها مع ذلك حولت الشعر وأبعدته عن غرضه الأساسي ليغدو مجرد شعر مناسبات أو شعر حوادث تاريخية ٠

كل ما يمكن أن نذكره لهذا الشعر هو أنه كان وسيلة وعي ووسيلة اثارة ، الامر الذي أدى إلى ايجاد احساس مشترك بين أبناء الشعب الواحد ، لأن الشعر نزل إلى مستوىهم وخاطبهم باللغة التي

(٢٠) الدكتور عبد اللطيف حمزة - الصحافة والادب في مصر ص ٩٦ .

يفهمونها وعبر عن واقعهم ، فأوجد قاعدة جماهيرية مشتركة تستطيع أن تترك أثراً في أوقات الأزمات بعد أن أوجد هؤلاء الشعراء ثقة متبادلة بينهم وبين قرائهم .

كما تحولت بعض الأغراض القديمة في شعرنا العربي بفعل الصحافة إلى أغراض جديدة فيها الكثير من الاختلاف عما كانت عليه وأهملها المدح والهجاء . فقد ابتعد الشعراء المعاصرون بهذين الغرضين عن كل ما يمت إلى العامل الشخصي بصلة وأصبح الشاعر فيما يقوم على المشاركة الوجدانية في العقيدة والمبدأ أو على الاعجاب والاختلاف في وجهات النظر إزاء مواقف معينة .

فالشاعر والزعيم السياسي قد يذهبان نفس المذهب ويعتقدان نفس الاعتقاد ، كما قد يختلفان في وجهتي نظرهما ، هذا الاختلاف وذاك الاتفاق لا يخصان طرف المدح والهجاء بل يتعداهما ليشمل الجماهير صاحبة المصلحة المباشرة في هذه البلاد ، ومن هنا فإن الشاعر ينظر إلى هذا الزعيم من خلال نظرة الشعب إليه ، فتراه يمدح حيناً ويذم حيناً آخر وربما لزعيم واحد ، لقد اختفت تلك الصفات القديمة في المدح والهجاء من شعرنا الحديث فلم يعد الكرم والبخل والجمال والقبح والشجاعة والجبن الصفات التي تقال في عصرنا هذا على أساس فردي بحت ولكل وقته ، بل حل محلها صفات أخرى قدخل في صميم العمل الوطني .

والخلاصة ان القصيدة في الصحافة نزلت الى مستوى الجماهير فأصبحت سهلة في لفتها وألفاظها وأفكارها ، فلم يعد الشاعر يجد فسحة من الوقت لكي يتألق في شعره ، لأن سرعة الحوادث وتغيرها المستمر حرمت الشاعر من التأني والتألق في الشكل والمضمون ، وبهذا أصبحت لا تختلف في لفتها وإسلوبها و موضوعها عن المقال الصحفي ، معاني نص بها وزراها أمام اعيننا ، وألفاظها من تلك التي نستعملها في حياتنا اليومية ، لا هي بالعامية المبتذلة ، ولا هي بالي التي تستعصي على القاريء العادي الذي يملك ثقافة سياسية ولغوية معتدلة حصل عليها بفعل شيوخ التعليم الحديث، وانتشار المدارس، فخاطبهم الشاعر باللغة التي يفهمونها . ويبدو أن هذا الشعر قد بدأ يفقد سلطانه وقوته على النفوس بعد الحرب العالمية الثانية بفعل تطلع العراقيين على آداب الأمم الأخرى والتأثير بالثقافات الأجنبية فسيئوا من الشكل الهندسي القديم للقصيدة العربية والأفكار الشائعة التي استمرت تلخص عليها هذه القصيدة فكان الشعر الحر الذي جاء يحمل ثورة على الأساليب التقليدية القديمة التي لا تعبأ إلا بالشكل ، يقول الدكتور داود سلوم « كان موت الرصافي إيذاناً بموت المدرسة القديمة التي كان يسرف شعراؤها في الشكل أكثر من المعنى وبالالفاظ أكثر من المضمون ، وبالرغم من وجود من يمثل هذه المدرسة من الشعراء من أصحاب الشهرة الضعيفة أو المتوسطة فإن أدب هذه المدرسة لم يعد يلق التشجيع الذي كان يلقاه من قبل ، وكانت

نهاية الحرب الثانية إيداناً بميلاد مفاهيم شعرية في العراق تتج عن انوعي السياسي والاجتماعي في العراق وعن ازدياد تأثر الشباب بالثقافات الغربية » (٢١) . وهذا ما سنتعرف عليه في الفصل القادم .

---

(٢١) الدكتور داود سلوم – الادب العراقي المعاصر – ص ٥ .

## الفصل الثاني

### حركة الشعر الحديث

الصحافة وسيلة هامة من وسائل التعبير عن الرأي العام ، وذات صلة مباشرة بالقضايا العامة التي تتعلق بحياة الأمة ومستقبلها ثقافة وفكرا ، كما أنها المجال الطبيعي في إثارة كثير من هذه القضايا ومناقشتها للوصول إلى نتيجة حاسمة من خلال الآراء المختلفة .

وما كان الشعر الحر طريقة جديدة غايتها الخروج على الوزن والقافية التي أنفهما العرب طيلة تاريخهم الادبي ، فانه وبالحالة هذه يدخل في صميم القضايا العامة التي تتعلق بتراث هذه الامة ، الامر الذي استدعي الصحافة لأنها المجال الطبيعي لتناول هذه القضايا وعرضها على الرأي العام ، وعلى هذا الاساس فان دراسة هذه الطريقة الجديدة في الشعر تبقى ناقصة اذا نحن أغلبنا الصحافة جانب ، بل ان كثيرا من نماذج هذا الشعر وبخاصة في مراحلها الاولى كانت تجد طريقها الى الصحافة قبل ان يحتويها مجال آخر ، وكان من الممكن ان تضيع او تخنق في نقوس أصحابها قبل أن ترى النور ، فالصحافة كانت وما زالت المجال الطبيعي للكثير من نماذج هذا الشعر والدراسات التي قيلت فيه ،

والجدل الذي أثير حوله بل اتنا سنجد ان الضجة التي أثارها بعض المحدثين من تعرضا للدراسة بعض جوانب هذا الفن والقضايا المتعلقة به ينقصها التمحيق والتدقيق ، ولو انهم رجعوا الى الصحافة لغيروا وجهة نظرهم في كثير مما ذهبوا اليه ٠

هم يذهبون مثلاً الى أن هذه الطريقة الجديدة من الشعر ظهرت بعد الحرب العالمية الثانية ، ومعنى هذا انهم ينسون تلك الحركة الوليدة التي ظهرت في بداية العقد الثالث من هذا القرن والتي أحدثت أثراً مهماً في وقتها ، حتى ان كثيراً من القضايا المتعلقة بهذا الشعر لم تكن غير صدى لتلك الحركة التي وجدت في الفترة المذكورة ٠

فمشكلة الوزن والقافية وما يترب عليها من حرية التعبير كانت مثار مناقشة وجدل لا بين هؤلاء المحدثين فحسب بل بين اولئك الرواد من جهة ومعارضيهم من جهة أخرى ، كل ما هنالك اختلاف الزمن وتبدل النظرة ، كان المحافظون في العقد الثالث من هذا القرن من القوة بحيث يستطيعون التأثير على تلك الاوصوات التي يظنونها نشازاً في سبيل ان يوقفوها عند حدتها لتبقى محصورة في مجال ضيق تتحين الفرصة للظهور ، وكان المجددون في العقود الخامس والسادس من هذا القرن من القوة بحيث يستطيعون اسكان كل صوت نشاز يقف امام حريتهم ، ولهذا خفت صوت اولئك الرواد ، فبقي يبحث عن متৎقيس فوجده بعد الحرب العالمية الثانية فشاع واتشر بين كثير من الناس ، بعضهم استطاع ان يبدع في هذا الفن الجديد ، في حين تعاطاه الكثيرون

لا عن معرفة به وبأصوله وإنما لأنهم يعتقدون أنه يتتيح لهم حرية أوسع من تلك التي تتيحها لهم الطريقة القديمة فأضاعوا الصفتين كما يقولون وأساؤا إلى هذا الفن اساءة بالغة فأوجدوا ورقة رابحة سلمت إلى أعدائه الذين يبحثون عن كل نقطة ضعف ليحطوا من قدره ٠

المحدثون يختلفون مثلا حول الرائد الأول الذي تعاطى هذا الشعر ، بعضهم يرى أن فازك الملائكة كانت أول من تعاطى هذه الطريقة الجديدة ، في حين يرى الآخرون أن المرحوم بدر شاكر السيايـب هو أول من حاول هذه المحاولة ، وهكذا يتخذ الحوار شكل الجدل ، اختفت به الصحافة العراقية التي كانت الوعاء الطبيعي للكل ما قيل في هذا الفن الجديد ، لا ينـدـنـ دارسيـهـ فحسب بل بين هؤلاء الرواد أنفسـهـمـ كلـ يـدـعـيـ انهـ صـاحـبـ المحـاـولةـ الـأـوـلـيـ ،ـ والـذـيـ لاـ شـكـ فـيـهـ انـ لهـذـينـ الرـائـدـيـنـ اـتـتـاجـاـ يـذـكـرـ فيـ هـذـاـ المـجـالـ وـانـهـماـ وـضـعـاـ أـسـسـ هـذـهـ الطـرـيقـةـ الجـدـيـدـةـ ،ـ لـيـضـافـ إـلـيـهـماـ عـلـمـ بـارـزـ هوـ الـاسـتـاذـ عبدـ الـوهـابـ الـبيـاتـيـ وـالـذـيـ لاـ يـمـكـنـ انـ يـنـكـرـ أحدـ فـضـلـهـ فـيـ هـذـاـ المـجـالـ ،ـ يـذـكـرـ الـاسـتـاذـ عبدـ الرـزـاقـ عبدـ الـواـحـدـ وـهـوـ مـنـ الشـعـرـاءـ الـذـيـنـ تعـاطـواـ هـذـهـ الطـرـيقـةـ أـنـ السـيـاـبـ كانـ أـوـلـ مـنـ تعـاطـىـ هـذـاـ الفـنـ (١)ـ وـهـوـ حـكـمـ يـنـقـصـهـ التـبـعـ التـارـيـخـيـ لـهـذـهـ الـحـرـكـةـ فـيـ الصـحـافـةـ ذـاتـهـاـ ،ـ بـصـرـفـ النـظـرـ عـنـ الـاجـادـةـ

(١) « والسيـاـبـ كانـ أـثـبـتـ وـأـجـرـاـ مـنـ عـالـجـ الشـعـرـ الـحـرـ وـهـوـ مـنـ روـادـ الـأـوـالـيـانـ اـنـ لـمـ يـكـنـ الرـائـدـ الـأـوـلـ » جـريـدةـ الـبـلـادـ عـدـدـ ٦٠٧٧ـ سـنـةـ ١٩٦١ـ .

الفنية بين هؤلاء المحدثين وأولئك الذين تعاطوه لأول مرة ، لعلمنا بأن أول الأمور لا يمكن أن تكون كاملة ، وان تطور الزمن وتعدد مصادر الشفافة كفيلان باضافة اشياء جديدة وتبنيت الاسس من خلال النواقص التي تظهر بين حين وآخر ، ذلك رأي وله مؤيدوه ، وهناك آخرون يرون ان فازك الملائكة هي صاحبة أول قصيدة حرة وانها أول من وضع اسس أركان هذا الشعر ، وهذا ماذهب اليه الاستاذ عبد الرضا صادق في جريدة اليقظة<sup>(٢)</sup> .

وفي مجلة النجف رد معقول كتبه الاستاذ مصطفى جمال الدين، على مقالة نشرتها فازك الملائكة في مجلة الاديب اللبناني وما جاء فيه « كتبت الشاعرة الفاضلة فازك الملائكة بحثا في الاديب اللبناني يشعر أنها أول من قاد المعركة في قصيدة لها عنوانها الكولييرا ثم تقول : ان السباب نشر ديوانه أزهار ذابلة في النصف الاخير من الشهر الذي نشرت فيه قصيدة الكولييرا وله في هذا الديوان قصيدة حرة الوزن بعنوان ( هل كان حيا ) وهذا الكلام يشعر أنها سبقته في التجربة . ولكن بدر في مقدمة ديوان أساطير يقول : وأول تجربة لي من هذا القبيل كانت في قصيدة ( هل كان حيا ) في ديوان أزهار ذابلة ، وقد صادف هذا النوع من الموسيقى قوله عند كثير من شعرائنا الشباب اذكر منهم الشاعرة فازك الملائكة . والحقيقة أن فازك لم تكن أسبق من

(٢) « اذا جاز تاريحيما ان نعین منطلقها فهو التاريخ الذي بدأ في نازك الملائكة بنشر مقالاتها في معركة الشعر الحر » اليقظة عدد ١٩٥٥ .

بدر في الشعر الحر فقد صدر ديوانه ببعداد في الوقت الذي عتنى  
الشاعرة ، ولكنها طبع في القاهرة قبل هذا الوقت وقد ذيل الشاعر  
القصيدة بتاريخ ٢١ / ١١ ١٩٤٦ »<sup>(٣)</sup> .

وقد ذهب بعض مخالفي هذه الطريقة الجديدة الى ان المعاصرين  
من الشعراء الشباب كانوا مسبوقين فيها ، وان هذا الشعر قديم قدم  
الشعر العربي بل واعتبر بعضهم النثر الجاهلي من جملة الشعر المنثور  
وأن الامم الشرقية كانت السباقة في هذا المضمار وأن الغرب أخذه  
عن الشرقيين ومن ثم عاد العرب فأخذوه عن الغرب « لو رجعنا الى  
تاریخه لوجدناه منتشرًا بين الأمم الشرقية قبل الغربية ٠٠٠ ووجد عند  
العرب داخلاً في زمرة الكلام المنثور كثیر بعض أغراض العجالة ٠٠٠  
وفي الفترة المظلمة غادره الشرقيون حتى عاد اليهم من الغرب ٠٠٠ »<sup>(٤)</sup> .  
اما الاستاذ مصطفى جمال الدين فكان يرى ان الاندلسيين  
أول من خرج على اوزان الخليل بن احمد في موشحاتهم « فإذا كان  
الخروج على ما وضعه الخليل بن احمد للبيت والقصيدة من قواعد  
الشعر الحر ، فهذا شيء وضعه الاندلسيون قديماً في موشحاتهم كأبي  
بكر بن زهر وابن سناء الملك المصري في موشحته المشهورة :

كللي

يا سحب تيجان الربى بالحلى

(٣) مجلة النجف عدد ١ سنة ١٩٥٦ ص ٢٠ .

(٤) لغة العرب عدد ٥ سنة ١٩٢٩ ص ٣٦٩ .

واجعلي

سوارها منعطف الجدول ٠٠٠ » (٥)

لقد اتختمت هذه الطريقة الجديدة من الشعر الصحف وابشعتها  
بحثاً وتدقيقاً منذ ظهور أول نموذج في الصحافة العراقية .  
وأول محاولة عشرة عليها في هذا المجال جاءت في ملحق جريدة  
العراق البغدادية التي تحمل تاريخ سنة ١٩٢١ وقت عنوان ( نظام  
طليق ) وبتوقيع مستعار هو ( ب . ن ) .  
ومن هذه القصيدة :

أتركوا نعشى فهلاك المهر يحملني الى  
حضرتي

هو يحملني اليها

انسه

حمل لهم الى

طسول عمري

وسيسبقني المنية

أنا أدرى

فاتركوه ليتم فمه نحوه ولا

تزجروه

(٥) مجلة النجف عدد ١ سنة ١٩٥٦ ص ٢٠ .

بعد موته ٠٠٠ (٦)

اما لماذا آثر الشاعر الایماء على ذكر اسمه الصريح ، فالظاهر انه بقصد تجربة جديدة خاف عواقبها ، وبخاصة والتيار المحافظ ما زالت له السطوة الكبرى في الميادين العامة ٠

ولم نعثر على تعليق واحد حول هذه القصيدة في جميع الصحف التي كانت تصدر في تلك الحقبة ، ويبعد ان القراء لم يأخذوها مأخذ الجد ولهذا لم تشر اتباههم ٠

وبعد فترة قصيرة تبدأ اولى المحاولات الجادة في هذا الفن ، وذلك حين زار أمين الريhani العراق ، فقد احتفى به أدباء بغداد احتفاء يليق به كأديب عربي مشهور ، وكان ينتقل من حفلة الى أخرى وهو في خلال ذلك كله يتحف معجبيه بهذه الطريقة الجديدة ، ومن ثم تقلله الصحافة بعد ذلك وتشيعه بين الناس ٠

بالاضافة الى هذا فان بعض الصحف العراقية كانت تنشر شعر الريhani الذي قاله قبل قدومه الى العراق ، وكانوا يسمون هذه الطريقة الجديدة حينذاك (الشعر المنشور) ، من ذلك هذه المقطوعة التي نشرتها مجلة الزفقة للريhani نفسه تحت عنوان (نبوخذ نصر الشحاذ) معلقة عليها بما يلي « زار العراق حضرة الكاتب النابغة والشاعر الفيلسوف الاستاذ أمين الريhani في رحلته العربية التي ابتدأها بمصر والسعودية ٠٠٠ وقد رأينا بهذه المناسبة أن ننشر قصيدة من

الشعر المنثور لهذا الأديب الكبير وقد كتبها قبل الحرب الكبرى ببعض  
سنوات » ومن ثم تبدأ المجلة بنشر هذه القصيدة نكتفي بنقل شيء منها:

« ولم تنبج الكلاب  
من ذا الذي في الباب  
ان في الباب مليكا دوخه الزمان .

ان في الباب شيئاً مخفياً تحت وفاضه ، متكئاً على هرواته ،  
يمد يده باكيا ، ويهمس شاكيا . شيخ مخيف يرتعد كالمحموم . لا يعرف  
أمن البشر هو أم من فوق او تحت طبقات البشر . طيف من أطیاف  
انعیاء والمذلة . نهب داء وفاقه ، يطوف البلاد كفارقة عمـا اقترفه من  
الآثام سواه .

ان في الباب شيئاً يستنبج الكلاب  
ان في الباب مليكا دوخه الزمان . » (٧)

أما فكرة المقطوعة فغريبة على العراقيين ، اولئك الذين يميلون  
إلى الخطابية في كثير مما يقولون ، وأما كونها من الشعر فالظاهر أنهم  
ما يزالون يقفون من هذه النماذج موقف اللامبالاة ولم يغيروها أي  
اهتمام ، لأنهم ينظرون إلى الشعر باعتبار ما فيه من وزن وقافية وبدؤونها  
لا يكون الشعر شعراً وبدلليل هذا الرد الذي عثرنا عليه في مجلة الناشئة  
الجديدة واللوجه إلى أديب بصري يعتبر الريحاني ناثراً ليس إلا .  
« قال أديب بصري في الريحاني : وللريحاني نثر طرزه أجمل كثيراً

من طرز شعره وهو كاتب ليس الا . تفهم من هذا ان الكاتب من أبناء المدرسة العتيقة الذين لا يتذوقون عنوبة الشعر ولا يجتلون روعة الفنان الا اذا كان مثلاً بسلال من الاوزان مصتفداً باغلال من القافية وكانت فيه كل غريبة شرود من غرائب اللغة وأحجية معماة من أحجية المعاجم ، والا فلا يقال للريhani كاتب باطلاق المعنى وهو الشاعر نشره السهل وشعره المشور ٠٠٠ ان الريhani شاعر وقد شهد له بذلك رجالات الادب في الشرق والغرب »<sup>(٨)</sup> . ولا شك أن هذا الرد لو اخذ من مؤيدي هذه الطريقة الجديدة في الشعر .

وكان مجلـة الحرية البغدادية التي يحرـر فيها الاستاذ روفائيل بطـي تلاحـق الـريhani في حـفلـاته ، وتذكر ان الـريhani هو الـذي نـقل هذه الطـريقة الى الـادـب الـعـربـي وتأثرـ بهـ كـثـيرـ من الـادـبـاء الـعـربـ وـمـنـهمـ اـدـبـاءـ الـمـهـجـرـ « لـقدـ اـحـتـذـىـ الـاسـتـاذـ اـمـيـنـ الـرـيـhaniـ طـرـيقـةـ ( ولـتـوـيـمانـ ) الـاـمـرـيـكـيـ فيـ اـطـلـاقـ الشـعـرـ مـنـ قـيـودـ الـوـزـنـ وـالـقـافـيـةـ فـابـتـدـعـ طـرـيقـةـ الشـعـرـ المـشـورـ فيـ الـعـرـبـيـ وـتـبـعـهـ كـثـيرـونـ وـلـاـ سـيـماـ اـدـبـاءـ الـمـهـجـرـ »<sup>(٩)</sup> .

ومن قصائده التي نشرها في العراق هذه القصيدة التي تحمل عنوان ( رب العراق ) ننقل منها :

« أصافحـهـ وـالـقـلـبـ فـيـ يـدـيـ

احـسـيـهـ وـالـرـوـحـ عـلـىـ لـسـانـيـ

(٨) النـاشـئـةـ الـجـديـدـةـ عـدـدـ ٢ـ سـنـةـ ١٩٢٣ـ .

(٩) مجلـةـ الحرـيـةـ عـدـدـ ٢، ١ـ سـنـةـ ١٩٢٤ـ .

أكبره وكلی کلمة اکبار  
اقف امامه فتنکشف امامي اعاجيب الزمان ٠  
المس رده فيرتعش جسمی ثم يتتعش ثم يهتز ابتهجا  
ولا عجب فهو کثير الاطوار غریبها ٠  
يکلل رأسه السنديان ويجشو عند قدميه النخيل ٠٠٠ ١٠ ॥

وقد جمع الاستاذ روڤائيل بطي كل ما قاله الريحاني في الصحافة  
العراقية في كتاب يحمل عنوان (أمين الريحاني في العراق) ولهذا الكتاب  
قيمة تاريخية وسياسية بالإضافة الى أهميته الادبية يستطيع أن يستفيد  
منه الباحث في دراسة هذه الحقبة من تاريخ العراق ٠

وعلى كل حال فلم تحدث هذه الطريقة الجديدة ضجة كبيرة في  
حينها فأدباء هذه الفترة — على ما يبدو — لم ينظروا اليها نظرة جادة ،  
بل حسبوها انها فترة عابرة تم وتحتفى ، أو ربما نظروا اليها نظرة أخرى  
واعتبروها من النثر مع أن اصحابها كانوا يطلقون عليها اصطلاح الشعر  
المشور ٠

اما المؤيدون فكانوا ينظرون اليها على أنها شعر تحرر من قيود  
الوزن والقافية ، وأن معيار الشعر هو في افكاره وأخيلته لا في اشكاله  
الظاهرة ، ولعل الملاحظة التي أوردتتها مجلة الناشئة الجديدة خير ما يعكس  
لنا رأي هؤلاء في هذه الطريقة الجديدة ٠

---

(١٠) أمين الريحاني — قلب العراق — بطي — ص ٨٠ ٠

ومن الادباء العراقيين الذين تأثروا بطريقة الريحاني الاستاذ روافائيل بطي (١١) ، الذي كان يرافق الريحاني في حله وترحاله داخل العراق . وقد بدأ ينشر شعره المنشور هذا في مجلة الزفقة ، ومن ذلك قوله تحت

(١١) الاستاذ روافائيل بطي اديب واكب تطورات النهضة العراقية خلال النصف الاول من هذا القرن ، فكان بحق من روادها الاوائل حور في عدة صحف قبل ان يصدر جريدة البلاد سنة ١٩٢٩ والتي استمرت تصدر الى السبعينات رغم وفاته سنة ١٩٥٦ اذ استمر ورثته يديران سياستها . وتاريخ جريدة البلاد حافل بالتطورات السياسية والاجتماعية والادبية في العراق رغم العقبات التي كانت تلاقيها من غلق او حجز . وهو كاتب نشط كتب في اكثرب الصحف العراقية . ولعل اهم ما يمتاز به الفقيد روح الانارة حينما يجد ركود الحركة الادبية في البلاد فتراه يمدح هذا ليغيب ذاك وينتقد الزهاوي ليشيره ويثير مويديه ، قال فيه الاستاذ ابراهيم حلمي العمر الصحفي المشهور « واني لاحسبك مرتاب الضمير فخورا باستئناف المساعي لتحقيق فكرة أدبية سامية اول من فكر فيها وايدها ... انما اعترفك من اولئك الذين يعملون في خدمة النهضة الادبية من دون جلبة وضوضاء » .

وطريقتك المثلثي حب العمل للعمل نفسه لا للمباحثات والتفاخر . هذه كلمتني اليك كلمة معترف بما تملك من ايات بيضاء باعثة لك على الاستئناف الجهد القديم لانشاء عصبة أدبية تكون في مأمن من تلاعب المتلاعبين بالعقل المزيفة » ورغم انشغال الرجل بالسياسة فإنه لم ينس الأدب في جريدته وكانت ملتقي الأدباء والمفكرين في العراق وله آثار مهمة تعكس لنا التطورات الفكرية في العراق منها الشعر العصري والريymes وامين الريحاني في العراق والصحافة العراقية وغيرها .

عنوان (الزنقة) نقل منها ما يلي :

« هي بنت الحقوق ريبة الخلاء »

باتت على الأرض فحككت ربياتها من دراري القبة الزرقاء  
فلله منها أميرة في دولتي الأرض والسماء  
قامت على ساق أخضر وبدت بمحيا أنور  
فرمزت بساقها إلى الخصب ووفرة الشراء  
واستهوت بطلعتها أبناء النور وبعدة الجمال ٠

تنال منها الشمس ملمساً فتداعبها بأناملها الذهبية  
ويحسدها على ذلك العام لكنه يعز عليه موافاتها  
هي درة الغراء ، هي كوكب السماء ٠  
هي الزنقة رمز العفاف والطهر والصنائع ٠٠٠٠ )١٢(

ويلاحظ على هذه المقطوعة شبهاً من مقطوعات الريhani ، فأشطرها  
تختلف طولاً وقصراً واهتمامها بالقافية ، لم يكن على نسق واحد ،  
ولا على نظام معين ، الأمر الذي يدلنا على أنهم ينظرون إلى هذه  
الطريقة الجديدة بأعتبارها تحرراً كلية من الوزن والقافية ، وإن جمالها  
يكمن في الأفكار والمعاني لا في الأشكال الظاهرة ٠ ولم يكن الاستاذ  
روفائيل بطلي هو الوحيد الذي تأثر بطريقة الريhani هذه ، بل تعاطها  
آخرون ساروا في نفس هذا الاتجاه ، فذكر منهم الاستاذ عبد الواحد

(١٢) مجلة الزنقة عدد ١ سنة ١٩٢٢ ص ٩ .

حبوش (١٣) الذي كان ينشر انتاجه هذا في مجلة الزنبقية ، كقوله من قصيدة طويلة تحت عنوان ( وقصة على قبر حبيبي ) نأخذ منها :

« قد كان لي حبيب أجد قربه النعيم

كان خلي الودود الحميم ، وأنسيي الوحيد الوسيم .  
اغتالته يد المنون في شرخ الشباب وتركني اقاسي العذاب لفراقه الوسيم .  
ويا ليتها قصفت حياتي معه ، كي أكون مقترنة معه في الرميم .  
فعني أحدى الليالي المقرمة ذهبت لزيارة ضريحه كي افاجيه في الخلوة  
وأناغيه في سكون الليل البهيم .  
أخذت له معى زهوراً كي أفرشها على لحده فتذكرنى بزهو شبابه  
وأريج عرفه الكريم .

\* \* \*

وصلت القبر فحييت الساكن فيه تحية فاضت لها دمعتي  
قلت له : السلام ، ايها الراقد بسلام ، سلام على مهجتي .  
كن اليفي في وحدتي ، كن جليس في وحشتى .  
كن عزائي في كربتي ، كن هنائي في نعمتي ٠٠ » (١٤)  
وهي طولية متعددة المقاطع ، كل مقطع بقافية تختلف عن قافية

(١٣) أديب عراقي عمل في الصحافة خلال العقد الثالث من هذا القرن اصدر مجلة الزنبقية سنة ١٩٢٢ التي اهتمت بالادب الحديث ، كما أنها اول مجلة دافعت عن حقوق المرأة في العراق .

(١٤) الزنبقية عدد ٤ سنة ١٩٢٢ ص ١٠٨ .

المقطع الذي يليه ، وهي بمجموعها متكلفة لا يبدو عليها أن صاحبها استفاد من الحرية التي أتاها له هذه الطريقة .

وبعد غياب مجلة الزنقة اهتمت مجلة الحرية التي صدرت بعدها بقليل بهذا الشعر المنشور فكثرت نماذجه وكلها على هذا النسق الذي تعرفنا عليه وكان بعضهم يذكر اسمه الصريح في حين كان الآخرون يلمحون أو يكنون . ولكن مع هذا ومع كثرة النماذج فإن هذا الشعر لم يثر ضجة ولم ينتقد أحد في حينه .

وفي هذه الفترة بالذات يأتي دور الزهاوي ويأخذ المهمة على عاتقه تحت اصطلاح جديد هو الشعر المرسل وهو اصطلاح يطلق على الشعر الموزون والذي لا يراعي القافية في حين يكون الشعر المنشور حر الوزن وحال من القافية كذلك .

ويكتفي أن يأخذ الزهاوي المهمة على عاتقه ليحدث ذلك الأمر وتلك الضجة ، فللرجل مكانته وخطورته في عصره ، وهنا تظهر المعركة العملية بين أنصار هذا الفن ومخالفيه لتصل إلى حد السب والشتائم تعكسها صحف هذه الفترة حيث وقعت .

لقد دافع الزهاوي عن رأيه في الشعر المرسل — كما كان يسميه — في جريدة السياسة البغدادية ، وأتبع هذا الرأي بقصيدة من هذا الشعر ، وقد قدمت الجريدة المذكورة لهذا الرأي وتلك القصيدة بما يلي :

« الزهاوي يدعو إلى التجديد في الشعر ويحمل على الأسلوب

القديم ، القافية علة تأخر الشعر العربي — القضاء عليها — قصيدة له من هذا النوع » وهي مقدمة تمهيدية لرأي الزهاوي والذي جاء تحت عنوان (الشعر المرسل ) ، ونظراً لما لهذا الرأي من أهمية نقله بالنص من جريدة السياسة : « القوافي قيود ثقيلة في أرجل الشعر العربي يرسف فيها ولا يكاد يمشي حراً وَسَمِّ من شاعر خسر المعنى لأنصرافه إلى القافية أو نبذه مما يكابد من صعوبتها ، وأآخر رصف القوافي رصفاً وأخذ يستخرج المعاني منها كأنها الحجر الأساسي لبناء أبياته . وما التزام شعرائنا للقافية إلا جموداً منهم على القديم الذي ألغوه جيلاً بعد جيل ، وتهيباً منهم للجديد وإن كان غض الشباب جميلاً . القافية وحدتها سبب تقصير الشعر العربي عن اللحاق بالشعر الغربي وهي سبب فقدان الشعر الفصحي عند العرب ، هي سبب قلة الابتكار وتقاهة المعاني والموضوعات عند الشعراء العرب ، فهي آفة الشعر العربي وعقبة الشاعر ٠٠٠ ٠ »

وبعد هذه الثورة على القافية في الشعر العربي يبدأ الزهاوي بالتعليق على قصيده هذه فيقول : « نظمت قصيدي التالية مهملة فيها القافية إلا في البيتين الأخيرين من كل حلقة منها وابقائي لها ، لأندرج في نزعها من الأذهان بالشمام . وهي نسوج لذا أستحسن في القصيدة من الإرسال ، واني متحمل ما عسى أن يرد عليّ أعداء الجديد مستعد لأن أرد على كل من يتحفظ لنقده بالباطل ، ولا أحصر الشعر في بحور الخليل ، بل أترك للشاعر الخيار كل الخيار في أن ينظمه بأوزان الخليل

وغير الخليل مراعياً في انطباقه على الألحان الموسيقية فحسب »  
والزهاوي هنا يتوقع سلفاً ما قد تحدثه هذه الأراء من ضجة لقوة  
المحافظين حينذاك وخطورة الآراء التي جاء بها ، فهو في الوقت الذي  
يستبعد القافية فإنه يدعو إلى الخروج على أوزان الخليل والاهتمام  
بالموسيقى فحسب خارج بحور الخليل ، وقد يجد هذه الموسيقى في  
الأوزان التي تنظم عليها العامة أشعارهم ، وقد يكون فيها من جمال  
الموسيقى ما لا يكون في الأوزان المعتادة للشعر العربي . وبعد الرأي  
المذكور يأتي الزهاوي بالقصيدة التالية :

### في الصباح

قد شجتني حمامنة تنغنى      ذوق غصن غضّ من الليمون  
سجعت في الصباح اذيب النو      رد على النهر والربيع والبطاح  
ورأتني أدنو فكفت عن السجع كمن خاف طارئاً قد يضر

\* \* \*

انما نحن يا حمام سواه      فكلانا قد أبعد الدهر الفه  
وكلانا يرى الحياة شقاء      وكلانا قد بات يرقب حتفه

\* \* \*

### ياليلى

أنت ياليلى كل ما أتمنى      في حياتي وما تريده الحياة  
حلمي أنت في منامي وذكرى      كلّه عند يقطنني من منامي  
انتي عنك راحل وبرغبي      انتي عنك راحل فارحيني

\* \* \*

كنت ألقى سعادة في دنوبي  
وسألقى في البعد عنك شقاءً  
عائقيني فانسي لست أدربي  
هل اذا ما رحلت عنك أعود  
وعسى أن يعود نحوك روحي  
يوم روحي تفك عنه القيود (١٥)

\* \* \*

هذه هي قصيدة الزهاوي أربعة أبيات لا تلتزم بالقافية ، في حين  
يأتي بعدها ببيتين بها قافية ، وقصده من هذا أن يتدرج إلى التوزع  
القافية دون أن يهجم عليها هجوماً مباشراً ◦

إننا لا ننظر إلى هذه القصيدة من الناحية الفنية إذ ليس فيها  
ما يختلف عن شعر الزهاوي المقفى والموزون ، تلك هي طبيعة الزهاوي  
وأفكاره وشعريته ونظمه ، إنما ننظر إليها من الناحية التاريخية فحسب،  
ونظر إليها من حيث أنها كانت مثار جدل شديد بين مؤيدي هذه الدعوة  
ومخالفيها ، إذ يبدو من خلال هذه المعركة أن المحافظين كافت لهم قوتهم  
التي يستطيعون بها إسكات كل دعوة تحالف الشعر العربي المأثور ،  
حتى إن الزهاوي نفسه اضطر أن يتراجع إلى حد ما أمام هذا التيار  
الجارف فقال «يسريني أن أرى أدباء العاصمة يرددون أقلامهم ،  
ويخوضون عجاجة حرب قلمية تتعلق بحياة الأدب ، وباعت هذا النضال  
الذي أخذ يعلو ضجيجه هو القافية يغار عليها الأكثرون وغيره دون بقاءها ،  
ويدللون بالحجج ابتلاء تفنيده ما أورده من الدلائل على كونها ليست من

الشعر وانما عقبه كأداء في سبيل نهضتنا الأدبية ٠٠٠٠ قلت في السياسة  
أني لا أريد أن اقزع من الشعر ما يكون به الشعر شعراً وهو الوزن  
بل غائيتي هي أن أنزع ما لصق به بحكم العادة من القافية كذنب يجره  
وراءه أو كقيد ثقيل يرثى فيه ، ونزعى للذنب لا يستلزم نزع سلسلته  
القرية ، ونزعى للقييد لا يستوجب نزع الرجل نفسها معه ، واني لأغار  
على الوزن أكثر من غيري لأن الشعر لا يتم إلا به ، فالاحرى ان تطابق  
الاوزان عصرنا من الالحان الجديدة ، فكم من معنى جليل القدر اضطر  
الشاعر الى تركه لعدم وجود قافية تتناسب به ، وهذا هو سر تأخر الشعر  
العربي عندنا » (١٦) .

ولم يقف الامر عند هذا الحد اذ يبدو أن الامر وصل الى حد  
المهاجرات ، فالمحافظون من القووة بحيث يستطيعون ان يألبوا الرأي  
العام على الزهاوي ويرموه بالشعوبية والحط من التراث العربي ،  
فخرج الزهاوي عن طوره ووضع حداً فاصلاً لهذا الجدل وطلب من  
الجميع مؤيديه ومعارضيه ان ينسوا كل ما قاله الزهاوي في الشعر  
الم Merrill فقد نشر تحت عنوان ( الى المتخاضمين حولي ) جاء فيه : « كنت  
أحسب أن هناك نقداً نزيهاً تراد به خدمة الحقيقة ورفع شأن الأدب ،  
وإذا النقد تشويه لسمعة العراق ، فإذا كانت هذه الشتائم من أجل ان  
المتشوقين قد فضلوا شعرى على شعر غيري لحسن ظنهم بي ، فاني مسداً  
لهذه الطريقة ، طريقة السب والقذف من المخالفين ، الملتجئين اليها لأنيات

مدعاهם أعلن ( مسالما ) أني أصغر الشعراء على الارض ذات العرض ،  
بل اني لست شاعرا ، فليكتف السبابون عن المفضلون ايدي ، وليكتف  
المفضلون عن محاربة السبابين ، وعسى ان يكون في قوله هذا رد ع  
للمقترين ذب الاساءة الى الادب في العصر العشرين » (١٧) . هذه اللهجة  
المتطرفة تدل دلالة واضحة على عنف الجدل الذي أثير بين الجماعتين .  
ومن الذين أيدوا الزهاوي وساروا على طريقته في الشعر المرسل  
أي الاهتمام بالوزن دون القافية الاستاذ شكري الفضلي ، فقد دافع  
عن هذه الطريقة وجاء بقصيدة لا تختلف عن تلك التي رأيناها عند  
الزهاوي فقد كتب في جريدة العراق تحت عنوان ( الشعر المرسل ) جاء  
فيه : « نشر شاعر العرب وفيلسوف الشرق الزهاوي الامام منذ سنتين  
بهذا العنوان قصيدة بلا قافية في صحيفة المؤيد المصرية فكان لها  
دوى استحسان في الاندية الادبية غير ان أعماله العلمية والادبية  
لم تمنعه عن المواظبة في نشر مثل تلك القصائد العصباء التي تطلق الشاعر  
من قيد القافية فتتركه حررا في بيان شعوره واحساسه لا أسيرا لما  
يناسب القوافي من المعاني ، ومبتكرا يترجم عن الطبيعة لا مقلدا لما تكرر  
من الافكار المبتذلة التي يمجها الادب المعربي ويغافلها العلم الصحيح  
وان الاستاذ عاد ونشر في صحيفة السياسة البغدادية مقالة في وجوب  
الاستئناس بالشعر المرسل وترك القافية لأنه يريد أن يمهد الطريق  
للشعور بالاحساس ، وترك الشعراء مختارين في قول الشعر على أوزان

(١٧) جريدة العالم العربي عدد ٤٦١ سنة ١٩٢٥ .

الخطيل المعروفة وعلى ما يرونه مناسبا في الالحان الموسيقية وعلى هذا  
نحو وجود القافية وعدمها سواء بالنظر لاستقامة الوزن ، وهذا هو المطلوب  
لتخليص الشعاء من مصيبة القافية التي أخرت الادب العربي . فاذا  
أنعمت النظر في دواوين الادباء المتقدمين تجد القصائد المتشابهة القوافي  
كأنها مسروقة بعضها من بعض ، وها أنذا أقدم الى القراء قطعة من  
الشعر المرسل تحت عنوان حمامه وهر :

كانت تروح حمامه والصبح مرأة ادكار  
فترىك حاجتها الى ألم التالف والعاش  
حت الى الف لها شر الطبيعة كامن  
في قلبها الحر الصغير  
في سرعة السهم المصيب  
فهوت اليها هرة  
فتخطتها بين أنياب  
وكأنما قتل الحمامه  
لم يبشرها بقتل  
هذى الحياة وسيلة  
للموت ليتك لم تكنها (١٨)

وهي كما قرئ لا تختلف عن قصيدة الزهاوي من حيث اهتمامها  
بالوزن وعدم مراعاتها القافية ومن حيث ترتيب الاشطر ، كما أنه ليس  
فيها ما يدل على ان صاحبها استطاع ان يستفيد من الحرية التي منحتها  
له هذه الطريقة الجديدة ، وربما كانت هذه النماذج سببا في تطرف  
مخالفي هذه الطريقة والحط من قيمتها وعندهم ان الفنان الموهوب

لا يمكن أن تقف امامه عقبة كالقفية لأنها بموهبتها يستطيع أن يتخطى  
القيود فيستكرو ويبدع ليثير اعجاب الآخرين ومن ناحيتنا فلا نستطيع  
أن نستعرض آراء كل مخالفي هذا الشعر الجديد لكثرتها وتشابها ،  
وانما فكتفي برأي الشاعر المعروف الرصافي والذي جاء ردا على  
سؤال لمحرر جريدة الحرية « ما تقول في الشعر المنثور الذي ابتدعه  
الريحاني والشعر الذي سماه صاحبه بالشعر المرسل (١٩) ؟ - ج :  
الشعر لا يقال الا لينشد وبعبارة أخرى ليتغنى به فلا بد فيه من الوزن  
والقفية لأن الغناء نعم وايقاع وهما لا يمكنان الا على تقاطيع  
متوازنة من الكلام ، ولم نعهد أمة من الأمم الغابرة ولا الحاضرة  
تعنت بشعر لا وزن فيه وغاية ما نراه من شعراء أوروبا اليوم هو انهم  
يعدون في القوافي ويتجاوزون فيها ولا يهملوها بتاتا ، وكما يتجاوزون  
في القوافي يتتجاوزون في الوزن ايضا فلا يتلزمون في القصيدة الواحدة  
وزنا واحدا وهي تشبه الملوشحات عند العرب . وأنا لم أطلع على الشعر  
الأفرنجي لكنني اطلمت على المترفين من شعراء الاتراك الذين قلدوا  
العرب تقليدا مطلقا فلم أر شعرهم خاليا من الوزن ومن القافية ولكنهم  
يعدون فيها ويتجاوزون . وجل ما يتجلى لي من هذا الشعر الذي  
يسمه صاحبه بالمرسل افما هو اقتراح الرعونة بالشعر وخلط السخافة  
بالظرفية وادغام التفاهة بالتباهة وطلب السمعة من وراء الستارة . . .

١٩٦) المقصود هنا الزهاوي ، والشائع ان علاقته الزهاء هي بالرصافي

للم تكن على ما يرام .

اما الشعر المنشور العاري من الوزن والقافية فهو شعر بالمعنى الاعم أي هو شعر بمعانيه التي تفعل بالنفس ما يفعله الاشتاد المقرن بالنفسم والايقاع الا انه لا يتغنى به فعلا فهو اذن تقليد للشعر المنظوم من جهة الغاية ، وحبدا لو سمي الشعر المنشور بالشعر الصامت لعدم اقتراه بالفناء والرقص وسمي المنظوم بالناطق لاقتراه بذلك ٠٠٠ وأما استحسن الشعر المنشور لأنه خير واسطة لإثارة القراءح والعواطف لكنني لا أفضله على الشعر المنظوم » (٢٠) ٠

وهذه التفرقة يطغى عليها الجانب الشخصي على الاكثر لأن اثر صافي يخالف الزهاوي على طول الخط ، ولذلك رأي يعبر عن آراء كثير من مخالفي هذه الطريقة الجديدة ٠

وبعد هذه الضجة الكبيرة لم نعد نعثر على نماذج من الشعر المرسل في الصحافة العراقية ، كل ما هنالك شعر مترجم عن اللغات الاجنبية وبخاصة من الانكليزية والفرنسية ٠ وكان يرافق هذا الشعر المنشور والمرسل ، لون آخر فيه الكثير من الظرافة والتجدد تنقله الصحافة العراقية لشعراء مصر وسوريا وببلاد المهاجر ، فلفت انتباه القراء لما فيه من رقة ظاهرة وافكار جديدة لم يعهدوها الشعر العراقي من قبل ٠ من هذا الشعر ما كافت تنقله مجلة الحرية البغدادية للأستاذ ابراهيم المازني ، وكانت تسمى هذا الشعر وامثاله بالطريقة الجديدة في الشعر العربي ٠

ومن ذلك قول المازني تحت عنوان ( محاورة صغيرة مع ابن لي  
بعد وفاته أمه ) و منها :

لَمْ أَكُلْهُ وَلَكِنْ نَظَرْتِي

سَأَلْتُهُ أَينْ أَمْكَ ؟

أَيْنْ أَمْكَ ؟

وَهُوَ يَهْنِي لَيْ عَلَى عَادَاتِهِ

مَذْ تَوَلَّتْ كُلَّ يَوْمٍ

كُلَّ يَوْمٍ

فَاقْتَنَى يَسْطِيفُ وَجْهِي الْفَضْوَنِ

وَلَعْمَرِي كَيْفَ ذَاكَ ؟

كَيْفَ ذَاكَ ؟

قَلْتُ لَا أَمْسَكْتُ وَجْهِي يَسْدَاهِ

أَتَرِي تَمْلَكْ حِيلَةً ؟

أَيْ حِيلَةٌ

قَالَ مَا تَعْنِي بِذَلِكَ يَا أَبْتَاهِ

قَلْتُ لَا شَيْءَ أَرْدَقَهُ

وَلَثَمْتَهُ ( ٢١ )

وَالَّذِي لَا شَكَ فِيهِ أَنْ فِي هَذِهِ الْمَقْطُوْعَةِ وَأَمْثَالِهَا أَفْكَارٌ جَدِيدَةٌ

لَا عَهْدٌ لِلشِّعْرِ الْعَرَاقِيِّ بِهَا ، ذَلِكَ الشِّعْرُ الَّذِي يَغْلِبُ عَلَيْهِ الْجَانِبُ

الخطابي ، والافعماس في الاحداث العامة ، ولهذا فانه لا يمكن أن يمر من غير أن يحدث أثراً على القراء ، وبخاصة حينما نعلم ان الصحف التي اهتمت بهذا الجديد في الادب والشعر كانت سوقها رائجة من أمثال مجلة الحرية والنائمة الجديدة وجريدة المقيد وغيرها الكثير .  
وأقرب من هذا ما كانت تنقله الصحف العراقية لشاعر المهرج امثال جبران ونعيمة وأبي ماضي وغيرهم ، من ذلك هذه القصيدة لجبران :

سكن الليل وفي ثوب السكون تختفي الاحلام  
وسعى البدر وللبدر عيون ترصد الايام  
فتعالي يا ابنة الحقل نزور كرمصة العشاق  
علنا نطفي بذياك العصير حرققة الاشواق  
اسمعي البليل مابين الحقول يسكب الاحسان  
في فضاء نقضت فيه التلول نسمة الريحان  
لا تخافي يا فتاتي فالنجوم تكتسم الاخبار  
وضباب الليل في تلك الكروم يحجب الاسرار  
لا تخافي فعروس الجن في كهوفها المسحور  
هجمت سكري وكانت تختفي عن عيون الحور (٢٢)

هذا الشعر لم يكن مجال تعليق المحافظين في صحفهم لأنهم لا يستطيعون ان يجدوا اليه سبيلاً يحطرون من قيمته ، موزون رغم

اختلاف عدد التفعيلات الأمر الذي يكسب القصيدة ايقاعاً موسيقياً خاصاً ، متفى وان تعدد هذه التقوافي وتنوعت ، فإذا تركنا الشكل واتقلنا الى المضمون رأينا فيه كل الطراقة والابداع في خلق افكار جديدة لم تكون شائعة في شعرنا العراقي ، لغة شعرية هامسة تتداعى فيها الافكار لتكون وحدة ظاهرة في التفكير .

وعلى اساس من هذا كله نستطيع القول : بأن حركة الشعر المنشور وحركة الشعر المرسل التي ظهرت في بداية العقد الثالث من هذا القرن ، وحركة التجديد في الشعر العربي في مصر وسوريا وببلاد المجر ، جمعها كانت أساساً لهذه الحركة التي ظهرت قوية بعد الحرب العالمية الثانية يضاف الى هذا كله افتتاح العراق على العالم الغربي وتطلع الشباب على آدابهم واقناعهم للغاتهم كل هذا كون شعوراً بالتغيير فلم يعودوا يهتمون بالاشكال القديمة ، وصاروا يتطلعون الى طريقة جديدة يستطيعون معها ان ينشروا افكارهم بحرية ويسر .

ان كثيراً من تعاطوا الشعر الحر في العراق كانوا يعرفون لغات أجنبية تأثروا بها وبأدبها ، وبخاصة رواد هذه الطريقة فالسيّاب كان يعرف الانكليزية جيداً . ويذكر الاستاذ لويس عوض « ان السيّاب قد عرف طريقة واضحا الى الادب الروماني والاوبي ولاسيما عند شيلي وكينتis ٠٠٠ حتى لقد دفعه التغلغل في التجربة الرومانية الى محاولة معارضة هذين الشاعرين معاشرة جريئة سافرة ، انظر الى قصيدة السيّاب ( اتعيني ) وقصيدة شيلي المشهورة ( اتعيني اتعيني )

قصيدة السباب بمثابة تنوعات على قصيدة شيلي » (٢٣) .  
وقل مثل هذا في الشاعرة فازك الملائكة والبياتي وغيرهم ، من  
توخوا هذه الطريقة التي تخلصهم من قيود اللغة وقيود الشعر العربي  
المتمثلة في الوزن والقافية ، يدلنا على ذلك ان هؤلاء الرواد بدعوا حياتهم  
الشعرية وهم ينظمون على الطريقة الشعرية القديمة ، وقد حفلت  
الصحافة العراقية بنماذج كثيرة من قصائد للسباب وفازك والبياتي  
وكلها تسير على عمود الشعر العربي قبل أن ينعطوا هذه الطريقة  
الجديدة .

يصرح غير واحد من هؤلاء الرواد أن العصر الحديث بما فيه من  
قيم ومعايير حضارية جديدة أو جبـتـ بأن يكون لها عـدـيلـ فـنيـ فيـ الشـكـلـ  
والمضمونـ وأنـ القـالـبـ الـقـدـيمـ لـلـقـصـيـدـةـ الـعـرـبـيـةـ لمـ يـعـدـ يـوـاـكـبـ كلـ هـذـهـ  
التـطـورـاتـ الـهـائـلـةـ فـيـ حـيـاتـنـاـ الـحـدـيـثـةـ ،ـ وـ لـهـذـاـ فـلـابـدـ مـنـ طـرـيقـةـ جـدـيـدةـ  
تـسـتـطـيـعـ أـنـ تـسـعـ لـهـذـهـ الـأـفـكـارـ .

والشعر العربي بما فيه من قيود لا يمكن إلا ان يكون حاجزاً  
صناعياً يحول دون تحول هذه الأفكار الى لغة يسهل التعبير بها وبهذا  
يصبح الشاعر أسير هذه القيود المصطنعة ، ويفقد تبعاً لذلك الحرية  
التي لا يمكن لأديب أن يحيا بدونها ، وعندـهـمـ انـ القـافـيـةـ كـثـيرـاـ مـاـ تـضـطـرـهـمـ  
إـلـىـ الـابـتـعـادـ عـاـمـاـ فـكـرـوـاـ بـهـ أـصـلـاـ ،ـ فـيـ الـوقـتـ الـذـيـ يـنـهـمـكـ فـيـ الشـاعـرـ  
فـيـ اـقـتـاصـ الـلـفـظـةـ الـمـلـائـمـةـ لـلـقـافـيـةـ يـكـوـنـ قـدـ نـسـىـ الـفـكـرـةـ الـتـيـ أـرـادـهـاـ أـنـ

تسكن للغة ، وبهذا تضييع الفائدة المتواхـة ، بل ربما وضع الشاعر قلمـه بعد ضياع فكرته بفعل هذا القيد الصناعـي ، وفي حالة استمراره فإنه سيقضي حتمـاً على الوحدة الفنية في القصيدة فيسيطر إلى الدخـول في متاهـات لم يكن ليريدهـا لو سارت المسـألة بصورة طبيعـية . ومن هنا تتعدد المـوضوعات في القصيدة الواحدـة فلم تعد تملك ذلك التأثير القوي على القاريـء والسامـع وفي هذا كله أيقـاف لنمو الأدب ونضـوب الفكر . وهذا ما نراه واضحـاً في حجـج انصـار هذه الطـريقة يقول السـيـاب « لقد أصبحـ الشاعـر الحديث يطـمح إلى أن يجعلـ القصـيدة وحدـة متمـاسـكةـةـ الـاجـزـاءـ بحيثـ لو قـدمـتـ أوـ أـخـرـتـ فيـ ايـاتـهاـ لأـخـلتـ القـصـيدةـ وـفـقـدـتـ جـزـءـاـ منـ تـأـثـيرـهاـ فـهـلـ يـسـمـحـ الشـاعـرـ الحديثـ لـلـقاـفيـةـ المـوـحـدةـ بـأـنـ تكونـ حـجـرةـ عـشـرـةـ فيـ سـبـيلـهـ هـذـاـ ، لـقـدـ شـبـعـناـ مـنـ تـلـكـ القـوـالـبـ التيـ تـغـرضـهاـ القـافـيـةـ » (٢٤) .

وفي هذا تعميم قد لا يصدق على نماذج كثيرة في أدبنا العربي ، وقد اثبتت بعض المحدثين ومنهم الاستاذ الدكتور لطفي عبد البديع خطل الرأي القائل بوحدة البيت لا وحدة القصيدة في شعرنا العربي (٢٥) الذي يسير على نظام البحر الموحد والقافية الموحدة ، ولهذا فإن القافية قد لا تملك كل تلك السطوة عند الشعراء الموهوبين ، وربما تكون

٢٤١) عبد الجبار البصري - بدر شاكر السياب رائد الشعر الحر.

• ٨٧ •

<sup>٢٥</sup>) انظر كتاب الشعر واللغة .

واضحة الأثر لدى كثير من الشعراء ذوي الموهب المتوسطة والضعيفة ، الذين لم تتمكنهم ثروتهم اللغوية والادبية من التعبير بحرية تامة عن افكارهم ، وربما يجدون صعوبة في ايجاد عديل لفظي يتسع لل فكرة التي يريدون ان يطوعوها للغة ، وليس المقصود هنا بالالفاظ التي تحتويها معاجم اللغة ، ائما نعني بها الالفاظ التي تحمل لغة شاعرية فيها شحنات لا تعطي نفسها إلا حيث وضعت في مكانها الملائم ، فشروع الاديب اللغوية هي معيار فكره وثقافته وكلما كانت هذه المفردات كثيرة كان حظه في التعبير أكثر ، وحينئذ قد لا تقف في وجهه عقبة معينة كالقافية مثلاً ، ولستنا هنا بقصد الدفاع عن رأي بيته لأن كثيراً من تعاطوا هذا الفن ظهر أنهم لم يستطعوا أن يستقيدوا من هذه الحرية التي هيئوها لأنفسهم . وعلى كل حال فإن أصحاب هذه الطريقة الجديدة وجهاً أكبر هجومهم إلى القافية واعتبروها مشكلة عويصة تقف أمام افكارهم وإنها كانت سبباً مهماً في تعاطي هذه الطريقة الجديدة ، تقول نازك الملائكة « ۰۰۰ نحن مازلنا اسرى تسيرنا القواعد التي وضعها أسلافنا في الجاهلية والاسلام ، ما زلتنا نلمث في قصائدنا ونجر عواطفنا المقيدة بسلسل الاوزان القديمة وفرقة الالفاظ الميتة وسدى يحاول أفراد منا أن يخالفوا فاذ ذلك يتصدى لهم الف غiyor على اللغة وألف حريص على التقاليد الشعرية التي ابتكرها واحد قد يدرك ما يناسب زمامه فجمدنا نحن ما ابتكر واتخذناه سنة ، كان سلامة اللغة لا تتم إلا ان هي جمدت على ما كانت عليه منذ الف عام ۰۰۰ أما القافية ذلك الحجر

الذي تلقمه الطريقة القديمة كل بيت فكانت سبباً في خلو الادب العربي من الملائم ، وليس هذا مكان الحديث عن الخسائر الفادحة التي أزلتها القافية بالشعر العربي طيلة عصوره بل هي تقضي على القصيدة لوأها رتيبة على السامع فضلاً عما تثير في نفسه من شعور بتكلف الشاعر وقصيده للقافية . ومن المؤكد ان القافية الموحدة قد خنقت أحاسيس كثيرة ووأدلت معانٍ لا حصر لها في صدور الشعراء ، وهذه الفورة قابلة للخمول لدى أول عائق يعرض سبيلها ، والقافية الموحدة هي العائق ٠٠٠ ولذلك قلما نجد في أدبنا القديم قصائد موحدة الفكره »<sup>(٢٦)</sup> .

والذى نراه من هذا الهجوم على القافية ، انه ينطبق الى حد بعيد على أولئك الشعراء الذين يجهدون انفسهم أكثر مما يطيقون بغية اصطدام القافية الملائمة ، عبثاً يحاول أمثال هؤلاء أن يكونوا من الشعراء لأنهم سيجدون أنفسهم في مدى تجربة واحدة او تجربتين أن هناك حواجز تمنعهم من أن يكونوا شعراء ، اما اذا واصلوا السير فلن يكون شعرهم غير نظم متكلف لا أثر فيه للشاعرية او خلق افكار جديدة فيها من الخلق الشيء الكثير ، وربما كانت هذه الزمرة من الشعراء هم الذين حولوا الشعر الى مجرد نظم ، وربما كان المعجبون بهذا الشعر هم الذين عنهم الاستاذ عبد الوهاب البياتي في هجومه الكاسح على الشعر التقليدي واصحابه وقرائه حين قال : « هؤلاء الشعراء المساكين الذين لا يزالون يجلسون مجرد الكلب من مائدة الشنفرى والبحترى والحارث .

ابن حلزة وعيونهم جاحظة ولعابهم يسيل ولا يزالون يتتصيدون أوزانهم  
وقوافيم لينالوا أعجاب بائع بادنجان خائب أو حبيبة وهمية أو مندوح  
عاهر بطين في عصر مليء بالبطولات والانقلابات وفي أرضنا الطيبة وفي  
شرقنا العربي وفي القرن العشرين أيضاً لا يزال مئات ومئات من صيادي  
الذباب ينظلهم ويعرفون فمن لنا باحراقهم واحراق شعرهم وذبابهم .  
وأعود الى رعش الذباب القافية والى الوزن والايقاع فأقول انه آن  
لنا ان نقضي عليهم قدر الامكان لأنهما لم يعودا مواتين لتجاربنا  
الحديثة ولأزمة ضميراً وحريتنا وان الاكتشافات أو الاصفاع الباهرة  
المجهولة العميقه المضيء التي أرتادها الفنان اليوناني أو الصيني القديم  
انطفأ على ابواب مستحيلها أغلب أجدادنا ، وكل الجناية في هذا تقع  
على رقبة عمود الشعر » (٢٧) .

تحامل غريب على الشعر العربي مع أنه يعبر عن مرحلة فكرية  
وثقافية معينة ، وإذا كان في هذا التحامل ما ينطبق على النظمتين في  
شعرنا الحديث أولئك الذين يعجبون بائع البازنجان ومن هم على  
شاكلته ، هؤلاء الذين ما زالت ثقافتهم واحدة لم تتبدل ، فتحولوا الى  
معلمين وخطباء ينصحون ويعظون ، ومع هذا فانهم يجدون من يسع  
هذه النصيحة وذلك الوعظ ويعجبون بهذا كله . وعندهم أن من العبث  
أن يشغل المرء نفسه بقراءة كتاب في الفلسفة أو أن يتلهى بقراءة  
كتاب في علم النفس أو في السياسة والقصة أو أي أدب اجنبي مستورد

هم قامون بهذا التراث فحسب فجمدوه وحمدوا عنده .  
والنقطة الثانية التي كثر الجدل حولها بين مؤيدي ومخالفى هذه  
الطريقة الجديدة هي مسألة الوزن ، فأصحاب هذه الطريقة يذكرون غير  
مرة أنهم سئموا الرقابة المملة التي يحدثها الوزن في القصيدة الواحدة .  
ولهذا فلا بد من تغيير في بعض التفعيلات داخل البحر الواحد مع  
الابقاء على البحر في قصيدة بعينها . والحقيقة التي يلاحظها المدقق  
حول هذه النقطة بالذات هي ان شعراً هذه الطريقة لم يتقدوا حتى الآن  
حول هذه المسألة ، وان النماذج التي بين أيدينا لا تدل في اكثراها على  
ان هناك منهجاً او نظرية معينة طبقت بصورة عملية ، فيبينما نرى أن  
أكثرهم لا يهتمون بالوزن ، ويفهمون هذا الشعر على أنه تحرر في كل  
شيء وثورة على كل قيد ونظام ، وأنه من غير المعقول ان ندعوا للحرية  
ومن ثم ن Kelvin اقسىنا بقيود نحن الذين دعونا لازالتها ، فرب الآخرين  
وهم رواد هذا الفن قد وضعوا لاقسمهم نظرية طبقوها بصورة عملية  
على شعرهم .

ولهذا صرنا نجد فريقين ، الفريق الاول ويمثله الكثيرون من  
الشباب ينظرون الى هذا الفن على أنه حرية مطلقة فكانت نماذجهم  
مثلاً سيئاً لهذا الفن الجديد ، كقول أحدهم :

زعيمنا عقري

جسر عظيم

في مدعي القومية

كنت عبداً أو شبيها بالعبد  
وأنتاليوم حر  
فماذا تريد  
تدعى القومية  
وأنت من أيتام  
فوري السعيد (٢٨)

أمثال هذا الشعر كثير لا يمكن أن نأتي عليه ، الامر الذي يجعلنا نعتقد ان الكثيرين من تعاطوا هذا الشعر كانوا ينظرون الى شكله الهندسي ، مقاطع قصيرة قد تكون كلمة واحدة ، ومقاطع طويلة قد تكون عدة كلمات مرتبة بعضها مع بعض ولا شيء بعد ذلك ، هكذا كان ينظر اليه البعض حتى لقد تعاطاه طلبة المدارس في المرحلة الاعدادية وال المتوسطة فامتلاط الصحافة بهذا الشعر ، في وقت لا يملك فيه هؤلاء أية خبرة تؤهلهم حتى لمجرد القول فكانوا سببا في الاصابة به ، بل ان رواده اضطروا غير مرة لاستنكار هذه النماذج باعتبارها ليست من الشعر الحر ، مجرد اندفاع لا يستند على أساس ، قالت جريدة اليقظة وهي تعلق على هذه النماذج وأصحابها « الظاهرة البارزة أن معظم المندفعين بتiar هذه الحركة الجديدة هم من الشباب الذين لم تتمزق أقدامهم في دروب الشعر الشائكة ، وفي مثل هذه السن العضة تبدو القمة من السفح على مدى قفزة واحدة . ومن خصائص الفتوة

أنها تضيق بالطريق الطويلة ، وفي حسها تبدو عملية الاختصار امرا سهلا وواجبا ، ولست اجد أقرب من هذا تصثيرا لهذه الاندفاعة وراء حركة الشعر الحر ٠٠٠ ولستنا نعرف حركة تجدیدية بدأت بتطبيق واسع قبل أن تبدأ بنظرية » (٢٩) .

هذه الاندفاعة أوجدت فيضا غزيرا قد لا تبشر بمستقبل باهر لهذا الشعر اذا استمرت كما هي عليه الان ذكرت نازك الملائكة في مجلة الآداب الباريسية وهي تعلق على هذه البلبلة التي احدثتها هؤلاء الطارئون فقالت « ان أكثر الشعراء الذين أقدموا على الشعر الحر بحماسة ، لا يعرفون حتى الآن الغرض منها ٠٠٠ والحق يقال انه اذا كانت ثمان سنوات من الشعر الحر لهم تصح شعراء فاما من السكرة الاولى التي جاءت بها فرحة الحرية فان الامر لا يبشر بالخير الكبير ٠٠٠ لقد نظرت في قصائد عدده ديسمبر من مجلة الآداب فوجدت تسع قصائد حرة الاوزان من مجموع عشر ٠٠٠ » (٣٠) .

ولهم تكون هذه الصرخة الا صدى لهذا الفيض الغزير من الشعر الحديث الذي لا يدل على ان اصحابه يعرفون ماذا يقولون ، تسعه قصائد من مجموع عشرة حرة الاوزان ، ومع هذا فانهم يعتبرونه شعرا حرا ٠

والحقيقة التي لا يستطيع الباحث في هذا الشعر ان يتناسها ،

(٢٩) جريدة اليقظة عدد ١٩٥٥ سنة ١٩٥٤ .

(٣٠) مجلة الآداب عدد ٢ سنة ١٩٥٨ .

هي ان نازك الملائكة كانت خير من وضع أصول هذا الفن من حيث الوزن وطبقته تطبيقا عمليا على شعرها . ففي الوقت الذي التزم فيه السياق بالوزن لكنه مع هذا لم يشرح في يوم من الايام طريقة هذه بل اكتفى بالقول : ان هذا الشعر يقتضي على الاوزان الطوالية ويستعدي عنها بالبحور القصيرة دون أن يدعو الى تعدد الاوزان في القصيدة الواحدة (٣١) . في حين كانت نازك الملائكة موفقة في شرح طرائقها التي سارت عليها وفي تحديد ابعاد هذا الشعر ونظامه الذي يقوم عليه وبهذا تكون أول من فسر هذه النظرية بصورة عملية ووضعت لذلك كله قواعد واصول ، تقوم على الحرية في التلاعيب بعده التفعيلات في القصيدة الواحدة داخل البحر الواحد ، فالمعروف أن الخليل بن أحمد وضع لكل بحر تفعيلات معينة ، لا يجوز تخطيها بحال من الاحوال اما هذا الشعر فانه يعطي الحرية للشاعر في نطاق البحر الواحد ، وهي حرية لا تقتضي على نظام البحر في الشعر العربي او على ابدال التفعيلة بأخرى ، بل تتلاعب بها وتجعلها داخلة ضمن اطار ذلك البحر ، وبمعنى أدق فبدلا من أن يتكون الشطر من ثلاث تفعيلات أو أربع قد يتكون من تفعيلة واحدة او تفعيلتين ، ولكن تكون أكثر دقة ننقل ما قالته نازك الملائكة بالنص في مقدمة ديوانها شظايا ورماد « اني احسست أن هذا الاسلوب الجديد في ترتيب تفاعيل الخليل يطلق جناح الشاعر من ألف قيد ، فالاليات التالية من المتقارب وهي ترتكز على

---

(٣١) انظر مقدمة ديوان اساطير .

فعيلة واحدة وهي ( فولن ) :

يداك للمس النجوم

ونسج الغيموم

يداك لجمع الظلام

وتشييد يوتوبيا في الرمال

أتراني لو كنت استعملت أسلوب الخليل كنت استطيع التعبير  
عن المعنى بهذا الإيجاز وهذه السهولة ؟ ألف لا . فأنا مضطربة أن اتم  
اذ ذاك بيتا له شطران ، فأتكلف معاني أخرى أملأ بها المكان وربما  
 جاء البيت الأول بعد ذلك كما يلي :

يداك للمس النجوم الوضاء      ونسج الغمام مليء السماء  
وهي صورة جن علىها نظام الشطرين جنائية كبيرة، هذا اذا أخذنا  
المتقارب ، اما الطويل فالبلية أعمق وأمر ، اذ ذاك قطول العكازات  
وتسع الرقع وينكمش المعنى انكماشا مهينا فنقول :

يداك للمس النجم او نسج غيمة      يسيرها الاعصار في كل مشرق  
هذا الاسلوب الجديد ليس فيه خروج على طريقة الخليل ، وانما  
هو تعديل لها يتطلبه تطور المعاني والاساليب خلال العصور التي  
فصلتنا عن الخليل ، فالخليل جعل الكامل متقاولن متقاولن متقاولن  
ثلاث في الشطر الاول وثلاث في الشطر الثاني ، وكل ما نستطيع نحن  
الآن ، ان تلاعب بعد التفاصيل وترتيبها فتجيء القصيدة من هذا  
البحر أحيانا كقصيدة ( جدران وظلال ) وهذا مقطع منها :

وهناك في الاعماق شيء جامد  
حجزت بلادته المساء عن النهار  
شيء رهيب بارد  
يدعى جدار  
أواه لو هدم الجدار

« ولو قطعناه لجاءت تفعيلاته كما يلي : ثلاث ، ثلاث ، اثنان ،  
واحدة ، اثنان . وميزة هذه الطريقة أنها تحرر الشاعر من عبودية  
الشطرين » (٣٢) .

وقد نشرت فاذاً الكثير من هذه التطبيقات في الصحف وبخاصة  
في مجلة الآداب اللبنانية ولم نشر على مثل هذه التطبيقات لشاعر آخر  
يسير على هذه الطريقة .

يدعى أكثر شعراء هذه الطريقة أن قيود الوزن والقافية هي التي  
منعت الشعراء العرب من الاتيان بأعمال خالدة ، ويستدلون على ذلك  
بخلو الأدب العربي من الملحم او الشعر المسرحي وغيرهما ، وربما  
أوحى هذا الادعاء أفهم بتصديده خلق فماذج عن طريق هذه  
الحرية التي تهيأت لهم في الشعر الحر ، ولكن مع هذا وحتى الآن فليس  
في انتاجهم ما يدل على وجود شيء من ذلك بل إننا لو جمعنا كل ما قيل  
في الشعر الحر لرأينا أن أكثره لا يخرج عن مقطوعات لا يربو متوسطها

(٣٢) انظر مقدمة ديوان شفلايا ورماد لنزارك الملائكة .

عن الثالثين شطراً أقل أو أكثر (٣٣) يطغى عليها العنصر الذاتي . كما كان كثير منهم يموه ويلغز بحججة أنه رمزي حتى تغدر على كثير من القراء فك هذه الطلاسم ، وإذا ما رفعوا أصواتهم مطالبين بالإيضاح جوبهوا بهجوم مرير من أصحابه بحججة انهم سطحيون جامدون ومن ذلك ما نشرته مجلة النشاط الثقافي :

اليها مزقت أنهاي

وسرت

عليها زرعت ثيابي

وفيها وراء الحصا والتراب

عندی ومصيري بذرت

اليها اقتفت نفسي

وأنمشي .

عليها .. لاصنع مهدي

ونعشني

وأحظر رسمي

---

(٣٣) لقد شد عن هؤلاء الاستاذ بدر شاكر السياي فقد نشرت له مجلة البيان النجفية قصیدتين الاولى في العدد ٦٥ تحت عنوان ( ستار ) تتكون من سبعة مقاطع كل مقاطع بأكثر من عشرة اسطر ، والثانية في العدد ٧٣ تتكون من احد عشر مقاطعا لا تزيد في اسطرها عن الاولى ، وهو في كلتا القصیدتين يتعرض لاوسع العراق في العهد الملكي .

وأبقى بلا ريشة حرة

تسلح جلدي (٣٤)

ولا شك أن القاريء سيجد أن الفاظاً بعینها قد حشرت حسراً  
مع ما فيها من نبو على السمع لوضع الكلمة في غير موضعها الملائم ،  
مزقت أهابي ، زرعت ثيابي ، تسلح جلدي ٠٠٠ اتنا في كثير من الأحيان  
نظر الى الفموض الذي يأتي في اشعار بعضهم لا على أنه فاشيء من  
عن الفكرة بل من سوء تصرفهم في اللغة واستعمال المفردات في غير  
مكانها الصحيح ، حتى ان بعضهم كان يتندع اشتقات لا وجود لها  
في اللغة أصلاً ، وهذا يجعلنا نعتقد ان الحرية تعدد حدود الوزن  
والقافية تصل الى صریح اللغة ذاتها يتلاعبون بها حيث أرادوا وان  
خرجت عن الاستعمال الصحيح في لغتنا العربية كقول أحدهم :

غداً يعود سيد

شراعه كفيمه بيضاء عند الشفق

أعرفه متى يلوح ، كيف لا ؟

خيوطه أنا الغزلتها أصابعي

سيعود أهلاً

من المجاهل الوراء قبرص الحبيبة ٠

وقد علق على هذه القصيدة احد اللغويين المعروفين وهو الاستاذ

(٣٤) مجلة النشاط الثقافي عدد ٦ ، سنة ١٩٥٨ ص ٣٥٤ وانظر

تعليق الشيخ عبد الهادي العصامي على هذه القصيدة بالذات .

ابراهيم السامرائي فذكر قائلاً « ولا ندرى من أين جاء بهذه ( الغزلتها  
يدى ) ولا هذه المحاصل الوراء قبرص الحبيبة » (٣٥) .

حسناً فإذا كانت المسألة على طريقة يجوز للشاعر مالاً يجوز  
لغيره ففي هذه الحالة تتنبأ أهمية هذا الشعر لاتقاء الحاجة إليه .  
ومع هذا فقد أغرق أكثر شعراء هذه الطريقة في الالتزام ،  
وجعلوا من شعرهم وسيلة لخدمة فكرة سياسية معينة كما هو الحال  
في القصيدة العربية التي تعرفنا على نماذج منها في الفصل السابق ،  
لقد ادخلوا شعرهم في حمأة السياسة وراحوا يعالجون موضوعات  
يغاب عنها طابع التشابه والفرق بين هذا الشعر وذلك أن القصيدة  
العربية تغلب عليها الخطابية والأسلوب التقريري الذي يحمل طابع  
المجوم المباشر ، في حين هيأت العربية الجديدة لصاحبتها أن ينساب  
هاماً إلى قوسنا ويجعلنا أكثر إيماناً ورسوخاً فيما نقرأ ، وهناك  
فرق بين ثورة ثانية من الخارج وأخرى تنبع من الاعماق كقول البياتي:  
الا يا قطار الشمال البعيد

إلى شرق برلين عجل بنا  
ف بما قليل يشق السماء  
هتف الجماهير ( أنا هنا )

وغاب رفيق القطار  
ومنديلها لم يزل في يدي

وسروتها تصنع الاغنيات

عصافيرها بانتظار الفد

وأفات أخوتي الجائعين

وشعبي الحزبين

تلحقني

يا رفيق النضال

طوال الليل

وفي وطني يقتلون الرجال (٣٦)

ان المكاسب التي حققها هذا الشعر ، اذا نظرنا اليها من خلال انتاج رواده من أمثال السيباب ونازك والبياتي لا يسكن التقليل من اثرها ، فقد منحوا الالفاظ الكثير من الافكار والمعاني بفعل استعمالاتها الجديدة . كما قضى على الرتابة المملة التي تحدّثها القافية الموحدة والوزن الموحد ، كالذى نراه في قصيدة السيباب : ( السوق القديم ) :

« الليل والسوق القديم

خفت به الا صوات الاغممات العابرين

وخطى الغريب وما تبث الريح من نغم حزبين .

في ذلك الليل البهيم

الليل والسوق القديم وغمتمات العابرين

والنور تعصره المصايد الحزانى في شحوب

مثل الضباب على الطريق

في كل حافوت عتيق

بين الوجوه الشاحبات كأله فنم يذوب ٠

في ذلك السوق القديم » (٣٧)

مشهد بالغ الكلابة في منظر هذا السوق الذي يحكى لنا مأساة انسانية تكمن وراء ظواهر الأمور ، ولغة شاعرة تنطق بالحركة وتشعر بأن تغييرًا ما سيحدث ، يتمثل في هذه الفغمات العابرة التي حرمت الحرية فصار عليها أن تهمس حتى لا يفتقض أمرها قبل أن تصل إلى ما تريده ، وهذا النغم الحزين الذي تبته الربيع ، وهذا البصيص من النور الذي تعصره المصايد الشاحبة في الطريق ، كلها ذيير حدوث شيء ما ٠ لم يعد التشبيه الحسي الراكد والاستعارة المتكلفة هي كل ما يركض إليه بعض رواد هذا الفن ٠ بل صور حية ناطقة يلفها احساس إنساني عميق ٠

أما حجج مخالفي هذه الطريقة ، فالظاهر أنهم متلقون على رأي واحد يكررونه ويلهجون به حيشما كانوا ، وعندهم أن هذا الشعر لا يمت إلى التراث بصلة ، وأن أصحابه يريدون القضاء على التراث العربي والثقافة العربية ، وهم شعويون يحملون فكرة غريبة تشبعوا بها ودعوا إليها ، يستوردون جل بضاعتهم من أوربا التي تريد أن تقضي على مثنا ومقدساتنا ٠ وأن ما جاء به المجددون لم يكن غير تعبير مائع يحمل روح

الفرنجة والتحشت : « او فير احتكوا بالغرب فراحوا ينادون بالتجديد ونبذ كل قديم واستبدال الاثواب القديمة بأثواب جديدة يستور دونها من مصانع أوربا ، ونحوه بالكلام الى اللقط الرقيق والتعبير المائع والفرحة اللغوية والباس المعاني الغريبة بأثواب عربية مهملة ولو كان في ذلك شذوذ في التعبير وركاكة الاسلوب وتحميم الانفاظ فوق طاقتها والخروج على كثير من قواعد اللغة وأمؤلف العرب في الاستعمال ... » (٣٨) . وهو كلام عام غير مستند على النصوص ولا مطبق عليها ، وأكثر الذين اتقنوا هذه الطريقة ، هم على الاغلب شعراء يسيرون على الطريقة التقليدية القديمة والذين يؤثرون هذه الاشكال على ما سواها .

لقد وقف هؤلاء بصلابة أمام الاتجاه الجديد وراحوا يحطون من قيمته ولا يعترفون به كشعر ، من ذلك ما قال الشاعر العراقي حافظ جميل « ان ما قرأته في الشعر الحر غير ملتزم بالقافية الواحدة بل يجمع عدة قواف في القصيدة الواحدة ، كما لا يلتزم بوزن واحد بل بعده أوزان ولا أدرى كيف يصح ان نسميه شمرا ، والشعر هو ما التزم بالتنعيم والقافية وما شد عنه فلا يسمى شمرا ، ولا أدرى لماذا نصر على أن نسميه شمرا ولا نسميه شرا فليس التشر أقل درجة من الشعر في تأدية الأغراض » (٣٩) .

(٣٨) مجلة المعلم الجديد عدد ٢ سنة ١٩٤٨ .

(٣٩) مجلة الفكر عدد ٢ سنة ١٩٥٨ .

تلك هي أهم حججهم ، الوزن والقافية وإلا تحول الشعر إلى نثر ،  
ويذكر آخرون ومنهم الشاعر محسود الحبوبي أن جل الذين تعاطوا هذا  
الشعر هم من الشباب الذين يجهلون العربية نحواً وصرفها وتركيبها ولهذا  
جاء شعرهم مشحوناً بالأخطاء « أظن ان السبب الذي حدا بعض الشباب  
الناشئين الى مزاولة هذا اللون الجديد من الادب هو سهولة تعاطيه لآنه  
لا يلزمهم بسعة الاطلاع على اللغة ومفرداتها والوقوف على أصولها  
وقواعدها فهو مشحون بالاخطاء الفاضحة » وقد يكون في ذلك شيء  
من الصحة اذا نظرنا الى هذا الشعر من خلال هذا الفيض الغزير الذي  
تعاطاه شباب لا يعرفون من أصوله إلا هذه الحرية المطلقة فأساءوا الى  
الفن اساءة بالغة الأمر الذي أوجدوا ورقة رابحة بيد أعدائهم .

وذهب بعض مخالفي هذا الشعر الى انه ظاهرة عابرة تزول بزوال  
أسبابها ولا يمكن ان تدوم على المدى البعيد ، لافتقاء الحاجة اليها  
« لعل مبعث هذا الشعر هو الفوضى الاجتماعية والاضطراب النفسي  
الذى يأتي بعد الرجات الاجتماعية او العالمية فلا يتحمل المرء وطأة  
الصبر والجلاد لضعف في النفس المضطربة القلقـة وهذا سبب تراه جديـراً  
بالبحث ، لأن أكثر شعـراء المرسل من ضعاف التعبـير لا يقدر على مجاـراة  
الاقـويـاء ، فيـزـ مجرـ ويـثـور ، فـضـعـيفـ الثـقـافـةـ يـشعـرـ بالـنقـصـ اذاـ لمـ يـسـتطـعـ  
مسـاـيـرـةـ الرـكـبـ الـادـيـ السـريعـ » (٤٠) وـمـحاـوـلـةـ اـرـجـاعـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ الىـ  
الفـوضـىـ الـاجـتـمـاعـيـةـ وـالـاضـطـرـابـ النـفـسـيـ الذـيـ يـأـتـيـ بـعـدـ الرـجـاتـ ،ـ قـدـ

لا يكون بعيداً عن الصواب فالنظرة الى التغيير في القيم كثيراً ما تصاحب الظواهر الانقلابية والثورات التي ت يريد تغيير أوضاع معتادة ضجر منها الناس ولم يعودوا يألفونها لأنهم لم يجدوا ما يغيرهم بها ، فيلتجئون الى تجربة معايير جديدة تلائم الحياة المتعددة ، فالحرية التي أتاحتها ظروف عصرنا الحديث أوجدت فلقاً فكريّاً في كثير من البلاد النامية يصاحب فترات التحول تلك ، فينشأ من هذا كله جيل قلق ، بعضه يرى في هذا التحول صورة قاتمة تقضي على المثل والمقصدات التي ألغوها أجيالاً طويلاً ، وبعضه يرى أن هذا التحول أمر حتمي تقتضيه طبيعة الحياة لكنه من ناحية أخرى محاط بكثير من العقبات التي تحد من نشاطه وادفعه وتحاول ايقافه حيث هو .

وهذا ما نلاحظه في أدبنا الحديث خلال محاولة التغيير ، يذكر الاستاذ يوسف الحال في محاضرة له عن الادب العربي الحديث والصعوبات التي يلاقيها بعض الادباء المتحررين في هذه الفترة بالذات فيقول « فاجئنا العالم الحديث بعد الحرب الكونية الاولى ، على ان العالم الحديث لم يصبح عالمنا بالفعل إلا بزوال السلطة العثمانية عن ربوعنا ، ولكن أن يصبح العالم الحديث عالمنا أي لا يقوم بیننا وبينه حاجز لا يعني تماماً اتنا أصبحنا فيه ٠٠٠ هذا التناقض بين كوننا شكلاً في العالم الحديث وكوننا جوهرًا خارجه يضطرنا نحن الادباء العرب الى معاناة قضايا مجتمع قديم في عالم حديث . في التعبير عن معاناتنا الاولى نعرض أنفسنا لاتجاج أدب يجده القاريء الحديث بعيداً عن

قضاياها ومشاكله . وفي التعبير عن معاناتنا الثانية نعرض أنفسنا من جهة أخرى لأنتاج أدب يجده القاريء العربي مستوراً غريباً » (٤١) .

أما النقطة الثانية التي أثارتها جريدة لواء الاستقلال بالنسبة للشعر الحر وأصحابه حينما وصفتهم الجريدة بضعاف التعبير الذين لا يقدرون على مجاراة الأقواء ، فيه تحامل لا مبرر له ، فليس كل شعراء القصيدة التقليدية من الأقواء الذين لا يجارون ، كما أنه ليس كل أصحاب الطريقة الجديدة من ضعاف التعبير وفاقصي الثقافة ، ففي انتاج رواد هذا الفن ما يدل على وجود أفكار عميقة لم يعهد لها الشعر العراقي من قبل ، وهم فوق هذا متقدمو ثقافة عصرية ويعزفون لغة أخرى بالإضافة إلى لغتهم التي اتقنوها دراسة واحتضانها ، الأمر الذي أضفى على شعرهم صفة العمق والخلق وفتحوا الشعر لغة خاصة به يستطيع أن يجدها القاريء في أكثر آثارهم .

وأخيراً وبعد هذا كله نستطيع أن نقول : أن الصحافة هي التي احتضنت هذا الشعر ، وذلك منذ أول قصيدة قيلت فيه ، فكانت الوعاء الطبيعي لكل ما قيل فيه من آراء ، مؤيدة ومحاذفة ، نظراً لما له من علاقة بالقضايا العامة والتي هي مهمة الصحافة الأولى ، وأن الباحث الذي يتناهى دورها سيكون حكمه ناقصاً إلى حد بعيد .

---

(٤١) منشورات أضواء – الأديب العربي المعاصر – ص ٧ .

## الخلاصة

ان دراسة الظواهر الأدبية من خلال الصحافة ، أمر يقتضي دراسة الظروف التي نشأت فيها ، وما قد يلاقيه الباحث من صعوبات وهو يتعرف هذه الدوريات ، ذلك أن كثيراً من هذه الصحف اودى به الزمن بفعل الاهمال الذي أصابها ، حتى صرفاً لا نعثر على مجرد ثبت يضم أسماءها ، أما البحوث التي تناولت الصحافة ، فهي على قلتها ، يغلب عليها الطابع التاريخي ، وينقصها الكثير من التفصيص ، أزاء هذا كله يضطر الباحث للاهتمام بهذه الصحف تفاصلاً ليكون قريباً من الحوادث والظواهر التي تقع في حينها ، رغم أن هذه الدوريات لا يجمعها مكان واحد أو بلد واحد .

ولما كانت الصحافة حركة ثقافية واسعة فلابد من التعرف على الظروف الثقافية التي سبقت ظهورها ، وقد رأينا أن العراق في القرن الماضي كان على صلة بالتيارات الثقافية الحديثة ، وأنه تأثر بالدول العربية التي سبقته إلى النهضة الحديثة كسوريا ومصر ، كما كان على صلة بعاصمة الخلافة العثمانية ، وظهر لنا من خلال هذا كله أن كثيراً من العراقيين كانوا يرسلون باتجاههم الفكري إلى هذه الأقطار ، وأن كثيراً من الصحف العربية كانت تصل إلى العراق بعد النصف الثاني من القرن الماضي ، وهنا يظهر خلل الرأي القائل بانزال العراق عن العالم

الخارجي الى الحرب العالمية الاولى . وكان بالإضافة الى هذا المصدر الثقافي الحديث ، مصدر آخر قديم ، يتمثل بما كان يجري في حلقات المساجد والجوامع من ثقافة عربية صرفة .

لقد مرت الصحافة العراقية بادوار متعددة لا يمكن فصل بعضها عن بعض لأن كثيراً من الصحفيين عاصروا أكثر من دور واحد . وأول جريدة صدرت في العراق ، هي جريدة الزوراء ، أنشأها الوالي المصلح مدحت باشا سنة ١٨٦٩ واستمرت تصدر حتى الحرب العالمية الاولى ، ولم ينشر إلا على الاعداد الأولى منها ، تغلب عليها الركاك ، حتى اتنا لا نستطيع أن نفهم الكثير مما كانت تكتبه . وبعد اعلان الدستور العثماني ظهر فيض غزير من الصحف ، ماته أكثرها ، لأن العراقيين لم يكونوا قد تهيئوا بعد لكل هذا العدد من الصحف ، ومن أهم الصحف التي صدرت في هذه الفترة ، جريدة الرقيب ، وجريدة صدى بابل ، ومجلة العلم ، ومجلة لغة العرب ، وقد اهتمت هذه الصحف بمعالجة القضايا العامة التي تشغّل بالرأي العام حينذاك ، وأهمها استعمال العربية في المدارس والمحاكم والمعاملات الرسمية .

وتنفس الصحافة في السياسة ، طيلة فترة الحكم الأهلي وتغلب النزعة السياسية على كثير من الأدباء في مختلف الفنون الادبية ، لتحول بعد ثورة تموز ( يوليه ) الى واجهة اعلامية لخدمة افكار معينة ، حتى ظهور ما يسمى بالمؤسسة الصحفية أخيراً .

لقد كانت الصحافة عاملاً مهماً في اشاعة كثير من الاصطلاحات

اللغوية الحديثة ، وبخاصة الصحف العربية الرائدة التي كانت تصدر في النصف الثاني من القرن الماضي ، قام بها لغويون معروفون ، اتخذوا من اللغة وسيلة لخدمة القومية العربية ابان حكم الاتراك ، لقد وجد هؤلاء اللغويون أن خير وسيلة لبعث هذه الأمة من ظلامها الذي كانت تعيش فيه طيلة قرون عديدة ، يكمن في خدمة اللغة العربية وجعلها لغة متطرورة مع العصر ، تسع لكل ما هو جديد ، وهذا ما وجدناه في جريدة الجواب لصاحبها أحمد فارس الشدياق ومجلة الجنان لسليم وبطرس البستانيين ومجلة المقطوف وغيرها من الصحف . أما في العراق فقد تحملت مجلة لغة العرب الجهد الأكبر في خدمة اللغة العربية . كما ساعدت هذه الصحف على تطوير الأساليب الكتابية ، وخلصتها من التعقيد المفعلي الذي كان شائعاً قبل ظهور الصحافة .

فالصحافة على هذا حركة ثقافية واسعة ، يحتل الأدب فيها مكاناً انصداراً ، رافقت نهضتنا الأدبية الحديثة منذ ظهورها ، وقامت على أكتاف الأدباء في مراحلها الأولى ، اذ يندر أن تجد أدبياً إلا وله في الصحافة انتاج يذكر ، فكانت بثابة البوّاق الذي يفضم أصوات الأدباء ، وينشر أدبهم بين جماهير القراء ، فالجيل الاول من هؤلاء الأدباء ، كانوا موهوبين ، يحملون فكرة جديدة عن الأدب والحياة ، ولهذا جاءت صحفهم عبارة عن لوحات فنية يغلب عليها الجانب الفني ، رفعت الجماهير الى مستوى الأدب ، وشغلت نفسها بكل ما يرتفع بالثقافة العربية ، وأولتها عنيتها ، باعتبارها وسيلة ثقافية مهمة .

ولم تدم هذه الحال ، اذ سرعان ما طفت الناحية الخبرية على ما سواها بفعل الاتصال السريع بين دول العالم المختلفة التي بدته وكأنها مجتمع واحد ، ووقوع الصحافة بين مراسمهم السلطة التي أرادت توجيه الأدب الوجهة التي تريدها ، وبين الاحزاب التي أرادت هي الاخرى توجيه الأدب وجهة معينة ، فانحصر هذا الجيل ليأتي جيل آخر ، تحول الأدب معه الى وسيلة من وسائل الاعلام وبلغت عليه الناحية الخبرية ، وأصبح العنصر المميز للأدب هذا الجيل هو عنصر السرعة ، فلم يعد يملك الأديب وقتاً لكي يفكر فيه ، لأن المطبعة وسرعة ظهور الصحف قضت على كثير من قيم الفن والجمال ، وأثرت على الكتاب ، بعد أن عودت الناس على كل سهل ميسور ، ازاء هذا كله صار الأدباء ينظرون الى الصحافة نظرة استخفاف مما أعاد للكتاب بعض قيمته في الأيام الأخيرة .

لقد كان ظهور الصحافة ايذانا بميلاد فنون أدبية جديدة ، أهمها المقالة والقصة القصيرة ، فالصحف الرائدة كانت تشتري بناء على مافيها من مقالات لهذا الكاتب أو ذاك ، ومع هذا فقد انفسن كتابها في الاحداث الجارية ، ولهذا غلب عليها الطابع السياسي فعالجت موضوعات ذات صلة مباشرة بحياة الجماهير كالمسألة الوطنية والوحدة العربية والدفاع عن الحريات الديمقراطية .

أما القصة فقد بدأت مترجمة كما هو الحال في مصر وسوريا ، تغلب عليها الناحية الخلقية والعلمية وبها أثر من الحكايات العربية

التي نجدها في كتب السير . ولم تنشر القصة المؤلفة إلا في بداية العقد الثالث من هذا القرن على يد رائداها محمود أحمد السيد الذي وضع الخطوط العامة لفن القصصي في العراق ، عالمجت القصة الموضوعات العامة التي رأيناها في المقال دون الاهتمام بالناحية الفنية ، ولهذا غالب عليها الطابع الصحفي كالذي نجده في القصص التي كانت تنشرها جريدة الهاتف النجفية .

وتركت الصحافة أثرها على القصيدة المربية ، فكان الشاعر كالخوانهم من الكتاب رواة حوادث والأخبار ، وصار هم الشاعر هو أن يعبر بما يعيش في صدره ، فكان أن غلب عليها الطابع السياسي ، وارتفع كثير من الشعراء لا على أساس فني ، وإنما لأنهم كانوا يملكون الجرأة لاتقاد الأوضاع السياسية المضطربة في البلاد .

ثم ظهرت حركة الشعر الحر ، فكانت الصحافة مجاله الأول ، احتضنته ، ودافعت عنه ، ولم تضن عليه بالدراسات التي قيلت فيه ، وقد ظهر من خلال هذا كله خطأ الرأي الذي ينبع إلى أن هذا الشعر وجد بعد الحرب العالمية الأخيرة .

## المراجع

- احمد ابو سعيد — الشعر والشعراء في العراق — بيروت سنة ١٩٥٩
- ابراهيم اليازجي — لغة الجرائد — القاهرة ٠
- أنور الجندي — الصحافة السياسية — القاهرة ط ٢ سنة ١٩٦٣
- انور الجندي — المعارك الادبية — القاهرة سنة ١٩٥٠
- أنور الجندي — اللغة العربية بين حماتها وخصوصها — القاهرة ٠ ١٩٦٥
- احمد أمين — زعماء الاصلاح في العصر الحديث القاهرة ١٩٥٠
- أمين الريhani — قلب العراق — بيروت سنة ١٩٣٥
- أنيس صايغ — فن الصحافة — بيروت سنة ١٩٥٨
- ابراهيم عبده — تطور الصحافة المصرية — ط ٣ القاهرة سنة ١٩٥١
- ابراهيم عبده — اعلام الصحافة العربية — ط ٢ القاهرة سنة ١٩٤٨
- بدر شاكر — أساطير — القاهرة سنة ١٩٥٠
- توماس بيري — ترجمة الجابرية — الصحافة اليوم — بيروت سنة ١٩٦٤
- جرجي زيدان — بناء النهضة العربية — القاهرة سنة ١٩٢٤
- جرجي زيدان — تاريخ آداب اللغة العربية — القاهرة سنة ١٩٢٤
- جرجي زيدان — ترجمات مشاهير الشرق في القرن التاسع عشر — القاهرة ١٩٢٢

- جرجي زيدان — اللغة كائن حي — القاهرة ١٩٦٠ ٠
- داود سلوم — الادب العراقي المعاصر — بغداد — سنة ١٩٦٢ ٠
- رفيق المقدسي — فن الصحافة — دمشق سنة ١٩٦٤ ٠
- روفائيل بطلي — الربيعيات — بغداد سنة ١٩٢٣ ٠
- روفائيل بطلي — الادب العصري — بغداد سنة ١٩٢٣ ٠
- روفائيل بطلي — الصحافة في العراق — القاهرة سنة ١٩٥٥ ٠
- روفائيل بطلي — أمين الريحاني في العراق — بغداد ٠
- رسول الكركوكلي — دوحة الوزراء في تاريخ الوزراء — بغداد سنة ١٩٦٢ ٠
- سارتر — ترجمة جورج طرابيش — الادب المتزم — بيروت سنة ١٩٦٥ ٠
- سارتر — ترجمة محمد غنيمي هلال — ما الأدب ؟ — القاهرة سنة ١٩٦١ ٠
- سلامة موسى — الصحافة حرفة ورسالة — القاهرة ١٩٥١ ٠
- شكري فيصل — الصحافة الادبية — القاهرة سنة ١٩٦٠ ٠
- شوقي ضيف — الادب العربي المعاصر — القاهرة سنة ١٩٦١ ٠
- الشدياق — كنز الرغائب في مختارات الجوائب — الاستانة سنة ١٢٩٢ هـ ٠
- طه حسين — الوان — القاهرة سنة ١٩٥٢ ٠
- عبد الجبار البصري — بدر رائد الشعر الحر — بغداد سنة ١٩٦٦ ٠

- عبد الرزاق الحسني — تاريخ الوزارات العراقية — لبنان سنة ١٩٦٥ .
- عبد الرزاق الحسني — الثورة العراقية الكبرى — لبنان سنة ١٩٥٢ .
- عبد الرزاق الحسني — تاريخ الصحافة في العراق — بغداد ط ٢ — سنة ١٩٥٧ .
- عبد الرزاق الحسني — العراق في دورى الاحتلال والانتداب — لبنان ١٩٣٥ .
- عبد الله القياضن — الثورة العراقية الكبرى — بغداد سنة ١٩٦٣ .
- عبد الرحمن البزار — العراق من الاحتلال حتى الاستقلال — القاهرة سنة ١٩٥٤ .
- علي البزركان — الواقع الحقيقية في الثورة العراقية — بغداد سنة ١٩٥٤ .
- د ٠ عبد الله البستاني — حرية الصحافة في العراق — بغداد سنة ١٩٥١ .
- د ٠ عبد اللطيف حمزة — الصحافة والادب في مصر — القاهرة سنة ١٩٥٥ .
- د ٠ عبد اللطيف حمزة — أدب المقالة الصحفية — القاهرة سنة ١٩٦٤ .
- د ٠ عبد اللطيف حمزة — مستقبل الصحافة القاهرة سنة ١٩٦١ .

- د ٠ عبد اللطيف حمزة — أزمة الضمير الصحفي — القاهرة سنة ١٩٦٠
- عباس محمود العقاد — المراجعات سنة ١٩٣٨
- فيليب دي طرزي — تاريخ الصحافة العربية — بيروت — سنة ١٩١٣
- فائق بطي — الصحافة العراقية ميلادها وتطورها — بغداد سنة ١٩٦١
- فائق بطي — صحافة العراق تاريخها وكفاح أجيالها — بغداد ١٩٦١
- فوستر — تكوين العراق الحديث — ترجمة عبد المسيح جويدة — بغداد ط ٢ سنة ١٩٤٥
- لونكراك — أربعة قرون من تاريخ العراق — ترجمة جعفر خياط — بغداد سنة ١٩٤١
- د ٠ لطفي عبد البديع — الشعر واللغة — القاهرة ١٩٦٩
- د ٠ لطفي عبد البديع — التركيب اللغوي للأدب — القاهرة ١٩٧٠
- لويس عوض — بلوتو لاند وقصائد أخرى — القاهرة ١٩٦٧
- لويس عوض — الثورة والأدب — القاهرة سنة ١٩٦٧
- مصطفى صادق الرافعي — وحي القلم — القاهرة سنة ١٩٥٤
- منشورات أضواء — الأدب العربي المعاصر — بيروت سنة ١٩٦١
- محمد حسين هيكل — ثورة الأدب — القاهرة ط ٣ سنة ١٩٦٥

- محمود تيمور — فن القصة — القاهرة ١٩٦٤ ٠
- مختار الوكيل — بين الادب والصحافة — القاهرة ١٩٥٤ ٠
- منير بكر — الاتجاهات السياسية والثقافية والاجتماعية في الصحافة العراقية — بغداد — سنة ١٩٦٩ ٠
- محمد مهدي البصیر — تاريخ القضية العراقية — بغداد سنة ١٩٢٤ ٠
- محمد طاهر العمري — تاريخ مقدرات العراق السياسية — بغداد سنة ١٩٢٥ ٠
- محمود أحمد السيد — الطلائع — بغداد سنة ١٩٢٩ ٠
- نازك الملائكة — شظايا ورماد — بغداد سنة ١٩٤٩ ٠
- يوهان فيك — دراسات في اللغة واللهجات — ترجمة النجار — القاهرة ١٩٥١ ٠
- يحيى حقي — فجر القصة — القاهرة سنة ١٩٦٠ ٠
- د ٠ يوسف عز الدين — الشعر العراقي الحديث — القاهرة ١٩٦٢ ٠

(المجلات)

- بغداد سنة ١٩٦١ — الأديب العراقي  
بغداد سنة ١٩٥٠ — الاتحاد النسائي  
بغداد سنة ١٩٥٣ — الأخوة الإسلامية  
بغداد سنة ١٩٥٨ — ١٤ تموز  
بغداد سنة ١٩٥٣ — الأسبوع  
بغداد سنة ١٩٥٥ — الاستاذ  
بغداد سنة ١٣٤٩ هـ — الافكار  
النجف سنة ١٩٣٥ — الاعتدال  
بغداد سنة ١٩٢٨ — الاقلام  
النجف سنة ١٩٤٧ — البيان  
بغداد سنة ١٩٢٨ — التربية والتعاليم  
بغداد سنة ١٩٦٣ — التراث الشعبي  
بغداد سنة ١٩٢٧ — الثقافة  
بغداد سنة ١٩٥٨ — الثقافة الجديدة  
الموصل سنة ١٩٤٧ — الجزيرة  
بغداد سنة ١٩٢٩ — الحاصل  
بغداد سنة ١٩٢١ — دار المعلمين

- الزنقة  
— عالم الغد  
— العالم المصور  
— العلم  
— الفري  
— الفكر  
— عطارد  
— قرنفل  
— الكفاح  
— كلية الآداب والعلوم  
— لغة العرب  
— ليلي  
— المشفف  
— المجلة  
— المجمع العلمي العراقي  
— مرآة العراق  
— المعارف  
— المعرض  
— المقاصد  
— منبر الآثير
- بغداد سنة ١٩٢٢  
بغداد سنة ١٩٤٦  
بغداد سنة ١٩٢٥  
النجف سنة ١٩١٠  
النجف سنة ١٩٣٩  
بغداد سنة ١٩٥٨  
بغداد سنة ١٩٣٤  
بغداد سنة ١٩٤٩  
بغداد سنة ١٩٤٧  
بغداد سنة ١٩٥٦  
بغداد سنة ١٩١١  
بغداد سنة ١٩٢٣  
بغداد سنة ١٩٥٤  
بغداد سنة ١٩٣٨  
بغداد سنة ١٩٥٠  
بغداد سنة ١٩١٩  
بغداد سنة ١٩٥٨  
بغداد سنة ١٩٢٥  
بغداد سنة ١٩٤٨  
بغداد سنة ١٩٤٥

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| بغداد سنة ١٩٣٥   | — الناشئة الإسلامية |
| النجف سنة ١٩٥٧   | — النجف             |
| بغداد سنة ١٩٣٠   | — الوميض            |
| لبنان سنة ١٩٥٨   | — الآداب            |
| القاهرة سنة ١٨٩١ | — المقتطف           |
| القاهرة سنة ١٩١٠ | — المقتبس           |
| بيروت سنة ١٨٩٨   | — المشرق            |
| القاهرة سنة ١٩٣٦ | — الرسالة           |
| بيروت سنة ١٨٧٠   | — الجنان            |

(الجرائد)

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| بغداد سنة ١٩٢١  | — مجلة             |
| بغداد سنة ١٩٢٦  | — الاخاء           |
| بغداد سنة ١٩٣١  | — الاخاء الوطني    |
| بغداد سنة ١٩٢٦  | — الاستقلال        |
| بغداد سنة ١٩٣٠  | — صدى الاستقلال    |
| بغداد سنة ١٩٣٠  | — صدى الوطن        |
| بغداد سنة ١٩٢٧  | — الرقيب           |
| البصرة سنة ١٩٢٤ | — شط العرب         |
| الموصل سنة ١٩١٩ | — الموصل           |
| بغداد سنة ١٩٣٠  | — البلاد           |
| بغداد سنة ١٩٣٠  | — الزمان           |
| بغداد سنة ١٩٣٥  | — صوت الاهالي      |
| بغداد سنة ١٩٣٤  | — الاهالي          |
| بغداد سنة ١٩٤٧  | — لواء الاستقلال   |
| بغداد سنة ١٩٥٠  | — الاتحاد الدستوري |
| بغداد سنة ١٩٢٢  | — العاصمة          |
| بغداد سنة ١٩٢٠  | — العراق           |

- العالم العربي  
بغداد سنة ١٩٢٤
- الانقلاب  
بغداد سنة ١٩٣٦
- لسان العرب  
بغداد سنة ١٩٢١
- التقدم  
بغداد سنة ١٩٢٨
- النهضة العراقية  
بغداد سنة ١٩٢٧
- الناشئة الجديدة  
بغداد سنة ١٩٢١
- الهاتف  
النجف سنة ١٩٣٦
- اتحاد الشعب  
بغداد سنة ١٩٥٩
- الزمان للسمعاني  
بغداد سنة ١٩٣٧
- الراعي  
النجف سنة ١٩٣٤
- اليقظة  
بغداد سنة ١٩٤٧
- المرب  
بغداد سنة ١٩١٧
- صدى بابل  
بغداد سنة ١٩٠٩
- الزوراء  
بغداد سنة ١٨٧٩
- النجف  
النجف سنة ١٩٢٦
- الاخلاق  
بغداد سنة ١٩٢٦
- المصيد  
بغداد سنة ١٩٢٢
- السياسة  
بغداد سنة ١٩٢٥
- الجواب  
الاستانة سنة ١٨٦٣
- المؤيد  
القاھرة سنة ١٩١٠

Jorrnalism is a widespread cultrral movement in which literature occupies a primt position and which was built up on the shiulders if the writers in its first stoges ind went on hand in hand with our cultural moyement as an ifportant factor in the evolution of this cultural movement . Any researcher wro wants to study our modern literature cannot overlook this important factor because it was and it will be the nafural and vital origin of many cultural features that have a close connection with our life . Journalism was a revolution aganist many literary principles which existtd qears ahead and which has effected the language and caused it to hold all the modern developments trot occompanied the non cultural movemenf . At tht same time it is a vital factor in spreading many idiomatic expression and made thtm as cofmon sxprtssions and it facilitated the styles of writing and apolishtd all vtrbal tropes which oll the old writers were fond of .

Journalism caustd tht edistence of many new literal featres as the essay and the novel and it helped the developmnt of many arts as poetry though the divergen of these different orts lost many principles of arts and btauty .

The desertation has been devided into chapters among which there are good correlations .

Part I : This part includes three chapters . The first chapter includes all the difficulties which encounter the writer while studying the periodicals because of loss of great part of these because of the carelessness . The second chapter deals with the sources of cultural movement in Iraq in the 19th century . We have seen the Iraq depended upon two

— ٤٤٤ —

chief sources the one of which is modern and it is represented in the connection between Iraq and other Arab countries which were years ahead in progress .

Though many people say that there was not any relation between Iraq and the other Arab countries till the First World War . The second source is the classical teaching which were carried on in circles in mosques . The third chapter deals with journalism in Iraq in its different stages with respect to the papers issued in Turkish Empire .

**Part II :** This includes the effect caused by journalism especially in idiomatic expressions and studying the most important papers which brought up these expressions .

The second chapter of this chapter deals with the study of both the writer and journalism and how journalism developed by those who got new thoughts and were real revolutionists in the modern movement .

**Part III :** It studies the different types of literary arts in journalism in Iraq .

In the first chapter studied the article and the reasons which made the article writers in first class . The second chapter deals with the story and the story development from story translation up to story writing .

**Part IV :** It deals with poetry through journalism .

That is in the first chapter .

The second chapter we studied the free poetry as a new movement which built on getting rid of the rhythm and journalism is the natural environment for this art .

# فهرست الكتاب

## المقدمة

٥

### الباب الاول

#### الصحافة العراقية وظروفها

الفصل الاول : مصادر البحث

الفصل الثاني : مصادر ثقافة العراق في القرن التاسع عشر

الفصل الثالث : تاريخ الصحافة العراقية

### الباب الثاني

#### اللغة والاديب في الصحافة

الفصل الاول : اللغة والصحافة

الفصل الثاني : الاديب والصحافة

### الباب الثالث

#### الفنون الادبية في الصحافة العراقية

الفصل الاول : المقال

الفصل الثاني : الفن القصصي

### الباب الرابع

#### الصحافة والشعر

الفصل الاول : التجديد في القصيدة العربية

الفصل الثاني : حركة الشعر الحديث

الخلاصة

المراجع

المجلات

الجرائد

خلاصة بالانكليزية

ملاحظة : وقعت بعض الاخطاء المطبعية لاتخفي على القاريء الكريم

٣٣٥

٣٣١

٣٢٥

٣٢٠

٣٢٩

٢٧٥

٢٤

٢١

١١

٥

LITERATURE IN THE IRAQI JOURNALISM

By

INAD ISMAIL AL — KUBAISY PH . D

AL — NA'MAN PRINTING PRESS

NAJAF , IRAQ 1972



---

رقم الاريداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٢٣٠ لسنة ١٩٧٢  
١٩٧٢ / ٤ / ٢٠ / ١٠٠٠

---

مطابع النعمان - النعيف الأشرف

